









للبحث على الإنترنت بالعربية

www.sakhr.com

مدربالغرب يتحدث

Hi-Tech

سبت ٦ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ١١ صفر ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٨٧٧



اطباء صربياالي كوسوفومجبرين فرضت بلغراد على الأطباء خسمة اجبارية في كوسوفو فيما تزايد الرفض للمشاركة في القمع هناك.



فولكسرويس أورولز -فاغن؟ بعد ثمانية شهور على عرض رواز رؤيس رسمياً للبيع، فضل مساهمو فيكرز مجموعة فولكسفاغن على بي إم دبليو.

موياني النهائي بلغ الاسباني كارلوس مويا الدور النهسائي لبطولة رولان غساروس الفرنسي لكرة المضرب

تسلسل الأحداث

اريتريا

أثيوبيا

اديس ابابا

الأحداث بمسرعة مذهلة، وتفاوتت - كالعائبة -

ربود الأضعال، مناجين مسارض وميويد،

ومستنكر ومشجع فضلا عمن أثر السلامة

والتزم الصَّبِّتِ أحداث تشبيه السيرجيات في فصولها . ولو قدمت على السيرج ، لقاتا إنها

غير واقعية، وإن الخرج، بلا شك، جنَّع به جياله، فالفضل الأول بنا يداية مالوفة، عناجا

اطلقت باكستيان صياروها، في ٦ أبريل

الماضي، قيالت إنه قيادن على حيمل رؤوس

مُووية، ومداه م- ١٥ كم، وثلك للرن على أي

مغامرة هندية، بعد أن تعهدت الحكومة

الانتيلافية الجنيدة في الهند، في برنامجها،

«اعـانة النظر في ســيـاســــهــا اللنووية، وممارستها الخيار النووي»، وشعور باكستان

بالغبن لحاباة الولايات المتجدة الامريكية الهند

على حسابها، والتفاضي عن المشروع النووي

وبرامج الصواريخ الهندية، مقابل تسليط

الأضواء وانتقاد كل ما تفعله باكستان في

هنين المحالين وتشعيد الصعلة من جنابت

اسرائيل على ما تعده برنامجاً ايرانياً لحيارة

الاسلحة النووية وتصنيعها بمساعدة من روسيا وغيرها من دول الاتصاد السوفيتي السابق وترديد امريكي اكل ما تقوله

أما الفصل الثاني، فقد بدأ في ١٦ مايق

الماضي، بخمسة تفجيرات نروية فننية اعقنها رَهُو رَدِّيَلًا، واستعلاء مَنْ الجانب الهنبي،

وتهديد صريح ومباشر لياكستان ثم اعتراض من دول، وتاييد من اخرى ومحاولات منع

صدور قرار إدانة من مجلس الأمن وبينما

أكتُفي الهند بحظر اقتصادي، على استحياء،

مورست الضغوط على باكستان، لإرغامها

الشَّارِعِ الباكستاني، يطالت بردُ الاعتبان يَعْدُ أن صار مهنداً، شاعراً بالفنج، والخدّلان

رافعاً شعار: ونموت في عزة، خير من أن نحياً

في مهانة ، وعوة من الهند لياكستان الى

مأندة المفاوضات مرغبة ومن دون شروط

مسبقة وعليها عدم إثارة مشكلة كشيفين على

الرغم من أنها أساس الشباكل بينهما. فالهند

لم يترك لنا للُخرج فرصة لالتقاط الانفاس،

والاستراجة بين الفصلين، الثاني والتالث، وإذا

بالستار يرفع سريعا عن جمسة تفجيرات

باكستانية ولم تكد التعليقات تبيال حتى حيث

التفجير السانس. وانقليت للشافد، فرجة

عارمة في باكستان، وقرحة لم تتم في الهند. مناقشات حاتم في البيريان الهندي، عن

الهند وباكستان وأخيراء نسمع اصواتا

مندية، أكثر تعقلاً وروية، تنفى أنها تقصد

باكستان، وإنما كان هدفها التوازن مع

تتحدث من مركز قوة، وأي قُرةًا قُوة نووية

عدم الرد على فذه التجارب. وعليان في



قبل انطلاق المونديال الفرنسي ص ۲۳

اميركا تندد بالتصعيد والمنظمة الافريقية تدعوا ثيوبيا واريتريا الى ضبط النفس

■ دخل النزاع الاريتـــري الاثيوبي أمس مرّحلة خطيرة، ۖ أذ تبادل الجانبان الغارات الجوية التى استهدفت اسمرا ومديثة ميكيلي الاثيوبية. واستنت الاشتباكات البرية أمس الى ثلاث جبهات بعدما اندلع قتال جديد قرب مرفأ عصب الأريتري على البحر الأحصر. وقلص الجانبان الطرف الآخر.

وفيما دعت منظمة الوحدة الإفريقية الجانبين الى مضبط النفس والقبول بتسوية سلمية للنزاع بينهسما نددت الولاسات المتحدة بالغارة الجوية الاثيوبية على اسمرا ووصيفتها بأنها «تصبعيب خطير للنزاع، الذي تتوسط وأشنطنَ من أجل أيجادً



راجمة اريترية تطلق صواريخها من داخل الاراضي الاثيوبية. وفي الاطار فتيلان اثيوبيان في زالامبيسا (١ ب)

ستناقشان عقد القمة

_ .برياس - برخي ا | القدس المحتلة -

سائدة حمد

حهاد الدر

ووعقيلته الى حفاة استقلام , للشم مؤسسه القنس العلم

جة صغوت عن السافرة شوره توار الحسسن وللام

بيعية ١٢ من المسارت مرانا ية لفدن والدعود عامة

المنيان وذيل الدوارة المالة المالة

Wally leasely who is

مل رجل الاعمال ومان الرجد

ية لمله الميونه ومسل الى الفلا

للطاع المالي ونعارة العلا

والمعيهد المتقامي الايطائوم

و الطبويوغيرافي بعنوان ال

معسر « بالنعان ، م

well when I wing

مع صلعيار متحمد وكان بدرانه

لبلته مولودة دابعة عب

unalhayat.com The Research Will Coppe

■ جددت بعشق دعوتها الدول العربية التي تقيم عبلاقيات مع اسرائيل الى ﴿الترامُ قرارات القممُ العربية» وكررت موقفها من القمة العربية المقترحة فيما نفت

ومن المقرر ان يبدأ النائب الثناني لرئيس منجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران السعودي الامير سلطان بن عبدالعزيز مساءً الاثنين زيارة لأبو ظبى ويبحث مع

رئيس دولة الإمارات الشبيخ زايد

بن سلطان آل نهيان في موضوع

القمة. وسيزور وزير الخارجية

الى اتفاق مع الفلسطينيين، فيما





وساعة الرجال كونكورة ساراتوجا... جسم الساعة والسوار من الصلب العالص.. متوفرة كذلك للسيدات.

كوهبى النبر، ماتف: ١١٢٤ ماتف: ٨٢٢٠٩٠٠ البغوف، ماتف. ١٦٢٢٠٩٠٠ البغوف، ماتف. ١٦٦٢٨٥٠٠

🗆 دمشق – ابراهيم حميدي واشنطن ان تكون طلبت مهلة قبل السعودي الأمير سعود الفيصل ويجري محادثات مع المسؤولين السوريين تتناول القمة العربية. في غضون ذلك اشارت مصادر

اسرائيلية امس الى قرب التوصل

التتمة في الصفحة (٦)



فن أصيل يتجمد عبر الزمن ... تناسق تام بين لحظة الانطلاق وحركة الأداءاعة كونك ورد السويسسرية ... الدقة في الأداء.

> CONCORD. کونکورد سانس سامات النفیا مند ۱۱،۸

■ أصيب العبيد من الأشخاص في

اشتباكات جرت امس بين مواطنين وقوات الأمن بالقرب من مدينة الضالع في محافظة لحج (١٣١ كيلومتراً شمال عَدَّنَ). ولم تستبعد مصادر سقوط قتلي

في الاشتباكات التي بدأت صباحاً واستخدمت فيها الأسلحة الرشاشة وقذائف «أربيجي». وقطعت الاتصالات الهاتفيية مع المنطقة كما قطع الطريق الرئيسي بين

صنعاء وعدن ألذي يمر بالديرية ويعتبر الشريان الرئيسي للحركة في البلاد. وتضاربت الأنباء في شان أسباب الاشتباكات اذ قالت مصاس رسمية ان المواطئين اعتدوا على نقطة تفتيش تابعة للأمن على الطريق الرئيسي، فيما أفادت مصادر المعارضة ال عناصر من النقطة اطلقت الذار على سيارة مواطن فقتلت احدركابها وجرحت أخر، ما تسبب

بتظاهرة احتجاج تحولت الى اشتباك مع قوات الأمن. ووَّقعت الَّاسْتِ الكات تحديداً في منطقة زبيد القريبة من مدينة الضالع وسط وجود مكثف لقوات الأمن.

على صعيد أحر تشارك قيادات مجلس التنسبيق الأعلى للمعارضة، اليوم في المكلا عاصمة محافظة حضرموت، في مسيرة سلمية أننت بها السلطات،

🗆 بيروت - والحياة،

🗷 أكد وحسرت الله، أمس أن

اسرائيل ستطلق قريبأ عشرات

المعتقلين في سجن الخيام في

«الشبريط الصدودي» المصتل فيّ

جنوب لبنان وفي السلجسون

الاسرائيلية، وتسلم حثث عند من

شهداء والمقاومة، في مقابل اشلاء

جندي اسرائيلي قتل في جنوب

لبنان اثناء عملية فاشلة نفنها

الجسيش الاسسرائيلي في ايلول

(سبتمبر) الماضيّ. في مقابل ذلك جدد المندوب

الدائم للجنة الدولينة للصليب

الإحسر جاك فريزار تصركه في

أطار الوساطة التي يتولاها بين

استرائيل ولبنان لهذا الغرضَّ

فتقتابل رئيس الحكومية رفييق

الحريري، وكان متوقعاً ان بلتقي

مساء أمس الأمين العام لـ حدرب

الله، السحد حسن نصر الله

لبنان: تبادلوشيك

لأسرى مع اسرائيل

ك «شهداء مسيرة ٢٧ ئيسان (ابريل)،

المسكّرة، التي يتوقع ان تستقطّب الأفّ المواطنين، الأمناء العسامسون للمسرّب الاشتراكي اليمني والتنظيم الوحدوي الناصري وحزب البعث القومي وقيادات حزبي الحق واتحاد القوى الشعبية، في اطار وفيد ضم حيشيداً من القيسادات الوسطية لهذه الاحزاب والشخصيات المستبقلة، اضباقة الى رؤسياء تصرير صحفها، وتتهم المعارضة قوات الأمن بإطلاق النآر على تلك المسيسرة التي نُظْمِتَهَا يَوْمُ ٢٧ نُنِيسَانَ المَاضَيَ مَا أَدَى

(٢٦ عاماً) واحمد بارجاش (٤٦ عاماً) وأصابة أخرين وقالتِ مصادر في المكلا لـ «الحياة، ان وفوداً عديدة وصلَّت للمشباركـة في المُسْيِرَة من مُحافظات مختلفة، وانَّ المسترة ستبدأ من أمام مقير الحرب الاشتراكي في المدينة بعد صلاة عصر اليـوم وسُتِـمَّـر بالجِـسير حـيث سـقطُّ القتيلان يتقيمها أطفالهما واسرتاهما.

. ولاعزاء للضعفاء خالد بن سلطان بن عبدالعزيز 🔳 خلال الشهرين الماضيين، تتابعت

الصين لِمُ هَذَا التَّغْيِيرِ؟ لأنْ بِاكْستان انْضَحَمَّ، كَيْنُكُ، الْي النَّادِي النَّرِي، ثَانِي الأقوياء، الثين يتكلمون فيس عدا ما حدث في الفصول الثلاثة الأولى، مَنْ قُلِكَ السِّرِحْيَةُ، التي لم يُسِئلُ عليها السيتار بعد، ولا ندري ما الذي يُدير خلف

الكواليس، فالخيارات مفتوحة، والاهتمالات

أتلوم الهندام باكستان؟

يُليس مِن النَّطِق أَوْم الهند، لاتحانها من الإجراءات ما يحقق أمنها ويشبع طموحاتها، ما دام العبالم تسويه دالة من الظام البين. فمن بالترم بلم، ومن ينتها يدترم، من يظام يعظم، ومن يطلح بغلب منه ضبط النفس والكثير من التنازلات وبالثل ليس من النطق لوم باكستان، لأنها كانت سريعة في ردّ الفُّعلَّ، فِهِذَا مِنْ حَقَهَاءُ آذًا كَانَ فَي الْعِالُمْ مَنْ لا يزالٍ يُقس بالحق الشرعي النول. وكَفُاتًا أقوالاً سَجْيِفَةً، تَلْصِقَ كُلُّ تَهِمَةً بِالأسلامِ: وقديلة استجلامية إرهاب إسلامي، قنهس إنبلامي». فهي مجاولات استعداء العالم على الدول الاسبلامية، ومتحاولات جنفل الدول الاسلامية، دوماً، في قفص الاتهام اذا دافعت عن نفسها هي منهمة، وإذا حاريث الظلم هي منهمة، وإذا حاوات اثبات وجودها وحقها هي خَيِاةٍ حَرةٍ كِريمةٍ، في منهمة، وإذا ضعفت واستنجابت وطليب السلام هيء كناك متهمة

قَبْلُ أَنَّ أَسْتَرْسُلُ، أُودُ أَنَّ أَنْكُر، بشيء مَنْ النَّمْسُة، تَصِيرِيحاً للوكِيالَةِ النَّولِيةِ للطَّاقِيةِ التووية، تعقيباً على تساؤل عن حق الهند في إجراء تجارب نووية، كرتها الم توقع الاتفاقات الدوائية في شبأن حظر الأسلمة الدرية، اذ قِبَيْنَالِنْتُ الْوَكَالَةُ: وَإِنْ مَنْ حَقِّ الْهِنْدُ أَجِ تتجاريها المنها لم توقع الاتفاقات الدولية للجد مِنْ انْتَعَلَّبَارُ الإسلِمَةِ النَّوْوِيةَ ، وأَصَافَتُ أَنْهَا وأن تصدر وحكماً توعياً على التفجيرات الشُّلاثة، إذْ لا يمكن اتهام الهند يانها نكثت ُوَايُ وَعَيْدِ، لاَنهَا لَمْ تَعَيَّدُ، فَي الْقَامَ الأول. تَوْلِلُهُنَّ فِعَلَتَ شَيْدًاً، سَيْقَ أَنْ أَحَتَفَظُتُ بِالْحَقِ في في فله وكانت الهند قد رفضت توقيع معاهدات الجد من الانتشاق التروي، وحظر التَّحِثُونِ النُّووِيةِ، متذرعة بأن الدول النووية الكيرى، تُعَارِس، مِنْ خِلال هذه للعاهدات، سياسة تعييز ضيد الدول الأخرى.

عجباً وكانَّ مَنَّ التزم بما يجب أن يكونٍ، قد أخطأ في حق نفسية فإذا بحث وطور قنواته فلة الويل، إكل الويل، إما من لم يلتزم، ولم يعر اهتجافاً التي اتفاقات دولية، وطور وأنجز، قال لوم عليه. هذا هو العالم، الذي لا يحترم الأ الأقوياء، النين يغرضون انفسهم ويثبتون اقدامهم، ولتنهب الثل والقيم والحق وَالْعَدَلُ، الى الجَحِيمِ، فَهَى شُعَادَاتُ تَطَلَقِهَا العَمَّلُ القَوْيَةِ، لَتَطَيِّبُ بِهَا خُنْظُرُ الْبُحِنِّ الْمُطُونِةِ

التنمة في الصفحة (١٦)

وغَّاس صنعاء أمس للمشاركة في الى مقتل شخصين هما فرج بن همام

وتصفظ حسزب رابطة ابناء اليمن

(رأيّ) من جهته عن المسيرة، وقال في بيانَ ان مشاركة أحزاب مجلس التنسيقُ في السيرة تعني تبعية لجنة تنسيق المعارضة في المكلا لهذا المجلس.

لاستكمال البحث في هذا الشأن،

لكن اللقاء تأجل في اللحظة

الاضيرة. وقالت مصادر محزب

الله، أن السبب هو أنَّه كسَّانُ

مطلوباً من الوسسيط الدولي ان

ياتي باجوبة عن ثلاثة استلةً، لم

يُحمَّل شبيئاً جنبداً في شبانها.

ورفضت الأفصاح عن طبيعة هذه

لكن مصدراً حكومياً لبنانياً

النتمة في الصفحة (٦)

قال له والحياة، أن وتقدماً كبيراً

المتسبب بإطلاق الرعب النوري، في الجنوب الأسيري. مَنْ دان في الفصل الثاني، شجع أو صمت في الفصل الثالث. مَنْ أوقف صدور قسرار إدانة من مسجلس الأمن، يقبود حسملة صارية لصدور مثل هذا القراز. والمرة الأولى، تسمع صوت أسرائيل، لا لتُدين، بل لتحنّر من ايران، على الرغم من أن الاحداث تدور بين

تأكيد لقصف مقرك الحرس الثوري بقذائف هاون

لمجاهدي خلق في طهران.

أولبرايت ستلتقي صحافيين ايرانيين

🛘 طهران - غسان بن جدو وايران بعد الشورة، وتشير الى

> طهران لـ «الحياق، ان الإدارة الأميركية رتبت لقاء مباشرا بين وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت وكل الصبيحة التي ترغب في الحسديث مع مسسسوولين في

الحكومة الأميركية. وأبلغت صنحف في طهبران امس بانها تستطيع أنْ تتحدث الى أولبرايت. وتعتبر هذه سابقة في تاريخ العلاقة بين أميركا

وبين الصحف الإيرانية سيعقد في الخامس عشر من هذا الشهر. وقالت هذه المصادر ان صحيفتين ايرانيتين، هما دهمشهري، (المواطن) التابعة لللدية ظهران ودجامعه، (المجتمع) المستقلة تقدمتا بطلب لاجراء مقابلة مع الرئيس بيل كلينتون قبل مدة لكن طلبهما رفض قبل أيام وقرر البيت الأبيض أن يعقد جلسة مع

■ اكنت مصادر صحافية في

الاداري التابع للصناعة المربية الد والحرس الثوري، في طهران، خلال حملة التفجيرات.

الاجسرآءات الأمنيسة التي رحبت بموقف الادارة الأسيركية التي نُندت بانفجار قنبلة في محكمة الثورة، واعتبرت الموقف الأميركي مخطوة ايجابية، مشددة على النها أسادرة على ديفع شهر، المعارضة السلحة. وحاء هذا الموقف على لسان الرئيس السابق هاشمي رفسنجاني، فيما تأكد ان قددائف هاون، طاولت المركسر

وقي طهران انحسرت امس القطار.

التتمة في المنفعة (٦)

ودعت ايران الولايات المتحدة التطبيع الإعلامي بين البلدين. كما والنول الأوروبية الى عدم جعل اراضيها مالذاً لـ «الارهابيين» أنها تتزامن مع اعلان واشنطن تنتسما بالعملية والأرهابية، والسماح لهم بالتحرك ووالتأمره على نظام الجمهورية الاسلامية. كما انتقبت السبالاة، الاتحاد وأكتت هذه المصابر أن صحفاً محسوبة على اليمين المحافظ الأوروبي حيال التفجيرات في طهران، بينما بعث الرئيس محمد قبلت المشاركة في هذا اللقاء مع شاتمي ببرقية الى نظيره الالماني تضمنت تعزية بضحابا حادث

وكان انفجار هر مبني محكمة الثورة في طهران الثلثاء الماضي، وأسفر عن قتلى وجرحي، وقالتُ مصنادر ومطلعة، أن التحقيقات اثبتت ان عبوة وضعت داخل حنقسية مسامسونايت، في مرحاض للنساء، واكتشفتها احسدي العباملات واستسدعت شرطياً. وبدل ان يستدعى خبراء متفجرات فتح الحقيبة مما أدى

الهراوي والحريري وقادة روحيون وسياسيون يشددون على التوازن في انتخابات بيروت

الوطني». وناشد المسلميّن «ان يحرصوا حرصاً

🗆 بيروت - دالحياة،

■ تفصل البيروتيين ٨٤ ساعة عن موعد انتخابات مجلسهم البلدي للؤلف من ٢٤ عضواً، سيختارونهم للمرة الأولى منذ ٢٦ عاماً بالاقتراع، اذ برجت العادة على تعيين اعضاء هذا المجلس، علماً أن آخر انتخابات له كانت عام ١٩٥٢.

وسيتوجه ۲۸۸۱۲۰ بيروتيا، ۲۱۲۳۷۲ مسلماً و١٧١٧٥٣ مسيحياً، غداً آلي صناديق الاقتراع لانتضاب المجلس البلدي والمضاتير، في معركة تتنافس عليها لائحتان مكتملتان («التوافق البيروتي، و«بيروت») وثلاث غير مكتملة، وسط دعوات من القيادات الروحية الاسلامية الى الحفاظ على التوازن الطَّائفي، في مسقسابل المخساوف من الإخسلال به داخل المُجلس البِلدي، وتتَسورَعَ النِّسبِ المُنسويةَ للمذاهب في بيبروت كالأتي: ٤، ١٠ في اللَّهُ سنَّة، ٦، ١٥ أَرْمَنَّا، ٣٣٣ شيِّعة، ٧. ١٠ روماً اورثونكساً، ٤٠٤ موارنة.

وأمل رئيس الجمهورية الياس الهراوي بي «ان يتحقق التوازن الطائفي في انتخابات المَجلس البلدي في بيروت من َ خَلَّال اقتناع الناس ووعسيسهم بالمصافظة على العبيش المُشترك، وأضاف، كما نقل عنه النَّائِب شَاكر أبو سَلْيِمَانَ وَأَنَّهُ كَأَنْ يَفْضُلُ التَّعِينِ فَي الْمُدنَّ الكبري ضمن ضوابط وشروط معينة لتحقيق الشوازن اذا حصل اي خلل في الانتخابات، خصوصناً بعد الوضع الذي خَلَقْتَه الحرب

وتابع رئيس الحكومة رفيق الحريري امس الشوون المتعلقة بالانتخابات البلدية والاختيبارية في بسروت والجنوب وعرض تحضيراتها مع نائبه وزير الداخلية ميشال المر. ثم التبقى وفدأ من اتصاد جسعيبات العائلات البيروتية فوفداً من الأحزاب الأرمنية الذي كان زار مفتي الجمهورية الشيخ محمد

قباني وشمعن الدين

ودعا المفتي قباني، في خطبة الجمعة امس، اهالي بيروت الى «الشَّماركة الكثيفة في الانتخابات لمواجهة الاصابع التي تغذي العصبية والإخلال بالتوازن، وقالَ «أن من

يستهدف ضرب وحدة العاصمة انما يمهُد المكتب السياسي للطاشناق هاغوب بقرادوني لَصْرِبُ وحدة لَبِنَانَ وتَمزيقه، وأَصْافَ وهناك على معدم التشطيّب، ووصف رئيس «لائحة بيروت، عبدالحميد اصابع تعبث بامن المجتمع اللبناني وهناك من يخطط ويعمل في ظلمات الليل ويغذي مشاعر العصبية والتطرف اما بدعوة الناس الي الاستناع عن الاشتراك في الانتخابات وعدم الا تراع لكي يأتي المجلس البلدي من لون واحد، وأمَّا بدَّعُوتُهُمْ الى انتَحَابِ بظُّهر خَلَلاً ﴿ وَأَنْ بَيْرُوتَ لَنْ تَقْصَرُ عَنْ نَلْك لانها العاصمة

لبِنَانِ، وأكد «إن ألاصبابِع الاسترائيلية في الداخل لأ تزال تعمل للإجهاز على مقومات المجتمع اللبناني وأن هناك من يريد أن يثبت ان الصيغة الوطنية في لبنان غير قابلة وحنر رئيس المجلس الاسلامي الشبيعي الاعلى الإمام محمد مهدي شمس الدين منّ الإضلال بالتوازن الوطني في بيروته. ودعا خوفاً من ان يعبّر الناس انفسهم بكل حرية المسلمين والمسيحيين الى دالاقتراع بكثافة وتحمل مسؤولياتهم في الحفاظ على التوارّنِ

> مطلقاً وعلى مستوى التكليف الشرعي، على التوارْن في التمثيل». وناشد النائب تمام سلام ابناء العاصمة مواحهة الاستحقاق الانتخابي بموقف بيروتي اصيل، لا بتعصب وتزمت وانغلاق، لنَّوْكُد لَلْمَجِثُمَع اللَّبِنَانِي أَن ابنَاء بِيروت هُم عملية تشطيب، على مقدار المسؤولية ولنثبت لكل اللبنانيين ان بيروت هي المقياس الذي يحتذى وأن أبناء

> بيروت هم أبناء كل لبنان. وافاد الحزب التقدمي الاشتراكي، في بيان، انه دسيمارس اقتناعاته السياسية في اختيار من يراه مناسباً من المرشحين منطَّلقاً من الوفاء لبيروت – الشعب، ولتّراث الحركة البيروتي كما هيء الوطنية ولجمال عبد الناصر ولبيروت الوطنية والغربية والمقاومة التي صعدت في وجه الاحتلال الإسرائيلي وتحبّت الحصار بإرادة شعبها وتضامن أبنائها وشكلت راية

قومية عربية يعتز بها لبنان ورسمت تاريخا نضالياً لا يمكن ان يمصوم احد من ذاكرة وتحدث رئيس لأئحة والتوافق، عبد المنعم العريس في مهرجان اقامه حرّب الطاشناق في بيروت، فدعا الى المشاركة الكثيفة في الاقتراع، الذين تريد السلطة فرضهم على الاشرفية.. مثنياً على الوحدة الإرمنية. وشدَّد عضو

فاخوري الجو العام بدالجيد جيدا، على اعتبار أن كل ما يحدث الآن في انتخابات لبنان يصب فني خسانة رفض الواقع في كل المدن وَالقَرَى الَّتِي احِرِيتِ فَيِهَا الاِنْتَخَاَّبِاتُ، واعتبر في التوازن الوطني، وكلا الدعوتين خطر على على المالمطلق دائماً لكل التحركات في مصلحة الوطن، وأضباف دان بين اللائمستين (المكتملتين) خرقاً في النهج، ونهجنا ينبع من اهالي بيروت، فيما النهج الأخر ينبع من السلطةُ القَائَمةِ، اضَّافةِ الى أنَ المُعركةِ هي بين المصالح الخاصة من جهة والمصلحة العامة من جهة اخرىء ورأى دان السعى الى تشكيل اللائحة التوافقية ليس إلاً عبارةً عن تجميع لكل القوى التي تريد فرض ارائتها على الناس

وصراحة ضمن الخيار الديموقراطي». وأكد المشرف العام على الماكينة الانتخابية لدحرب الله، النائب السابق محمد برجاوي ان والحرّب يعسل بقوة وينسق مع الماكينات الاخسرى لعسدم الاخسلال بالتسوآزن الوطني والتصويت للائحة «التوافق البيروتي، كاملة». واضاف دهناك اصرار على عدم حصول اي

وقال رئيسا الماكينتين الانتخابيتين لتيار «القوات اللبنانية، المحظورة وحرَّب الكتائب فؤاد مالك وانطوان شادر دان التحضيرات تركَّز على طريقة تحقيق التوازن الطاثفيء. وأشار الى دانَّ تعليماتُ الطرفينَ واضحة في اتجاء التوافق على انزال لائصة التوافق

وانتقد حرب الوطنيين الاحرار «الخطابات المسوَّهة التي يبالغ اصحابها في اطلاق الشبعًارات المُّنمُ قَةَ وَاثارة المشاعر الوطنية، مدعين العمل على توفير التوازن والعيش المشترك، وسال دكيف يمكن من أصر على امرار مرسوم التجنس وإسقاط عشرات آلاف المجنِّسين من لون واحسد على القسوائم الانتخابية في بيروت، ان يدّعي السهر على تأمين التوازن؟، وركنز الإحبرار والمعبارضية الكتائبية على وانتخاب مختارين من خارج

بعد فشل محاولات التوافق وإتكال على العائلات مع الحزب الشيوعي والنائب السابق صادق والاتحاد العمالي المستق من اعتبروا أن محرّب الله، يود الحصول على غالبية الأعضاء في الأنتخاء الأعضاء في المنتخالة الأنتخالات الانتخالات النيابية عام ١٩٩٦ لم تكن مشجعة، بعد أنْ تخلى الحزب عن التمالق معهم ليعقد تعاوناً انتخابياً في اللحظة الإخيرة مع الرئيس بري. لْثُلْكُ قَإِنَ اللَّائِحَةِ الثَانِيَّةِ جَاعِتَ عَلَى غَرَارَ اللَّائِحَةُ الْأُولَى مُدَّعَهِمَةٍ

لانحتا صيدا أعلنتا مكتملتين واشكال أمني بين إسلاميين

الجنوب: تنافس رئيسي بين "أمل" و"حزب الله"

■ يتجه الاستحقاق الانتخابي البلدي في مصافظتي الجنوب والنبطية غداً الاحد الى معركة تنافسية قطباها الرئيسيان حركة «أمل»

ودحزب اللهم وحلفاء كل منهما سواء من العائلات أو من الاحزاب

والتيارات السياسية والحربية الاخرى. اما في صيدا فإن المواجهة

ونكرت مصادر جنوبية وأخرى مقربة من دامل الدالحياة، ان

التوافق بينها وبين مصرب الله، على دعم لوائح لا تضم حربيين بل

مقرّبين، كما طالب رئيس المجلس النيابي نبيه بري، لم ينجح الا في

عبد قُلْيل من القرى، قد لا يتعدى الثلاث. أما في سائر القرى والبلدات

اضافة الى المن فإن التوافق بينهما لم ينجح وَحلُّ محله التنافس بين

لوائح يدعمها الفريقان، ينتظر ان تسفر عن معارك بعضها يتسم

وفي محاولة لرسم لوحة تقريبية للوضع الانتخابي الجنوبي فإن

صورة الانتخابات في مدينة النبطية ضبابية بسبب عملية خلط

الاوراق التي قلبت بعض المعادلات السياسية راساً على عقب، وتركت

الرَّهَا فِي تَأْلِيفَ اللوائح التي رست على اربع: الاولى مستعـومـة مَنْ

الرئيس بري والنائب السابق أنور الصباح، والثانية يساندها محزب

الله، والثالثة من المستقلين وتحظى بتأييد النائب السابق رفيق

شاهين، والرابعة تحظى بدعم الحنزب الشبيوعي اللبناني والتيار

الشعبي الديموقراطي (النَّاقُبِ السابقُ حبيبِ صَادقٌ) والاتحاد العمالي

منقربين للء ٢١ مقعداً يتشكل منهم المجلس البلدي للبينة النبطية.

ويتنافس ٥١ مرشيحاً موزعين على اللوائح الاربع، وثلاثة مرشحين

واللافت أن البلدة لم تشهد على الاطلاق أي محاولة، ولو من بأب

رفع العنب، لتحقيق الائتبلاف، وبالذات بين «أمل، وحَصرَب الله»، وأنّ

المصاولتين الوحيدتين ركزتا على امكان قيام لاتحتين الاولى يرعاها

الرئيس بري ومدعومة من النائبين الوزير ياسين جابر وعبداللطيف

والنائب السابق الصباح من جهة، والنائبين السابقين شاهين وجابر،

بسبب التباين في شأن تركيب اللائحة في ضوء شعور الاخيرين بأن

التركيبة لا تعكس حقيقة توازن القوى في البلدة اضافة الى وجود فاعل

شاهين وجابر وكان يضع الرئيس بري في آخر تَطُوراتَها. وقالتَ انْ

الخلاف يعود الى انهم اتفقوا على الأثحة اولية سرعان ما تعرضت

بعض الاسماء فيها لاستبعاد من رئيس المجلس، وهذا ما دفعهما الى

الاعتذار لرفضهما تشكيل لائحة يريد البعض منهما ان يؤمنا لها

الغطاء السياسي. اما بالنسية الى المحاولة الثانية فإن الحزب لم يتوصل الى تقاهم

وكشُّفت مصادر جنوبية لدالحياة، ان الصباح تولى التفاوض مع

وانتهت المصاولة الى فشل لخلَّاف «أمل، والنَّائبين جابر والزين

الزين والنوآب السابقين أنور الصباح ورفيق شاهين وعماد جابر.

تأخذ طابعاً تنافسياً لا يقل حماوة.

بالحماوة والآخر بالهدوء.

المستقل برئاسة الياس أبو رزق.

لمرشحين مقربين من دامل،

من العائلات ويعض الوجوه المستقلة وبينهم المرشح عباس وهبي المقرب من الرئيس كامل الاسعد، على رغم أن الأخير لم يحدد موقفه والمعلوم أن لاتحة بري - الصباح جاعت مكتملة وغاب عنها اي مرشح مسيحي، وقال النَّائب السابق الصباح اثناء اعلان اسمائيا دانهم أنحشرواً ولم يكن في الإمكان ضم مرشح مسيحي، أما لاتحة الحزب فتالفت من ١٩ عضواً ولم تضم مسيحياً، وكلك الحال بالنسة الى لائحة الشيوعي - صادق، التي ضمت اربعة مرشحين شيعة.

ولم يكن من خيار امام النائب السابق شاهين الا دعم لالحة غير معتملة من المستقلين ضمت سبعة مرشحين بينهم الرشح السيمي حنا جروان. وهو الوحيد من المسيحيين الذين ترشحواً. وقال شاهنً لدالحياة، أنه حاول التوصل الى لائحة ائتلافية تضم أبرز الوجوَّه العاملة في الحقل العام في النبطية وتحظى بتابيد العائلات الكنَّا لَم نوفق فَ أضَّطررتُ أَنَا وَالنَّائِبِ السَّابِقِ جِنَابِرِ الِّي عَنْمَ الْمُوافِقَةَ عَلَيْ اللَّائِمَةِ المُعَوِّمَةِ مِنَ الرئيسَ بريء وأكد انه يضوض معركة الباتُّ

وجود وانه يترك للناخب حرية القرار في الاقتراع لمن يريد. من جهة ثانية، علمت والحياة، ان الناثب السابق عماد جابر الني فِضَ الطريقةِ المُتبعة في تاليفُ اللائحة المُدعومة من «أمل» قد يتخذ قراره في الوقوف على الحياد تاركاً لمؤيديه الحرية في التخاب من

وَفَي مدينة صور (مجلس بلديتها من ٢١ عضواً) اعلن النائب على الخليل لائحة كاملة من العائلات مدعومة من بري، وأعلن نائب محزبً الله، عبد الله قصير لاتحة تضم ١٥ عضواً، تحالف فيها والجزُّنُ الشبيوعي وحبيب صادق وال صفي النين وبعض العائلات الإخري علماً أن العرف يقضي بأن يكون بين اعضاء المجلس البلدي في المسِنة ١٣ شيعياً وأربعة سنة واربعة مسيحيين.

وفي صيداً اقيم امس مهرجانان خطابيان اعلنت خلالهما لائمتان الاولى برئاسة جلال قبرصلي وتصالف فيها مناصرو النائبة بهنة الحريري والوزير السابق نزية البزري و«الجماعة الاسلامية» والثانية

رعاها نائب صَنيدًا مصطفى سعد برثاسة شقيقه اسامة. ونكرت معلومات في صيدا أن المهرجان الذي أعلنت فيه اللائمة المدعومة من الحريري والجزري والجماعة، أعقبه اشكال امني بين والحماعة، وأنصار الشَّيخ ماهر حمود قرب مسجد القيس تنخلتُ قوي الأمن وطوَّقته. وكأن الشَّيِّخ حمود هأجم، في خطبة الجمعة، «الجماعة، لتحالفها مع رئيس الحكومة.

وفي قرى شرق صيدا ستتواجه لوائح يرعاها النواب المقربون من الرئيس بري واخرى عائلية باستثناء بلدة برب السيم التي توافق ابناؤها على أن يترأس اللائحة التوافقية فيها الدكتور طنوس بأسيل الْمُقَرُّبِ مِنَ ٱلتِّيارَ الشَّعِبِي الديموقراطي. وفي بلدة مغدوشة ينتظر ان تعلن لاثحة يرعاها النائب ميشال موسى وأخرى ستنافسها يرعاها فيليب الخوري نجل النائب السابق الراحل راشيد الضوري. اما في قضاء جزين فإن ثلاث قرى خارج الشريط الحدودي المحتل سنجرى فيها انتخابات بلنية هي لبعا وكرخا وجرنايا، وستتنافس فيها

وتقول مصادر دحركة امل: دفي معظم المناطق دعمنا نحن نشوء لوائح من مقرّبين من «امل، مع مستقلّين وممثلين للعائلات، او مع بعضٌ القوى الحزبية الآخرى، في مقابل لوائح دعمها محزب الله، نضم حَرْبِينِينَ مِن صِفُوفِهِ بِالتِّعَاوِن مِع بِعِضَ ٱلعَامُلاتِ التِّي جَيِّرِ الحرْبِ أصواته لمرشحيها كي تتعاون سعه، وأكنت «ان التعاون بين أمل والأحراب الاخرى تم فيّ حالات توافق معظم اهالي القرية على نعمهم لأنهم يتولون مسؤوليات في جمعيات المائية أو تواد تقيد الإهالي من مثل بلدة صريفًا في قضاًء صور حيث للصربيين دُور في التعاون

وفي جويا، اكبر البلديات بعد صور (١٨ عضواً) ادى دعم الحزب للائحة تضم حزبيين ويتراسها المغترب جواد رضا مع وعدمه بِانتِحَابِ نائُبِ الْرَئْيُسَ مَنْ أَحَدُ أَعَضَاءَ الْحَرْبُ، الَّى اتَجَاهُ «أَمَلُ؛ الَّى دعم لائحة يتزعمها رجل الاعمال علي الجمَّال. وتسعى «أمل، الى اقتاعٌ بعض من في اللائحة الحزبية بالإنضمام الى اللائحة المدعومة منها مع مُعْلَى العَاثُلات لضمان منافسة متكافئة مع الحضور الذي يتمنع به

وَّأَدى تحالف مرشحي الحرب في بلدة قانا مع ال عطية، وهي اكبر عائلة في البلدة، الى تكتل من مقربين لدامل، مع عائلات اخرى، بلائدة يتراسها الزميل صلاح سلامة. كذلك في بلدة البازورية مسقط الامن العام لعصرب الله، السيد حسن نصر الله، سيحصل التنافسبين

وَّفِي الْاقْضَائِية الأخرى دعمت وأمل، في بلدة الصرفند التي هي من البلديات الكبرى، لائحة من ممثلي فاعلياتها وحزبيين بساريين سابقن ومقرّبين من الحركة في مقابل تعاون دحرب الله، مع مرشحين منفربين

وفي جبشيت (مسقط الشيخ عبدالكريم عبيد الاسير في احد سجون اسرائيل) لم تنجح جهود امام البلدة الشبيخ احمد طالب والعلامة السيد هاني فحص في توافق بين التنظيمين الشيعيين، فدعم مدرب الله، لاتحة، عبد الحزبيين فيها نحو ١١ من اصل ١٥ في مقابل لاتحة مؤلفة من مقربين من «أمل، وممثلين لبعض العائلات.

ورعت «أمل» في معظم قرى اقليم التفاح (عربصاليم وعين قانا وجباع وكفرفيلا وكفرحتى) لوائح من مقربين منها مع ممثلين للعائلات في مقابل تعاون مرشحي الحزب مع ممثلين اخرين للعائلات. وهذه كانت الحال في قرى اخرى مثل انصبار والشرقية والنوير التي تعاون فيها دحزب الله، مع رموز عائلية مقرَّبة من الرئيس الأسعد ضد اللائحة التي تدعمها وامل، مع بعض الاحزاب الاخرى.

وفي كفررمان رعى الذائب عبداللطيف الزين لأتحة توافقية مع الملا والحَرْبُ الشَّيُوعَيِّ فيمًا يسعى أحرْبِ اللَّهِ، الَّيُّ تَعاوِن معْ منفَّردينِ وفي النبطية الفوقاً تعاونت «أمل، مع حزب البعث.

وأبناء الحالية اللبنانية.

وهذه أول مرة يخرج العماد عون من فرنسا منذ إبعاده اليها في أب (اغـــسطس)، على أثر حقوق الإنسان. اطَّاحِتُهُ مِن قصر بعيدا ولجونه ويعبود عون الى باريس بعد الى السفارة الفرنسية في بيروت.

القمة في متعة القيادة

في أول تحرك له خارج فرنسا عون يزور أستراليا أسبوعين وأوضح بيان صائر عن مكنب عبون في بأريس انه سيطرح في لقاءاته الاستبرالية «الحل الأخر ■ غادر العماد ميشال عون باريس صباح امس الى استراليا للقضية اللبنانية، وسيحاضر عن تُرافَقَهُ عَقَيلَتُهُ السيدةُ نانيا، في الشرق الاوسط والقضية اللبنانية زيارة تستغرق اسبوعين بلتق في مسركسر دراسسات السلام خلالها مسؤولين استراليين والنزاعء التابع لجامعة سيدني ويدافع عن القضيية اللينانية في لقاءات تلغزيونية عدة وفي لقائه مؤسسات مختصة بالدفاع عن

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية باسعار خاصة جدأ مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان النجارية سحنات كأملة ومجسزاة الريستان - هاتف: ۲۲۲۲۰۹/۲۳۲۰۹ وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۱۶۲۸۶۹ - فاکس: ۲۶۰۱۸۵

مواصفات عالية واسعار مناسبة جداً.

الماضي، ولا من أفاق المُستقبِلُ.



BMW 523i مزودة بمحرك ٦ سلندرات/٢٤ صمام/ سعة ٢٥٠٠ سم / ١٧٠ حصان . BMW 528i مزودة بمحرك ٦ سلندرات/٢٤ صمام/ سعة ٢٨٠٠ سم / ١٩٣ حصان .

وتتضيدن سزايا عديدة منها : ﴿ صندوق تروس عادي وأوتوماتيكي (ستبترونيك) ﴿ فوانيس إضاءة عالية (زينون) ● سَمَّارَةَ كَهْرِينَاسِيَّةَ لَلزَجِاجَ الخَلْفَى ● سَتَاشِ خَلْفِيةً جِانَبِيَّةً عَلَى (أ528) ● مكيف هواء أوتوماتيكي ● نوافذ ومرايا كَسِرِيانَيِهُ ۞ فَلَصَةُ سَقِّفَ كَهِرِيانَيَةً ۞ مَرَاقَ دَاخْلِيةَ أُوتُومَاتَيكِيةً ۞ قَفَلَ مَركَزَى لِلأَبُوابِ وَنَحْكُم عَنْ بِعِدْ ۞ فَرَاعِلْ غَيْر قابلة للإنزلاق (ABS) @ عجلات المنيوم @ دسند خلفي ثانث للرأس @ مقود هيدروليكي @ مسند أمامي وخلفي لندراع ٥ كشافات إضاءة للضباب أماعي وهلفي ٥ ست وسادات أمان هوانية ٥ راديو ومسجل ستيريو ٥ جهاز عَبِدِيلَ إِسْمَانِ النَّانِ اللَّهِ إِنْ اللَّهِ وَيُولِمُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ تَدَرِيرُ الرَّيْرَانُ الْأُوتَوْمَاتَيِكِي الكَّهُمُ وَ قُرِشَ جِلْدَ نَوْعِ مَوْنَتَانَا الْ528) ﴿ عَجِنَةٌ قَيَادَةُ مَرْوِيةَ بِمِفَاتَيْحِ مَتَعَادَةُ الْوِظَانَانِي. الكيرة و كسيوة معلومات و مواصفات توافق الأجواء الاستوانية. بالإضافة الى الكثير من المرايا الأخرى المزيد من التفاصيل الرجاء الاتصال بنا

محمد يوسف ناغمي للسيارات

الرياض المعرض الرئيسي : ص.ب ۲۰۶ جدة ٢١٤٢١ معرض بني مالك: هاتف: ۲٤۰٤۰ کا ماتف: ۲۲۹۰۲۲۳ فاکس :٦٦٠٣٧٨٧ فاکس:۱٤٠٩

المعرض الرئيسي: ص.ب ۹۲۷۳ الرياض١١٤١٣ هاتف:۲۲۴۰۰۰۲ فاکس :۲۳۳۰۰۰۶

معرض العليا : هاتف: ۲۲۰۷۳۱ 2102112 فاکس:۲۹۲۰۲۱

ص.ب١٤٠١ الخبر ۳۱۹۵۲ ماتف:۰۲۷۷۷۰ قاكس:۵۷۱٤٠٠

ماتف :۸۲٤۱۲٤٤ فاكس:۸۳٤١٩٨٤

MHAYAT

"حزباللا

ي فيعطه المناطق بالمصالد م

فال وعملت إسادات والوا

علمه والدن راتيفاري

في المصطفية أو بعاد يقيد اللم

إخلطات لقحد ومدس بأورامي عدا

فيسقم البعبوب التي التباداهم

ي البنيال ويستعى سرام،

سعاد الى الناسب المدعوب ا

والمناه مع المحسور الدارك

ي مقدن فناما مع أل عطمه إلمرا

يُ لمعامل مع عاليات المول له

لترفيي مقدم البنارورية بسلقة

هيس الله. سيحمن السالم

مؤره فبي مقدن التسنوفت المقرام

عليامها وحربسان تساريات و محدود الله . مع درسماره

للكومع عليد الاستراض أشاء هة التسيخ احمد طالدوله

المنظيمين الشبعبين للعام

و ١٩ هن اصل دا في مقادية

م الشفاح (عربحناليدوعيه

ل مقرمين مدينا مع معتليز له

ق مثلٌ انصار والسرفية إ

و عائلية مقرمة س الونيد اله

لبك الزبر تأنحة توافقية ا

البااسبوعين

واوضح بمان صادري

عبون في ماريس النديب

القاعامة الإسمار الله الله

للقضية اللعامة وسيما

النسوق الاوسط والعصبة ال

المع والمساول

والسراع. الناس لعاميا

ومدافع عن الفصيب الناب القاءات الفريوب عدد الحرافي

ويضود عون الى باريد.

THE VIEW

كة القيسي

- 18431 - WE-

مقوق الاسان

لربارة

الله، التي تعاون مع بعديد؟

معثلين اخرس للعائلات

بغي الإحزاب الأخرى

۽ البحث

خارجفرنسا

بعض العانات

and in section

عرفات يأمل بقرار اسرائيلي قريب والحسن الثاني يشددعلى رفض تهويد القدس

إدارة كلينتون تنفى تسريب مسؤولين أميركيين مبادرة إعادة الانتشار في الضفة

■ غرة، الرياط، واشتطن - «الحداقة، أ ف ب - نفى مسؤولون في وزارة الخارجية الاميركية ان يكونوا وراء تسريب مضمون الخطة الامعركية لتحريك عملية السلام على المسار القلسطيني - الاسرائيلي. وقسال مسسؤول في وزارةً الخيارجيية

الأسيركية طلب عدم الكشف عن هويته ان والتسريدات لم ثأت من جانبناء. وأضاف : ولم تكشف شبيشاً، واذا أرابت الاطراف أن تفعل ذلك، يتعن عليكم التساؤل عن يوافعها، مـؤكـداً أن اي نص مكتـوب لم يقـدم الي المفاوضين الأسرائيليين والفلسطينيين. واوضيح: دلم نقدم شيئاً مكتوباً الى الاطراف، مشيراً الى أن كل شيء تم «شفهياً» واضاف المسبؤول: «نستمر في العمل عبر القنوات

وكانت صحيفة دهارتس، الاسرائيلية كشفت أول من أمس تفاصيل أقتر لحات السالم الاميركية للانسحاب الاسرائيلي من الضفة

من جهة اخرى، اعرب الرئيس ياسر عرفات اول من امس في غيرة عن امله في ان يقشد قرار الأنسحاب الاسرائيلي في منقصف الشهر الجاري على أبعد تقدير.

وصرح عرفات لدى عويته من جولة قام بها في عمانٌ واليمن أن «الأميركيين وعدونا بأن يَتَّخَذَ القَرَّارَ فَيَ حُصُوصِ أعادةَ الانتشار قبل منتصف حَزْيرانَ (يونيو) ونامل في ان يحصل

واضاف محستى نلك الوقت، ننتظر من الولايات المتحدة ان تعلن رسمياً عن مبادرتها، منّ أحل استئناف عملية السلام الاسرائيلي -الفلسطيني المتعشرة منذ أذار (مارس) عنام

ألى ذلك، قسال رئيس الوزراء المغسربي ببدالرحمن اليوسفي ان الجهود التي تبذلّ لعقد قمة عربية الدعو الى التفاؤل»، وعبر عن أمله بأن يكون لانعقاد الندوة الدولية للشباد حول القدس التي تستضيفها مدينة فاس المغربية «صداة البلورة موقف عربي موحد في مواجهة التحسات،

واكند المسؤول المكلف ملف القيدس في السلطة الفلسطينية السيد فيصل الحسينيّ ان ثمة خيارات عدة في حال تمانت اسرائيل

🛭 القاهرة - حازم محمد

■ يصل الى القناهرة اليسوم

وفد حركة السلام الإسرائيلية في

زيارة تستمر بضعة ايام يعلن خُلالها وتبقة مشتركة مع حركة

السلام المصرية في شنان دمفهوم

ووسائل ألعمل للشعيرك بين

... وقيال العيضيو البيارز في

الجانب المصري في «التصالف

الدولي من أجل السيلام، السيد

لطفي الحولي له «الحساة» إن

الوقد يضم الجنرال موريضاي

برعسون ويهسوديت بارثيل

وسيتداول مع حبركة السبلام

المصرية اللمسات الأخيرة للوثيقة

التي ستعلن في مؤتمر صحافي

مثقفي البلدين، 🚐

الاثنين المقبل،

في «سياستها الإرهابية، وفي مقدمها الاعلان عن قيام الدولة الفلسطينية من جانب واحد، القدس الشريف هي قضية المسلمين جميعاً في كل انصاء المعمورة، وهي قضية المسيحيينُ على رغم أن هذه الخطوة قد تضاعف الحصار ايضاً لما تنخره هذه المينة من اماكن مقدسة وأثار دينية. وتابع: «اننا مقتنعون بأن الأمة المفروض على الشبعب القلسطيدي. وقيال الاسلامية في تشبِثها بهوية القدس الاسلامية الحسيني أن أسرائيل وقتلت عملية السلام،

داعياً الى تسريع عقد قمة عربية للبحث في لا تكنُّ عداء لأحد حين تطالب بالصفاظ على تطورات عملية السلام هذه الهوية وهذا الحقِّ المُشرُّوع، ودعا الى وان تبقى القنس رمزاً للتعايش والتسامح وكان الملك الحسن الشائي رئيس لجنة وللسلام القائم بين الانيان وان يدرك الجميع القدس وجه رسالة الى المساركين في الندوة ان من مصلحة السلام العالمي والتعايش اكد فيها أن القدس جزء لا يتجزأ من الراضي الفلسطِّينيَّة المحتلة، وقال أنها «رَمْزُ لكل ما السلمي والتسواصل الديني ان تظل القدس يعترُ به المسلمون والمسيحيون من اماكن الشريف ملتقى الحوار بين الاديان. وجند الحسن الثاني تأكيد دعمه الحوار مقدسة، ودليس من منطق التاريخ ولا القانون والذي لا بد ان يمر عبره كل مساعي السلام في ولا القيم السنية ان يتغير مسارها التاريخي الشرق الاوسطء. وخلص الى ان والسلام هوّ ووجهها الحضاري بغرض هيمنة أحاسة القدر المقدور لهذه المنطقة لأنه ما من حرب او يقودها التعصب الجامح لتهويدها وتشويه معالمها وتغيير هويتها على حساب الانيان صراع عرفه التاريخ بين الامم والشعوب إلا الاخرى، أو على حساب الحقوق المشروعة وانتهى الى النتبجة الحتمية التي يفرضها للشعب القلسطيني او المتعايشين فيها منذ الْمُنطقُ وتملّيها فُسرورة النّعايشُّ، الأوهي استرجاع السلام وبناء التعاون لاستئناف

وأضاف طنلك كنا ولا نزال نعتبر ان قضية

مسيرة حضارية جديدةء

مبائدة مشتركة لتعزيز التعاون في قضاياً الأمن القومي. وقال السناتور الجمهوري جون كيل ان مكالاً من الدولتين في وضع يؤهلها للاستفادة من هذه المبادرة الفريدة التي يرعاها الحزيان (الجمهوري والديموقراطي) وستساعدنا في زيادة تفهم التهديدات التي نواجهها، والبرامج التي على كلُّ جانب ان يعالُّج بها هذه التهديدات، والطرق التي يمكن ان نُتعاون من خلالها لتعزيز مصالحنا المشتركة».

البرلانية الرسمية ستزيد الثقة في قدرة الجانبين على مواجهة بيئة صعبة تنطوي على تهديد

والدفاع في الكنيست، عضو تكتل ليكود، والجنرال اوري أور العضو في حزب العمل. .. واعتبر أور أن والتهديدات التي تتعرض لها اسرائيل من برامج الصواريخ الايرانية والعراقية وإخرين في المنطقة خطرة وفورية. هناك حاجة ملحة لأن يفعل الاسرائيليون واصدقاؤهم الأميركيون كل ما في امكانهم للتعاون في مواجهة هذه التهديدات، وسيزور اعضاء في الكونفرس اسرآئيل هذه السنة لتوسيع الحوار، وستبدأ اللجنة رسمياً

عملها في الولايات المتحدة في ايلول (سبتمبر) المقبل.

جماهبرية، وستلى نلك لقاءات مع

قادة الاحزاب هناك ويقية حركات

السلام وصراكسز البحسوث

والدراسيات، ولفت الى ان لقياء

اليـوم «ليس بديلاً، بل هو تحـرك

في كل الاتجاهات ومع كل القوى».

في الجوانب الفكرية والثقافية

المطلوبة لاستقرار السلام في

المنطقة،، وزاد أن مجمعية القاهرة

لنسلام التي تعد الجناح الفكري

لحسركسة السسلام المصسرية،

نوعه الذي يعقد في القاهرة منذ

اعلان الجمعية في نيسان (ابريل)

الماضي، وهي واجهت معارضة

شديدة من أحزاب وقوى سياسية

للصسرية زار الولايات المتحسدة

وكان وفد حركة السلام

معارضة للتطبيع مع اسرائيل.

ينكر أن اللقاء يعد الأول من

ستستضيف اللقاء في مقرهاء.

ولفت الخولي الى ان الجانبين

بيريز: منع الحرب وراءاعتمادناالخيارالنووي

اعتقد أن (اتفاق) أوسلو كأن في

بالثاء وليس هيروشيماء وتابع

ولا أحد يصنع القنبلة ليستعملها

لكننا أربنا حَياراً نووياً مقنعاً من

ینکر ان بیریز کان دمهندس،

أجل منع الحربء.

■ القدس المحتلة - أ ب- قال

وعندما سئل بيرير في مقابلة اجسرتها القناة النبانيسة في التلفزيون الاسرائيلي لمآذا بني مفاعل ديمونا، أجاب انه كان يأملَ في نلك الحين بأن يساعد المقاعل اسرائيل في التفاوض على اتفاق سلام مع الدول العربية المجاورة. وأضافه دحستى في ذلك الحين،

فكرة انشاء مفاعل بيمونا النووي

رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيرير امس ان الدولة العبرية اعتمدت الخيار النووي لمنع الحرب، وذلك في ما كاد يكون أول اعتراف اسرائيلي بامتلاك أسلحة

في صحراء النقب، وكان مبيراً في وزارة النفاع الاسرائيلية قريباً الى رئيس الوزراء الاسسرائيلي السابق ديفيد بن غوريون. ولمّ تعترف اسرائيل أبدأ بامتلاكها أسلحة ثووية، لكنها تكرر انها ولن تكون أول من يستخدم السلاح

النووي، في المنطقة. ياسين يطلب لقاء مبارك

🛘 الخرطوم - كمال حامد

🗷 علمت والحساق، أن زعيم محتركية المقياومية الاستلامييية، (حماس) الشيخ احمد بإسين مدد زيارته للسودان اياساً بانتظار تحديد موعد للقاء في القاهرة قد يجمعه مع الرئيس حسني مبارك، للبحث في انباء افسادت أن اسرائيل تعترم رفض السماح

وأكد الرئيس يأسر عرفات ان

والغى ياسين معظم ارتباطاته

للبحث في العودة الى غزة

مرزوق. وعقدت قيادة حماسه اجتماعات متواصلة في مقر اقامة ياسين في الخرطوم للسحث في التطورات وربود الفسسعل الإسرائيلية في شان عويته الى غزة ومتابعة تحديد اجتماع مع مبارك وتحدد مبدئياً يوم الآثنين موعدا لمغادرة الشيخ ياسين الضرطوم التي كنان وصل الينها قبل اسبوع.

وأعسرب ياسين في مسؤتمر صحافي عقده في الشَّرطوم اول من امس عن تابيده لعقد القمة العربية شرط الآتساهم في اعادة احياء عملية السلام التي قال انها

وتترقب الاوساط السودانية رَيارة عرفات للخرطوم للبحث في المستجدات الفلسطينية وعمليا السلام والإعداد للقمة العرسة المقترحة.

ويتوقع عقد لقاء بين عرفات وزعيم محماس، وأن تجسد الحكومة السودانية وساطتها بين الحركة والسلطة القلسطينية.

مبادرة اميركية -اسرائيلية لمواجهة "التهديدات"

■ واشنطن - رويترز - طرح نواب في الكونغرس الاميركي والكنيست (البرلمان) الاسرائيلية وقال السناتور الديموقراطي جوزيف ليبرمان الذي شارك في طرح المادرة ان العلاقات

يِّ وشارك في المبادرة من الجانب الاسرائيلي عوزي لاندو رئيس لجنة الشوَّون الخارجية

لياسين بالعودة الى غزة.

عودة رُعيم تحماس، الى فلسطين هي حق طبيعي له منتى شاءً، واعتبر في تصريحات بثنها اذاعة المسوت فلسطين، امس ان داي عرقلة اسرائيلية لعودة الشيخ الى وطنه تعد خرقاً فاضحاً لاتفاقات السلام المبرمةء

سساء اول من امس، وكـذلك فـعل مسرافيقاه المسيؤول عن المكتب السياسي للحركة في الاردن السيد خالد مشعل وللسؤول عن المكتب السياسي للصركة موسى ابو

كينكل: لاسلام شاملاً من دون سورية

🗆 بون - اسكندر الديك

في عملية السلام في الشرق الأوسط وقال خلال أجتماع عقده مع نظيره السوري فاروق الشسرع على هامسش لقاء وزراء خارجيا دول البحر المتسوسط الذي عقد في باليرمو في ايطالياً انه «من دون سورية لن يكون هنالك سلا شيامل في الشيرق الأوسطة، مشييراً الى أن الاتحياد

تُثُنَّاف مصابئات السلام بِين اسرائيل

■ شسند وزير الضارجية الالساني كبلاوس كبينكل على اليدور والمركزي، الذي تلعبه سورية

وقالت وزارة الخارجية الالمانية في بيان أمس ان لقاء كبينكل والشرع أول من أمس جباء في سياق الاتصالات المستمرة التي يقوم بها الوزير الالماني مع المثلين الاساسيين في عملية السلام في الشرق الاوسط، لافتأ الى أنه ألتقي نظيره المصري عمرو موسى أواخر الشهر الماضي في بُونٌ. واضافً البيانُّ ان كينكل والشرع ابنيا قلقهما الشنيد من الوضع الصالى لمفاوضيات السلام ونكر البيان أن وزير

وللبادئ التي نصت عليها قرارات مجلس الأمن بما في ذلك المبدأ الأساسي الارض مقابل السلام، وأشار الْبَيْنِانِ الَّيِّ ان كَيْنَكُلُّ وَالسَّرَعُ بَحَثَّا فَيَ جَهُودَ الوساطة الامسركية المستمرة بين أسرائيل والفلسطينيين. وكذلك الوضع في جنوب لبنان بعد الاعتراف الاسرائيلي بقرار مجلس الأمن الرقم ٢٥٥ الذي يطالب اسرائيل بالانسساب. واتفق الوزيران على تنسيق العالقات بينهما بشكل اقوى خصوصا مُجِلسٌ وُزِّرَاء الِخَارِجِياةُ البِعِرِبِ فَي جِنامُعَةُ الدول العربية، والمانيا رئاسة اللقاء المقبل لدول البحر

(مايو) الماضي وسنجن على ذملة الاان الشرطة الاسرائيلية اوقفت

وقال البيان ايضا أن الجانبين عرضا العلاقات ممثلين عن وزارتي المال في البلدين للوصول الى حل

الباص الذي كان يقل انصار

السلام قسرب الخليل وامسرت

باسم ديش غــفــول، انّ افــراد

الشرطة برروا منع النضول الى

الخليل بأن لديهم معلومات عن

ومشاريع اعتداء، على انصار

الشرطة الاسرائيليسة ان

فلسطينيين اوقفا امس عندما كان

احدهما يلتقط صورأ لقاعدة تابعة

الد حصرس الصنودة الاسرائيلي

المتصرين من بيت لحم في الضغة

الغسربيسة واللنين لم يكن في

حورتهما أنن بالدضول الي

اسرائيل. كما اوقفت الشرطة في

هذه المنطقة ١٣ فلسطينيا قيد

وأضاف الناطق أن عملاء من

جهاز الامن الداخلي (شين بيت)

الكلف مكاقصصة الأرهاب،

تكون لهم علاقة بهذه القَضْمة.

ولم يكشف اسما الفلسطينيين

قرب تل ابیب

الى نلك، اعلن ناطق باسم

وقسال ايشساي منوهي الناطق

السائق بالعودة الى القدس.

الخارجية السوري «أكد استعداد بلاده لقبول سلام عادل وشامل في المنطقة على قاعدة اتفاقات منريد

الثنائية ومسالة الديون المترتبة على سورية، مؤكنين ضرورة ايجاد حل سريع لها. ونكر أن هذه المشكلة تقف عقبة أمام تطوير العلاقات بين البلدين، ولا بد من العمل على إزالتها. واتفق الوزيران على تكليف

التحقيق بتهمة نقل اموال من

الذارج الى حركة دحماس، عن

طريق مـــؤســســة «بيت المال»

ومددت الشرطة الثلثاء الماضي

ودان اغبارية العضو في

الصرَّكة الاسلامية، وهي تنظيم

مشروع في اسرائيل، توقيف

مؤكداً انه مدية داضطهاد

سياسيء وكانت اسرائيل اعتبرت

مؤسسة دبيت المال، الاسلامية

غير مشروعة وامرت بمصادرة

في غضون نلك، منعت الشرطة

الإسرائيلية امس عبدا من انصبار

السلام من التظاهر في الخليل في

الضعفة الغربينة ضدوجوا

ديش غفول، (هناك حد) يعترمون

توزيع منشورات تدغو الجنود

الاسرائيليين الى عدم المشاركة في

والحسرب التي يخسو فسهد

وكان المتظاهرون من مجموعة

اموالها في القدس الشرقية.

المستوطنين.

حيسه ثم اطلقته اول من امس مع

الإسلامية.

اثنين من مساعديه.

اطلاق مساعد رئيس بلدية أم الفحم

🔳 القدس المحتلة، تل ابيب – أ ف بہ رویترز – دعا فلسطینیو المناطق المحتلة عبام ١٩٤٨ أمس الى مقاطعة منتجات المستوطنات في الاراضي العربية المحتلة، مما يعكس استياعهم من تعثر عملية

وقسال ابراهيم نمر حسسين رئيس لجنة متابعة الشؤوأن العربية - الاسرائيلية أن القرار اتخذ خلال اجتماع عقد ليل الخميس - الجمعة في بلدة شفًّا عمرو الشمالية. واضَّاف حسين الذي يشعل ايضا منصب رئيس مجلِّس البِلدية: «قررنا مقاطعة حسأت المصنعسة في المستوطنات. لن نشتريها ولنّ نسعها لأن هذه للستوطنات غير مشروعة فهي مقامة على أراض

وتأبع: وقرارنا (جاء) نتيجة التعنت (الاسسرائيلي) وعسم الاستعداد للمضي قدما في عملية السلام من لجل تحقيق سلام عادل وشسامل لأشتقائنا القلسطينيين في مناطق الحكم

تحقيقاً في انتهاك اسرائيلي محتمل للمعاملة التفضيلية التي بخص الاتحساد الأوروبي بهسا صادرات الدولة العيربة. من جهة اخرى، اكد مصدر في

الشرطة الاسرائيلية امس اطلاق سلدميان اغيارية، مساعد رئيس وكان اغبارية اوقف نهاية ايار

بلدية بلدة أم القحم في المُناطق التي احتلتها اسرائيل عام ١٩٤٨، الذى كنان موقوفا بشهمية دعم محركة المقاومة الإسلامية،

وتأتي دعوة عرب اسرائيل الى القياطعية معد اقل من شبهر على بدء المفوضية الاوروبية

وينص الإقتراح على أن أي عملية اعتناق لليهوبية يجده لتكون مقبولة قانونيا، أن تكون مطابقة للهالاشاء وهو تقليد يهودي مستمد من التلمود له قوة القانون بالنسبة إلى الأصوليين، ولكن ليس للتيارين

ويتوقع أن ينص القانون على تسبوية في شبأن اقنامنة مبركز لاعتناق الدين اليهودي يتولى فيه حاخامات التعارات الثلاثة اعداد المرشحين لاعتناق الدين اليهودي كل على طريقته.

حول اعتناق اليهودية

■ القدس للحتلة - أ ف ب وبين المحافظين والاصلاحيين.

بهذه المسألة الشائكة.

ويهدف اقتراح القانون الى

الإصلاحيين والمحافظين.

الدولية والاتفاقات الموقعة. تجدد الجدل في إسرائيل

أعلنت الحكومة الاسرائيليسة عرمها اصدار قانون في شأن اعتناق الديائة اليهودية، محددة بنلك الجدل بين اليهود الأصوليين

ونكس مسمسدر برياني ان الحكومة قدمت أول من أمس إلى لجنة القوانين في الكنيست (البرلمان) اقتراح قَانون بتعلق

وافعاد منصدر قنضنائي أن الحكومية طلبت في الوقت نفسيه من الحكمة العلياً مهلة شهرين، أى الوقت اللازم لاصيدار القيانون الجديد، قبل أن تبت مسالة صلاحية اعتناق طفلين تبنتهما عسائلة اسسرائيليسة الديانة

تعرير احتكار التيار الإصولي في استرائيل على حسساب تيتاري



وفد حركة السلام الاسرائيلية في القاهرة

يعدلإعلان وثيقة مشتركة

لجتماعات السنة الماضية لإعداد

وثيقة مشتركة تصند الخطوط

الرئيسية غفهوم السلام من وجهة

النظر الشعبية ووجهة نظر

المتقفين. وقال الضولي ان

«الوثيقة تعد الأولى من نوعها

العأدل والشبامل وآليات تحقيقه

على استاس العثمل الشبعثبي

. المشترك، ونفى وجود خلافات

داخل «التحالف الدولي» (اعلان

كوبنهاغن) مع الجانب الإسرائيلي

دفعت الى عقد لقاء مع حركة

السلام واصدار وثيقة مشتركة

وقال أن الاجتماع اليوم يأتي

في داطار سلسلة تحركات ستقوم

بها للتخاطب مع التجمعات

الاسترائيلية، وبدأنا باكتشرها

Civil Engineering Mechanical Engig & Graphic Design Electrical Eng'g Translation (Engl/Ar, Computer Engig Academic Lab

Interpretation (Englar, Friar) Architecture Furn. Dagn, Human Photo.& Photog.Dsgn Factors.indust& **Product Design** Comp. Soft. For Gra. History of Design , Commercial

Advert. & Marketing Interiors & Linguistics Contract Designers TESOL Earned Ph.D. (or terminal degree) candidates should have an outstanding record of achievement in any of the particular fields mentioned above (for Lab Assistants, technology degrees

Applications and three referees (names, tel & fax number) should be received not later than July 31, 1998 by the respective Faculty Dean's office, Notre Dame University, P.O.Box 72 Zouk Mikael, Zouk Mosbeb, Lebanon. Fax:



Notre Dame University, Lebanon, has the following new Accounting

Computer Sc.

Statistics

Mathematics

Actuariai Sc.

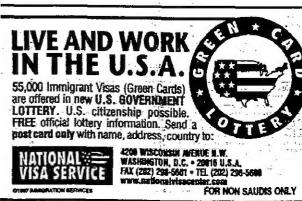
& Insurance

vacancies as part of a planned expansion: Economics Management Marketing **Hospitality Mngt** and Tourism & Nutrition Environmental Se

Creative Directing

Dsgn.&Silicon.Gra. Radio/Television

may be accepted) (961) 9-218771, e-mail: presidnt@ndu.edu.lb



استجوبوا الفلسطينيين. المستوطنون صد الغلسطينين، الفاتيكان ينفي 'صفقة' مع 'العال'

■ الفاتيكان - رويترز - نفي الفاتيكان امس ان تكون له علاقة بالصفقة التي عقدت بين شركة الطيران الاسرائيلية (العال) والكنيسة الكاثوليكية في روما في شأن اعتماد الشركة لنقل المسيحيين الى الأراضي المقدسة عام الفين، للاحتفال ببدء الالفية الثالثة ليلاد السيد

وكانت «العال» اعلنت الاربعاء الماضي ان الفاتيكان اختارها لنقل السيحين، وأكدت أنها وفق الاتفاق، ستساعد في تنسيق نقلهم الى اسرائيل والترويج للاحتفالات.

لكن الناطق بأسم الفاتيكان جواكوين نافارو - فالس اعتبر ان الصفقة مبادرة من أوبرا رومانا بياليغريناغي (جمعية أعمال الحجاج الرومان) ولا علاقة لها بالحبر الاعظم،



النجاح والبسمة

الإقلاع

من بيروت: ۲۰ ،۷

من بيروت: ١٥ :٧

من بیروت: ۸:۰۰

من بيروت: ٥٠ :٧

من جدّة: ٢٠: ١٠

من دبي: ۲۵ :۱۳

من الكويت: ١٥ :١٢

من أبو ظبى: ٥٠ ١٢:

إبتداءً من أول حزيران ١٩٩٨، جدول جديد لرحلات مياشرة يعتمد على مواعيد للإقلاع والهبوط ثابتة على مدار السنة يوفره لك اسطولنا الحديث من طائرات الأرباص.

رحلة موفقة!



أكدان القرار السياسي في يدمجلس الأمن والعراق دعا العرب إلى امتلاك السلاح النووي

■ بغداد، نيويورك ~ أ ف ب، الإعلامية على اللجنة الخاصة المكلفة التحقق من نزع اسلحة العمار الشبامل العبراقيية (اونسكوم) واتهمتها بمحاولة فرض درؤية عدوانية، لابقاء الحظر الدولي على العراق. في الوقت ذاته حضت بغداد العرب على امستسلاك السسلاح النووي لمواجهة واسلحة الدمار الشبامل التي تمتلكها اسرائيل،

وجاء تصعيد الحملة على راونسكوم بعيد تاكييد رئيس اللجنة ريت شارد بتلر أنه سيسعسرض امسام تأثب رئيس الوزراء العبراقي السبيب طارق عسزيز الاسبوغ المقبل لانصة مطالب على العراق تنفيذها في المجالات الكيماوية والجرثومية وفي مبجال الصنواريخ تمهيدأ لاغلاق ملفات هذه الأسلحة. وتوقع أحسصاء الصواريخ العراقية المزودة رؤوسا كيماوية «خلال أساسع» لافتأ الى أنه أبلغ محلس الأمن ان تقريره الذي سيقدمه في تشسرين الأول (اكتوبر) وقد يكون مختلفاً الى حد كبير عن التقارير السابقة، في حال امتثل العراق الى لائصة المطالب. واضساف: وإذا قسدم لنا العبراق المعلوميات والمواد التي نحشاجها في شان القضاياً المتبقية، سنكونَّ في وضع يسمح لنا بإعداد تقارير المجلس مثلما دعت الفقيرة ٢٢ في الجيزء الإساسى من قرارناء (١٨٧). ينكر أن الفقرة ٢٢ تربط رفع الحظر النفطي عن العراق بتنفيذه كل مطالب لجنة نزع السلاح.

وأبلغ وزير ألخارجية العراق لسنت مجمن يسعين الصبداق الموجود في نيويورك الصحافيين ليل الخميس أن اعضاء «كثيرين» في مجلس الأمن «وضعوا اللجنة الخاصة تحت التدقيق، ويشككون في صدقيتها واوضحوا أن اللَّجِنة أداةً في يد الأميركيين. لو لم تكن اللجنة سياسية لأبلغت

مجلس الأمن أن عملها أنتهي، وفي مؤتمر صحافي عقده في نيويورك ليل الخميس - الجمعة لمح بتلر للمسرة الأولى الى ان المقتشين الدوليين لا يمكنهم أبدأ التاكد «مئة في المئة» من الحقائق غى بعض المجالات، وانه سيكون



حافظواعلي نظافة مدينتكم

على مجلس الأمن اتخاذ قرار سياسي. واطلع بتلر الدول الـ ١٥ الأعتضاء في المجلس الأربعياء والضميس على مدى التقدم في أزالة اسلحة العراق، وقدم وثيقة من ثلاث صفحات تتضمن لائحة مهمات على العراق تنفيذها. واكد ديبلوماسيون شاركوا في الاجستسماع المغلق ان رئيس

العراق بطريقة مرضية، الممأت المدرجة في اللائحة، سيكون قادراً على أبلاغ المجلس أن بغداد أنهت

وزير التجارة العراقي:

وأضعاف لقدراته بهدف تمكن الكيان الصهيوني من الهيمنة.

لأنه أنسحب منها»، مشيراً إلى إن الكونغرس الاميركي مفرض الحصار بعد شهر على توقف الحرب العراقية - الابرانية وبالتحديد في ايلول

لاغراند كلاسيك

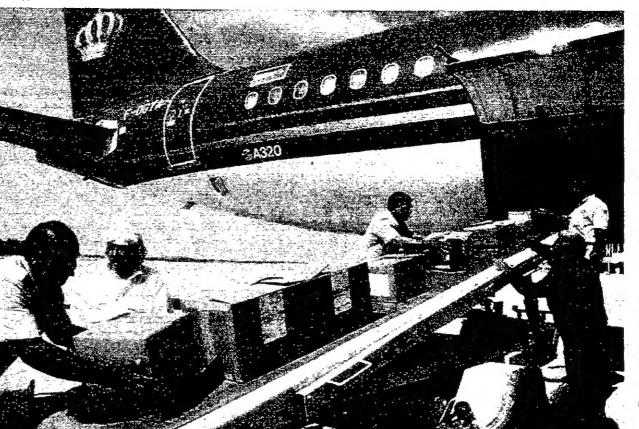
La grande Classique

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

ELEGANT TIME SINCE 1832.

SWISS MADE

شركة الحطيف التجارية المراض المناس ا



يغرغون حمولة طائرة أردنية نقلت الى مطار صدام معدات طبية (رويترز).

و١٤ حزيران (يونيو) الجاري.

وزاد: «سناناقش معه ما يحب

فعله لتنفيذ الوثيقة والوقت

اللازم لئلك، والعسقبات التي

تعترضناء وبعد عوبته من

العراق سيطلع بتلر مجلس الأمن

الخاصة بان الخبراء في الاجتماع

وتطرق واللمسرة الأولى الي

استحالة التحقق منة في للنَّة في

بعض المجالات (ازالة الأسلحة)،

مشيراً الى رؤوس الصواريخ.

وتابع: دعلى حد علمي هذه المرة

الأولى التي يطرح فسيسها هذا

وأشار الى أن المجلس بجب

أن يتولى هذه السالة في وقت ما

لأن الأمر يتعلق بتحديد والحجم

الكافي، للتقدم. وأضاف: •بدأنا

نخرج قليلاً من ألميدان التقني الى

واعلن رئيس اللحنة الخاصة

ان دخسبراء اونسكوم على وشك

لحصناء كل الرؤوس الكيماوية،

وسيكون في امكاننا خلال بضعة

أسابيع القول وبطريقة مرضية

إننا نعسرف عسند الرؤوس

الكيماوية التي يمتلكها العراقء في السارة ألى الرؤوس التي

تحملها الصواريخ البغيدة الدى

وشيد بتار على أن والأمر يتعلق بصنث كبير وانني واثق انه

اغتسامات الجلس

التقليدية في المجلس حول المسألة

العراقية في ربود فعل الوفود

المساركة في مداولات المجلس.

أفي حين اكد مندوب الولايات

المتحدة بيل ريتشاريسون ان

المداولات اثبتت أن العراق مما زال

بحدع، الأسرة النولية في سا

يتعلق ببرنامج تسلمه، زاي

مساعد المندوب الروسي أن بتار

بات يتخذ مواقف دمتفاوتة.

وكان يوري فيدوتوف اتهم رئيس

داونسكوم، الأربعاء ب وتقييم

خلاصنات ذات طابع سيناسى

واعطاء أراء سياسية بنل الإجابة

بوضوح عن الأسئلة التقنية،

ورأى أول من أمس انه مات متخذ

وانعكست الانقسامات

المدأن السياسي،

واعترف رئيس اللحنة

على نتائج محاً بثاته.

لكن المجلس لم يقر الوثيقة نتيجة صْغُوط روسية وفرنسية وصينية. وقال بتلر انه ،في حال انجرَ

ازالة أسلحتها، مما يسمح برفع الحظر، وكان أعلن أنه سيتوجه الاسبوع المقبل الى بغداد لاجراء محادثات مع طارق عرير في ١٣

الحظرسيق احتلال الكويت

■ دعا وزير التجارة العراقي السيد محمد مهدي صالح النول العربية الى كسر الحظر المفروض على بلاده واتفويت الغرصة على اسرائيل والولايات المتحدة وبريطانياء، وأكد أن الحظر سبق احتلال

اجتماعات مجلس الوحدة الاقتصادية، أن استمرار الحظر وتحجيم للعراق ورأى أن دليس من مصلحة الدول العربية سياسيا واقتصابيا استمرار الحصار، مشيراً إلى أن النول العربية التي تضررت من الحظر ويمكنها تطبيق الفقرة ٥٠ من ميثاق الأمم المتحدة من دون الرجوع الى

وذكر أن «الاردن هو الدولة العربية الوحيدة التي طبقت هذه الفقرة» لاقتاً الى أن الجموعة الخاصة أكدت أن المواقع الرئاسية العراقية خالية من أسلحة الدمار الشامل. وتابع: والحصار لم يفرض على العراق بعد احتلال الكويت ولن ينتهي

داونسكوم، اعتبر اللائحة نهائية،

🗖 القاهرة - مصطفى أبو هارون

وقال لـ «الحياة» قبيل مغادرته امس القاهرة حيث شارك في

LONGINES®

نواز شريف في السعودية اليوم لشرح أسباب التجارب النووية الباكستانية

🛘 الرياض - تركى الدخيل

■ بيدا رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف اليوم ريارة إلى السعونية في مستهل جولة خليجية تشمل الإمارات العربية المتحدة والكويت. ومن المقرر أن بلت في شريف خيادم الحرمين الشبريقين الملك فيهدين عبدالعزيز وولى العهد السعودي تائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطنى الأمير عبدالله بن عبدالعزير والنائب الثاني

سلطان بن عبدالعزيز. وقالت مصادر ديبلوماسية مطلعة لـ دالحياة، أن شريف سيعرض على القيادة السعودية متفاصيل التجارب الباكستانية النووية الست ويؤكد لها أن هذه التَّقْصِيرات هي رد على التَّجارب النَّووية الهنبية

لرئيس مجلس الوزراء وزير النقاع والطيران الأمير

وتوقعت المصادر تقسيها ان «يطلب شيريف مساعدة السعوبية في مواجهة أي ضغوط قد تقرض على باكستان من المجتمع الدولي، وأشارت الى ان الباكستانيين ومستعدون لهذه العقوبات، ولا يرون فيها جديدا خصوصا وان واشنظن تتبناها وهي التي تقف وراء عرقلة صفقة طائرات الـ F16 التي طلبتها باكستان في السابق ولم تتسلمها،

وكانت باكستان أعلنت عقب تجاربها النووية أنها ابلغت دولا صديقة بينها السعوبية بالتفجيران قبل القيام بها وابدت السعودية تفهما لـ دوجهة نظ الحكومة الباكستانية ومتطلبات الحفاظ على امتيار على رغم اعتبارها أن التفجيرات النووية الأخيرة في الهند وباكستان، ولا تخدم الأمن والأستقرار بأن تزير حال التوثر في جنوب اسبيا ولا تؤدي إلى السبي بجنية إلى حل المشاكل القائمة: وقالت المصادر الديبلوماسية له والحساق أن وقالت المصدور السيقولين السيقولين السيقولين مسريف سيبحث مع المسيقولين

والخليجيين في قضية كشمير التي كانت أحد أَهُمُ أسباب الخلاف الهندي – الباكستاني الذي أدى أَيْ السباق النووي بين السين وتوقعت المصادر أن يثير رئيس الوزراء الساكستاني مسالة التعاون النووي الهندى الأسرائيلي خصوصا وان صحفا اميركية أشارت أول من أمس إلَى علاقة وثيقة في هذا المجال بين إسرائيل والهند، توجت بزيارة رئيس الفريق العلمي المسؤول عن التسلح النووي في وزارة الدفاع الهندية عيدالكلام إلى إسرائيل.

كما سيعرض نواز شريف لاوضاع العما الباكستانيين في السعودية النين يزيد عيدهم على

جهود حكومية وأخرى لبعض أعيان الشيعة

الكويت: محاولات لاقناع القلاف طلب استجواب وزير الداخلية

🗀 الكويت - حمد الجاسر

م واقف مشفاوتة، وأوضح انه

«ليست هناك أولويات واضحة»

في مجال الاسلحة البيولوجية،

وأن مسرونة، اللجنة الضَّاصنة في

وصرح السفيس البريطاني

لسيير جون ويستون بأن

«الحقائق التي قدمت الى مجلس

الأمن لم تعط سوى نتيجة واحدة

هي أن العراق ما زال لنيه الكثير

والتُسوَّرةِ، النَّاطِقْةَ بِاسِمَ حُسرُبِ

البعث الحاكم في العراق أمس أن

اللحنة الخاصة وتستخيم كل

الوسائل، لتبرير ابقاء الخطر.

واعتبرت ان اللجنة تتمسرف

مبرؤية عدوانية هدفها اطألة

الصصبار، وهي أثبتت خبلال

السنوات الماضية أنها لا تعمل

بنهج مستقل حيادي ونزيه وانها

الوسائل غير المشروعة لايجاد

الذرائع التي تمنع مبجلس الأمن

من التوصل الى تفهم حقيقي

متوازن بتبح اتضاد القرارات

الوضوعية النسحمة مع حقيقة

الموقف كما هو، وليس كما تصوره

ونبهت الى ان والعراق لن

يقبل بأن يبقى ضحية القهم

المشتوه الذي تفرضنه اللخنة على

دعوة العراق الدول العربية الى

هسام عيدالضالق بان ولا سلاح

يضدم العسرب في سواجستهم

السياسة التوسعية للكبان

الصهيوني واخطار ترسانته من

الأسلحة الثووية والاستراتيجية

الاخرى، غير سلاحتهم ومن يعتقد

أن الغير سيرصم ويبني له سلاحاً يعينه في جهاده واهم،

وكان الورير يرد على سؤال لوكالة

فقرائس برس، عما اذا كأن امتلاك

باكستان قنبلة نووية يمكن ان

يشكل دعمأ للعرب في جهودهم

لتحقيق توازن مع اسرآئيل.

امتلاك اسلحة الدمار الشامل.

وترامنت الحملة المتجددة مع

وصبرح وزير الاعلام العراقي

ورات ان اللجنة وتستخدم كا،

المعائنة للعراقء

مجلس الأمنء

الى نلك كبتنت صنحا

مَا يَتَعَلَقُ بِالصَوَارِيخِ «مَشْجَعَةِ».

🗷 تبذل الحكومة الكويتية جهوداً حثيثة، غير معلنة، لاقناع الناثب حسسين القلاف بسحب الاستجواب الذي قدمه ضد وزير الدلخلية الشبخ محمد الضالد الصباح قبل أيأم وينظر مجلس الأمة (البرلمان) فيه خلال أيام.

وقال مصدر برلمائي لـ دالحياة، إن عسدداً من النواب من فسنسات سياسية مختلفة ويعض وجهاء الشيعة وأعيانهم قاموا بمحاولات القناع القسلاف، وهو رجل بين الاستجوآب، على أساس أنه لن ديحظى بدعم عدد كاف من النواب، ولأن العسلاقة بين الحكومسة والبرلان تتبجه إلى التحسن ويجب عدم تعكيرهاء

وتكن المصدر أن دهدف السلطة هو ألا نيقف الشبيخ محمد على منصة الاستجواب اساسأ، امنا موضوع سحب الثقة فهو احتمال صُعيفٌ جداً ولا يقلقهاً ٤. وتابع:

يستجوب فيهنا وزير داخلية في

الاستجواب التى قدمها القلاف، كُل قُلْصَاياً الْأَمْنِ الدَّآخِلِي مَنْثُل المصدرات ودانفساد الاشلاقي، وحِرَاتُم العنف والسرقة، إذ يتهم النائب وزير الداخلية ب والاخلال الجسيم في واجبه في مكافحته

هذه الجرائم. ووجه القالاف اتهامات إلى رجال الشرطة بانتهاك حقوق الإنسان واتهم ضباط الشرطة بإساءة استخدام السلطة، مما تفع وزير الخارجية الشيخ صياح الأحمد اخبرأ إلى انتقاد القلاف بشدة، كون هذه الاتهامات رئسيء إلى الجهار الأمنى وعناصره. - وبدا نواب قريبون إلى الشيخ

محمد الصباح ويعض الصحف أمس حملة انتقادات موجهة إلى القلاف مثيرين شيهات سياس وراء دوافع الاستسجيواب

ومعتبيرن أنه رد فعل على خلاف شخصي بين القلاف وبين الوزير. وكأنت قاعة البرنان شهان مطلع أذار (مارس) الماضي مشادة-كلامية بين القلاف والشيخ محيد سببها قضية والطيار الإيراني الذي اعتقلته العناصر الأمنية الكويتية وحققت معه في شبهان

لم يُعلن عنها رسميناً تتنصل وفي التفاصيل ان إجرانيا بليم في الكويت اعتقل من قبل مباحث أمن الدولة ونشسسرت بعض الصحف أنه صَابط طيار في إيران وان وراء اعتقاله اسداياً سياس لكن القلاف الذي سعى إلى اطلاقه وحاول زيارة مقر إدارة أمن النولة طلقناكت من مسلامة الاجتراءات القَانِوَنْجَةَ صُد والطيار، يقول إنه مجترد ستباك وليس متنابطة وليست وراءه مشاكل أمنية بنليل اطلاقته وإبعداده إلى إيران وأن الموضوع لا يعدو كونه «تجاوزا من قبل عناصب الأمن للقانون

ومبادئ حقوق الإنسان».

نحومزيدمن الانفراج في العلاقات القطرية - المصرية

■ توقعت مصادر مطلعة ان تشهد العلاقات القطرية - المصرية دالمزيد من التطورات الايجابية، خصوصاً في ما يتعلق بالجالية

بالاتصالات القطرية - المسرية، محمد ألكي أحمد

> المصرية في قطر. والتقى وزير الدولة القطري للشؤون الخارجية السند احدد بن عبدالله ال محمود قبل ايام السَّفَيْرِ الْمُسْرِي في النوحة السيد محمد منيسي وعرضا العلاقات بالا بلنيهما والمرص على تعزيزها

وتوقعت ان تتخذ البوحة اجراءات جنيدة لمصلحة العمال المصريين في قطر، تتميثل في تسهيل استقدام اسرهم ونقل الكفالة من كفيل الى أخس، وتسهيل منح تاشيرات

مزخلة حديدة وبخلت العلاقات بين البلدين مرحلة جسيدة مسند زيارة امير قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني للقناهرة واجتمناعيه مع الرئيس حسسني مبيارك ممسا وضّع حداً لتوتر في العلاقات

بين البلدين تخللت حملات أعلامية متبائلة وإلغاء عقود بعض المصريين السعاملين في

لكن العلاقات تشبهد الأنحال استقرار مما يعزيز التوقعات مات خساد الحانبين خطوات ايجاسة جسة، خصوصا أنهما أتفقا على عقد لجتماع اللجنة المشتركة برئاسة وزيري الخارجية الشيخ حمد بن جاسم بن جبر أل ثاني والسيد عمرو موسى في النوَّحَّةُ، وكأن مقرَّراً عقده في أيار (مايو) الماضي، لكنه تاجل بسبب انشف

مناقلات ديبلوماسية فرنسية واسعة تشمل السفارتين في الرياض وعمان

وأبدت المصادر تف

■ علمت والصياة، من مصدر مطَّلع في ايلول (سيتمبر) المقبل.

لدى الأوساط الدبلوماسسية الدولية وخصوصاً العربية منها.

🗖 باريس – رنده تقى الدين

ويتولى ايمييه الملفات العربية ويستنقبل ويلتقى السفراء وبعض السياسيين العرب الدين يتعاملون معه مباشرة للشؤون التى تتعلق بالرئاسة الفرنسية ويدولهم وكنان ايمييه بشغل منصب مستشار لرئيس الحكومة الفرنسي السابق آلان جوبيه عندما كان وزيراً

وبعد فور شيراك في انتخابات الرئاسةُ عينه مستشاراً له، والآن ويطلب منه سيشغل ايمييه للمرة الأولى منصب سفير وسيحل محل السفير برثار باجولي الذي ينهى مدته في عمان حيث امضي ثلاث سنوأت وهو من خيرة المستشرقين في الخارجية الفرنسية وهو أيضا مرشح للتولى منصب جنيد جيد كونه نجح في الدول التي عمل فيها سابقا سواء في

فرنسا أن مستشار الرئيس الفرنسي جاك شيراك البيبلوماسي الشاب برنار أيمييه سيتسلم منصب سفير لبلاده في الأردن في والميتيه بيلوماسي برع اوائل الأربعينات ويعمل حاليا في فريق مستشاري الرئيس جاك شيراك الذي يراسه السقير جان دافيد ليفيت وهما وجهان معروفأن ويحظيان باحترام وتقدير كبيرين

سورية أو في الأردن وهو أيضًا من السفراء

الشنباب في الخارجية الفرنسية. ويين الاسماء المرشحة لتولى منصب الميية في الرئاسة يترند اسم الديبلوماسي الغسالم العسربي وبقي على اتص المعسروف في أوسساط دول الخليج جسان فرانسوا جيرو وهو يعمل صالياً مديراً المتحافة في الخارجية الفرنسي معاوناً في ادارة شمال افريقيا والشرق الأوسط في الخارجية الفرنسية. ويحظى

بيرسو بأحترام كبيدر في الأوساط البيبلوماسية الفرنسية والعربية كونه سلوف اسياً ماهراً عمل في كل من ايران والعراق وهو أيضا مقرب من الرئيس شيراك أذ أنه عمل الى جانب في رئاسة بلنية باريس. - الى ثلث علمت والحياة، أن سفارة فرنسا في السعودية قد تسلّم الى السفير المستشرق برنار بوليتي وهو حاليا نائبا

السفير جان كلود كوسران وهو ايضا من طبقة الديبلوماسيين البارعين وعمل سابقأ سقيراً في ابو ظبي وهو مشهور بتواضعه وهنوئه الكبيرين وبمعرفته الواسعة ر بالعالم العربي. وسبق له أن عمل في السعودية ومن المتوقع ان يحل مكان هوييس دولافورتيل الذي ينهي خسسته بعد اكثر من ثلاث سنوات في الرياضَ. وضمن التعبينات السلوماسية الفرسية الجسية وجوه

معروفة تحظى باحترام كبير في الاوساط

العربية من بيثها السفير دانيال برنار وهو

حالياً في الامم المتحدة في جنيف وسينتقل

الى سفارة فرنسا في لنَّدنَّ. وكانَّ دانيال

برنار ناطقا رسميا لدى وزارة الخارجية

لنير قسم الشرق الأوسط وشمال افريقيا

العربية هو تعيين السفير بينيه بوشار سَقَيْراً لَقْرنسا في كندا، ويوشار معروف جداً ويحظى باحسرام وتقدير جم الاوساط العربية وخمسومنا اللبنانية والفلسطينية منها أذ انه عمل مسرأ لقسم الشرق الاوسط وشمال افريقيا في الخارجية القرنسية بعد أن كان سفيراً في

ومدير مكتب رولان دوما عندما كان وزيرا الخارجية السابق هيرفي دوشاريت وكان للخارجية. ولبرنار معارف واسعة في بالدبلوم اسيين العرب خلال مهمته في جنيف ونجح في عملية انفتاح قسية للصحافيين الآجانب النين يعرفونه معرفة

> كما عين مدير مكتب رئيس الحكومة الأسبق الان جوبيه موريس غوربومونتاني في طوكيو، وهو من كيسار الموظفين المرتسيين النيف ولدين المضسرمين والمعروفين في الاوسساط الديدلوماسية العربية والدولية كونه عمل منيرا معاونا في مكتب حيوبيسه عندما كيان وزيراً للخارجية ثم الكتبه عندما كان رئيسا للحكومة ثم مبعوثا خناصاً للرئيس الفرنسي حِيالُ شيراكُ في قصير الإليزية. وأكسد غسوريومسونتساني زيارة الرئيس الفرنسي الى الامارات والتبقى رئيسها الشَّعِيخُ زَّالِدَ آل نهيبان في الغُرِب لينقل رسالة له من الرئيس الفرنسي قبل زيارته

والتعيين الأخير الذي يهم الأوساط الارين ألم تولي ادارة مستصب وزير

دوره أساسياً خلال انتقالُ وزيره الى لبنان وسورية في نيسان (ابريل) ١٩٩٦ خلال عملية «عناقيد الغضب، الإسرائيلية في جنوب لبنان واثناء مجررة قانا. ويتوقع أن ينهى الديبلوماسي ايف

بوتريو عمله كمحاون الناطقة الرسمية اسم الخارجية أن - غازو سوكريه ويتسلم نهاية الصيف المقبل منصب مستشار في سفارة فرنسا في نيويورك. ويوتريو اسم معروف في الاوسياط الاعلامية الفرنس والدولية كذلك رميلته انيتا ليميدو التي تشبغل حاليا منمس مساعدة للناطقة الرسمية وهي مستشرقة ستنتقل من قسم الصحافة في الخارجية الفرنسية الى تسلم منصب قنصل فيرنسيا في النبسرا في

ويعين وزير الخارجية هوبير فيدرين المستشار السابق للرئيس الراحل فرانسوا ميتران، لويك هنكين، امينا عاما لوزارة الضارجية وهو ثاني أهم منصب في

وكان فيدرين وهنكين عصلا معا عنيما كان الاول اميناً عاماً للرئاسة في عهد ستران.

ويحل هنكين، وهو مسعسروف مي الاوساط العربية والديبلوماسية، محل السفير برتران توفورك ألذي ينهى مهتته في تعور (يوليو) المقبل ويحال الي النقاعد والسغير الفرنسي الجديد الذي عين فها ايران فيليب دو سورمان حاليا المديد المعاون للزمن العام للخارجية الفرنسية،

ولوحظ أن الجانب الليبي في الاجتماعات راسمه أمين اللجنة

العظيم عبدالجيد القعود بسبب

مصادر ليبية ان تولي القعود

والم العربي

مستشار لنتانياهوفي مصر لزيارة عزام عزام

● القاهرة - أ ف ب - وصل مستشار لرئيس الوزراء الاسر اليلي

بنيامين نتانياهو أمس الجمعة الى القاهرة ومن المقرر أن يزور الحقا

العربى الاسرائيلي عزام عزام المسجون بتهمة التجسس لصلحة الدولة

العبرية واعلن اسعد اسعد مستشار نتانياهو للشؤون الدرزية والعربية

لوكالة مفرانس برس، انه سيزور عزام عزام الاحد في سجن طره في

حزيران (يونيو) ١٩٩٧. واضَّاف أسعد وقبل أن أغادر اسرائيل التَّقيت

رئيس الوزراء وتحدثنا عن وضع عزام عزام وصحته». ورفض التعليق

على المعلومات التي افادت أن السلطات المسرية قد تكون رفضت اعطاء

المحتجز الاسرائيلي امتيازات معينة. وكان حكم على عزام عزام في حزيران (يونيو) ١٩٩٧ بالسجن ١٥ عاما مع الاشغال الشاقة بعد أدانته

المصرية الشهر المأضى أن يكون عزام عزام حاول الانتحار. واوضح أن

طلباته بالحصول على بعض الامتيازات مثل التمتع بالنوم على فراش من

ريش البط. وتعود احر زيارة قام بها استعد لعزام الى ثلاثة اشهر خلت.

الرباط تتابع بقلق بدء ترحيل مهاجرين من المانيا

● الرباط - «الحياة» - تتابع السلطات المغربية بقلق الاستعدادات

التي تقوم بها السلطات الفيديرالية الالمانية لترحيل مئات المهاجرين

المعارية نحو بلدهم وفق اتفاق أبرم بين الطرفين في بون في ٢٠ نيسان

المغربية في الخارج البحث في هوية عدد من المهاجرين النين لا يحملون

وثائق. وقالت مصادر المانية أن ترحيل المهاجرين المغارية غير الشرعيين

بدأت من الناحية النظرية في الأول من حزيران (يونيو) الجاري تنفيذاً

لبروتوكول العودة المبرم. لكنَّها أضافت أنه يتعين الانتظار حتى كانون

الأول (بيسمير) القبل لعرفة حصيلة عملية الترحيل. ويقول المغرب انه

السلطات الالمانية مصاريف العودة». وتشمل لاتحة المهددين بالطرد من

المانيا اكثر من تسعة ألاف مهاجر مغربي يعيشون في المانيا منذ اكثر

المهاجرين المغاربة وتتم وفق قواعد معقدة وان مراحل العودة قد تستغرق

ترحيلهم. ولا ينص الاتفاق على تقديم أي مساعدة مالية للمغرب لاعادة

دمج هؤلاء المهاجرين وتشجيعهم على الأستقرار من جديد في المغرب. ويشار الى ان الجالية المغربية المقيمة في المانيا تضم نحو ٨٠ الغا

على صعيد آخر، اعرب سفير اسبانيا في المغرب خورخي بيسكيار

عن أملَّه في أن تكون اللقاءات المقبلة بين المسؤولين المغارية والاسبان في

سيعيد الى المانيا كل مهاجر وثبت أنه غير مغربي الأصل وتتحمل

من عشر سنوات. وأقرت وزارة الداخلية الالمانية بأن عملية ترحيل

ويهدَّف الاتَّفَاق المغربيِّ - الْالمانيِّ على ترحيلٌ جميع المهاجرين المغاربة غير الشرعيين اضافة الى التسعة آلاف النين بدأت عملية

معظمهم ينتمون الى المناطق الشمالية خاصة الناظور والحسيمة،

مدريد فرصة للبحث في «أرضية للتفاهم في اطار احترام مصالح

في وصيغة تأخذ في الاعتبار سيادة المغرب على مياهه الاقليمية ومساعدة اسطول الصيد الاسباني في مواصلة عمله في المنطقة،، فر

الطرفين، وأوضح الديبلوماسي الاسباني أن هذه المفاوضات ستبحث

اشارة الى رغبة حكومة مدريد في تمديد العمل باتفاق الصيد الساحلي

الراهن الذي ينتهى العمل به في العام الجاري، أخر اتفاق بين الطرفين.

المبرم بين المغرب وبلدان الاتتحاد الأوروبي. وكانت صدرت عن مسؤولين مغاربة أشارات لجهة اعتبار الاتفاق

وقتاً طويلاً ، ولم تحدد في المقابل أي أجل لتسوية هذه الملف.

(ابريل) الماضي، يبدأ تنفيذه في بداية هذا الشهر. وبدأت القنصليات

بالتجسس لاسرائيل. ونفى اللواء نبيل صيام المسؤول عن السجون

السجين الاسرائيلي «أدعى أنه مضرب عن الطعام، بعد أن رفضت

ضاحية القاهرة حيث يمضى الاخير عقوبة بالسجن منذ ادانته في

للمعيهمي أسان العادل ويع ألو للنرفي المصعندة العناصرالير المحوسية وسقف يعة فرش لع ملعلن عليها وسمعالله وهي المعاصمة الرابوليان هي البتوند المنقل برغونيو اهتى السولية ومشتسرتانا

المتبعد أمه بسابعه طدر فرع وأبروداء اعتفاله استالاسد فعلي الفياش الدان سعر الريا وهاول زياره معر الرارد الراب فكقياهد من سياسة الإمرا القاموممة الساء الطباراني وللسبب وراس مشاكل سياد أطلافيته وإمعناده إلى أبوارا الموحسوع لاسعدو دوبه اندإ **مِن قَبِيلُ** عَمَاصِبِ الإسراطِير ومهادئ معوق الإسارة

عمشقوار مما بعريز أنتوك جبابية جسدة مصا لجنة المشترجة برياسة لله كارجية الشدح هددادة ل جيئين أل ثاني والسيدية وسبى في الدوهية وكارية،

عيلاصمية ممسابله والعادنة

عدد في ادار اسادوا المام نه تأجل س

مِا خَالِل اسْتَقَالَ وربره الو

و فعيد مساور (الدول) 1991 عاد العبيد المفاضعيات الاستوانيلية والناء مجزرة قاما الم ان منهي الدسلوساسو له تعماون الباطعة الرب بعية أن عارو سودريه وين في المقعل منصب وسننها سط في سيوسورك ودونريو الاوساط الاعلامية الديا الخارعية الفرسية الوس

مل السرنسساكي الس ويو الغارجية دوسر بن مايخ مايق للرديس الراحل درايخ

يك هندين أمينا عاماليا مة وهو ثانم احد سعدا

المنيطويين وهنكين عمي^ونا **لاول** المنينيا عيامياً للرئاسياء

هنعين، وهو سعمين ويعية والسيلومات الأدوفورك الذي ينهي

بق المقبل ويحال الى ونوبي الحديد الدو

MHAYAT

فللمنطال اعتباد المنعال معال

🗖 القامرة - دالحياة،

■ انتمهي مسلسل الإنساء المتضاربة عن زيارة العقيد معمر القذافي عمس، أذ تأكد أن الزيارة تأجلت ألى أجل غير مسمى بعدما ارجئت مرتين ويستفاد من أنباء من القاهرة أن القذافي مريض وانَّ الرَّئِيسَ حَسنيَ مبارك إتصل به للاطمئذان، فيما قال مسؤولون لينبيون أن القذافي أرجا الزيارة لتفادي إرهاق الرئيس المصري.

· ونقلت وكسالة «رويتسرز» عن الشنيد عقر رشوان المنسق الليبي للعبلاقيات مع منصير، قبولة للصحافيين في ساعة متقدمة ليل الذميس - الجمعة في منرسي مطروح، أن القدافي أرجما ريارة لمنتر لأنه لا يريد ارهاق مضيفه الرئيس المسري، وأضاف رشوان ان ليبيا رات أن من غير اللائم ارهاق مبارك بريارة أخرى بعد استتخضاقته العاهل المغربي المك الحسن الثاني، مشيراً ألى ان رفيش روسيا البيضاء سيرور متصدر ايضاً في ١٥ حـزيران (يونيو) الجاري، ولَّنلك فان زيارة

القدافي بين الموعدين دلن تكون

الشعبية للنهار الإصطناعي ولوحظ أن التبرير المصري لتاجيل الزيارة كأن مُضْتَلفاً. إذَّ قالت القاهرة ان القذافي ارجا عدم مشاركة أمين اللجنة الشعبية العامة (رئيس الحكومة) محمد زيارته إثر وعكة صحبة بأفاحثة المت به واضطرته الى البيقياء في المنقوش، وتولى الأخيير رئاسية ليبيا، وإن الرئيس مبارك اتصلّ الحكومة خلفأ للقعود إثر التغيير به هاتفياً أول من أمس للاطمئذان الحكومي قبيل اشهر. وقالت الى صحته. الى نلك، اختت مت امس رئاسة الجانب الليبي في اللجنة

اجتماعات اللجنة العليا الشتركة المستركة جاء بتكليف من امين المُضرية - الليبية التي كان يتوقع اللجنة الشعبية العامة كونه متابعا تفاصيل ملف التعاون أن يشنارك فيها مبارك والقدافي، بتوقيع خمس اتفاقات جديدة المصري – الليبي. وشملت المتأث اقات الخمسة للتعاون بين البلدين. وعبر رئيس الحكومة المصرية النكتور كمال التي وُفعت امس في مقر مجلس الجنزوري الذي راس الجسانب الوزّراء المصري في وسط القاهرة المسزي في اللجنة، عن ارتياحه مجالات الإعلام والمواصلات للنتائج التي استفرت عنها والزراعة وإنشاء شركات مشتركة الأحد مُّاعَاتُ، مشيراً إلى أن لصناعة السيارات ومواد البناء اجتماعات القاهرة تجحت في والاجهزة الكهربائية. كذلك اتفق تَصْفَيْةَ مَا نُسبِتِهِ ٩٠ فَيَ الْمُنَّةُ مِنَّ الجانبان على اجراء دراسات استكثبافية لمنطقة حيل العوينات المنيونيات ولفت الى استعداد لتحديد الثروات الطبيعية بلايه للمساهمة في إنشاء خط للسكك الحنيد يربط البلنين وهو الموجودة فيه وحسودها ما سبق الاتفاق عليه قبل عامين.

الغليان يجتاح القرن الفريقي

الخلافات على الحدود او على الأمور الاقتصادية ولا الشكلات السياسية الداخلية تكفى لتكون مبررأ مقنعاً لما وصيفه رئيس الوزراء الانسوبي ملس رَيِنْأُوِّيَ بِأَنْهُ أَعْتَدَاءَ أَرْيِتُرِي «يِتُّسْم بِالجِّنُونْ، فيما يتصاعد الغليان في مناطق اضرى من القرن. وكأنت اريتريا واثيوبيا المطلتان على البحري لاستعادة هذه الثقةي

■ نيروبي - افْ ب - لايري الراقبون ما يبرر

الاجمر تعتبران في نظر المجموعة الدولية منطقة استقرار وسدأ يقف في وجيه الاصولية الاسلامية وفي وجه امتدادات الازمتين السودانية والصومالية. ويساند البلدان بنسبة متنفاوتة المعارضة السِوْدَانيةِ لِلنظام في الخُرطوم، وان كانت أسمرًا هي الأبرز في هذا الإطان كما إن البندين يتلقيان مساعدة من الولايات المتحدة ويستعينان بالقوات الاسرائيلية في تدريب قبواته مسا. ويقبوم التبرام الرئيس الأريت ري اسباياس افورقي الوقوف الى جانب المَّارِضَةُ السودانية على خُوف من قيام معارضة اسلامية في بلاده التي تضم مسيحيين ومسلمين. ألى ذلك فان الهجوم الكبير الذي شنته المعارضة

في شرق السودان في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٧ انطلق من جِدود هِنين البِلدين. لنلك فأن الخرطوم كما يقول أحد النيبلوماسيين: «تحتفل بالمناسبة». وَالْبُلْدَانِ حَلَيْفَانَ ايضاً لِأَوْغَنْدا، وهي بدورها في

نزاع مع السودان، وساعد كلاهما النظام الرواندي. ويمثل الرعيهان الاريشري والاثيوبي، الي جانب الرئيس الاوغندي يويري موسيفيني وتنائب الرئيس الرواندي بول كاغامي، جيلاً من الزعماء الافارقة النَّيْنَ يَحْظُونَ بِالدَّعْمُ الْأُمْيِّرِكِي. ` ولعل ذلك هو السبب الأول في الوساطة المُشتركة التي تقوم بها كل من واشنطن وكبيفالي لانهاء النزاع السلح بين

ويشهد البلدان بشكلات لاعلى جدودهما الغربية فقط وانما على الحيود الشيرقية ايضاً. فاريتريا نخلت منذ ١٩٩٥ نزاها إنع اليفن على جزر جنيش غي البحر الاحمر، فيماً تَحْتَفُظُ اثْيُوبِيا بِقُواتُهَا فَي حَالَ تَاهْبِ فِي مُنطقَة اوغادِينَ وَعَلَى الصِدودِ مَعَ الصومال لواجهة اي عمليات محتملة خصوصاً من جانب حركة الاتحاد الاصولية.

وسبق للبلدين أن احتفالا معا قبل سبع سنوات بالانتصار على نظام الكولونيل منغيستو هايلي ميزيام ولا يعاني أي منهما كشافة سكانية لكيًّ يقتَّتُلا عَلَى بَضْعَ مِلْآتَ مِنْ الكيلومـترات الْمربعةُ. فمنساحة التيوبيا مليون وسأما الفكلم مربع وسكانها ٥٨ مليوناً، بينما تبلغ مساحة اريتريا ١٢١ الف كلم مربع وسكانها لا يتجاوزون الثلاثة ملايين

وكانت أريتريا بخلت مرحلة الاستقلال في ١٩٩٣ من بون مشكلة خصوصة أن النظام الاثيوبي اعتبر أصر الحكم الذاتي نشب فيه ولحداً من مسابله

وقت اختارت اثيوبيا منذ ذلك الحين نهجاً اقتصاديا اكثر اليبرالية، وضعفت عُلاقاتها الاقتصاديَّة مع الآقليَّم السَّابِق. لكن نلك ليس مبرراً

وعلى المبيعينية الداخلي لا يعاني افورقي

قراؤها، فالا تفاقد نهاراتكم

ثلك أن تؤريع والحياة، بأث يغطى معظم

أينميا كنت في أكتر من ٤٠ مدينة في

انكلت ره وسكوتا ندا، يمكنك أن

تستصتع يوميا بقرامة «الحياة»،

المن الرئيسية في الملكة التحدة.

صحيفتكم الفضلة

ثيوبيا واريترياء النزاع المجنون

النزاع السلح الذي اشتَعَلَّ بينَ اريدَريا واثيوبيا. فلا الكفاح بتهمة الفساد واختت المعارضة على الثاني مسايرته لأريتريا. الا أن تكاليف الفراع مستكون بأهظة. فسعلى الصعيد الاقتصادي ستخسر اريتريا عائدات ميناء عصب الذي تمر عبره نسبة ٧٥ في المئة من تجارة الثيوبيا، وقد عبر عن ذلك الرئيس الاثيوبي الذي قال فِي مؤتمر صحافي عقده الحُميس المَاضَّي: وفُقدنا النُّقة الَّذيُّ كانتِ لديَّنا سابقاً ويجب الكثير من الوقت

من جانبها سيكون على اثيوبيا ان تعود الى اعلان التعبئة في صفوف جيشها فيما كانت تخطط لتعبيثة معظم امكاناتها في اتجاه التنمية الاقتصادية. وقد أوضح رئيس الوزراء الاثيوبي أن

وزيناوي صَبعوبات كبيرة. وقد اقصى الاول رفاق

بلاده واعلنت التعبئة العامة قبل ثلاثة اسابيع، وفي موازاة التصعيد على الحدود الأريترية -الاثبوبية، يتصاعد الغليان في مناطق اخرى من

القرنُ ٱلْآفِريقي خصوصاً في السوّدان والصّومال. فنفى السنودان الذي تمزقته الحسرب الإهليسة بين الجنوب المسيحي والإرواحي والشممال المسلم، اتسمت المعارك منذ اسبوع بألضراوة بين القوات الحكومية ومتمردي الجيش الشعبى لتحرير السودان وعمدت الخرطوم الى ارسال تعزيزات الى مناطق القتال. وتحدثت الصحف السودانية الخميس المَاضَى عن مقتل داكثر من مئة جندي، قبل ايام في المناطق الشرقية. واعلن المتمردون من جانبهم انهم استولوا على مبينة اولو الاستراتيجية وقتلوا ٧٧ عسكرياً حكومياً، لكن الخرطوم نفت سقوط هذه

السودان، في المنطقة نفسها في جنوب النَّيل الأزرق عن داعنف مصحركية منذ عام كامل، مع القوات الحكومية، مؤكداً أن المتمريين قتلوا ٣٠٠ عسكري حكومي واصابوا ٥٠٠ بجروح واسروا ١٢ واستولوا على نبابة من طراز دتى ٥١، و١١ عربة مدرعة لنقل

وفي الصومال ازدائت حدة المعارك بين سائر القصائل المتناحرة وسقط صباح الخميس الماضي ٢٦ قتيلاً واصيب ٥٦ بجروح في مدينة بيداوة (چنوب غربي البلاد) بين قوات الصرانيين ورجال

وحول العاصمة مقديشو وفي الاقاليم المجاورة قتل ٢٨ شخصاً على الأقل وبجرح ٣٩ أخرون في معارك عنيفة اندلعت بين القبائل.

يُشَارُ الي ان الصوَّمَالُ التّي لا تقوم فيها اي حكومة معترف بها تشهد منذ ١٩٩١ بعد اقصاء الرئيس محمد سياد بري حروباً متواصلة بين الفصائل التي تعتمد على الولاءات القبلية. ورأى أحد زعماء الحرب عثمان علي عاتو ان اتفاق السّلام بين الفصائل الصومالية الذي وقع في القاهرة في كَانُونَ الْأُول (ديسمبر) الماضيّ قد مأت، ودعا اليّ

وينص اتفاق القاهرة على عقد مؤتمر للمصالحة بِينَ القصائل الصومالية، كان من المقرر أن يلتئم في بيداوة وتم ارجاؤه اكثر من مرة ثم تَأْجِلُ آلي أُجِلُّ غير مسمى بسبب الخلافات الكبيرة في مواقف

باتت في أيدي أعضاء مبجلس

وفي مواجهة الصعلة الته

للمجلس الأعلى للأزهر والشاني لمجلس جامعة الازهر، مؤكداً انَّ

الدراسية التي يقضي الشيروع

نفسه فإن مستوى المتخصصين منهم في مواد الشريعة واللغة ووفقا لخطة الازهر لتطوير التراسية، يترس طلاب القيسم الابني خمسة أجزاء من القرآن الكريم يمتحنون فيمها وفي ما سسبق حسفظه في المرحلتين الابتدائية والاعدابية، وهو خمسة وعشرون جزءاً، أسا بالنسسة للموادالشرعية واللغوية فهي كالآتي: مادة الفقه بواقع ست حصصٌ في الاسبوع لكل صف. وكتاب الفقه المقرر على الطلاب الإحناف هو كتاب والأضتساره لمؤلفه عبدالله بن مودود، والمالكية «الشرح الصغير، لمؤلفه الشبخ احمد الدريير، والشاقعية كتاب والاقتاع، لمؤلفه أبو الشبياع الاصفهاني والحنابلة كتاب والروض المربع، لمؤلف شيرف البين الحجاوي.

وتدرس موأد النحو والصرف

المعارك في النيل الأزرق تقترب من منابع النفط

المعارضة السودانية تعلن استيلاءها على حاميتين للقوات الحكومية

■ القاهرة، الخرطوم - والحياقه، أ ف ب - اعلنت المعارضة السودانية ان مقاتليها استولوا أمس على حاميتين للقوآت الحكومية في شمال شرقي البلاد بعد معارك غيارية.

وقالت القيادة العسكرية المشتركة التي تضم التمرد الجنوبي والمعارضة الشمالية في بيان ان فواتها «أسقطت حاميتي شلالوب وحالاداي في لحدى اكبر المعارك التي يشهدها شمال شرق

وأضاف البيان ان الداميتين كانتا تتحكمان مدخل مدينة كسلا وقربيتين جداً من الطريق لاستراتيجة التي تربط بور سودان والخرطوم مرورا

ونكر أن قوات المعارضة استولت على ثلاث لبابات دفي حال جيدة، وقطع مدفعية ثقيلة. واوضح ان «العملية جرت بالتنسيق مع عمليا اخرى في النيل الازرق (جنوب) حيث تتقدم قوات التحالف الوطني (التُمردُ الجنوبي والممارضة الشمالية) باتجاء مدينة المازين وحقل ادار

واغترفت صحافة الخرطوم الخميس بسقوط اكثر من مَنْة جَنْدي في معارك عَنْيَقَةُ نَشْبِتُ شُرْقَ السودانُ فيما جزى ارسال تعزيزات من القوات الحكومية الى

وكان الجيش الشعبي لتحرير السودان اعلن الثلثاء أن «قواته استولتُ على حامية اولو وانها باتت على مشارف مناطق التنقيب عن النفط في ولاية

وَفِّي الَّضَرِطوم لوحظ ان الحكومة لا تزال تلتـزم لصمتَ في شـأن الوضع العسكري في جنوب النيلُ الازرق. وعلَّى رغمٌ توافر معلومات عن سقوط مدينة اولو الصنودية في يد «الجيش الشعبي لتصرير السودان» الا أن التحومة اكتفت ببيان والقيادة

العامة للقوات المسلحة، الثلثاء الماضي الذي نفى واقيد أن ولايات السودان المضتلفة بدأت في

ارسال وقوافل دعم، الى ولاية النيل الازرق. واعلنّ والي ولاية سنار القريبة منها أن ولايته تدعم القوات المسلحة في النيل الازرق وانه مطمئن للوضع الامني والى اعدم وجبود تهديدات مباشرة للمناطق الاستراتيجية، في الولاية التي تضم اشهر السدود على النيل الذي يمد البالاد بالطاقة الكهربائسة

ولم يستبعد المسؤول السوداني ان تكون الحركة الشعبية تستهدف مناطق انتاج النفط في حقول عداريلُ القريبة من مناطق القتالُ في جنوب النيل الازرق. لكنه أكد أن الحكومة تحمى هذه المناطق

من جهة أخسرى أعلن الناطق باسم الجيش الشعبى لتحرير السودان ياسر عرمان امس الجمعة ان نصو ٢٠٠ جندي حكومي قتلوا في معارك مع المتمردين الجنوبيين قرب الصدود مع البوبيا منذ

الخامس من أيار (مآيو) الماضي. وقال عرمان لوكالة ،فرانس برس، أن الجيش الشعبي سبيطر على حامية أولو، شمال الكرمك على الحسود بين ولاية النيل الأزرق وولاية أعالي النيل، وان ٥٧٦ عُسكرياً حكومياً قُتلواً منذ الخامس من

أيار (صابو) في المعارك التي وقنَّعت في ولاية النيلُ وقال: وفي الضامس من ايار (مايو) فقدوا ٢٠٤ رجال في معركة واداكا في جَنْوُب شَرْقي النَّارِين وفي الثامن والعشرين من الشهر نفسه فقدوا ٣٠٠ آخرُّينِ في معركة سُمَّاعة في جنوَّب شرقي الدَّمازين ايضَّنَاً ﴾. وأَضَافَ: «وفي الثَّانَيْ منْ حَرِيْرانْ (يونيَّوْ)

الْجاري فَقد الجيشَ أَلسودانَ في معرَّكة أَوْلُو ٧٢ حندماً، كما سقط له العديد من القتلى والأسرى.

الى المواد الشسرعسيسة واللخسوية

فتدرس سادة الفقه بواقع اربع

حصص في الإسبوع لكل صف

والتنفسير والمتنيث بواقع

حصتين، والنحو والصرف بواقع

ثلاث حصص، والبلاغة والانب

مواقع ثلاث حـصص في الاسبوع

لْكُل مَن الصنفين الأولّ والشائي

واربع حصص للصف الثالث، اليّ

جانب مواد التوحيد والإنشساء

والمطالعية والقراءة الحرة التي

تدرس بواقع حصة في الاسبوع

طنطاوي: تطويرمناهجالازهر لأيؤثرني مستوى كفاءة الطلاب

القسران ثلاث حسمسص في

الاسببوع لكل صف. امنا مبادةً

الحديث وعلومه فخصصت لها

حصتان في الاسبوع لكل صف

وللبلاغة ثلاث حصص. اما مواد

التسوحسيسد والمنطق والأنب

والنصوص والمطالعية والإنشياء

والعروض فتدرس بواقع حصتين

وبالنسبة الى القسم العلم

فى المرحلة الثانوية ينرس الطلاب

حتفظ القران الكريم تماما كما

طلاب القسم الادبي. اما بالنسبة

لكل صف.

🛘 القاهرة - محمد صبلاح

≡ لا يزال الجنل حامياً في مصر بين شيخ الأزهر التكتور محمد سيد طنطاوي وبين جبهة علماء الأزهر وعدد غير قليل من المفكرين الاسلاميين والدعاة في شبان تطوير المناهع الدراسيية الأزهرية، على رغم أن القنضية

الشعب (البرلمان). تقوم بنها مجبهة العلماء، التي وصفت مشروع قانون النطوير ى ئانە «كىمارىية» تەسىك باقسرار الشروع وترأس احتماعين الاول

المُحلسينُ وافقا على المشروع من دون حدث أو إضافة في مواده فيما اعتبر الداعية الشبيخ محمد متولئ الشبعراوي الذي عارض المسروع في البيدء ثم أيده، أن القانون أن يتم تطبيقه عقب اقسراره من البسرلمان وأن هناك مشروع قانون أخر يدرس حاليأ معالج كل القضايا والمشاكل التي تتعلق بالدراسة في مدارس الأزهر ومعاهده وكلياته. ويتركز الضلاف على سنوات

بخفضها من أربع الى ثلاث سنوات. ويؤكد مؤيدو المسروع وعلى رأستهم طنطاوي، انه بشيء من التنسيق والتحديث بمكن توزيع المواد التي كسانت تدرس للطُّلَاب في السنوات الاربع على ثلاث سنوات من بون حنف ما يؤثر على استيعابهم للمواد الشرعية والمتعلقة باللغة العربية. غير أن المعارضين النين اعتبروا الاعتداء على الازهر يعود الى ١٩٦١ عندما سمح بتدريس المواد تفسيها التي تنرس في المدارس ه الحــامـعاتُ لئنــعليم العـام في مدارس وكليات الارهر. ويقولُ هؤلاء أن أخستسصار سنوات الدراسة لأبد أن يتبعه اختصار في مواد الشريعة واللغة العريبة، وأن عدم الاختصار سيجعل الطلاب غير قادرين على استيعاب ما يدرسونه ويتفعهم الى حفظ المواد من دون فهمسها او استيعابها، مفا يجعل خريجي التنسيد. الازهر اقل كسفاءة من خسريجي الكليسات الاخسرى. وفي الوقت

سيكون ضعيفاً.

يواقع سنّ حصص في الاسبوع للمسفين الإول والشائي وسيدع وخصصت لمادة التفسير وعلوم

SIEMENS



الجوال الصقر ... \$10 active

- قوة إرسال وإستقبال فائقة.
 - ساعة وتاريخ ومنبه.
 - شاشة كبيرة وملونة.
 - إمكانية نقل العلومات.
- ۱۰ ساعات زمن څدث.

• مسجل صوتی (۱۰ثانیة).

• ١٢٠ ساعة زمن إستعداد.

• مصمم لتحمل عوامل الطقس الختلفة.

المالمية 🐧 al Alamiah الرياض: ت ١٦١٦٦٩٦ - جنة: ت ٢٦٧٢٢١ - الغبر: ت ٨٩٤٢٣٢٢

منظمة العفو الدولية تؤكد التزام المغرب تسوية ملفى ياسين والسرفاتي

🗖 الرباط - اقبال الهامي

■ قال الأمين العام لمنظمة العفو الدولية بيار سانييه أن مشاوراته مع المسؤولين الْمُعَارِية مكتَّبه من التوصلَ الى الَّتِزام المُضي في تسوية الحالات المعروضة على المجلس الأستشاري لحقوق الإنسان، في اشارة الي قضية عبدالسلام باسين الموضوع في الاقامة الجبرية والمعارض ابرآهام السرفاني اللاجئ فى فرنسا.

واكد سانييه في ندوة صحافية امس في الرباط أن الحكومة المغربية الجديدة تتحرك في اتجاه حل قضيتي السرفاتي وياسين لكنه لم يحدد الفترة التي ستاخية الساعي. وشكلت ملفات ضحايا «الاختفاء» المدور الرئيسي لمحادثات وقد منظمة العقق البولية امس مع المجلس الاست شاري احتقوق

وقال سائييه أن حكومة السيد عيدالرحمن اليوسفي مسؤولة عن حسم اوضاع حقوق الأنسّان واضباف إن زيارته للصغـرب التي استمرت آسبوعا وتم خلالها تدشين مقر منظمة العفو الدولية في الرباط، منحته

ضمانات من الحكومة، ولمننا إرادة سماسمة لبت أوضاع حقوق الإنسان، لكن قلقنا ينبع من كوننا لا نملك عناصر ملموسة في شأن الملَّفات التي تطاول حقوق الإنسان في ألبلاده. ودعا المسوُّول الدولي السلطات المغرّبية الى إبداء مزيد من الانفتاح على الملفات المعروضة على المجلس الاستشاري لحقوق الانسان، علماً أنه قدم توصيات للحكومة تطالب الافراج عن جميع «المُحتفين، الدّين لا يزالون على قيد الحياة وحساية حقوق «المختفين» السابقين والتكفل بإجراء تحقيقات في كل حالات الوفاة في السُجون وتقديم المسؤولين عن وقوع هذه الانتهاكات الى القضاء، واعتبرت منظمة العفو في بيان أرسل الي والحياة، أمس أن المغرب عرفٌ في المقابل خلال السنوات الأخيرة أنفراجاً كبيراً في أوضاع حقوق الانسان «اذ تم الافراج قبل اربع سنوات عن مئات الاشخاص، وادخلت اصلاحات مهمة في المجال الاشتراعي، في اشارة الي

تخفيض فَترة «الوضع تحت الحراسة، وإلغاء معض القوانين.

وأشار الأمين العام لمنظمة العفو الدولية،

الشيخ زايدوالأمير سلطان

شيد الجانب الفلسطيني على معارضته الغاء المرحلة الثالثة من الانسحاب الاسرائيلي من الضَّفة. وسيزور وزير النفاع الاسرائيلي اسحق موريخاي عمان عداً ويجري محادثات مع الملك حسين. وقالت مصادر مطلعة لم «الحياة، في الرياض أن الأمير سلطان بن عبدالعزيز سيلتقي في أبو ظبي الشيخ زايد أضافة الى حكام الإمارات

اعضاء المُجلس الاعلى للنولة، وكبار المسؤولين الاماراتيين. وقالت المصادر أن الأمير سلطان سيبحث مع الشيخ زايد في الدعوة التي كررها رئيس دولة الأمارات الى عقد قمة عربية موسعة تمواجهة تعدّر عملية السلام. وكانت السعودية اعلنت انها لا تعارض عقّد قُمة عربية، شرط الإعداد والتحضير الجيد لها وان تخرج بقرارات مدروسة ومُحددة يمكن ان تمنّح قوة للمفاوض العربي. وزار ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز سورية والأربن للتقريب بينهما قبيل عقد قمة غربية. وَأَكَدُتُ لَـ ۗ وَٱلْحَكَاةُ، مصابر بيبلوم أسية عربية وان المساعى لعقد قمة موسعة اصبحت صعبةً في ظُلُّ الرفض السُّوري للقصة، في هذه المرحلة، ولفنت الى ان الاحتمالاتُّ «تميل الى ترجيحُ عُقد قمة ثلاثية تضم السعوبية وسوريةً ومصر على غرار قمة الاسكندرية التي عقدت عام ١٩٩٥».

الى نلك (أ ف ب) نفى مساعد وزيرة الخارجية الاميركية للشؤون السياسية توماس بيكرينغ ان تكون واشنطن طلبت مهلة اسبوع قبل بت الدول العربية قراراً في شان عقد قمة عربية.

وفي دمشق، قال وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع ان القمة العربية المقترجة بحب أن تتخذ «موقَّفا حَازَماً؛ من سياسة الحكومة الأسرائيلية، ودعاً الدول العربية التي تقيم علاقات مع الدولة العبرية الى وإعادة النظر، في خطواتها،

وَاللَّفَتُ مُصادر مطلَّعةً «الصياة» أن وزير الضارجية السعودي سيصلُ الى بمشق في ١٥ الشهر الجاري لأجراء محابثات اضافية مع الشَّرعَ في شبأن مُوضُّوع القَمَّة، وذلك عَلَى هَامش اجتماعات اللَّجِنةُ السورية - السعودية يومى ١٥ و١٦ الشهر الجاري.

وأمس اكد الناطق الاعلامي في مكتب رثاسة الوزراء الاسرائيلية ميفيد بار ايلان ان ثمة «فرصة جيدة لتحقيق اتفاق مع الفلسطينين»، لكُنَّهُ جُندٌ رَفَّضَ حُكومته تَنفيذُ المَّرحلة الثَّالَثَة من ٓ إعادة الانتشارَ في الصُّفَّة الغَّربية كمَّا نصت عُليها اتَّفاقات أوسلُو. وقال بار أيلانُ انَّ السرائيل ترفَّضُ ان تنفذ مرحلة أخرى من إعادة الْإنتَشار أصَّافَة الر تلك التي يجري التفاوض عليهاء.

ورفضٌ كُبير المفاوضينُ الفلسطينيين الدكتور صائب عريقات التلميحات الأسرائيلية الى الغاء المرحلة الثالثة من إعادة الانتشار، وقال له «الحياة» أنَّ الاقتراحات الإسرائيلية «مَرْفوضة جملة وتفصيلاً، وأكد أن أسرائيل وتعطل المبادرة الأميركية فقط بسبب رُفضها تَنفيدُ ٱلمرحلة الثالثة، مشدداً على رفض الجانب الفلسطيني أي تعديلات في المبادرة الأميركية التي رقبلها الفلسطينيون على مضضٍّ». وأبدى الجانب الاسرائيلي تفاؤلا أكبر بقرب انضاج صفقة لطسطينية – اسبرائيلية ترعاهًا واشنطن. وقال المستشبار الاعلامي لرئيس الوزراء الاسرائيلي شاي بـازاك: «نقتـرب من اتفـاق وشـيك (معَّ الفلسطينيين)، واشار الي أن حكومة بنيامين نتانياهو أن تطرح

حربحوية تتمة الصفحة الاولى

الاتفاق على الاستفتاء الشعبي وستكتفي بعرضه على الكنيست

للتصويت عليه بعد الحصول على موافقة الائتلاف الحكومي.

حل سلمي له عبر خطة من أربع نقاط وقالت أسمرا عن هذه الوساطة انها الم تُكتمل بُعَّد، ولا تزَّالُ هُنَّاكُ مشاكِّل جدية وتَّفَاصَيل تحتاج الى البُحثُ فيها،. وجاءً هذا المُوقف الاريتري بعد محادثات بين الرّئيسَ اساياس أفورقي والوسيطة الأميركية سوزان رايس التي انتقلت امس الى بوركينا فاسو حيث تبدأ اليّوم القمة الإفريقية، بدلّ التوجه الي أبيس أبابا. وكان رئيس الوزراء الأثيوبي طس زيناوي اعلن أول من أمس موافقته على خطة السلام التي أقترحتها أميركا ورواندا وتنص على انسحاب القوات الاريترية ونزَّع السلاح عن جانبي الحدود بين البلئين واجراء مفاوضات لتنشين هذه الحبود.

وعلى المبعيد العسكري أكتت اسمرا وأنيس أبابا حصول غارتين حويتين أثيوبيتين على مطار العاصمة الاريترية وانهأ اسقطت طائرتين مُغْيِرِتُينَ. وقَالَ بيان حكومي اثيوبي ان الغَارِتَينَ جاءتا رداً على هجوم جوي اربتري على بلدة ميكيلي عاصمة ولاية تبغري في شمال البلاد وقع في وقت سابق امس. واضاف: ونفنت اريتريا اليَّوم (امس) مجوما جُوياً على ميكيلي فاصابت خمسة اشخاص... ورداً على هذا العدوان اتخنت اثيوبياً دفاعاً عن النفس اجراءات محدودة ضد قاعدة اسمرا الجوية،. وتُقَلَّت وكالة «رويترز» عن شُهود عيان أن الطائرات الاريترية اغارت ثانية بعد الظهر على ميكيلي. وقالت مصادر اليوبية لد «الحياة» أن هذه الغارة أنت إلى مقتل ١٠ شخصاً وجرح أكثر من مئة أخرين. وتعرضت أسمرا للغارة الأولى في الثانية بعد القهر ونغنتها طَّائرتَان من طراز ،منغ - ٣٣، واللَّتَأَن الَّقيتا قَنابلُ عدة علَىَّ مطار اسمرا الذي يقع على بعد كيلومتر واحد من المدينة.

وعلمت والحيِّياة، أن الغارة الأولى تسببت في أضرار مادية منها طائرة شحن كانت جائمة في المطار. في حين نكر بيان صدر عن وزارة

القاالفينا والمنته الخواج الواطنة مرضة والخوعالي والخاجاتي

انتقل الى رحمة ربه تعالى يوم الاثنين الماضي في لبنان

معروف سالم العياش

اشقاؤه: عارف ومفيد وأنبيب والمرحوم أنيس سالم العياش تقبل التعازي في منزل شقيقه في لندن الشبيخ أبيب سالم العياش الاحد ٧ حزيران من الساعة الواحدة ظهراً ولغابة السادسة مساء على العنوان التالي:

> 45 Clarges Street, Flat 4, London W1 Fax: 0171-4951977 Tel: 0171-4993350

من جهة أخرى، الى الحملة التي انطلقت من شعوراً بالتضاؤل القلق «فقد حصلنا على مدينة فاس للمطالبة بالإفراج عن وسجناء الرأي، في سورية. وعبُر عن ارتياحه لنتائج هذه الحملة التي مكنت من اطلاق ٤٠ معتقلاً سياسياً في سورية، وأضاف أن المنظمة تسعى حالياً لدى السلطات اللبنانية الى الافراج عن بعض سجناء الراي،

وتحسن ممثلون من عسائلات وضحسايا الاختفاء، وكذلك بعض المعتقلين السابقين خلال الندوة الصحافية لسانييه عن تجربتهم السابقة داخل السجون، وبينهم ضبيجة رويسى اخت السجين عبدالحق الرويسي واحمدٌ مرزوقي (معتقل سابق) وسعيدة بنَّ عقيل وهي طفلة (١٢ سنة) يقضي أبوها حكماً بالسجن لدة ثلاثة عشر عاماً وخالد مردوح الذي طالب بقتح تحقيق في شأن طروف وقاة احد أعضاء مجموعته وهو مصطفى الهواري. وطالب هؤلاء بتسوية حالات الاختفاء واتخأذ مزيد من التدابير لتسوية أوضاع حقوق الإنسان. وعسبروا عن أملهم في أنّ تتمكن الحكومة الجديدة من فتح أفاق جديدة في ضوء الالترامات التي تُعَسِيتُ بها في برنامجها الحكومي.

الخارجية الاريترية انه لم تتوفر حتى ساعة صدور البيان أي أرقام عن خسائر في الإرواح او الممتلكات. واعتبر البيآن آن الغارة الاثيوبية تعتبر تصعيدا للعملسات

العسكرية وإيداناً بحرب شاملة بين البلدين. وبعد نصف ساعة من الغارة آلاولى، أغارت ايضاً طائرتان من طرار وسيغ، على منطقة المطار مرة أخرى، لكن المدفعية الاريترية المضادة للطائرات استطاعت استقاط احداهما. وتربيت معلومات عن اسس طيارها. ويعتقد أن الطائرة سقطت في منطقة جبلية وعِرة يصعب الوصول اليها، وتقع تقريباً على بعد عشرين كيلومتراً غرب مطار اسمراً. وفي العاصمة اسمرا بعد أن ذاع خبر اسقاط الطائرة انتشر المواطنون الاريت ريون في الشوارع من كل الاعتمار يرقب صون طرباً ويربدون اناشيد الحرب الماضية

والحظت «الحياة، تدفق المواطنين الاريتريين على مناطق التعبئة العامة للعمل كمنطوعين في أي اعمال لها صلة بالموقف المتفاقم.

الى ذلك، نقلت وكالة دفرانس برس، عن مصدر بيبلوماسي في انيس ابابا أن داشتباكات بين الجيشين الأثيوبي والاريتري جرت في محيط منطقة بوري قرب جبل موسى على بعد ٧٥ كيلومترا جنوب غربي مرفة عصب الأريتري على البحر الأحمر، وقال المصدر: «جرى أطلاق تار من ببابات من دون مواجهة مباشرة، موضحاً أن هناك محشوداً للقوات الاريترية والاثيوبية على طول هذه الحدود، وقال مراقب اجنبي ان «القوات الاثيوبية عززت بوصول اكثر من خمسين شاحنة مدرعة ليل الثلثاء - الأربِّعاءُ، وبَذَلك بَاتَت ثَلاثَ جُبِهات مفتوَّحة على حبود طوينَّة بين البلدين تفوق الألف كيلومتر: الجبهة الأولى في شمال غربي اليوبيا التي تحتلها القوات الاريترية منذ ١٢ إيار (مايو) الماضي، والثانية في منطَّقة زالامبساً في شمال ميكيلي، والشائلة في ضُواحَي بُورِيُّ (﴿ إِنَّ كيلومترأ جنوب غربي عصب).

وفي واشنطن نديت الولايات المتحدة بالغارة الجوية الاثيونية على مطار أسمرا، ووصفتها بأنها «تصعيد خُطير للنزاَّع». وأشَّار ناطقَّ باسم الخارجية الاميركية دان السفير في ابيس ابابا تيفيد شين آثار الموضوع مع المسؤولين الحكوميين الاثيوبيين، وقال أن هذه الغارة «تعرض لَلخَطْر اعضاء في الاسرة الدولية يغادرون البلاد (اريتريا) عبر المطاره. ودعا الجانبين الى وقف القتال،

وكانت الولايات المتحدة طلبت من رعاياها مغايرة اريتريا وأمرت العاملين غير الاساسيين في سفارتها بمغادرة اسمرا. وفي لندن، دعت بريطانيا مواطنيها الى مغادرة اريتريا نظراً الى تفاقم الاستباكات الحدودية مع البوبيا: وقالت انها تصاول ترتيب رجلات حوية لنقلهم من اسمرا.

نتعة الصفحة الاولى

حصل، والموضوع بحتاج بعض الوقت، وكان مصدر في دحرَّب الله، اكد لوكالة دفرانس برس، قرب حصول عملية التبادل، فيما أكد مصدر معنى بالامِرل والتحياة، «ان شُبِئاً عملياً يحصل في هذا الصند قبل عُثْنُرة ابِأُمَّ. وَأَضَافُ الْمُصَّدَر في محرَّبِ اللهُ: والاتفاق سيتم التوصل اليه قريباً. واسرائيل كانت اقترحت بادئ ذي بدء تبايل رفات واطلاق ٣٠ مقاتلاً لكننا نجحنا خلال المفاوضات في زيادة العدد في شكل ملحوظه لكنه رفض اعطاء ارقام.

و أشارت وأذاعه النورَ، الناطقة بأسم مصرّب الله، في بيروت الي حصول تقدم كبير في المفاوضات الدائرة في شأن الافراج عن المعتقلين في سجون اسراتُيلُ والخيام، واكدت ان أهذه العملية تنتظر وضع اللَّمسات الاخيرة والتوافق على بعض التفاصيل، مشيرة الى انْ «الموضوع مرهون بمدى تجاوب اسرائيل،

ونسبت الإذاعة الى مصابر معنية يعملية التعايل انها وستشمل ١٤ • • هُ لَبِنَانِياً مِعتقَلِينَ فَي السَّجُونَ الأَسْرِائْيِلِيةَ دَاخُلُ فَلْسَطِينَ ومَعْتَقَلَ الخيام اضافة الى نحو قد جثة شهيد للمقاومة،.

وكسان التلفيزيون الاسسرائيلي بث ليل اول من امس ان اسسرائيل ستبادل قريبا عشرات من السجناء اللبنانيين ورفات عشرات المقاتلين اللبنانيين برَّفَات جنَّدي اسرائيلي. ونقل عن مُصاَّدر عسكرية ان «عمليَّة التبادل ستتم خلال أيام بعد مفاوضات غير مباشرة مثمرة مع حزب الله، وأوضح أن واسرائيل قبلت بأن تنفع ثمناً باهظاً جداً لاستعادةً رفات الجندي، وان عملية التبادل لن تشمل زعيمين لـ «حزب الله، معتقلين في اسرائيل هما الشيخ عبدالكريم عبيد ومصطفى الديراني. وكأن المن العام للحرب السيد نصر الله اكد أن واسرائيل ترفض كلياً أن يشمل التبادل هنين السجينين، اضافة الى السجينة سهى بشَّارة (الَّتِي حَاوِلتُ اغْتِيالٌ قَائِد «جَيِّشٌ لَبِنانِ الجِنوبِي، اللَّواء أنطوانَ لحد)، في حُديثُ تلفزيوني له ليل الأربعاء الماضي. لَكُنه اشار الى ان

التبادل يشمل جشة تُحِلّهُ هاديّ الذيّ سقط في عُملية كانت تنفُذها المقاومة ضد الاسرائيليين في ايلول الماضي ايضاً. مَّن جهة ثانية، اعتَّرفُ مصير عسكري اسرائيلي بإصابة جندي اسرائيلي (هو الثاني خلال ٢٤ ساعة)، بشظايا قنيفة هاون بينما كان يشارك في دورية في القطاع الشرقي. وقتل جنديان من الكتيبة النيبالية العاملة ضَّمَن قواتُ الطواَّرئ الدولِّيةَ في جنوبُ لبنان وأصيبِ آخران وعلمت «الحياة» ان من اسباب تأخر انجاز الإتفاق على عملية

بجروح لدى انقلاب شاحنة كانت تقلهم على طريق زيقين - الحنية. التبادل أن الموقد فريزار لم يصمل من اسرائيل اسماء أربعة شهداء للمقاومة كانت طالبت بأن يشملهم الاتفاق، لاسترداد رفاتهم وأن الجانب اللبناني اصر على أن تضمهم لائحة الاسماء التي يتم التداول بها.

أولبرايت ستلتقي تتمة الصفحة الاولى

الحقيبة مما أدى الى انفجارها. وأكدت المصادر أن الانفجار كان ضخماً الحق أضرارا فادحة بالطابق الأرضي من مبنى المحكمة وسقط اكثر من عشرين بين قتيل وجريح. وتأكد أن المركز الإداري التابع للصناعة الحربيية لـ «الحرس

الثوري، تعرض لضربات مصدرها مدفع هاون من عيار ٦٠ ملليمترا كان محمولاً في سيارة عادية. ونكرت المصادر أن متفصّرات فككت في ثلاثة صواقع على الأقل الأربعاء الماضي. واعتشرفت السلطات الإيرانية بان العطليات والأرهابية، من تنبير والمنافقين، وتنفيذهم في السارة الى منظمة "مجاهدين خُلق، التي تقيم قواعد عسكرية في العراق. ويعتقد ان الاجهزة الامنية الأيرانية رصنت قبل فترة تسلل خمسين من عناصر المنظمة الى ايران عبر الصود مع العراق، ورجحت هذه

الاجهزة ان يحاول هؤلاء تنفيذ عمليات بحلول نهاية الشهر في نكري معارك اندلعت بداية الثورة بين قوى النظام ومعجاهدين خلقء وأمس انتقد النَّاطق باسم وزارة الخارجية الايرانيَّة الدَّتور محمود محمدي الامبالاة، الاتحاد الأوروبي حيال العملية الارهابية الأخيرة،

والسماح لمنظمة مجاهدين خلق، بمتابعة نشاطها في دول أورويا. ولم يشير رئيس السلطة القضائية آية الله محمد يردي في خطبة الجمعة أمس الى التفجيرات، لكنه شند على «عدم وجوَّد خُـلاقًات بين كبار المسؤولين، في ايران، لافتأ الى ان «الاحتلاف في وجهات النظَّر حول القضَّايا الجَّرنية أمر طبيعي، ولكن لا خلاقات على الأسس

... ولاعزاء للضعفاء تتمة الصفحة الاولى

التوازن الاستراتيجي والشوال التي يطرح نفسه بشنكة من مل هند الأمعال وردويما تحقق توازنا استراتيديا في للنطقة قبل الاجابة ينعم أو لاء فلتستعرض معاً بعض الاحداث والشافق في علم ١٨٦٢، فرمت الهند، عسكريا، واختلت الصين بعض اراضيها . كان الترازن منقلاً، في ذلك الوقت: وازداد احتلالاً من علم ١٩٦٤ على التعجير النووي الصيني الأول وقبلت الهند تسوية، من أكثر تمثلاً الى مصلحة الصين منها الى مصلحة الهند. ودارت حروب ثلاث بين الهند وباكستان، وقبلت الهند تسوية، نكاد تكون متقاطة مع جازتها: وبالتفجيرات الهندية الخمسة، فرضت الهند نفسها: قوة دورية، تتبغى إن يحسنت حسابها، وإن تحقل في معاللة الكيان عند تعاملهم مع المشاكل الاستيوية، كما أنها المادك التوازن إلى العلاقات الهندية التحديدة، ولكنها الصنف، في اللقابل، خاللا استرات حيا أبن العد وبالسمار

ماذا حدد على الجانب الهندي؛ طفقت الهند تهند وتتوعد، ولا تعنل حواراً أولا تفكل في سالم. وإعلنت استعدادها لتوقيع القافية خطر الاساحة الدورية التفتع بالكستان في مؤقف جرح أمام العالم، ولم يكفف بثلك، بل مبدَّت باحتال المزر الذي تبيزة باكستان من كشعير، وقال بناك، بل هندت باحتلال الجزر الذي تنيزه بالاستان من حسمير، وقال وربر الداخلية الهندي، لال كررشها ويجب على باكستان ان تطري منفحة سياستها الناهصة للهند خصوصاً ما يدعلق بكشمير، وما لم تعمل هستون بتنمذ كرمنتا حوقها حارماه ويافر كنك، مادلن لال كرزان، وربر الشوون البريانية إلى التصريح ، تقول ليلكستان كمي ما كان وان شخص با يكان وان شخص به الكرز لاي تكل من جاليها في اجر كشميره، كانت تلك التصريحات اولى كيار الخال الاستراسمية.

بعد التفجيرات الباكستانية (جمع كثير من التعلقي على ان التواري الاستراتيجي بن الدول الثلاث - الهند، والمدن وبالكستان - قد تحقق. واضبح اجتمال نشوب حرب توريد في القارم، مستنبعث وكنلك، فإن احتمالات تشوب حروب تقليدية، فد تقلّمت: وزات السلام، الذي كنا حسما من سيخ حروب المنطقة التهديد الهندي، ونشي بين اعضاء البريان الذين ضفقول في ١٣ مايو، للتفجيرات الهندية، مشاجرات والهامات بايقاط الزعد النووي من مرقعة وقبال رئيس الوزراء الهندي: وإننا لا تريد شيراً ببتاكستان وليس لها إن مُحَشَّى شَيْكًا مِن الهند، وإنتا

إذأء أصبح الردع النووي المتبانل أذاة للتواثن الاستراتيجي دي بعد الصبح مردح الدوري المداني، أداه الدواري الاسترات حي فق العول الاحداث تؤيد ذلك وما خنيج بن الولايات المتحدة والصبح، ووقعير السياسات الامريكية تغيراً جنرياء بعد التفدير النوري العبيش، ليس ببعيد فالدول الكبري: التي تدين وسنتكور وتخاول أن توقف السياق الذي المصرح – ولو ظاهراً – في التي عنت فكرة أن الاحترام القوي والتقديرانه والا مكان في الخالم الضبعقاء فالنقاء الملاقوي، ولا عراء للاضعف قد يصبح مثل هذا الردع طريقة إلى السلام، وقد يحول دون الحروب التقليدية، ويعجل بحضور اطراف النزاح الى طاولة المقاوضات، فلا معنى لأن يجلس القوى إلى الصَّعِيعُ مُ وَيُسْتَحِينَ لِطَالِيهِ إِنْ سِنْتِحِينَ القوى: وإذا تفضل على الصّعيف بلقته القاها الذي يكونيا، وصّلان وعجهية مثقلة والشروط والقيود، وفي للثان قالوا. لا يفان الجنيد الآ الحديد أما شعارات العلل، والحقق والأنسانية، والنيلام، والثاق، فلا معنى لها، من بون قوة تحمينها فيقوضيها على أرض الواقع، وما عبدًا؛ تلك، فهو شراب يلهث وراءة الضيفاء، أمان تطرة عطف، أو عين رضا

الفوة النووية واستقرار الأمم

يُقوبَدُا السَّوْالَ الْأَوْلُ الْيُ الشِّوْلُ الثَّادِي: وَهِلْ يَكُونُ الْقُوقَ الْنَوْدِيَّةُ التي تخلق التوارن النووي، لإحداد الاستغرار والسلام بي الدولة أن التوازن النووي، مسخلق من دون شك حالة من المسلام المترقب، ولكنه سيقود الى سُجاق – غير مُحَمِيَّةِ عَوْلَةِبِهِ – غَيْر الْأَسْلُحَةِ اللَّهِ الْعَهَاءُ الْخَتَلَّةِةِ. فَذَا السِّبَاقِ، سَيْوَلُو تَأْثِيرُ لَعِبَاشُوا أَ وَجِثْرِيًّا فِي مِشْرِوعَاتِ التسية رلاسيما اذا كانت برأها تحت ذك النتن أر فريته بنح فالفوة الشاملة لا تقاس فقط بالقرة العشكرية، والألُّمَّا النهار الانتجاد المترفيقي وتفككت بوله. فالقوة العسكرية، من يعن قوة اقتصابية تساييها معلم الَّيِّ الإنهيار، واستجداء لقمة العيش من الأعداء ومدّا ما يُدعو الدول التي تداعيها لخلام القوة والنعة إلى حسات عوامل القوة حساباً دفيقاً وعدم الاترلاق الى أجالام النقظة، ولا سنية ا انتا نعيش في عالم يتبكنه الاقتصاد اساساً. وإذا نظرنا الى حروب النصف الثاني من هذا القرن، نَجِدِ أَنْ أَسْبِابِهَا أَقْتَصَائِيةً، في الْقَامِ الْأَوْلِ. وَعَلَى الرَّغِمُ مِنْ نَكُ، فَشَعَال بفقر هي عزة، حين من عنى في مناقه قد يقرض نفسه على الاحداث. ومنا ياتي الاختيار الصعب لكل شعب

الموقد الأمريكي من كان من يور على إيض المواقير في من المواقير في النطقة التحريكي، من كان منا يبور على إيض المواقير في النطقة التسرق الاوسطة التي وتحكم فيها واشتهان وتتركها ساحة مفقوحة لإسرائيل، من دن ضوابط القد استبشس المائم خيراً، عندما أصبحت الولايات المتجدة الامريكية القوة العظمي الوجيدة، بعد تفكُّ ديولة الشرء، كما كانت تطلق على الاتحاد السوفيتي. وتريد ان والنظام الجالي الجديدة، في النظام الكثر الضياطاً واستقراراً، والأكثر أمنأ وأمانا والكثن لحتراما لحقوق الإنسان والإكثر بيعوقر أطية وعدلا فإذا به يتحول الى عالم اكثر فوضوية، تسويد شريعة القاب، ولا مكان فيه للحق، ما لم ينترع عنود والمسيحة الوافق الأمريكية تنسب بالتناقض، وعج الثيات، الأفي فضية والحيدة هي الانحيار الكامل العنافر، الى استرائيل. ﴿

إن سياسة الولايات المتحدة الأمريكية في الجال التوري، قائمة على الازتواجية في العاتير، والتبيير بن التول وفي خالية من أي التزامات او مبادئ واضح، فبينما في النولة الردينية التن اشتختمت السلام التومياتي واصحة مسيدة عني النواة الرحيقة التي المبتلاك بريطانيا النووي مرتان، عام ١٩٤٥، فيهي تقسيها التي اينت امبتلاك بريطانيا للسلاح النووي، في اكتوبر ١٩٥١؛ وهن نفستها التي لم تند أو تخارض قرنسا، عندما فجرت قبلتها الأولى، علم ١٩٥١، وهي التي تغض الطرف عن جهود اسرائيل في هذا اللجال اضافة الى تجاهلها التام السرقة اسرائيل اليورانيوم ألخصب من معيان موي في ولاية بنسلفانية واختطافها سفينة مجلة بخام اليورانيوم وتفجيرها النوؤي التجريبي التحديد في الجر، متعاونة مع بؤلة جنوب المرتفية (سابقا)، وتقصف مصنعاً في البيريين التحريبي الذي اجرته في البياء الاشتباء في التباجه السلحة كيماوية اوتفتش القصور والمباني، لاكثر عن سبع سنوات في العراق، حيثاً وتحيراً إكل ما يمت يصلة الى المسلحة كيماوية او ترزة أو يتولوجه، وتطهر غضيها من جراء " التفجيرات الهنبية، من بون اتخاذ أي أجراء حامع، ألا بعد عنه إيلم يينما تضغط على باكستان لضغط الغش ثم تدرض العقروان الاقتصادية الفورية عليها وتتوعيها وتشن دملة فندها في جديع النظمات التقيية الدولية. ومن قبل، ضغطت على مصير والدول العربية للإنضماء الى معامدة حظن أنتشآن الإسلية التووية وهنينها بنستى الوان الضغط الرحيص، في الرفت التي لم تحاول فيه ان تتاشد (وليس تضغط) اسرائيل التوقيع إن الإلترام بما الترمت به النول الاخرى في

ان مثل هذا السلوك، يُضعف مصندانية الولانات الشخدة في العالم كله، ويجعل الدول تستخف بها، بل تتحداها، حتى وصل الامر أن تُهديد في عقر دارها من تنافياهو بحرق عاضعتها والاعتداق احد أن يتلي في عفر دارها دمن سبيدها بحرى سيسميه، و، يجرى حد أن ينعوه يكلمة ولقد كان ربيجنيو بريجسيكي، الشنتشار الأسبق للأمن القومي الامريكي، على حق، عندما قال: ولا شال أن النهج الانتقائي والتمييزي، للولايات المتحدة، لا يقدم شيئاً مفتعاً إلى النول والقزي الأخرى، لكي تمتنع عن المضي في تطوير ترسانتها النووية. كما أن عمارسة الولايات الترحدة لحقها في مساعدة النول الصديقة على تطوير ترساناتها النروية. منتَسْعر الصِينَ وروسيا بأن لهما المِن نفسة في التحال خطراد مماثلة. فيمكنهما مساعدة باكستان أن إيران أن إي تولة أخرى،

وكان نائب الرئيس الهندي كريشتان كتت في ختام لجنماعات قمة مجموعة الد 10 في القامرة، صافقاً عندما قال واز الهند طبتوم بنزع شامل للاسلحة النووية، منذ عام ١٩٥١، تشريعة أن تنحقق الشمولية والعندالة، بمرجب أي القاقيات في فقا الشيان، وكان النطق النووي الهندي، وأضدا وأنا كان الشكر النووي، يُدِدُ ذِدَانَة في أيدي الهندي، ومنتخد الأمريكيين والنول التون الأخرى، فلماذا لا يكون في أيدي الهنود؟ «

أن الحصيلة النهائية لسبباق التسلخ النوري، شيتكون منعرة رهيبة، لمتعربة الشيطرة علية. واحتمال اغتلام من عقاله فما دام الجثمر الدولي عَاجِدوا عن وضع حدد اذلك الرخو ابط عاملة لحل الشاكل الإقليمية، سيظل الرضع على خطورته بل سيردال سيوم السيدفع الدول،

كل التول؛ خاصة تلك التي تستشعر الظلم، وتعرف أن التزامها يفرض دن بدون، حاصل الله والأستكانة، إلى البحث عن القوة النوية، مهما عديه مريدا من الله و النول المتغطرسة، التي تتنثر بسلاحها النوي، وتتبجح بترسانتها العسكرية واعتقد أن هذا اليوم ليس بعيداً

نشل الاستخبارات الأمريكية

على يمكن أن تصدق فشل الاستخبارات الأمريكية في متابعة الدريامي النووي الهندي، كما وصفة السناتور ريتشارد شيلي، الناني البريامي النووي الهندي، كما وصفة السناتور ريتشارد شيلي، الناني البرية ودي عن ولاية الاباماء الذي يراس لجنة شوون الاستخباران في الكونجرس، يصعب على المن تصديق ذلك، من جانب دولة يدور أما في الموبيوس من الأقمار الصناعية، وستعضى حصره، يمكنها من المنطقة بيلانين الدولارات وهل نشاط نووي، كالذي حدث في الهند، بمكن ان يعريض المودرات. ومن المستعربي التقنية - من كل نوع، وفي كل يعريف الكرام على اجهزة رصد - عالية التقنية - من كل نوع، وفي كل مكائ فنهل تسمعي والشنطن إلى إنصال القارة الاستوية في سياق التشكيح النووي؛ وهل غضت الطرف عن الاستعدادات الهندية، حد صبيع البند قية توزية في مواجهة الصين التي رشحتها كاذا صحيح الهدا في دويه في مواجع القبل القبل القبل المان العالم المائة المتحدد المائة عظمي في بدايات القبل القبل المائة المائة على عالماً الاستحدادي وراء التعالمي الاسريكي؟ كل شيء جائز، في عالما المائة المائة على المائة الم الصين والهند بالاتفاق النووي، واستنزاف مواردهما في الحصول على الزيد من القوة المسكرية لن يُبقي لهما شيئاً للإنفاق على التنمية والإنفاق على التنمية نَقِ لَلْهِي وَيْكُنِّ. وكل هذا يصب في مصلحة الولايات المتحدة، ومن ينور و فلكيا واذا كانت القولة القرنسية القنيمة في دابحث عن الراقم فقر عالم السياسة النوع، تقول: دابحية عن الاقتصاده، وأقرب مثال على ذلك لتهيار النموي الأسنوية انهياراً مقلجناً غير محسوب لم تتاث له الإحرابا عل جنب ذلك مصادفة؟

الطُّقَتْ نَعْضَ الْجَهَاتُ والدول، والأَسْفُ بَعْضُهَا عَرِيدَ، على القناة الماكس تانية اسم والقنبلة الإسلامية، ولا ندري ما علاقة الإسلام شفحين نووي هنا، أو إطلاق صاروح، يمكنه حمل رؤوس نووية منالي فَلْمَادُ إِن مِثْلًا وَلَمْ مِكُلُقُ أَسْمَ وَالْقِتْبَلَةُ الْمُسْدِحِيةَ، على أولى قنابل الزادان للتحديد التي فتحرت عام ١٩٤٥ ، في نيومكسيكو؟ ولماذا لا نطاق اسم والقنيلة اليهودية، على القنامل المتدين التي تمتلكها إسرائيل والذا الم المطلق المنابع والقنالة المتدوعية، على أولى القنابل النووية التي امتلكها الاتحاد الشروعيني (سابقا) لاحقاً بركب الولايات للتحدة الامريكية والزاكر كالقطي التفجيرات النووية الهندية اسم والتفجيرات العندوسية؛ ومتى كان القنابل بين أو معتقد أو مذهب!

سَلَامًا عَنْ عَرْمُ ورفعة وأيس سلاماً عن استكانة وخنوع ففي الوقر الذي يحض فيه الأسلام على السلام، ينفع المسلمين الى الأحَّدُ بكل السيَّابُ الْقَوْق، ليس للاعتداء، ولكن لردع الطَّامعين المعتدين، وفي هذا الحيال لم يكن الاسلام فريداً في منهجه ورؤيته. اليس الردع النوي المنطق المرابع النوي المنطقة المرككة والاتحاد السوفيتي (السابق) كان تَنِيْبًا فِي تَحَلِّقِينَ سِيلام غَيْنَ حِمَّنَ بِينَهِما؟ النِس هذا أَمَّا تَسْعَىٰ البَّ أسرائيل تحالياً، من امتلاكها السلاح النووي، وبدل الجهد كله لنم اي بُوِّلَةٍ عُرْبِيَّةً مَنْ امْتِلِكُهُ، حِتَى تَصِيحِ لَهَا اللَّهِ الطولي في المنطقة، تعريبُ قَيْمًا كُمَّا بَشَّاءً وَتَلَوى الحِقَائق والتاريخ كما تريد، وترفض النصائع كُلَّهَا " وَيَهْدِدُ بُحَرِق وَاشْيَطْن، اذا ضَعْطت، ضغطت فقط، لقبول إعادة لِتَرْشَارُ (وليس انسخاباً) من ١٢ في النه من أراضي الصفة الغربية، الَّتِي تَعَلُّلُ حَقِيقَة، أقلُّ مِنْ ١ في الله مِنْ أرض فلسطين؟

ضندر أول تعليق لإسرائيل بعبد التفجيرات النووية الخمسة لباكستان وكان تعليقاً غربياً، فبدلاً من أن يتحدث عن تلك التفجيرات، أَذْا فِهِ يُحِدِّرُ مِن إنضمام أيران إلى النادي الثري؛ فقد قال الناطق باسم وَقُيْفُنْ لِلْوِرْزِاءَ الأسْبِولْنِيلِي: وأَذَا وَصِالْتُ أَسْلِحَةٌ مِنْ مِثْلُ النَّوْعِ الى أيدي النظمة وتل نظام طهران، قان خطر زعزعة الاستقرار، يصبح أكبر، إنَّ إسرائيل حاولت، وتحاول بشتى السبل، استعداء واشنطن على طهران، بُجُجَّة تَهْدِيدُ إيران لِلدُولُ الخليجِية، واحتمال سيطرتها على منابع النفط مِعَا يَتَعَلِقُ أَجُواءُ مِن السَّوْسِ بِينَ إِيرَانَ والدولَ العربية، خاصة بعد التقارب الواضح بينها، والتغير في سياسات طهران الخارجية في عهد الرئيس عشم مد خاتمي. فإسرائيل لا تعيش إلا على الفرقة بين الدول الغربية، والوقيعة بين أليول الإسلامية، ولا تطبق ان يمثلك بلد عربي، او أَسْلَاهِي، قَرِيْدِ منها، أيّا مِنْ أسباب القوة، حتى تبقى، وحدها، للسيطرة على من المسبطرة على المسبطرة على المسبطرة ال

قيود، وتتبجح من دون خوف. مِن ينفع الثمن؟

إنها الشعوب، تنغم من قُوتها وحقّها في حياة مستقرة. تلفعه من مان خطط التنمية الطموحة. تدفعه من حساب صحتها وصحة الأجيال الخديدة. تدفعه من القلق الذي يُحيط بها، خشية تسرّب إشعاع، من مفاعل أنشئ لحمايتها من الأخطار الخارجية، فإذا به يشكل خطراً واخلياً قاتلاً، مثلما حدث في مفاعل تشير نوبيل المدوفيتي باوكرانيا. وقد أعلنت جريدة هندية، في ١٧ مايو الماضي، وأن سكان أقرب القرى إلى موقع التفجيرات الأخيرة، يعانون إعراضاً مرضية غريبة، عقب ولا المستورات مباشرة، فإن ١٢ شخصاً، يشكون نزفاً حاداً من الانف، والمستورات مباشرة، فإن ١٢ شخصاً، يشكون نزفاً حاداً من الانف، وأحمراراً في العينين، هذا هو الثمن تعمير نروة وحياة، حياة في فقر، وأمراض واسقام في حياة. عذاب في المستقبل، إنفاق على التدمير، وإمساك عن المتوردة في المستقبل، إنفاق على التدمير، وإمساك عن المتوردة في المستقبل، إنفاق على التدمير، وإمساك عن

موقف النول العربية

ورد معن الاخبار اليومية، تحت عنوان دردود الفعل، العربية والاستلامية، تتصاعد في مواجهة التخطيط النووي الاسرائيلي، خبر ففائد أنه في داعقاب تكشف حقائق حول توجيه اسرائيل ثمانين رأسا تُووياً ألى الدول العربية المحيطة، فإن الدول العربية والإسلامية، تخطط لتحرك يشمل توجيه طب عاجل الى الوكالة الدولية للطاقة النووية والدَّرْيَّة، لإرسال بعثة تفتيش تولية عاجلة ومحايدة، الى اسرائيل الكشف والتحقيق في المعطيات الجديدة، وقياس حجم الأخطار، التي تُواجِهِ الدول العربية والاسلامية، من منظومة السلاح النويي الإسترائيلي، وإعداد تقرير عاجل، يُعرض على مجلس الامن التولي، مع التحقيد النوي مجلس الأمن، لوضع الجتمع الدولي أمام مسؤولياته التحديد النوي الإسرائيلي، واستضدار قرار مازم، يكشف حقيقة الوضع التودي النويي الإسرائيلي، واستضدار قرار مازم، يكشف حقيقة الوضع التودي في إسرائيل، بعض النظر عن وفضها توقيع اتقاقية خطر التحسار الشامل، والذي خطر المسلحة الدمار الشامل، والذي المسلحة الدمار المسلحة يَجْرِجُهُمْ مِن دائرة الالتزام بالرقابة والتفتيش الدوليين، على اساس انها تولَّة غير نووية، وإجراء اتصالات مع واشنطن، في محاولة لتحبيدها، على الأقل، إزاء مطالبها المشروعة في الكشف عن حقيقة اخطار السلاح النوقي الإسرائيلي، والابتعاد عن استخدام حق الفيتو لتاكيد مصدافبة م خلس الأمن، كجهاز دولي، مكلف بحماية السلام والأمن الدولين، والتحذير من أخطار الصمت، إزاء هذه المعلومات الخطيرة، التي تهدد المنقبار المنطقة، بل العالم، في أي لحظة،

إلى متى ستظل الدول العربية تنادي، وتناشد، وتطالب بجعل منطقة الشرق الأوسط خالية من اسلحة الدمار الشامل، أو منزوعة من الاسلحة النووية؟ وإلى متى سبتطل في الموقف الاضعف تجاه اسرائيل؟ ومل المنظل تستجدي، تصريحاً قوياً من دولة، واجتماع قمة من أخرى! إن السند ما يُخشى أن يحرك درس الهند وباكستان، الشعوب العربية، التضغط على حكامها، مطالبة بالمثل؛ ولا ندري على سيستطيع الحكام المعتاء والمثل المثلة المعتدلون الصمود طويلاً، أمام رعبة الشعوب، التي تنادي برفع الظام، وإيقاف الاستجداء والمناشئة، ما داميت الاستجابة معدومة؟

إن أي عادل ومنصف يقر بحقوق الإنسان، ويقر بحق الشعوب إن تَحيا حياة كريمة، في عالم يستوده التعاون والسلام، تستوده العزة والكرامة، يستوده عدم طغيان شعب على اخر، ولا تستوده النعرة العرقية، يُقِينُس فِيدٍ الحق والعدل، ويُحدّرم فيه الأمن والأمان، وينجق فيه الاستقرار والطمانينة - هذا العادل - لن يرضى بسباق تسلَّم نووي يقود الى الدعار، وإلى حياة الفقر والخراب. فهل تفيق الدول الكبرى، ولا سيما الولايات المتحدة الامريكية، القوة العظمى الوحيدة، وتتحرك ويتخذ من الإجراءات ما يحول دون حدود كارثة نووية، لا يعلم مداما الا الله فتفرض حظر الانتشار النويي، وتخضع كافة النشاد النوية اللَّهُ فَيْ يَشِنُ وَالْرَاقِيةَ. وَيُعِمَلُ عَلَى تَدِمِيرِ الْمُزونِ النَّووي؟ وعلى واشتطن، إذا أرابت ان تُعيد هيبتها، وتؤكد مصداقيتها، أن تبدأ

فهل تبدأ؟ إنا انتظرون.

من مـونيكا «الكنب تحت القسم» لنفى علاقة جنسية بينهما، وهو

انتسَّهاك للقانون يؤدي، إذا تبت،

إلى إدانة كلينتون وعزله من قبل

على صعيد آخر، دعا مجلس

النواب أول من أمس الخسيس

الرئيس الأمسيسركي إلى رفض المشاركة في حفِّل استقبال رسمي

يقسام تكريماً له في سسلت

تَيانانمُين، وَنلك بعد تُسع سنوات بالضبط على عملية القمع الدامدة

للديموقراطية في هذه الساحة

يقوم بزيسارة رسمية إلى الصين من ٢٥ الشهر الجاري إلى ٣ تموز

(يوليو) المقيل، أول رئيس

أميركي يزور هذا البلد منذ سحق

الحسركية في حسريران (يونيسو)

وسيكون كلينتون، الذي

الكونغرس.

وسط بكين.

مجلس النواب ينصح كلينتون بعدم زيارة ساحة تيانانمين في بكين

INTERNATIONAL AFFAIRS

بلغراد تفرض عيى الأطباء خدمة اجبارية في كوسوفو

🗖 سكوبنيا - جفتيل روفائيل

■ فرضت بلغراد على الأطباء العاملين في القطاع الصحي خدمة اجبارية في كوسوفو منتها غشرة النام ارفقتها بعقوبات تشيدة تصل الى حد منعهم مِنْ مِزْاوِلَةَ الْمُهِنَّةِ فِي ظُلْ تَرِيدُ بِعَضْهُمْ فِي السَّجِنَاوِينَا مع نداء للتوجه الى الاقليم لمسالحة الحرحي من عنَّاصر القوات الصربية.

وحاء ذلك إثر تزايد الرفض الشعبي للمشاركة في عمليات القمع الدائرة في كوسوفو والتي الت الي انهاء حُدمات ٢٢ شرطياً امس الجمعة اشَّاقة الي نحو مشة شرطي ورجل أمن تم تسريحهم قبل ذلك لرفضهم أوامر ألنهاب الي مناطق الاشتباكيات في

من جهة اخرى قطع زعيم البان كوسوفو ابراهيم روغوفا جولة كان يقوم بها في عواصم اوروبية وعاد الى الاقليم واصفاً الوغيع بأنه مخطيس جداً

ودعا العضو في حكومة كوسوقو في المنفى جعفر شاتري في تصريح نقلته أذاعة تيرانًا أمس الى «اعلان الحرب الشاملة على الوجود الصربي في كوسوفو واستنفار الالبان في كل مكان للمشاركة

ورفض الطرف الألبائي الشاركة في المفاوضات الدوية الذي كَانت مُقررة امنس مع وقد حكومة بلغراد دُبْسُتِبَ اسْتُتَمرار عَنْفُ القوات الصربية في المناطق



عاثلات افغانية شريتها الهزة الارضية في شمال البلاد امس. (ا ف ب)

حكومة بلغرادء

فيما اعلن رئيس الوزراء البريطاني تُوني بلير آن اوروبا لن توفر جسهداً لدفع اطراف الصسراع الي هيل الذي يشرف على المُفَاوضاًت في شأن كوسوفو المس مع الوفيدين الصيربي والأنبائي في مسساولة لابجاد حل للزمة التي تواجبه مواصلة الصوار التفاوض. وأعد اربعون خبيرا عسكريا من حلف شمال الاطلسي يراقبون الاوضاع في المناطق الالبانية

الغربية والجنوبية من كوسوفو وتصاعد مشكلة

البلقان روبرت غيلبارد الى توجيه ضغوط شديدة

على البان كوسوفو ولانهاء مقاطعتهم التفاوض مع

وأشار المبعوث الاميركي الضاص الي منطقة

والتقى السفير الاميركي في مقدونيا كريستوفر

الاطلسي في مشكلة كوسوفو «من دون موافقة مجلس

للدولي اسرائيل بازالة شعاراتها عن امدادات الاغاثة التي تنوي ارسالها الى مذكوبي الهزة الأرضية في الشمال الافغاني وذلك

لتفادي مشاكل في تُورِيع هذه المساعدات. وقال مسؤول في منظمة الاغاثة الدولية التي تتخذ من جنيف مقرأ لها امس الجمعة ان أسسرائيل تنوي ارسِسال ١٥ طنا من المساعدات تضم خياما وبطانيات ومواد غذائية وطبية الى الشمالُ الافقاني. وقال ناطق باسم الخارجية الاسرائيلية ان حكومَته لم تُتخذ بعد قراراً في هذا الشان.

على صعيد أحر، زار مسؤول رفيع للستوى في الخارجية الباكستانية الشمال الافغاني لتُفقد منكوبي الهرّة في تطور هو الأول من نوعسه مند تنهور العسلاقسات بين

ل وطالبان، ومعلوم أن خمسة آلاف قتلوا وتشرد الآلاف نتيجة الهزة المنكورة

والمقدونية المحانية للحدود مع اقليم كوسوفو تقريراً

لى شأن مشكلة اللاجئين وإحتدام المعارك. ويتوقع أن

وافاد وزير الدفاع الاميركي وليام كوهين بان

وحسنرت روسيها من أي تنخل لحلف شههال

التبدخيل العسيكري في كوسيوفو سيكون

الخطوة الاخيرة بعد أخفّاق المساعي السياسية

يرفع التقرير الى الاجتماع الذي سيعقده ورراء دفاع

الحلف في بروكسيل الاسبوع المقبل.

وأفسادت مسسؤولة في مكتب الصليب الأحصر في اسرائيل ان متَّاقشت قضية الاشبارات عكى المساعدات ليست جبديدة وداعتمدنا مثل هذا الاجراء خلال الحرب البوسنية عننما وافقت نول اوروبية على عدم وضع اشسارات على الاستدادات التي وقالت المسؤولة هيلين اندرسون ان ابقاء

الاشسارات الاسترائيلية على الامدادات وقد

يوشنبه ثم برأ الى الأراضي الافغانية.

يؤدي ألى تعقيدات نتيجة للأمر الواقع في افغانستان، وإفيد ان المساعدات الإسرائيلية السابق ريتشارد نيكسون. ستنقل جوأ إلى العاصمة الطاجيكية ويعتقد ستار وجهاز الانعاء الذي يعمل معه ان الرئيس طلب

في الغضائح التي تطاول الرئيس بيل كلينتون، إصدار حكم عاجل يفرض على محامي الرئيس ورجال الاستخبارات للكلفين حمايته الادلاء بشهاداتهم في ما يعرفون عن علاقة الرئيس بالموظفة المسابقة في البيت

■ واشنطن – أ ف به رويترز

رفيضت المحكمية العلييا في

الولايات للتحدة التجاوب مغ

طلب كيئيث ستار المحقق المستقل

الأبيض مونيكا لوينسكم ويعني نلك أن التحقيق الذي يجريه ستار لن يصل إلى المحكمة العليا إلا في مرحلة متأخرة، بعد مروره في مرحلة الاستئناف حنث يحاول الرئيس حماية محامته وصنيقه الشخصي بروس ليندسي، إضافة إلى رجال الأمن

الرئاسي، من التعرض لتحقيقات وكان المحقق المستقل الذي يطارد الحياة الشخصية والماضي المُهني للرئيس في محاولة لعزله، سعى إلى المقارنة بين التحقيقات التي يجريها وفضيحة ﴿وَوِتْر غسيت، التي استقطت الرئيس

وأكد زعيم الغالبية الجمهورية في مُجلسَ ٱلنوابِ دَيْكِ ارْمَى قَيْلُ اعتماد القرار غير الملزم بـ ٣٥٠ صوتاً في مقابل ١١٦، ان «احتفالاً في ساحة تيانانمين يفترض ان يحيي نكرى القادة النين سقطوا دفساعساً عن الحسركسة من اجل الديموقسراطيسة وليس من أجل

تُوتر بين السلمين والهندوس جنوب نيودلهَي ... لهند "تدرس عن كثب" اقتراحات "النادي النووي"

■ خِنْف، نيوبلهي - أ ف ب، أ ب - أعلنت الهند ١٠٠ وقت لاحق، أمِس الْجِـمْـعَةُ أَنْهَـا أَنْدَرْس عَنْ كَـثْبَ، النَّدَاءَ الذِّيْنِّةُ مَا وَكَانَ وَزَرَاءَ الخارجية النين اجتمعوا في جنيف وجهته اليها والى جارتها باكستان الدول الخمس فيتمساء ثول من أمس الخميس، دعوا كلاً من الهند الدائمة العضوية في مجلس الامن بشان التخلي عن. ﴿ وَبِلْكُسِتَانَ الَّي الامتناع عن أَجِراءُ مزيدٌ من التجارب برنام جيهما النوويين وإقامة خوار مشيترك لخال خلافاتهما وفي مقدمها مسالة كشمير. وجاع بلك بعيمنا رفضت الدول الخيمس الاعتنزاف بالهند وباكستان عضوين جديدين في النادي النووي للذي

المنه من الأسمى حسف عني

لا تنعيش إلا على العابلة برك

أدولا تشمل الراسب للدعام

لقوية، معلني بمعنى مستان السيد

علنها في حماد مستقرد تندم

أبر المفارحية على بالكره

ر اهر اسما مرسبة عيما ط ساء يشكون نازما حادا سرالة والرأهي العيدة عدا عداد

رابض وأسبقام في حباة عادة للق على التدسير وإسالة

العاج عنوان دردود الفعل العابة

الخطيط النووى الاسرابلواه

عول شوجيه استرانيل نماسيان

للعل العربية والإسلامة له لل الوكالة الدولية للطاف الع

عَلَجُلةً ومصايدة، الى أحرام

فية. وقياس محم الاصطار م

ألم عن منظوم السلام الله

في على محلس الاس النام

المجتمع الدولي أماه مسئلياً معالي قرار طارم، يكنف ما

لعلم عن العبت لناكب سالا

ماية السلام الاس النابة العلومات العطبة النم ت

وتطاليد وتطالب معلى

الرواع لما م قما س

when to

الأمن والأمان

the start of the start of

الشيش الدوليس، علم المنطق، في مسارة للعبد المعلق عن حليفة أحطار الما

في غضون نلك، شهدت مدينة حيدر آباد الهندية اضطرابات بين المسلمين والهندوس تدخلت الشرطة المطبة لتهنئتها بعدما أصيب ٢٥ شخصاً بجروح. وأفادت الانباء الواردة من للدينة التي تبعد ١٣٠٠ كلم الى جنوب العاصمةِ نيويلهي ان مسلمين غاضبين من منشورات مسيئة لنينهم خرجوا من الجامع بعد الصلاة لعنظاهروا ضد المشورات.

وتحولت التظاهرة التي شارك فيها مثات عدة الى أعمال عنف تخللها إلقاء المتظاهرين حجارة على حافلات تقل هنتوسيين كما وقعت مشادات أصيب على أثرها بضعة هندوسيين بجروح من جراء

وأفيد أن المسلمين النين يشكلون نصف سكان المدينة البالغ عسدهم ٥,٥ مليون نسمة، اثارت ستناعهم رسومات تبنس الشنعائل الإسلامية وترمز للى تفوق الهندوس على المسلمين.

الهضية لتسب متينغ إن الحكومة الهندية تبرس نداء وزراء خارجية الدول الخمس الكبرى وهي: الولايات المتحدة ويريطانيا وفرنسا والصين وروسيا. وأضْنَاف أن معلينا أن نطلع على النص كاصلاً، لا مِمكننا أن نتشذ موقفاً على اساس متقطفات أو فقرات منه، وأشار ألى أن بياناً رسمياً سيصدر في

النووية والتوقيع من دون شروط على معاهدة احتظرها والى عندم وانتناج اسلجية نووية إق

الئي عدم أجراء تجارب على صواريخ قائرة على حملً رؤوس نووية أو نشس مستل هذه الصواريخ وعدم الأستتمرار في انتاج اليورانيبوم والبلوتونيوم وطلبت من الهند وباكستان إيضاً تحاشي اي وتحركات عسكرية تشكل تهديدا أو استفزازاً منّ

كما دعت الدول الخمس اسلام اباد ونيوبلهي

احداهما إلى الأضرى وأي دانتهاكات للحدود، وحضتهما على اجراء «حوار مباشر، لايجاد حلول لخلافاتهما وخصوصاً نزاعهما في منطقة كشمير. ورفضت الدول النووية الخمس العشرف بها تصنيف الهند وباكستنان بين دول النادي النووي على رغم تحاربهما الأخيرة.

وأعلنت وزيرة الضارجية الاميركية مادلين أولبرايت أن الولايات المتحدة مستعدة لترويد الهند وباكستان التكنولوجيا والمعدات الضرورية لاتخاذ الصدفة أو نتيجة دحسابات خاطئةً..

وقالت اولبرايت ان من بين «تدابير الشقة» المحقوق التجابلة للتحليق فوق أراضي كلا البلدين . وفي تيونلهي، قال الفاطق بأسم وزارة الخارجية ﴿ وَانْشَاءُ وَمَا لَكُمْ التَّقَلِيلُ مَنْ الْخَاطِحُ النووية على ُ غُرَانَ المُركِنَ الذَى انشَاتُهُ الوَّلِاياتِ المُتَحَدِّمُ وَزُوسُنِا ً للاشْرَافُ الدَّيقِ عِلى ترسانتيهما النوويتين.

وَدَعْتُ أَيضًا ۚ الْيُ «بُحِشِينَ الهَاتِفُ ٱلْإَحْمِرِ الذِي أقامته نيوبلهي وآسلام اباد بين حكومتيهما منذ فترة طويلة لكنهما لم تستخدمانه في الأزمة الحالية حسيما قال مسؤولون اميركيون

المؤبد لتهم في تفجير اوكلا هوماء

• ينفز - رويترز - اصدر قاض اتحادي أميركي حكماً بالسجن مدى الحياة على تيري نيكولس المتهم الثاني في تفجير المبنى الفيديرالي في مدينة اوكلاهوما سيتي عام ، ١٩٩٥ وقال القاضي ريتشارد ماتش ان نيكولس (٤٣ عاماً) يجب ان يبقى في السجن طللة حياته، عن دوره في التفجير الذي اسفر عن مقتل ١٦٨ شخصاً. وكان نيكولس دين في عي اللغجير الذي اللغر على معلى (* * المستحد المان يسوس عير عي كانون الأول (ديسمبر) بالتامر في تفجير مبنى الغريد ب. موران في الوكلاهوما سيتى في ١٩ نيسان (ابريل) ١٩٩٥. كما بين بالقَتل غير الارادي في وفاة تمانية موظفين في نيراليين كانوا في المبتى وقت

: سقوط أخرمعاقل الخمير الحمر - - - - - - - -

● اللونغ فينغ - أ ف ب - أعلن الجيش الكمبودي أمس الجمعة رسميا استيلام على أخر معاقل الخمير الحمر في انلونغ فينغ (شمال البلاد). وخلال خفل استمر ساعة اكد تحق اربعة آلاف من القاتلين السابقين في صفوف الخمير الحمر ومن السكان المنيين في اللونغ فينغ ولامهم للنستور الكمبودي بعدما انضموا الى القوات الحكومية. وَيَقْيِت قَاعدة اللَّوْنَعُ فَيْنَعُ، اللَّي وَقَعْتَ بِينَ ايدي الجَيشَ الحَكُومِي في نيستان (ابريل) الماضي اثر فرار المتمريين بأعداد كبيرة، معقلا المتمير الحمر منذ سقوط نظام بول بوت في ٢٩٦٨. وتم استيعاب الجنود السابقين في الخمير الحمر في صفوف القوات الوطنية وحصلوا على اللباس العسكري خلال حفل ترأسه وزير الدفاع المساعد تيا بإنه يرر

٢٥٠ فتيلا في شمال سريلانكا

● كولومبو - 1 ف ب - قتل حوالي - ٢٥ شخصا وأصيب أكثر من هذا العدد في المعارك العنيفة التي جرت بين القوات الحكومية ومتمردي جبهة نمور تُحرير شعب الثاميل فني شمال البلاد كما أفادت مصادر في الجانبين أمس الجمعة. وأكد المتمردون القاميل أنهم قتلوا تَحَوَّ منة جندي حكومي وفقدوا حوالي ٣٠ من عناصرهم خلال المعارك. ٣ وأوضيضاً الاذاعة الشرية للخركة الانفصالية للتاميل أن حوالي يك جنديا قتلوا أول من أمس في كيلينوششي،

وارضع مسؤولون في وزارة الدفاع أن الجيش قبل اكثر من . فا من كوادر التاميل في الأشتباكات التي استخدمت قيها الميفعية والطائرات لقصف مواقع المتمردين.

٢٩ الف قتيل وآلاف المتقلين

ان الشرطة الإندونيسية ما زالت تعييبقل مسايين الف وثلاثة آلاف مواطن اندونيسي تم ايعابهم من ماليزيا منذ شهرين، وتتهمهم فأقامه عسلاقات مسع

البفاع الجنرأل ويرانتو لمناقشة اقصىي شمال سومطره

ويحد من تنقلات البيلوماسيين والصحافيين الإجانب فيها. وتحوض الجبهة السعبية لتحرين اسب - سومطره منذ داستعمار جاوا، لهذا الاقليم الغنى بالمواد الاولية وخصوصا

في اوساط الحركة الإنفصالية شفال انتونيسيا

■ جاكارتا - أف ب - اكنت منظمة للدفاع عن حقوق الانسان في اندونيسياً ان اكثر من ٣٩ الف خص قتلوا خلال السنوات الأشيرة في اقليم اسيه (شمال) فى قدمع الجبيش الاندونيسى لي سير من المنطقة. المحركة الانفصالية في المنطقة. من جهة أخرى، قال منتدى المنظمات غير الحكومية لاقليم اسْية في بيان وزع أمس الجمعة

الانفصاليين. وقسررت اللجنة الوطنيسة الاندونيسية للدفاع عن حقوق الإنسان التي اطلعت على هذا الك أن تلتقي قائد الجيش وزير

الوضع في الاقليم الواقع في وضرح آحد اعضاء اللحنة تصحيفة بجاكرتا يوست، إنها استطلب من الجيش سحب قواته المنتشرة لسحق الصركية الانفصالية ورفع القيود العسكرية في هذه النطقية، يذكر أن اقليم اسيه يخضع على غرار ايريان جايا وتيمور الشرقية، لنظام جُاصِ يمنح الحِيش جرية تامة في مكافحة الحركات الانفصالية

نهاية السيعينات حركة تمرد ضد الغار الطبيعي.



تأتي بمحرك متوي اديوراتيك DOHC ع صماماً،

آ أسطوانات على شكل V

التعليق الخلقي "كوادراليتك"

المقود وجهاز التعليق يتناسبان مع السرعة والأداء

وسادتان هوائيتان من الجيل الحديد

بنية هيكل صلبة للسلامة

نظام تنقبية الهواء

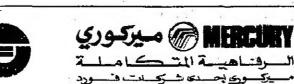
عوارض جانبية صلبة على الأبواب

فقنل أمان في الأبواب الخلفية لحماية الأطفال

تتوفير مع فراميل مانعية للإنزلاق ABS



ميركوري. رمزالرفاهية المتكاملة.



Ford Internet Address: www.ford.com



ISSUES

الرسائل التي لا تنشر الرجاء ترجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد الى

اي من مكاتب والحياة، الواردة عنارينها

عراقي أم ايراني؟

■ نشسرت «الحسيساة، في

١٩٩٨/٥/٢٤ على الصيفية

الخامسة مقالاً عن (المجلس

الاعلى للثورة الاسلامية في

العسراق) لمصفل المجلس بيان

حبر جاء فيه دان طهران

اتخنت نلك القرار لأن الإتفاة

يسمح بمرور ثلاثة الاف هابً اسبوعيا تقرر اسماؤه

الحكومة الإيرانية. وأن الإتفاق لا يغض على السماح إلى

شخص بالعبور الأمر الذي ينطبق على هؤلاء الثمانين، ان من يقسرا هذا الخسي

قراءة عابرة لايجد فيه ما بلقت النظر، ولكن من بمعن

١ – إن الخسيس جساء من

(المجلس الأعلى للتسبورة

الاستلامية في العبراق) في

دمشق وهو يتبنى وجهة نظر

الحكومة الايرانية ويبررها

ومن يربط بين النقطتين

يتصور بأن هؤلاء يتصرفون

وكان العراق هو اقليم من

أن مسا يقسوم به هؤلاء

وامتالهم ما هو الاتعبير

واضح وجلي عن الطموسان

الفارسية التي تعني نفسها

مالامستشداد والسسيطرة على

العراق. وعلى الإقلام العراقية

والعربية التصدي الى مثل

هؤلاء وعسدم السسمساح لهم

أوجلان وتصريحاته

تطرق زعيم حرب العمال

الكريستاني عبدالله أوجلان

في الفترة ألأخيرة من خلال

مقابلات صحافية ومن ضمنها «الحسياة»، إلى جسلة من القضابا الحساسة التعلقة

بالعبلاقات الكردية - العربية

والصال الكربية في كربستان

من الطبيعي أن يصاول

حسرت سيساسي كسردي ان يستفيد من التناقضات

🗷 السيد المحرر،

بازل - عماد الأنصاري

بتشويه صورة العراق.

اقاليم فارس.

النظر اكثر يسجل التالي:

وأرقامها في اسفل صفحة الراي.

وتنشر منها ما ي يتعارض وقوانين النشروما بعننا حسرية الواي في ان، وتحسية كأةه بحق تنقصيح الرسطتل واختصارها وتعتنر عن عيمرر

حنين الى الوطن وصعوبة اندماج في مجتمع مختلف

🗖 مونتريال - غسان حليي

■ عدرب الموجسة المهجسرية الاضمرة الى كندا لم تتوفر لهم ذات الظّروف التي كانت لسابقيهمُ من حيث تيسنر الانتماج في هذا المُستمع الغربي، فدوافع هذه الهجرة لختلفت وتنوعت عما سبقها، ولم تكن بحت الأتصابية، على الاقل فيما خص اللبنائين والجسرائريين، كسمسا أن ظروف العمل في المحر لم تتوفر لهم بالسهولة ذاتها، بتاثير ازمة بطالة طأولت حتى كندا. ونسبة مهمة من مهاجرين الثمانينات كانت هجرته وقسرية، فراراً من الحرب مما وضع الموانع الذاتية نون تغلبهم على واقع الهجرة والإندمـــاج في الوطن الذي استقبلهم. فقد اعتبر العديد منهم هجرته دموقتة، ولم بيد استعداداً كافيا لتجاوز الفروق بين المجتمع الكندى ومجتمعة، ما طرح في وجهة مشاكل عانى منها أولاده بالنتيجة. لكن التجرية اثبتت ان عسامل الزمن لابد أن يحقق انصبهارهم في المجتمع الجديد، ولو مع معاناة السد وطاة من معاناة سابقيهم.

ارقام وزارة الداخلية الكنيية عن المهاجرين لا تحصى سوى من يعتبرون اجانب في كندا، بينما تستقط كل سنة من عيدادهم من حازوا الجنسية الكنيية، يحيث يتعذر احصاء الكنديين من اصل عربى ويفرض الاكتفاء بتقديرات تراوح عند افراد الجالية العربية في كندا بما بين ٢٠٠ و٣٠٠ الْفُ نسمه تحتل الجالبة اللبنانية صدارتها العدية. ويعض ابناء الجالية صار له جنور هنا، كما في الولايات المتحدة، وأخرون لهم تصالح منهمة أو مراكز في المؤسسات العامة ، وجلَّهم من السسوريين والمصسريين الذين هاجروا او هاجر اهلهم الى كندا باكراً، ياتي خلفهم اللبنانيون النين برز منهم سياسيون كالنائبين احمد حبوس وماك

وتشكل بداية التس حلقة مهمة من حكاية الهجرة العربية الى كندا. ففي العام ١٩٩٠ وما تلام وصلت الى كندا اعداد



في غير مجالاتهم وكفاءاتهم المهنية أو العلمية.

كبيرة من اللبنانيين الفارين من

المعارك الدامية التي اندلعت في

دراسي او منهي، قعاشوا من

التقسمات الاجتماعية الى حين

عهد الجنرال ميشال عون، ضربت سلم الهجرة الكندي الذي سيحل 'هجرة موقتة' للبنانيين وقتها ثاني اعلى نسبة عانى منها مهاجرو ما بعد (كوتا) من جنسيات المهاجرين، بعد الأسيويين المطروبين من الثمانينات، وإن كانت المساعدات اليابان والنين أستقبلتهم كندا الاحتماعية كافية لوقايتهم من العون، انعكست على مسيرتهم عامداك. وجلّ اللبنانيين والعرب الذين وصلوا منذ الثمانينات الهجروية، وأثَّرت سلَّباً في عملياً اندماجهم، فضلاً عن معاناتهم من كانوا متوسطى الحال وما دون، صعوبات التكيف مع المجتمع وحملة الشبهادات العالية بينهم الجمسديد في ظل انشسدادهم قلة. وقد استفادوا من فتح كندا وحنينهم الى وطنهم الاول الذي باب الهجرة خصوصاً في مقاطعة كنبيك الناطقة بالفرنسية التي يُعمل في بعضهم هاجس العودة. فَفِي مِذَاسِبات عَدة مِثَلَّا، نَسُمِع افردت وقتها حيرا مهمأ بين لبنانيين من ابناء الشريط للمهاجرين من اللبنانيين ومن الصدودي الذي تحتله استرائيل المغسرب العسربي، ولكن بعكس مستساريع عسودة الى بيسوتهم وافدي الهجرات السابقة، لم يجد واراضيهم حال أنسحاب المحتل. هؤلاء أبواب العمل منفشوك ونسالهم عن مصير الاولاد، ومنهم امامهم، فكندا، مثل باقى الدول الصناعية تعانى من الازمية من ولد ونشــاً في كندا، ويودُّ البقاء هذا إسوة ببأقي الكنديين الاقتصابية العالمية، واحتاجت فيبدون تفهمهم لشاعر اولادهم غالبسيتهم ومن بينهم حملة الشسهسادات، الى اعسادة تاهيل

ولكن فيما يخصهم، فهم عائدون. اما الإبناء، او الجيل الثاني فيعانون من معاناة نويهم وهم،

مضاعفة تسبب تطلع الاهل الي ماض يجهله الابناء، من جهة، الظروف الاقتصادية التي وعدم كُفاية اندماحهم في حاضر وفي محتمع لم يالف أبناؤهم سوَّاهما من جهة أخرى فنشأت في حالات عدة مشكلة علاقة بين الأب واولاده النين يرفسضون سلطة اكتسبها وينوي ممارستها مثلما مورست عليه، في حين نشأ اولاده في مجتمع يعتبر الطفل كائناً بذاته، حقوقه مساوية لحقوق الراشد.. فيساء فهم هذه الحقوق من الجانبين في حالات عدة، وتنشأ عن سوء القّهم هذا مشاكل هي بمثابة الاختبار لمدى قدرة المهاجر على التوفيق بين ماضيه وبين متطلبات الاندماج.

خوفعلى التقاليه وتاذذ المعاناة مندى آذر في خوف الجيل المهاجر من ضياعً التقاليد العربية والإسلامية في مجتمع غربي تعددت اديانه ومذاهبه. وتتجلى هذه المشكلة في

الموجة الدينية التي طاولت كندآء

مشكلة تكيّف في العلاقة معهم

وخصوصاً مع ألأب، فما يسمى

صراع الإجيال يكتسب هنا أهمية

شأنها في ذلك باقي دول الاغتراب. فالاجواء الحياتية والاجتماعية الضَاغُطة والعلاقات الصعبة مع عالم غربي، غالباً ما يعكس صوراً سلبية ومعادية لعرب والسلمين دفعت بعض هؤلاء الى الشبعور بأنفسهم وضعفاء في بلاد الغربة، حسب تعبير مثقف لنناني هنا، وفكانوا بحاجة الى انتماء بلجاون اليه. فغالوا في بعض المظاهر الدينية، وجاهروا بانتمائهم الاسلامي، مطالبين الآخرين باحترام حرية معتقدهم التي

بضمنهم لهم القانونء وتفاعلت وسطهده الاحواء مسألة ارتداء الحجاب، فكما في فرنساء أثارت قَصْعَةُ الْحِجَابِ مُشْكِلَةً في مدارس مقاطعة كيييك التى رفض بعضها في بداية العام الدراسي استقبال فتبات مسلمات محجبات من لينان ومن المغرب العربي، اذ لا يجوز، براي هذه

المؤسسات ومعارضي الحجاب في المدرسة، أن يكون الحجاب اداة تمييز أو لامساواة بين التلاميذ يمنع الفتاة المحصة مثلاً عن ممارسة الرياضة حيث تحركت شخصيات اسلامية والنشاطات التي لا تحتمل هذا

وأدى اختلاف وجهات النظرب بين النين ينظرون الى المسالة من وجهة قانونية مننية لجهة المساواة في الحقوق والواجبات بين الجميع، وبين المدافعين عن الحسجساب النين ينظرون الى الموضوع من وجهة بينية، الى تعزيز شعور الاغتراب لدى من صعبت عليه ظروف الاندماج في المحتمع الكندي.

... وحفل غداء في مونتريال.(الحياة)

الى هذه الصحوبات، تعاذ الحالية العربية في كندا من حالً تشريه باتت مرمنة. فيوزنهما الإنساني والاقتصادي مشتت، مما يمنع تشكيلها له دلوبي، يضدام اغراضها، ويكون، حسَّب محكثي رقبوة ضبغط ذات حس مجبروي تعرف ابن مصلحتها: مع هذا الصَّرْبِ أُمَّ ذَاك، كيميا الصَّالُ في تكتبلات البهود او الانطاليين او الاسبان النين يثمرون اصوات اعضاء جالياتهم في كندا مقابل مكاسب اجتماعية أو سياسية أو لتنفيذ مطالب عامية لهاء. ويستشهد بحال برز فيها بعض وزن الجالية العربية - الاسلامية،

في مونتريال ابان حملة استفتاء العَّامُ ١٩٩٥ على بقاء كيبيك في الإتحاد الكندي أو انفصالها عنه، ونظمت مهرجاناً في احد فنادق المبيئة شيارك فيه اكثر من ١٥٠٠ شخص من الجالية، تأييداً لمدا انفصال كسيله وحضره رئيس الوزراء الإنقصالي للمقاطعة انداك لوسيان بوشار، وكان من نتائج هذا التجمع تحقيق مطلب عجزت الجالية عن تحقيقه منذ الثمانينات اذ منحتها حكومة

سينا، في مونتريال، بعد ان لست بعض وزنها.

المقاطعة انن تشييد مدرسة ءابن

من المؤكد أن المستقيد الإكبر من عملية الهجرة هو كندا،، أن بنصفها الفرنسي أم الإنكليزي. ففي كل الجالات، حققت هذه الامة الفّتية هنفها. فهي تعول على الجيل الثاني من الهجرة وما يليه لصنع المواطنين الكنديين النين تحتاج اليهم لبناء المستقبل. أما جيل الهجرة، فامامه خياران: اما الاندماج، ولو بصعوبة في وطن اولادم أو العبودة، وهو خبيار اثبتت التجربة أنه أضعف

> 🛘 صنعاء – فيصل مكرم ظاهرة خطف الاجانب تثير القلق في اليمن

> > يـر من ابرر الكياش التي تـقد

ينتمون اليها ما يزيد على نصف عمليات

الاختطاف التي تمت. وذكر التقرير ان خريطة

الخطف تركرت على المناطق المحيطة بصنعاء

خصوصنا محافظات صنعاء وسارب ونمار

وحضرموت. وتعددت اسباب ودوافع الخطفُ

والخاطفين لكنها جميعها انتهت رسمياً.

والحادثان اللذان جرح فيهما سواح اجانب في

أحد فنائق صنعاء السياحية في الحي القنيم

العملية الثانية في مطلع أذار (مارس) الماضي

حين اصيبت سائحة المانية بجروح بليغة اثناء

بطلق ناري في بطنها كما حرح ثلاثة من افراد

(بِنَايِر) عام ١٩٩٦ في مُحافظَة شُبُوة شُرَق مأربً،

الفرنسيين عير مفاوضات سلمية، ثم هاجمت

قرية الخُسَاطفين في منطقة اسعين في سنيرية

بيدان، وقتلت نجُّل زعيم الخاطَفين وجردت

عَدداً من افراد قبيلته. كما قَبض على ١٧ شخصاً

متهمين بالاشتراك في تنفيذ عطية خطف السياح

الفرنسيين النين احتجروا مدة اسبوع كامل.

ووردت في قائمة منكرة وزارة الداخلية التي

وجهت حنيثاً الى الحكومة والبرلمان اسماء رجال

نبائل نفذوا عمليات خطف مُند لحانب، ابرزها

خطف الديلوماسيين الاميركي عام ١٩٩٢

والفرنسي عام ١٩٩٦. وكانت اشهر العمليات ضد

يُمنين هي خطف نجل وزير الزراعــة اليــمني

السابق ونجل شقيقه (صبيان في العاشرة) على

يد احد المقاولين الى خولان، والثأنية خطف نجل

محافظ عدن طه غائم التي تمت في تمور (يوليو) عام ١٩٩٦ على يد احد رُعماء القبائل في خُولان

وطالت آخر اشهر عملية خطف ليمني حقيد

رئيس المحكمة اليمنية العليا القاضى اسماعيل

الحسجي في شبساط (قبسرابر) الماضي على يد

مجموعةً منَّ أَلَ الأعماس (قبيلة الحدا اليَّمنية في

منطقة شرق نمار جنوب صنعاء) وتم الاقراج عنة

بعد مرور ثلاثة ايام اثر انذار وجهته قبيل عنس

الْمَجَاوِرَةُ لَقَبِيلَةُ الْحَدَّا ٱلَّتِي يُنْتُمِيُّ الْيِهَا ٱلْفَاضِيُّ الحَجِي بِالإقراجِ عن الرهبِنَةُ فَـوراً والاسـيـتم

التعامل مع الموضوع باسلوب أخر، وأندر من

خطف حقيد القاضي الحجي بإندلاع حرب بين

قبيلتي عنس والحدا كان يصعب ايقافها

والسيطّرة عليها في وقت قصير أذا ما سقط

واكد الشبيخ عيدالله الإحمر دان الخياطفين

اصبحوا بهابون القبائل اكثر من الدولة،

واضافه الولا الانذار الذي وجهته قبيلة عنس

لقبيلة الحداء ما كان أفرج عن حفيد القاضي

الحجى بذلك السرعة، وتنوعت دوافع واسباب

توفر فرص عمل، غالباً ما كانت وأن تكلموا لغة اهلهم، يواجهون

■ اصبحت ظاهرة خطف الإجانب مثار قلق شعبي ورسمي في اليمن. بدأت الظاهرة مطلع عسام ١٩٩٢ وتزامنت مع الخلافات السياسية بين شريكي السلطة أنذاك حزب المؤتمر الشعبى ألعام والكرب الاشتراكي التي أعلنت بين شطري اليمن الشمالي والجنوبي في ٢٢ ليار (مايو) ١٩٩٠. ومع استمرار طَاهَرَةً خطف الإجانب واتساع دائرتها وتعبد اهدافها واسبابها من قبل عناصر تنتمي الى عند من القبائل البمنية يزداد معها القلق الشعبي والرسمي معا نظراً لما تلحقه من خطر على الامن الداخلي يهند مستقبل السياحة ويعرض علاقات

القبيلة اليمنية. يعتز غالبية أبناء البلد بالانتماء الى القبيلة فهي جزَّء استأسى من الأنتماء الى الوطَّن لكنَّها توفّر عادة للخاطفين الجماية من السلطات الأمنية حين تعجز عن أستخدام القوة أو ملاحقة

سمعة البلد ويشوه عادات وتقاليد

اليمن الدولية للحرج. فاستمرار خطف الاجانب

من سياح وديبلوم آسيين ومقيمين يسيء الى

يسيطر هذا الهاجس على اجهزة الامن ويؤثر سلبأ على اسلوب الشعامل الصازم مع ظاهرة خطف الإجانب الذي تحولت الى ابتزا للسلطة لتلبية الحد الابنى من مطالبهم المحصورة في مشاريع خيمية الناطقهم ووظائف متنيأ وعسكرية واطلاق سجناء وأصوال تقدر بملايين الربالات. وتضطر السلطات الى قطع وعود على نفسها عبر وسطاء بعبم ملاحقة الخاطفين امنيأ وقضائنا في مقابل اطلاق الرهائن بسرعة وسلاه. وعند هذا المستوى من التعامل تنتهي عملية الخطف لتبدأ عملية اخرى مماثلة اما من العناصس نفسها لعدم تنفيذ مطالبهم او من اطراف اخسرى ترى في الخطف وسيلة أسهل للحصول على ما حصل عليه غيرهم وهكذا.

وفي هذا السياق كشفت احصائية رسمية لوزارة الداخلية اليمنية - حصلت والحياة، على نُسخّة منها - أن ٧٣ عملية خطف تمت في اليمنّ منذ ٢١ كانون الشاني (بناير) عام ١٩٩٢ حـتي العملية الاخيرة في ٣٣ نيسان (ابريل) الماضي وان ١٦٠ يمنياً واجنبياً كانوا ضَعَية ثلك العمليات منهم ١٣٤ اجتبيا و٢٦ يمنيا في حين يشبير العند الذي رصنته «الصياة، خلال هذه الفترة الى ان اجمالي عمليات الخطف ومحاولة الخطف بلغت ٨٣ حالة واستهدفت ٢٨٠ شخصا بينهم ٢٠٠ اجنبيا و ٣٠ يمنياً. وتقول احصائية والصياة، إن السياح والخبراء من الفرنسيين كانوا اكثر عرضة لعمليات الخطف أذ وصل عددهم الى ٨١ سائحاً وخبيراً في ١٣ عملية خطف بليهم ٧٦ خبيراً وسائحاً المانياً من تسع عمليات خطف بينما تعرض ٢١ سائما ابطالبا لأربع عسليسات خطف وتمت ٨ حسالات خطف استهدفت ١٦ خبيراً اميركياً وثمان اخرى كان ضَحَيْتَهَا ١٤ سَأَنُحًا وَخَبِيراً بريطَانِياً وسِتَ عملنات خطف استهدفت ١٦٣ سَانْحاً وخبيراً من

بالإضافة الى حالتي خطف وحالة واحدة استهدفت ما بين شخص واحد الى خمسة اشخاص من جنسيات روسية ويولندية ويايانية وكورية واسبانية وكنية وسويسرية وبلغارية وهننية وباكستانية وصيئية وحالة خطف واحدة ضد شخص عربي من جنسية سودانية بينما فشلت محاولة لخطف السقير القطري في

واشار تقرير الداخلية اليمنية الى ان قبائل الحداء وجهم وبني ضبيان في مارب وصنعاء

ع رسمي وشعبي على مقاومة الظاهرة

الكثيف عنها مترافقة مع كل عملية، فهي أما مطالبة الدولة بمشاريع خدماتية لمذاطق الخاطفين، أو حل مشكلة معينة كرفع مظلمة عن عشيرةً او قبيلة كما جرى عند خطف السياح الفرنسيين الأربعة في صعدة نهاية العام والجسوف وشبيبوة وحسجية وصبعيدة وابين الماضي، أو أعادة مسار الطريق الى منطقة قبائل الأهنوم بحجة تحسبن المخطط ومنع تحويل مسارها للمرور في مناطق قبيلة احْرى، أو اعادة اليمن، وقعا في أب (اغسطس) ١٩٩٧ حين جرحت منزل الصاحبة كأن تم تعليكه له في عدن كما سائحة ايطالية بطلق ناري في يدها اليمني من حدثُ في خطف نجل مُحافظ عدنيٌّ، او ارساء سسس المتهم نبيل نانكلي الذي هاجمها وهو مناقصة تنفيذ مشروع حكومي على مقاول بعيثه بمعد تنفيذ عملية سطو وسرقة في حُجرتها في كما حدث عند خطف نجل وزير الزراعة السابق صادق ابو رأس، او المطالبة بتعويضات عن وتم القبض عليه اثناء تلك العملية. ووقعت كوارث طبيعية (سيول أو زلزال) كما حدث في مأرب وشبوة، أو المطالبة باحضار غريم هرب من سجن الدولة كما حدث في حضرموت، او احضار قاتل والاقتصاص من كما حدث مع بني تبالل اطلاق نار بين قوات من الشرطة وعناصر قبلنة مسلحة حاولت خطف فوج سياحي ضم ٣٢ ضبيان والحداء اكثر من مرة، او للابت من جنسيات المانية وفرنسية وبريطانية بالقرب والمطالبة بوظائف حكومية ومعونات مالية من الشركات النفطية كما حيث عدة مرات في مارب من مارب فتصدت لهم الشرطة الرافقة للفوج السياحي واصيبت الالمانية اثناء الاشتباكات وخولان، او المطالبة بتحسين وضع ومنّح رتب عسكرية ومكافاة كما حدث مع عدد أحسر من الشرطة والأ المسلحون بالفرار. ووجهة السلطات الامنية جملة تابيبية ضد مجموعة الخاطَفَين. ولهذا كان المخطوقون دائماً بمثابة ضيوف عند الخاطفين، ووسيلة ضغط ليس اكثر يتم أستشدامها لاحراج السلطات واجبار خطفت ١٧ سائداً فرنسياً في كانون الثاني الحكومة على الإنعان لطالب الخاطفين وهذا ما حدث بنسبة تصل الى ٩٥ في المُنَّة في كل بعد ان تمكنت من اطلاق سراح السيساح

وغَالباً ما يبني الرهائن الإجانب علاقات صداقة حميمة مع الخاطفين وافراد القبائل، بل ان معظم الغربيين الذين وقعوا في شراك الخطف القبلي في اليمن لم يتريدوا عن اعلان تضامنهم وتعماطفهم مع القبائل والشاطفين وتاييد مطالبهم. وغَالبًا ما عبروا عن سعادتهم تقضاء بعض الوقت مع افراد القبائل.

واكد سائحون فرنسيون والمان وهولنديون انهم سيعودون لزيارة اليمن مرة لضرى وان

حانث الخطف لا يخيفهم وانهم سيشجعون اصدقائهم لزيارة اليمن في الستقبل للسياحة والاطلاع على معالم حضارته. وتؤكد الاحصاءات أن ظاهرة الخطف تعد من لَحُطُّر ۗ الطّواهر التي تَهَــد الْامن الداخلي في اليمن الى ظاهرة التّقجيرات وهما وراء حال القلق وتندهور الوضع الامنىء ويدورهميا يضاعفان من مسؤولية الأحهزة الامنية في اجتثاث هاتين الظاهرتين والقضاء على اسباد استمرارهما. وحسم الرئيس على عبدالله صالح الحدل الذي كان قائماً على الصعيد الرسمي حول ما اذا كان لجهات اجتبية تورها في تُعويل عمليات خطف الإحاث، أو التخطيط لها. وكرر في غير حوار صحافي وتلفزيوني ان الظاهرة تت لأهداف شخصية حتى انها تكاد تصبح موضة، وان لا بليل على تورط جهات اجتبية في هذه المسالة. واكد على مسؤولية الاجهزة الامنيّة في استئصال ظاهرة خطف الإجانب والتعامل بحزم مع مرتكبيها. واظهر الرئيس صالح قلقاً من تفشي ظاهرة الاضتطاف التي يتعرض لهنا الاجانب لما تلحق من تبعات سلبية على الامن الداَّخَلَى وعلاقاتُ اليمنَّ بدولِ العالَّم اصَّاقَّةَ الى كوثها تسيء الى سمعة ابناء اليمن والقبيلة

وعبير في الوقت تفسيه عن حرصته علم. تكون معالجُهة هذه الظاهرة من خلال معاقبة مرتكبيها ومحاكمتهم قضائيا وليس عن طريق فتح خصومات قد تؤدي الى فتنة تهدد الاستقرار والسلام الاجتصاعي في البلد. وفي ضوء نلك جاعت نعوة الرئيس صالح لكل أبناء اليمن بمختلف شرائحه السياسية والاجتماعية والقبلية الى تبنى خطوات لمساربة الظاهرة والتعاون مع الأجهزة الاسنية والسلطة القضائنة في تسليم مرتكبي هذه الصوادث والامتناع عن حمايتهم لدوافع قبلية لأن ما يقومون به ضد ثقالت القنبلة وسمعة البلا ومصالحه الوطئية العليا. وفي ضوء دعوة الرئاسة لمصارية حراثه الاحْتَطافَ فَي البِعن بدأت اوساط من المثقفير والسياسيين والشخصيات الاجتماعية والرسميا ومشائخ القبائل ومنظمات شعبية وطلابية في مناقشة الظاهرة من ذلال المثثيبات والنبوات بهدف التوصل الى صبيعة مثالية تؤدي الم القنضاء على استباب ودواقع هذه الظآهرة وتحبيد مسؤوليات الدولة من جهة ومسؤوليات اللواطن من جَــهـة اخـرى لكي يتم مـعـالجـة الإختلالات والتناقضات. وتؤكد معلومات «الحياة» أن عبداً من مشائة القبائل ممن يتمتعون بقدرة التاثير القبلم والنفوذ يناهضون عمليات الخطف الت

تستهدف الإجانب واليمنيين على حد سواء ويؤيدون اي اجراء حازم تقوم به الدولة ضد العناصر التي تقوم بارتكابها. ويتحفظ معظ المشائخ والوجهاء على تحميل القبيل مسؤوليا هذه الحوادث بسبب حمايتها للعناصر التي تلجأ الى القبيلة أذ تضطر الى توفير نوع منّ الحماية لا لأنهم ينتمون اليها بل بسبب غياب العدالة في توزيع المشاريع الخنمية من طرقات ومدارس ومستشفيات وكهرياء ومياه بين الناطق، اضافة الى الشعور بحرمان ابناء بعض المناطق أو القبائل من الوظيفة العامة سواءً في الجهاز الحكومي او في المؤسسات العسكريا والامنية. وعادة ما يكسب الشاطفون تعاطَّفُ القبيلة عبر هنه المطالب. وايد بعض المثقفين والسياسيين اسائذة الجامعات مطالبة احا مشائح القبائل اليمنية هو الشبيخ فيصل مناء عندماً طالب في اجتماع موسع عقد في منزل الشبيخ عبدالله بن حسين الاحمر الاسبوع الماضم لمناقشة ظاهرة الخطف بعد تحميل القبائل مسؤولية تفشيها واعتبرها نتيجة ضمنيا لمظاهر الاختلالات الامنية وتدهور اجهزة القضاء في اداء دورها لحل النزاعات بين النَّاس ويعدها عنَّ الاستَقَالاتِه وغيابِ العدالة في توريع المشاريع الضرورية التي تحتاجها ألمناطق بينما رأى بعض المتقفين ما وصفه بتساها السلطات في معالجة ظاهرة الخطف واتساء سساسة النفس الطويل والاستعانة بوسطا للتفاوض مع الخاطقين انها تشجع على ابتزاز اموال ووظائف ومشاريع خدمية وغيرها وتصبح

وكأن رئيس مجلس الدواب وشبيخ مشائة حاشد الشيخ عبدالله الاحمر حمل الحكوما مسؤولية تَفْشَى طاهرة الخطّف في احابّين صحافية ورأى بعد لقاء مع عدد منَّ المثققين واستاذة الجامعات والصحاقيين عقد في منزله أن الدولة مسؤولة مسؤولية كاملة عن تفتني هذه

دافعاً للآخرين ما دام الوضع مستمراً على هذا

وتغضُ الطرف عن الخاطفين منقابلُ اطلاق الرهائن. وانتقد الشبيخ الاحتمر اجهزة الامن والسلطة القضائية واتهم القضاء بالعجزعن مواجهة مختلف القضايا وفي مقدمها قضية الإختطاف. واضاف «ان مشائخ القبائل واعبانها وابناءها يستنكرون هذه الإعمال وهم مستعدون للوقدوف مع السلطات ولكن عا تراجع حساباتها وان تبدي حرماً واصراراً في تطبيق القانون على الجميع من يون تمييز،.

ووعد الشبيخ الاحمر بمناقشة هذه القضية في مجلس النواب واتخاذ لجراءات سرغانية، حيالها مطالبا الاوساط السياسية والمثقفين واساتذة الجامعات ومشائخ القبائل بالتخاطب مع مجلس النواب ووضع تصورات ومقترحات تؤدي الى استنصال هذه الظاهرة.

واعتبر الشيخ ناجى عبدالعزيز الشايف شيخ مشائخ ألبائل بكيل ظاهرة خطَّف الإجانب في اليمن تحيلة على المجتمع. ووصف من يقوم بعملية الخطف بأنهم شانون ومجرمون وهم يرتكبون جريمة في حق المجتمع ويشوهون سمعة البمن وتقاليده القبلية العريقة امام

ومن جانبه حمل الشيخ الشايف في تصريحات صحافية السلطات الرسمية مسؤولية تَفَشَّى طَاهِرة الخُطف مثلما هي السؤولة عن غياب العدالة في توزيع مشاريع الخدمات بين المُنَاطُقِ وقِبائل أَلْيِمِنْ، وَبِعَا الْيَ تَقْيِيمِ حَقَيْقَي لهنه الظاهرة واسبابها حنتي تتمكن النولأ والمواطنون معأمن اجتثاثها والقضاء عليها

وَفَي هذا السياق طلب وزير الداخلية اليمني اللواء حسين عرب من رئيس الوزراء عبدالكريم الارياني بدعم الاجراءات والتدابير التي تتخنها الاجهزة الامنية الرامية الى القضّاء على ظاهرة الاختطاف ومحاصرتها وتعميد وزارته بالموافقة على تنفيذ تلك الإجراءات وسواجهة النتائج المحتملة من جراء تلك التدابير بما فيها تحريك كل قضايا الآختطاف السابقة التي لم يتم النظر فيها حتى لا يظن الجِناة انهم في مامنِ من المُلَّاحِقَة القَانُونِيَّة وَلَكِيَ لا يِعِتَقَدْ مَّنْ تَسُولُ لَهُ تقسه أن من السهل سلوكُ ذلك السلك.

رئيسَ الْوَزْرَاءُ - حَصَلَتَ وَالْحَيَّاةُ، عَلَى نَسَخَةً منها - أن قضية الاختطاف بصورة عامة تحتاج الى تجاوز الأجراءات الروتينية والتقليدية بتكاتف الجهود من قبل اجهزة الدولة كاملة حتى يتم استئصالها. واشارت الرسالة الى ما تثيره ظَاهُرة الاختطاف من قلق وآهتمام لدى الرآي العام الدلخلي والضارجي وما قد تسببه من ان تصاعد ظاهرة الاضتطاف التي بدأت عام ١٩٩٢ اتخذت اهدافاً بنيئة اهمها أبتزاز الدولة من قسبل اصنحساب المصالح النين لا تقف مصالحهم عند حدً. ورأت ان هذه الظاهرة الرت على حركة السياحة ومشاريع الاستثمار التي تُعتبر من دعامات الاقتصاد الوطني اضافة الى زعزعة الامن العام والاحساس بفقدان السكينة والاجهزة الأمنية والتضحيات الكبيرة التي ىقدمونها.

الظاهرة مساأ دامت تعطي الامسوال والوظائف

وقالٌ وزّير الدَّلْخَلِيةُ اليمني في رسالته الى اضرار بمصالح اليمن مع دول العالم. وأعتبرت العاصة على رغم الجهود الجسارة لرسال الامن

وألى أن تتمكن السلطات اليمنية من القضاء على هذه الظاهرة يظل القلق قائماً خصوصاً وان تفشيها يعطيها أبعادا اخرى سياسية وامنية تزيد من صعوبة الحد منها كما أن قلق الشارع اليَّمني بكل اوساطه وشرائحه برافقه تخوف من أنْ تصبيح ظَاهُرة الاختطافُ واللجوء البها سلوكا يأخذ في الاتساع وخياراً خطيراً للحصول على الحقوق العامة والمطامع الخاصة من الدولة. and the second second second second second second

الاقليمية بين الدول ومحاوا عبدالله أوجلان الاستفادة من الثَّنْاقَضَاتُ السورية – التركية والعبراقعة - التّركية أو الاسرائعة - التركية أمر وارد لكن بشيرط الأدكون على حسنات الشبعب الكردي سواء في العراق أو سورية. فعندما يقول اوجلان (في مقابلته مع محلة والوسطة بتباريخ ١٣ نيسسان/ ابريل ١٩٩٨) ان الكيسان الكردي في شهسال العسراق خنجسر في ظهره وتهديد مياشر لشمال الوطن العسريي وإيران. أو عندمسا يصف حدود كريستان العراق

مع تركيبا بالصنود العربية وتسمية منطقة كريستان العراق التي تتعايش فيها إضافة إلى الغالبية الكرسة والتركمان والاقليات الأخرى في المنطقة العريسة (مقابلة أوجلان مع «الحياة» ١٩٩٧/٥/١٧) يسطس هذا التوجه استثلة مشروعة حول صدقية هذا الحزب في ادعائه العمل في سبيل حقوق الشعب الكردي، إذ لم يتجرا قائد كردي ونطق بكلمات كهذه ويتخلى بجملة واحدة عن جزء كبير من سردستان الذي هو القلب النابض للحركة التحرية الكربية منذ أربعينات القرن الجاري. وان الاستهجان الشُعبِّيِّ في كريستان الغراق وخارجه لأهاويل اوجلان تلك ليس إلا رد فعل وطني مشروع ومغهوم لهذه المهاترات. إن تخيطات حزب أوجلان

حركته تتحول إلى أداة لضرب المكاسب الكريعة. إنه من المسكن أن نسسمع من قبل عناصر عربية قومية منظرفة طروحات مثل واعتيار كريستان العراق اراضىي عسربيسة، ومكاسب

وعدم وضوح سياساته وتغيره

الضرر بالقضية الكربية وجعل

حسب الأهواء الحق اشك

الشسعب الكردي في العراق خنصر في ظهر الامة العربية، وما إلى ثلك من اقاويل، لكن أن ياتى كسردي بدعى زعسامسة الشبعب الكردي ويردد اقاويل كهده طمعاً في أرضاء هذا الطرف أو ذاك، في الطامة

لندن - داشاد ميران (سياسي

ئى سوق لىندن 🖫

اقفال الجمعة

191 E+

روسيا تواحه امتحانا عسيراً

ALHAYA

عواقي ادايراني

واصنح وسنى در الطلودر

المعراق وعنى العاداتذي

أوجلان وتصريحانا

فالعيلاقيان الدرب الدو

الاقلميمية مس الدول وسطابة

في العراق او سورية فشه

إضافة إلى الفالسية الكابأ

والشركمان والتقلبات الأنا في المنطقة العرسة اسلك

الكردي، إذ لم سنحرا فالدكرة

الجاري وال الاست

وخارجه لأفاويل اوماء

ليس إلا رد معل وطني سلا

الشور بالقضية المردية والم

حريقة لتندول الى ادالاند

بلكاسب التردية

ومغيوم لهذه المهاسات

منشومه اسوره العراق

اعترف الرئيس الروسي بوريس يلتشن بأن بلاده تواجه المتحاباً عسيراً»، لكنه أكد أن حدة الأزمة المالية وخفت»، ويعد بأن الا تتورط، روسيا في ديون كبيرة.



الإمارات: قانون البورصة يصدر هذه السنة

ورأى أن المستوى المرغوب مز

الدول الشلاث هو نحو ١٨ دولارا

لسرمسيل خام دبرنت، وان في

الخطوة التي اعتنامات في

امستردام هناك جدية على الاقلّ

والامارات أعطتا موافقة مسيقة

قبل لجتماع امستردام وأن هناك تفاهماً داخل دول مجلس التعاون

على هذه الخطوات. " وعبّر عن

قناعته بان هناك اتفاقأ مسبقأ

على أن تخفض كل من الكويت

والأمارات انتاجهما بنحو ١٠٠

ألف برميل في اليوم وربما نصو

٢٠ ألف برميل في اليوم من قطر،

مشيراً الى ان هذا غير معروف

وان من للحتمل أن يحصلوا على

تخفيض من دول اخرى.

وقسال ان لا شك أن الكويت

من الدول الثلاث.

أعرب وزير الاقتصاد والتجارة الاماراتي الشيخ فاهم القاسمي عَنْ أَمْلُهُ فِي صَنَوْرُ قَانُونَ سَوْقَ الأُورَاقِ المَالِيةَ (البورصة) قبلً نهاية السنة الجارية.



ITY TA

1.1510

1 TYAA

من المشاكل المهمة التي تعرقل المشاريع الاميركية في بحر قروين عدم وجود اسواق لتصدير النفط الذي تفكر الشركات في تصديره عبر خطوط الانابيب المقترحة اضافة الى ان الاسعار لا تزال

أسعار النفط تعرقل مشاريع بحرقزوين

المودعون في "بنك الاعتماد والتجارة الدولي'

النفط

عَي سُوقَ لِنَدِنُ

ص ۱۲

وزيرالنفط الاماراتي: 'أوبك' ستخفض انتاجها اذا بقيت الاسعار عند مستوياتها الحالية

ترحيب باتفاق خفض انتاج النفط حيريا ربما تنضم. . . والنروج ترفض

🗖 ايو ظبي – شفيق الاسدي □ لنبن - والحياة، رويترز

■ رحست مسصاد بفطسة خليجية أمس بالتفاهم الذي توصل اليه وزراء يفط السعوبية ومنزويلا والمكسيك في امستردام يوم الاول من امس لاحسساء تخفيض جديد في انتاج الدول الشَّلَاث، مِشْسَيِّرة الى أنْ هِذَا التفاهم سيلقى تجاوباً من قبل منظمة الدول المسدرة للنفط (اويك). وقسيرت بول اتفساق الرياض وهي السعوبية وفنزويلا والمكسيك في اجتماعها أول من أمس في امستردام اعتماد خفض جديد لأنتاجها، ينفذ ابتداء من أول تموز (بوليو)، مقداره ٤٥٠ الف برميل في اليوم، منها ٢٢٥ ألف برمنيل من للسبعبودية و١٢٥ الف برميل من فنزويلا و١٠٠ الف

برميل من المسيك. وارتفع سنعبر خنام القيناس البربطاني دبرنت، لعقود شبهر تموز (يوليو) امس، محصوما باتفاق امسبتردام واحتمال مشاركة نيجيريا بخفض انتاج النقطم الى ٧٠٦ ل نولان للسرمسنال بإدادة ٢٤ أستنا على السعر فر أوالخس التعامل فئ بورضته لنان النَّفطية اول من امسَ

اسعار النفط (1) دولاراً للبرميل) غير مرضية. وأضاف أن أي اتفاق جديد في «اوبك» لشفض الإنتاج يجب أن يكون بالتنسي والتعاون مع الدول المنتجة من خارج المنظمة. 🔝

والمكسيك في بيانها المشترك أنها على ثقة بان دولاً أضرى منتجة اضافية ضرورية لاستقرار السوق في الأيام المقيلة. للنفط ستساهم في الجهود من ورحب مسؤول نيجيري كبير أجل استقرار السوق النفطية، باتفاق السمعوبية وفنزويلا والمحسيك لخفض أنتآج النفط تشيرة الى انها ستجري مشاورات مع دول نفطية مصدرةً من «أوبك» وخارجها، قبل اجتماع وزراء نفط دول مجلس التعاون الخليجي في ١٦ حزيران (يونيو) الجــاري في الرياض والمؤتمر الوراري له «أوبُّك» المتوقع عقده في ٢٤ حسر يران في في يناء من اجل

برميل يومياً.

وسالت «الحياة» مدير معهد

قَسَائلاً: رَبِما توافق نيجيريا (عـضـو في اوبك) على اجـراء لكن وزيرة النفط النروجيية ماريت ارنشتاد قالت امس، في مؤتمر صحافي عقب لقاء وزير النفط الكسيكي لويس تيليز في اوسلو، ان بلانها (من خسارج اوبك) لا تنوي اجسراء مسزيد من الخفض في انتاج النفط بعد الحُـفَضُ الذِّي اجِـرِتَه في اول أيار (مسايو) الماضي بواقع ١٠٠ الف

وقسال وزير المناجم والطاقسة الاندونيسسي كبونتسورو مانكوسسوبروتو امس أن بلاده (عضو في أوبك) ليس لديها اي خطط لخفض انتاجها من النفط الحّام في الوقت الرّاهن.

براسيات الطاقية في اوكسيفورد الإستاذ روبير مابرو المقرب من الأوساط النفطية الدولية والمطلع على تطورات أسسواق النفطعن رأيه في هذا الاتفاق فقال: «انها خطوة جيدة في الاتجاه السليم إذ أنه كان يجب إعطاء إشارة للسوق بأن النول النفطية مستعدة لتخفيض الانتاج من أجل رفع

الحصول على تخفيضات انتاحية تضاف الى تخفعيضات الانتاج التي اقرتها دول من «أوبك» ومن خَارَجِهَا فَنِي تَثْنَتُهُنَّ آذَارُ (مارس) ١٩٩٨ ومسقد الها ١٠٢٥ مليسون برميل يومينا من داويك، ونصو ٥٠٠ الف برميل يوميا من خارج وقال عبيد بن سيف الناصري وزير النفط الأماراتي رئيسً داويك، أن النظمة سَتِدُ خَفْضَ انتاجها اذا بقبت الأسعار عند مستوياتها الحالية، مؤكدا أن

وقسيررت الدول الشم الاستمرار في التشاور والاتصال في ما بينها وإيضا مع المنتجين



رولزرويس ستصبح ملكاً لِ «فولكسفاغن» (رويترز)

حملة اسهم فيكرز وفضوا عرض بي إم دبليو "فولكسفاغن" تربح معركة شراء "رولزرويس

مليون جنيه إسترايتي (نحو ١٩٧.

مليون دولار)، فوق عرض الشيركة

الأم وفي ولكسيف غن، لشيراء وروان

. رويس، ما رفع محموع عرض المجموعة الإلمانية (الصانع الأول

أوروبياً) إلى ٥٥٠ مليون جنيه

شراء الماركة البريطانية العريقة

وكانتِ بني إم دبليو، عرضت

(٠٠٠ مليون بولار أميركي).

■ وافق حسملة الإسسهم في مجموعة ، فيكرز بي إلّ سي، اثناءً الجمعية العمومية التي عقبت أمس الجمعة في ليدن، على يبع مرولز رؤيس موتور كارز، الي مجموعة ،فولكسفاغن، الألمانية لقباء ٤٣٠ مليسون چنيـه (٧٠٦

مليون دولار أصيدركي)، بعد رفضهم عرض دبي إم ببليو، وكان إعلان النبا تأخر اولاً بعد التريد في شان منح مجموعة من المستشمرين البريطانيين فسرضسة المرابدة على عسرض «فولكسفاعَن» لإيقاء ملكية الماركة

وبلغت المزايدات أوجها أول من امس عندما عرضت شركة «أُودِي أُحِي» الشَّابِغُة لمجموعة «فولكسَفَاعَن» شيراء شيركة

لقاء ٣٤٠ مليون جنيه إسترليني (۸۹۸ مليبون دولار)، بينما عجر ، فولكسفاغن،

رويس، ويشــــار الـي أن «كـوزوورث» المعروفة بإنتاج المستشمرون البريطانيون عن تقضيم عسرض فنافس ا وكانت دبي إم ديليو، أرفقت عرضها بالغت نظرا الجانب البريطاني (وفولكسفاغن) الى

محركات عالية الأداء تنتج أيضاً مجركات لـ «رولز رويس». وكانت مجموعة ،فيكرز، اعلنت إمكان وقفُّ بيع محسركنها ذي الأسطوانيات السراء البي درولير

العام الماضي نيتها التخلي عن نشاطات قطأع السيارات للتركيز على اختصاصاتها الأخرى رويس، التي تركّبه في موبيلها وأهمها النفاعية منها.

الولايات المتحدة: ٢٩٦ ألف وظيفة جديدة في أيار والبطالة ٤,٣ في المئة

■ واشنطن - رويترز - أعلنت وزارة العمل الأميركية امس الجمعة أن عبد الوظائف الجديدة خارج القطاع الزراعي بلغ ٢٩٦ الف وظيفة في أيار (مايو) الماضي، ما يمثل نموأ أكبر من المتوقع في سوق العمل.

ويلغ عند الوظائف الجنديدة الف وظيفة. وثبت معدل البطالة حَسَارِجُ القطاع الرِّراعي ٢١٦ الف عند ٣٠٤ في المئة من دون تغيير، وظيفة فيما كان الاقتضائيون وهو أيني مستوى له منذ مطلع يتوقّعون ٢٢١ الف وظيفة جديدة ١٩٧٠ على رغم التوقعات بان

وَعَلَلُ معدل البطالة منخفضاً ليضاً عند الوظائف الجنندة في تَسَسَان (ابريل) الماضي إلى ٣٠٢

الْبَارِكِـةُ السِريطانيـة الى سـواها.

وعلُق نيل هاين، الناطق باسم

وفِيكررَ، على مسالة المحرك بقوله:

وسمعنا تلك النغمة وفولكسفاغن

وكانت وفولكسفاغن اوضحت

سابقأ أنها ستكون جاهزة لتوفير

محرك بديل خلال السنة المقبلة،

وأنها مستعدة لإعادة إحياء ماركة

«مورش، الفخمة جداً (وتعلكها

آودي) إذا لم توفق بشسراء درولز

لبنان: ميريللينش لاتؤيد تصنيف فيتش ايبكا ■ بسروت، لنبن ~ «الحساة» - أعلن رئيس

مجلس أدارة شركة ومبريل لينشء التولية ونشروب سسميث جونيور بعد زيارة لرئيس الجمهورية اللبنانية الياس الهراوي انه «لا يؤيد على الأطلاق، تصنيف وكالة (ضبَّة البكاء للمستوى المالي في لَبِنانَ. وقال: «انْ لبِنانَ يِتَقْدِم في المجالين المَّاليُّ والإقـتـصـادي وفي خـفض التَّصْنَحْم الْمَالِيِّ، وَكَانَت ، فيتش البِّكاءُ اصدرت تقريراً صنفت فيه الوضع المالي في لبنان بمستوى -BB بعدماً كان BB ».

وأكد سميث وان وميريل لينش، ترى ان الأمور ايجابية جداً وان عكل تقدم وإصلاح بلزمه الوقت. لكن في الإجمال نرى الوضع ايجابياً جداً،. وقال وان هذا التصنيف جاء من إحدى ثلاث شركات كبرى. ويتعين على شركات التصنيف ان تنظر من جُوانب مُختَلفة لتقدم تقاريرها. ويجب الأ تركز على نأحية واحدة كي تكون موضوعية مشيراً الى وأن الستقبل كفيلٌ بإعادة تصويبُ التصنيف الذِّي اطلق اخبِراً *. وَكَانُتِ الوَكَالَةُ ذَكُرت سَابِقاً ان لَبِنَان تَمكن من تحملُ العبجيرَ في حسسابه الجاري. إلا أن نسبة الديون من الرساميل المتدفقة إلى لبنان ارتفعت على نصو حاد عام ١٩٩٧. ونكرت ان سرعة الارتفاع في النيون تعني أنه من المحتمل أن يفقد لبنان مكانته كدولة دائنةً يحلول السنة ٢٠٠٠.

يفوزون بحصة تعويضات حديدة وقال جورج بادن، احد وكلاء التصفية المستقلين الشّلافة في لوكسمبورغ اول من امس، ان عائداً دالشأ وربما عائداً رابعاً

وكنان البنك انهار عنام ١٩٩١ وعليه ديون

کی اُسیو ع: ● السبت: كومبيوتر- سياحة – سيارات • الثلاثاء: أخبار الشركات ومعاء: علوم وتكنولوجيا 🔾 الحُميس: السفر والفاق 🕤 • الجمعة: أخبار الشركات

🗷 اعلیت مسؤسسسیة دیلویت اند توش، المسؤولة عن تصفية «بنك الأعتماد والتجارة الدولي، المنهار انها أوصت، في طلب قدمته اول منّ امس لمحكمة لوكسمبوريِّغ ويُعدل طلباً سابقاً، ان يتم دفع عائد ثان أكبر مما كان

منتظراً نسبُّة ٥,١٦ في المُثَّة لحساب وقال بيان من ديلويت اند توش، انه من المتوقع صدور حكم في وقت قريب. واضاف انه أذا وأفقت المحكمة على هذا العائد، فأنه يتوقع أن يتم صرفه ربعًا في ٣٠ حـزيران (يونيو) الجاري، وأن هذا العائدٌ، اضافةٌ الى العَائدُ الإولَ المُعَلَّنَ فَي كانونَ الإول (ديسمبر) 1997 ونسبته ه، ٢٤ في المئة سيرفع نسبة ما

سيسعبود الى الدائنينَ حستى الآن الَّي ٢٦ في واضاف البيان ان هذه التوصية بزيادة الاخبرة والتي كانت اعلى مما كان متوقعاً

سيوصلان ما يحصل عليه الدائنون في آخر المطاف الى بين ٥٠ و٥٥ في المئة. وهكذا تُقُررت زيادة التحويضات التي ستصرف (رويترز) في مرحلة ثانية لدائني

«بنك الاعتماد والتجارة النولي، الى ٢,١ بليون دولار من ١٠,٨ بليون دولار وهو المبلغ الذي أُعلنُ الشهر الماضيّ. وقالت سيلويت اندّ توش، لوكالة درويترز، الخميس أن الزيادة البالغة ٣٠٠ مليون دولار ستوفر السلطات الاميركية معظمها. وذكرت أن التعويضات التي تمثّل ٢١,٥ في المئــة والتي زادت من ا الله المشه ستصرف في ٣٠ حريران (يونيو) رهن أمر قضائي يتوقع أن يصدر

تزيد على ١٢ بليون دولار. وحصل دائنون على تعسويضسات تبلغ ٢,٦٥ بليسون دولار وسيبلغ الآجمالي مع النفعة المقبلة ٥٧,٤ الغريسي

1.0AS

1,717

10.47

10,57

1,757

1.VTA

A. T91

الفرنك

الفرنسي

77. EV

ستة أشهر

(1991/1997)

509.40

1771

1714 . 1701.0 177. a

F.ATY

. 1 . EA

1.77.1

TAN

. . . 17

السويسري

42,75

1145.7

0.17

2.07 0.14

T.AV

£ . 1A

(TPPI APPI)

TT9.VP

ادنی مستوی ۹۸/۹۳

15. 44

9.715

171.49

777.

V.V£A

55 . EY

TA. Vo

1.7710

TT.71:0

11.40

35-.99

TATO

1.1217

PV. No

4.315.

177.77

171.17

IVV.YT

V.YEA

\$ £ . £ Y

TA. Va

1.7710

77.31.5

21,A0

1.95

البابابي

100,V

TA. T1

1 . . 15

: . . V9

197.9

الناباني

. . 1 TV

. · £ YA

....

17.71

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدؤك الركيد

T.A1

YAA.YO

1705

17AE

العظ لولان يا كال في

اعلى مستوى ٩٨/٩٣

97/1-/17 : 12.9.

التاريخ

41/1/7

العملة

دينار

دولار

13, 1

T.TY

T.7A

0,17

1,A1 Y,1A

الإلمائي

.EVYS

. IATE

£ . V . .

£.7.7

T. 9. T

... 15

السعار صرف المدولار و الجنية الاسترليني تثنير الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحمدة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الان

اسعار صرف العملات الدوكت لاحديث

الإلماني

TEEV

.0757

VA.74

T 707

1176

مِعْشِراتِ أُسِهَاقٌ اللَّالِ واستكار

الإسترليني

TEVE A

0.094

11115

الاسترليني

TYA.Y

7,14 7,-7 V,T1 V,-3

0, V0 1, 1 1, 1 V, 0 V, T1

0,00 77,0 77,0 70,0 70,0

T. 0. T.TY

70,7 AF.7

10,0

Y,07 | Y,1 - Y,74 | Y,77 | Y,0.

197.A

7/1 7/1 7/2 7/2

1777 | 1707,0 | 177V,0 | 17AF

1770,0 171A 177E,0 1777 1770

1.2.0 1.72,0 1.70 1.71 1.70

7/8

14,20

7/5

11"

18.74

الفائدة بين الممارف البريطانية المرسي

فاندة سندات الخزينة الاميركية السيد عزادي

السلع بالطن - سوق السع المتحد

٦/٥ | السابق

3,707 7,107

1775 : 1774

1.41 1.14

Vo : Vo

104 | 102,4

A.

1....

تسايم شهر

ه سنوات

99,00

0,71

12,00 10,20

17

12,30

10.10

7/4

17.70

15.10 15,40 15,10

10,10

14.00

الدولة

تونس

الجزائر

لمغرب

موريتانيا

لسودان

بيبوتي لصومال

هونغ كونغ باكستان

سنغافورة

الفيلدين

تايوان

ناملاند

الاميركي

T, V0.

T,777

17, 374

1014

الاميركي

174.20

البينار الكويتي

درهم الإمارات

النيئار البحريني

الريال القطري الليرة اللنانية

الجنبه المصري

البينار الاربني البينار العراقي

العملة

الجنيه الاسترليني

النولار الاميركي

الين الياباني المارك الإلماني

الإجل

لشبهر واحد

ـ ۲ اشهر

لہ ۱۲ شہرا

العملة

النولار الاميركي الحنيه الإسترليني

الين الياباني المأرك الإلماني

الفرتك الفرنسي

اللبرة الأيطالية

۲۹۰, Y•

2,47

التنعر

نحاس (بولار)

رْنك (بولار)

الخام

الساعة ١١ صباحاً

۲ سنوات

1 ... , 17

0,01

العرض

السلعة

ىبى

المعدن

ڏھب فضة

بلاتين

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

دوائر مصرفية حذرت من العبث بمكتسبات السوق ودعت للإسراع بإنشاء البورصة

الإمارات: وزيرالاقتصاديامل بصدور قانون سوق الأوراق المالية السنة الجارية

🗖 دبي – «الحياة»

■ العرب وزير الإقتصاد والتجارة الإماراتي الشبيخ فيأهم القياسمي عن امله في صدور قيانون سوق الاوراق المالية الرسمية قبل نهاية السنة الحارية، خصوصاً أن السلطات العنية تضع اللمسات الأخيرة على مشروع القانون.

وقال: «أن اللجنة الثلاثية المُكلفة مراجعة مواد مسودة قانون البورصة وتضم ممثلين عن وزارتي المال والاقتصاد والمصرف المركزي ستجتمع خلال ابام لادخال تعديلات طفيفة على سواد مشدوع القَانُونَ قِيلَ (عَتَمَانِهُ بِصَيْعَتَهُ النَّهَائِيةُ وَرَفْعَهُ الْيَ

واصاف الوزير القاسمي في تصريحات صحافية: «أن سوق الاسهم بأتت تستحود على اهتمام شريحة كبيرة من المستثمرين المطيين، في الوقت الذي جنب فيه الانتعاش الذي تمر به السوق في الوقت الحالي أنظار المستشمّرين الاجانب وأهتمامهم بالاستثمار في السوق.

واكد على اهمية تأسيس الشركات المساهمة العنامية الجنديدة في الامنارات، وقيال: •ان تأسييس المزيد من الشركات المساهمة الجنيدة يخضع لنظرية العُرْضُ والطلُّب، مع الاشارة اليُّ تُوافَّرُ السَّيُولةُ فَي الامارات وكثرة المجالات والفرص الاستثمارية امآم تلك الشيركات ما يساهم في العملية التنموية ويعزز انتعاش الاقتصاد الوطني في البلاده

واشيار الى ان القَتْصاد الأمارات بات اكثر تنوعاً وشمولاً واقل تأثراً بتنبنبات استعار النفط مع انخطاض مساهمة النفط في الناتج المحلى الي مستوى ٣٠ في المئة، بعد ان كانتَّ النسبَّة مرتفعَّة فيّ

وتأتى تصبريحات وزير الاهتصاد الاماراتي سترامنة مع انتعاش ملحوظ في اسهم الشبركات الإماراتية وبلوغ اسعارها مستويآت قياسية جديدت التي يجري تداولها بشكل مكثف من خلال وسطاء اسهم مرخصين من قبل المصرف المركزي بعيداً عن رقابة مساشرة من الحكومة في ظل عدم وجود بورصة تنظم اليات التداول بشكل علمي.

وكان الشيخ فاهم القاسمي اعتبر ان عيد الشركات المساهمة العامة المؤسسة في دولة الامارات يشكل قاعدة كافية لإطلاق البورصة، مشيراً الى ان امام الاجانب الراغبين في توظيف اموالهم في الأوراق المالية في دولة الإمارات فرصة الاستثمار منّ خلال الصناديق الاستثمارية الحالية والمستقبلية

التي تطرحها المصارف.

وحنرت دوائر مصرفية في الامارات من العبث في انطلاقة الاسبهم الاماراتية وحضت على الاسرام بتاسيس بورصة رسمية تصافظ على مكتسبات السوق الذي ارتفعت قيمة اسبهم الشركات المساهمة المحلية فيها بنسبة ٤٧ في ألمثة العام الماضي لتتجاوز ۱۰۰ بلیون درهم (۲۷ بلیون دولار). مشیرة الى إن أهم الظواهر السلبية الصالبية في سبوق الأسهم الأمارلنية تكمن في المضاربات الجارية في أسبهم الشركات المساهمة، مع ما تشبيبه ثلك منّ خسائر لبعض المساهمين غير الملمين بطبيعة اسواق الاسهم. وفي ظل غياب سوق رسمية للاوراق المالية. واظهر تقرير مصرفي أن قطاع المصارف يستحوذ على 44 في المُثَةُ من عددُ الشيركاتُ المساهمةُ و٥٥ في المئة من رؤوس اموال هذه الشركات، كما تستحواً

شركات التّأمين على ٢٣ في المئة من عدد الشركات المساهمة و٧, ٥ في المشة من رؤوس الإمـوال. وفي الوقت نفسه، تهيمنَ الإمارات للأتَصالات (اتَصالاتُ) على نسبة ١٧ في المُنَّة من اجسالي رؤوس أموال الشركات المساهمة. ولا يزال دور الشركات الصناعية محدوداً للغانة، ويقتصر على شركتين صغيرتين نسبياً، لا يتجاوز راس مالهما اثنين في المئة من اجمالي رؤوس أموال الشركات الساهمة.

ولا تسمح قوانين دولة الإمسارات للاجسانب بالاستثمار في الاسهم المحلية، الا انها سمحت للمصارف بتأسيس محافظ استثمارية لتوظيفها في الاسهم المحلية وتتيح للاجانب الاستثمار فيها بحد اقسصى يبلغ ٤٩ في الملكة من الحسجم الاجسمسالي للصندوق. وتاسستُ حتى الأن محفظتان اطلقتهماً مجموعة بنك الامارات الدولي.

وتشارك في هذا الاسب وزارة الصحة والجمعية الطبية الأربنية والخيمات الطبية الملكية وجمعية الهلال الأحمر الأربني والجامعة الأربنية وجامعة العلوم والتكنولوجية وعدد من ممثلي القطاع الخاص من العاملين في محال صناعة الأنوية.

اتفقت مع الحكومة العراقية خلال زمارة كأن قام بها وقد منها بتغطية تكاليفه.

للخطوط الجوية الملكية الأرننية ومصعصه شصحته من الأدوية والمستلزمات الطبيبة هدية من الشعب الأريني إلى الشسعب

العراقية يقوم بها الأطباء الأردنيون المشاركون في الأسبوع

🗷 سيسرُور بغداد وفد طبي المتناعيات الدوائيسة الأردنيسة وحقيقة مطابقتها للمواصفات

النفط مقابل الغذاء. وكان النكتور أوميد منحت

ومن المقسر أن يغماس الوف

وفداردني يزور بغداد لإقامة معرض "الأسبوع الطبي"

🗆 عمّان - صلاح حزين

اربنى برئاسة وزير الصسح الدكتور أشرف الكردي ويضم ممثلين عن جهات أردنية متعندة تعمل في مجال الصناعات الطبية لإقامة معرض للصناعات الدوائية والأجهزة الطبية في بغداد تحت أسم والأسبوع الطبي، في العراق مطلع الشهر المقبل.

وكانت غرفة صناعة عمان

برئاسة السيد خلدون أبو حسان في شهر أذار (مارس) الماضي على اقامة هذا الأسبوع وتعهدت الأردني إلى بغداد خلال أليومين المقبلين على متن طائرة تابعة

وتتضمن فحالسات هذا الأسبوع إلقاء مصاضرات طبية وعقد جلسات مشتركة للأطباء الأرسنيين مع نظرائهم العراقسيين وأحراء عمليات جراحية للمرضى العراقيين في المستشفيات

كما تتضمن أقامة معرض للمنتجات الدوائية الأردنية تقام على هامسسه ندوات حسول

وتاتى هذه الإنشطة في حانب منها للترويج للأدوية المصنعة في الأربن والتي كان وزير التجارة العراقي الدكتور محمد مهدي صالح وجه لها أنتقادات وطالب بمطابقتها للمواصفات العالمية، ونلك خــلال ريارة له للمـملكة في العسام الماضي في إطار جسولة لتسلم عروض لشراء أدوية في إطار المرحلة الثالثة من اتفاقً

مبارك وزير الصحة العراقي أدلى بتصريحات مشابهة في وقت سابق من هذا الأسبوع، أعرب فيها عن أمله في «أن تنجح الجهات الأربنية المستعة للأبوية والمستلزمات الطبية بمنافسة الشركات العالمية الأخرى وتقنم عروضًا في إطار المرحلة الرابعة من اتفاق ألنفط مقابل الفنداء تتبصف بالجبودة والأسبعبار التنافسية وكانت لحنة العقوبات التسابعية لمجلس الأمن الدولي أعلنت منذ أيام عن موافقتها على بعض العقود التصديرية العائدة لشركات أردنية بقيمة ١٨٠٥ مليون بينار (٢٦، ٢٦ مليون بولار) من بينها ما قيمته ١٠١ مليون

دينار من الأنوية. وكانت مصابر وزارة الصناعة والتجارة قدرت حجم مشتريات العسراق من الأدوية الأردنيسة في العنام الماشي بنحوه مليون

بل بالمطالبة والعقاب،

الروبل.

من جهة أخرى، أعلن البنك

المركسري اول من امس خسفض

استعار الْفَائدة إلى ٦٠ في المُنَّةُ

يعدما رّفعها الأسبوع الماضّي من

٣٠ إلى ١٥٠ في المُثْلَة لمواجلُهـ ق

الأزملة الأضيارة ومنع انهيار

البورصة أمس، فيماً نكَّر كبير

المُحلُلين فيها نيكولاي ريفيس ان

هذا اجبراء البنك المركنزي بشيبر

إلى ان الأمور أخذة في الأستقرار.

لكنه حنر هن أنه «يعنى خنفض

برجسة حسرارة المريض وليس

علاجه، وأشار المراقبون إلى ان

اجراء البنك المركزي يعني حصول

روسيا على ضمانات بأنها

دولية أو من بنوك أجنبية.

وسناد هدوء نسبي في أسواق

تونس؛ الاستثمارات في قطاع الانشاءات من أذار (مسارس) الماضي بسسيب المنافسة التي ستشكلها المنتجأت وتعتزم تونس بناء ٢٣٠ الف مسكن في السنوات الاربع للقطة وقدر حجم الاستثمارات التم ستنخبصص لقطاع السكن في

عمال من مخزن خاص في مدينة سان بطرسبرغ يجرون عرية تحمل بضائع الى المخزن امس. تعتبر جباية الضراب من القطاع الخاص في السوق الروسية من اصعب مهام المكومة نظرا الى أن القسم الاكبر من بخل القطاع مخفى. (أف ب)

حُفض الفائدة من 10 في المئة إلى 10 في المئة

يلتسن يتعهدألا تتورط روسيافي ديون كبيرة

ومن دون الخوض في تفاصيل

وفي اتهام غير مياشر إلى

تشيرنوميريين، قال يلتسن إنها

كانت تَنفق أكثر مما توفر من

مداخسيل، وأضباف أن الوزارة

الجديدة بجب ان متوقف التورط

في الديون، لكنه اشسار إلى ان

روسيا غير قابرة حالياً على

التــخلى تفعــة واحــدة عن

الاقتراض. ومن المصادر الأشرى

المقترحة لرفد الموازنة، ذكر يلتسن

الضسرائب التي أكد أنه يتسعين

جبايتها «ليسّ بالإقناع والرجاء

■ اعتبرف الرئيس الروسي

لنطوير أستخدام الغاز الطبيعي في متصبانع الطوب الاحتمار. وتُتقاضى تونّس خُمْسة في اللّه من كسيات الغاز المنقولة في

🗖 موسكو - جلال الماشطة

بوريس يلتسن بأن بلاده تواجله دامتحاناً عسيراً، لكنه اكد ان حدة الأزمة المالية ،خفت، ووعد

أسباب الأزمة، أكد الرئيس وانتا منتبون، في اصفاق السلطة التنفينية في معالجة أهم القضايا الاقتصابية وفي مقدمها عجز بأن ولا تتورطه روسيا في ديون الموازنة. الحكومة السابقة برثاسة فيكثور

من جمهة أخرى، قرر البنك المركزي خفض أسعار الفائدة من ١٥٠ إلى ٦٠ في المئة، ما اعتبر بليــلاً على تحــسن نسـبي في أسواق المال.

وكرس يلتسن خطابه الاذاعي أمس الجمعة إلى المشاكل الأخيرة. وقال إن «تراجع حدة الإرصة، لا يعنى أنتهاعماً، مشيراً إلى ان تفاقمها يمكن أن يؤدي إلى اهتزاز الروبل وارتفاع الأستعار وغلاء المعيشية. وقيال: «إننا لن نسيمح

مصر: شركتان يابانيتان تفوزان بصفقة

🛘 القاهرة – جابر القرموطي

■ فازت شرکتا دإن. اي. سي، و دسوميتومو، البابانيت في بطلبية قيمتها ٢٠٠٠ مليون دولار من «الشركة المصرية للاتصالات» (الهيئة القومية للاتصالات سابقاً) الملوكة للدولة لتصدير معدات اشبكة الاتصالات. وتقدمت سبع شركات دولية من فرنسا والمانيا وانكلترا للفور بالطلبية، وتمت الترسية على الشركتين اليابانيتين.

وقال نائب رئيس الشركة لشؤون التشغيل جميل ايراهيم لد دالحياة، إن الطلبية جزء من مشروع قومي لزِّيادة حجم شبكة الاتصالات الهاتفية في البلاد

بواقع ٢.٥ مليون دائرة بحلول السيلة ٢٠٠٢. وستتولى الشركتان اليابانيتان تصدير جميع المعدات المطلوبة لزيادة حنجم شبكة الاتصالات المسرية ٥٠٠ ألف خطبها في ذلك نظم الاتصالات بالالياف الضوئية وغيرها، وستستكملان تصبير المعدات بحلول أب (اغسطس) من السنة نفسها.

وأضاف إبراهيم انه سيتم خلال السنة الصارية تنفيذ مليون خط جديد في البلاد سعياً لتقريب قواتَّم الانتظار والقضاء على الأختناقات مع تطوير نوعية ا الخدمات وتسهيل التعامل للمواطنين عن طريق

معدات اتصالات قيمتها ٢٠٠ مليون دولار انخال نظم الحاسبات الآلية في اجراءات التعاقد. وقال ان خدمة الهاتف العآم ستتضاعف ليصمح

اجمالي كبائن العملة والبطاقات المغنطة ٤٩٧٠ ألى ذلك تباشر اللجنة العليا التي شكلها وزير النقل والمواصلات المصري المهندس سليمان متولي عملها في شان تقويم قطاعات هيئة الاتصالات من نواح عدة تمهيدا لبدع نسبة من الاصول تصل الي ٢ فَي المئة للْاقراد، عَلْما أن قيمة هذه الآصول تصلُّ

الى نحو ٢٠ بليون جنيه (٩,٥ بليون دولار). في الوقت نفسه تقرر تشكيل أربع لجان اخرى لاعداد لوائح مالية وإدارية في ظل تحويل هدئة الاتصالات السلكية واللسلكية ألى شركة للاتصالات

وادارتها كشركة مساهمة مصرية. ونكر مصدر رسمي ان قيمة السهم ستحدد بحيث لا تقل عن مئة جنيه ولا تزيد على الف جنيه، مشسراً الى أنه سيبجسري طرح ٢٠ في المئية من الاستهم للاكتتاب شرط أن تكون الأولوية للعاملين في الهيئة. واضاف أن الشركة المساهمة ستتحمل جميع

الالتزامات وتؤول اليها الحقوق العينية وسنكون حصية الدولة ٨٠ في المئية من رأس المال ممثلة في وزارة النقل والمواصلات.

ستتلقى دعماً من مؤسسات مالية سکر (دولار) بن (دولار) كاكاو (جنية) قمح (جنيه) صوبا (بولار)

 ■ الجداول الثالية مقدمة من بنك الكويت المقدد في اندن ليبور اندن. سندان مسرف العملات العربية، لسعار الفائدة على العملات العربية والمعامن الشينة.. ♦ جنول اسعار معرف عملات متفرقة من بعثك الشفليج للدولي (الذمن).
 ♦ اسعار النفط من شركة مبتروابيم الكرنوميكس، (النفر).

i			
1.27	4-1.57	دراخما	اليونان
TA	12 21	بيزيتا	اسبانيا
9.72	37, PAG	-	الفرنك الإفريقي
.AA5	TAA. 17	نيرة-رسمى	نيجيريا
i۰۰ j	š	ليون	سيراليون
9.75	27. 91.0	افدرنك	غابون
15.0	1.77.0	دولار	استراليا
5017	1.2017	دولار	كندا
EAS	IA37.	وحدة	حقوق السحب
171.	.175.	جنيه	قبرص
	*.TA 9.TE .AAT 1 9.TE 11 2017 (EA)	7. 10. 17. 17. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18	بيزيتا

سم الشركة	سعر التنابيت الصابق S	سعر التثبيت \$	سعر التلبيت للل	عدد الاسهم المعروضة	عدد الاستهد المتداولة	تاريخ اخر تقبيت
وليدير فئة «أ» - التثبيت الأول وليدير فئة «ب» - التثبيت الأول	11.77 11.AV	11.11	, IVIEY	75-11	1.777	1995-3-2
البدر فئة داء - التثبيت الثاني	11.AV	17	. IVAIL	Y 2 9,43"	SAM	\$ 5 - 1.95
وليبير فئة وبء التثبيت الثاني	11.17	17.11	: 17757	K+719	11:11	194-17-2
نك اللبناني للتجارة نجي	1V.0	14 0	14041	T17	.17.	995 -7 -2
ه عودة بچه	YA o	YA.TV	67677	45	3.+	441-17-5
د بيروت مجه	Y	Y	£7.77	14411	HIN	424
۽ بيبلوس	7.70	7.71	9.74	41214	1.12 - 1	941 - 5-1
که رسامنی پونس	T. ET	-	ALYG	TVALV	FEAST	44.1 17-2
كة الترابة اللبنانية	14	1.17	IV-A	5"TA32		44.1 7-2
كة الإسمنت الأبيض (إسمي)	1,0	1.07	TEVT	175.1	2	14.1-12-44
كة الإسمنات الأسم (احامله)	1,07	1.07		L.AL.	7-17	444 10-4
كة اترنيت	1.71	_	7777	TAYOR	44.4-4	1981-19-6
يسيراميك (الدامله)	1.47	- 1	1447	1264.	1284 -	19.1-10-7.5
نيسيراميك (إسمي) (ب)	1.09	1,4.	7151	-	-	1994-17
			YA45	Y3	10	991-17-2

سنوات الخطة بـ ٤,٢ بليون دينار (نصو ۳٫۸ بليون بولار) اي اكثر من ١٢ في المئسة من الحسجم الاجمالي للاستثمارات المقررة في واظهرت احسصناءات ورزعت الخُطة. وقيال متصيير في وزارة

ترتفع الى 20 مليون دولار

الاوروبية للمؤسسات المحلية.

في اطار خُطة التنمية التاسعة.

التجهير والسكن لـ دالحياة، أن

الاولوية ستعطى لمجابهة الطلبات

الجديدة على المساكن الناتجة عن النمو الديموغرافي. وأدى توسع قطاع البيناء

والانشساءات في تونس الى تطور

معاملات مصانع الطوب الاحمر

من ٦٠ مليون دينار عام ١٩٨٧

الى ١٣٠ مليون دينار (١٢٠ مليون

دولار) العسام المأضي أي بزيادة نسبتها نحو ١٠ في المثة في

السنة. وْاقادت نْراسـة وَصْعـهـا

خِبراء اقتصاديون ان ٨٠ في المئة

من المصانع في القطاع لا تزال

تعتمد طرق أنتاج تقليدية.

واظهرت دراسة وضعها خبير

الطاقة عبدالمؤمن فرشيشي

وشسملت ١٤٩ مسمنعساً أنَّ ١٣٧ أُ

مصنعأ بينها تستخدم القيول

فيما يستخيم ١٢ فقط الغار

وحضٌ على الاستفادة من

عبور انبوب الغاز الجزائري -

الايطالى الاراضى التسونسسيسا

الطبيعى كمصنر للطاقة.

الانبوب بعنون رسم عبور.

التي ارتفع حجم معاملاتها

. دولار) في الاعسوام الخسمس الماضية وارتفع حجم صادرات القطاع التي ٤٥٠ مليسون بينار (نحسو ٤١٠ مسلامين بولار) في

🗷 ارتفع حجم الاستثمارات

في قطاع آلانشيساءات الي ٥٠٠

مليون دينار (نصو ٤٥٠ مليون

🗀 توبس –

سميرة الصدفى

على هامش معرض البناء ومواد الإنشساء، الذي اقسيم اخسيسراً في ضولحي العاصمة تونس أن عبدً المؤسسات العاملة في القطاع ارتفع الى ٢٣٠ مؤسسة اضافية -الى ٢٠٠ مقطع احتجار تؤمن ٤٥ الف قرصة عمل. ووضعت ١٤ مؤسسة من اهم

مؤسسات القطاع خططأ لتحبيث وسأثل انتاجها واساليب الادارة والتسويق من ضمن ٢٤٢ مؤسسة صناعية الرجت في لائحة اخطة التناهيل الشناملء ألتي تبساشس تونس تنفينها منذ العآم الماضي وتُقدر أستثمارات المُصانع أَل ١٤ في خطة التحديث بنحو ٥٣ مليـون دينار (نحـو ٨٤ مليـون بولار). وعلمت والحساق، أن عُهُ مصنعاً اخبر باشرت وضع الدراسات الفنية تمهيدا لاعتماد

خطّط تحدث خَاصة بها. وحصلت ٢٧ مؤسسة من قطاع الانشسساءات المحلي على شهادات «ايزو ٩٠٠٠» تمهيداً لبدء التسعامل مع الاتصاد الأوروبي ويظهر اصحاب مصانع الطوب والسيراميك والرضام والبلور مخاوف من الإنفتاح الواسع على الاقتصادات الاوروبية بعد مباشرة تنفيذ اتفاق الشراكة بين تونس والاتحاد الاوروبي اعتبارأ

نوكيا تفوز بعقد قيمته ٣٢، ٦٢ مليون دولار

هلسنكى - رويترز - أعلنت شركة «نوكيا» لمعدات الاتصالات السلكية واللاسلكية الفتلندية امس الجمعة انها فازت بطبية قيمتها ١٧٥ مليون مارك (٣٢,٦ مليون دولار) لشبكة الهاتف النقال بنظام حجى اس ام ٩٠٠ في الكويت. وقالت في بيان دانه تم اختيار شركة الاتصالات المتنقلة نوكيا وشريكتها فيونشركوميونيكيشنز لتوسييع شبكة النقال جي.اس.ام ٩٠٠ لشركة الاتصالات المتنقلة،.

لشبكة اتصالات في الكويت

سورية تشترى ٢٦ ألف طن من السكر الابيض

● معشق - رويترز - أعلنت المؤسسة العامة للتجارة الخارجية للمواد الكيماوية والغذائية (غذائية) أمس انها اشترت ٣٦ الف طن من السكر الأبيض بسعر ٤, ٢٩٤ دولار للمان الواحد. وقال ناطق باسم «غذائية، لوكالة درويترز، أن الكمية يجب ان

تشحن في الفترة بين ٢٠ حزيران (يونيو) الجاري و٧٠ تموز (يوليو) المقبل. وأشار الى أنه تم الغاء شراء ٢٦ ألف طن من السكر الخام التي طلبت في المناقصة نفسها التي صدرت في ٢٠ ايار (مايو) الماضِّي لأن عُروض الاسعار لم تتناسب مع شروط المؤسسة.

هذا الاسبوع



كأس العالم عروس لن يدفع المهر الأغلى من الأهداف مونديال ٩٨: مونديال ٨٩: سياسة واقتصاد ...

باكستان تبيع صواريخها للأشقاء مدير مشروع الصواريخ الداكستاندة: الهند لم تفجر القندلة الهيدروجينية

المشير عبد الحليم أبو غزالة يكتب لـ «الوسط»:

ليس بالنووي وحده يكون الردع ...

الجنرال جول: باكستان خذلت الأفغان العرب ومقتل ضياء الحق وراءه أيد خفية

أبو مازن: لست مرشحاً لخلافة عرفات «الجبهة» تخسر معركة ضد شيخ الازهر

لبنان: غياب الشيخ سعيد شعبان يطرح مصير حركة التوحيد الاسلامية

جيوب الفنانين:
من يملك ماذا؟ ولماذ؟
نرمين الفقي .. تتخلى عن
الزواج نهائياً؟ المثل السعودي
بكر الشدي ... أين ترك
«نظارتيه»؟ هوليوود معجبة
أيضاً بالشاب خالد؟
ما مستقبل «سبايس غيرلز»
بعد انفصال جيري؟



السبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

الأردن تقدم الى المركز الكالا ومصر تراجعت الى الـ ٣٨

سنغافورة وهونغ كونغ والولايات التحدة

اكثر الاقتصادات تنافسية سنة ١٩٩٨

🗀 لندن - سوزانا طربوش

كانت سابعة في تقرير ١٩٩٧،

التي تراجعت من الـ ٢٨ ألـ ٣٨.

وتركيا من الـ ٣٦ الى آلـ ٤٠.

اساسى فيهما.

يُغْرِقُ الآقتصاد في ركود حاد

■ وضع التقرير الخاص بالتنافس الدولي سنة

١٩٩٨، الذي نشره المنتدى الاقتصادي العَّالمي

الخميس الناضي سنغافورة في المرتبة الاولى كاكثر

الاقتصادات تنافسية بين ٥٣ دُولة, تليها هونغ كونغ

ثم الولايات المتحدة، ونلك من دون اي تغيير في

وحُلَّت المملكة المُتَسحدة في المركز الرابع، بعدما

وبين الدول آك ٥٣، اثنتان عربيتان، هما الاردن

وتراجعت استرائيل الى المركز الـ ٢٩ من الـ ٢٤،

ولَفْت معدُّو التقرير الى ان كل التقارير التي بدأ

صدورها من العام ١٩٧٩ حـول وضع التنافس في

العالم اشارت الى أن هونغ كونغ وسنعافورة اكثر

تنافسية من دول شرق أسيا الآخرى. ورأوا أن شرق

أسسيا يعاني حالياً من «هلع مالي حاد» يؤدي الى

بطء اقت صادي أسوا مما يسوَّغه الضَّعفُ

الاقتنصادي الاستاسي في المنطقة وستكون السنة

الجارية صعبة لسنغافورة وهونغ كونغ بسبب الأثار

التِّي خُلِف تَهَا وتخلفها، الأرْمة المالية في الدول

المجتاورة لهسما، وليس بسبب وجمود اي ضُمعف

نظامها الاقتصادي يحتاج الى مزيد من التحرر من

القوانين التقييديّة، والى ان الضّعف الاقتصادي

العاناني، متضَّافراً مع الإزمة المالية الأسيوية، قد

ويجمع المنتدى الاقتصادي العالمي، الذي يتخذ

من جُنْيفٌ مقرأ له، بين كبار العاملين في المُجالات

الحكومية والاقتصائية والإعلامية في شراكة تهدف

الى تحسينُ اوضاع العالم. وتنتَّميُّ الى عضويتهِ

نحو الف شركة بولّية رئيسية، ويستضيف سنوياً

لقاءات في دافوس في سويسرا، كُمَّا يعقد مؤتمرات

ويقول البرفسور كلاوس شوب، رئيس المئتدي في

ومناسباتَ اخرى في مناطقَ مختلفة من العالم.

الأسبهم الإماراتية بين أداء نشط

في أول الأسبوع وتباطؤ أدائه

نهاية الأسبوع، اثر توافر عروض

على معظم الأسبهم بالأسبعبار

السَّائدة أو أعلى قليلاً مما أدى

إلى توقف ارتفاع أسبعار معظم

أسحار الأسهم السوقية بعد

الطفرة السعرية الكبيرة التي

السابقة. وأكد زهير الكسواني

خبير الأسهم الإماراتية أنه لآ

يوجد أي قلق من عودة الأسعار

إلى مستوياتها السابقة، لكن من

تحققت في الأسابيع الخـم

واحتلت اليابان المرتبة الـ ١٢. وأشسار الى ان

الذي حقق تقدماً من المركز الـ ٤٣ ألى الـ ٢٤، ومصر

المراتب الثلاث الاولى عن تقرير العام الماضي.

شركات النفط غير متحمسة الشاريع خطوط بحر قزوين

النائب غيلمان يتهم الادارة الاميركية بالتراجع عن قوانين مقاطعة ايران وليبيا

🛘 واشتطن - بتسي لاون المعلوف

🕿 تزعم مدئل نياويورك في ملجلس اسُوابِ الْاصْلِيرِكِي، بِنْجِامِينَ غَلِيلمَانَ، المُستؤول الأول عن اصدار القائون الذي يفرض المقوبات على ايران وليبيا منذّ عَامِينَ، هجموماً شن على قمرار الادارة الاميركية غضّ النظر عن نية شركة النفط الغرنسية (توتال) وشبركتين اضربين الاستثمار في حقّل ساوّتْ بأرس الابرانيّ. واتهم النَّائبُ الجَــَّدِ هُــَوْرِي ۗ المُوالِي لاسرائيل. في جلسة اصغاء عقدتها لجنة العسلاقيات الدولية في متجلس النواب الاسيركي برئاسته، الادارة الاميركية بانها تَخُلِّتُ عَنْ تُنْفِيدُ أَحِكَامِ القَانُونُ عَنْدُمَا تُم وإعتقساء شسامل لكل المشساريع الايرانيسة والليبية في المستقبل، وذلكُ في نهاية أَجِتْماعاتُ القَمة التي عقبتها الولايات المتحدد مع دول الاتحاد الأوروبي الشهر

واتَّهم النائب الإدارة الإمسركية الضنأ بأنهُما لم تحميل إلا على القليل لقماء تُنازُلاتها وعض النظر عن تطَّبيق القَّانون. لكن ستيوارت ايزنستات، وكيل وزارة الضارجية الأسيركية المكلف الشؤون الافتصادية، دافع عن قرار الادارة الاميركية بإعضاء «توتال» من ضرورة تطبيق أحكام الْقَانُونِ الْأَمْبِرُكِي، وإعفاء شركة «غَازِبروم، الروسية وبتروناس، الماليزية على النَّدُو نَفْسَنَهُ، وقَسَالُ امسام اللَّجِنَّةُ: «إنَّ الإدارةُ الاميركية خلصت الى أن العقوبات لَّن تكونَّ شعالة بسبب عدم وجود استثمارات للشركات الفرنسية والروسية والماليزية المُشار اليها في الولايات المتحدة، علماً بأن الادارة الأمدركية حأولت على مدار اشتهر وعلى أعلى المستويات حمل فرنسا وروسيا وماليزيا على الضُّغط على الشركات الثَّلاث لحطها على الإنسجاب من الصفقة

وقال المسؤول الاميركي أمام اللجنة: دان استُحدام العقوبات أو فرضها كان سيبدو وكانه بنبقية تطلق عيارات فارغة، وكأننا تورطنا في برنامج يتناول استخدام ما لا

واشار السوول الى ان «توتال» تخلصت من منعظم منا كنان لنها من منوجبودات في الوُّلايات المتحدة، والغت اغاز بروم، منَّ جهتها، ومن يون اتفاق أو تشاور، منكرة تفاهم بقيمة ٧٥٠ مليون دولار مع «بنك التصنير والاستيراد، الأميركي، بينما لا تمارس أبشروناس، أي نشاط في السوق

وقبال ايزنستات ايضياً: «ان الاعفاء الاستيركي مكن الادارة الاسيركسية من الحسمسول على تنازلات من الأوروبيين والروس من شانها ان تحسن مستوى التعاون الدولي في مجال حرمان ايران من القدرة على امتلاك أسلحة الدمار الشامل، ولم يفصح ايزنستات في شهادته عما اذا كانت الادارة الاصركية مستعدة لاعطاء عضاءات اضافية تسمح لشبركات النفط بزيادة نشساطهاً في قطاعي النفط والغباز

وكانت شركة موبيل اويل، اول شركة بحر قروين بنَّفط ايراني خام على اساس

رؤساء ١١ دولة تشكل مجموعة البحر الاسود لدى لجتماعهم امس في اوكرانيا (ا ف ب)

والمعلوم أن قانون العقوبات الاميركي يستثنى مقايضات من هذا القبيل. وعلى رغم بفاع ايزنستات عن الإعفاء الذي منحته حكومته على اعتبار انه اداة سيآسية مهمة، شدد على ان سياسة الادارة الاميركية حيال ايران لم تتبيل. وقال: «لم يتبدل قلقنا حيال ايران فهى تواصل تطوير أسلحه الدمار الشسامل والأنظمية التو تطلقها، وتواصل دعم الجماعات الارهابياً (...) ونحن لا نؤيد قسيسام الأوروبيين أو شُركات اجنبية آخرى بالاستثمار في ايران فيما تنشط على نحو مخالف للأنظمة والتقاليد الدولية المقبولة، وسنواصل منع

واضسافه: «أن من الأمسور اللهـ مــة أن الأوروبيين دعموا سبياسة أدارة الرئيس كلينتون وأيدوها والتي تتناول مد عدد من خطوط الانابيب لنقل النفط والغاز الطبييعي من منطقة بحر قروين، وان الأوروبيين ادركوا أهمية مد أو فُتّح رواق شرقي - غربي عبر منطقة قروين توضع فنه خُطُوط الانَّابِينِ.

والمعلوم ان أدارة الرئيس كلينتسون تروج منذ فترة لفكرة مد عدد من خطوط الْأَنْابِيبِ، ولفكرة الرواق الشرقي - الغربي بغية الحؤول دون عبور اي نفط أو غار من

مُنطقة بحر قروين الأراضي الايرانية. وقال ايرنستات: دان من شان مد خطوط الانابيب عبر الأراضي الايرانية ان يمنح ابران إمكانية خنق التطورات الاقتصادية والسياسية والتحكم فيها في منطقتي القوقار واسيا الوسطىء.

وبالإضافة الى ذلك، أشبارت الادارة الاميركية الاسبوع الماضي الي انها على استُعداد لدعم فكرة مند عُدد من خطوط

الانابيب بالتمويل. وفي مؤتمر عقد في اسطنبول تناول نفط منطقة بحر قروين أعلن وزير الطاقة الاميركية فيديريكو بيتا عن بلورة مبادرة بحر قزوين، لدعم مشاريع خطوط الإنابيب وللقيام بدراسات جدوى والساهمة في دعم رؤوس أموال القطاع الضاص المطلوبة لد خطوط الانابيب.

وسييشارك في هذه المبادرة وبنك التصدير والاستيرادة وهيئة الاستثمارات الخاصة الخارجية والقسم المسؤول عن تطوير التجارة الأميركية.

ويُذكر أن المبادرة هي ترجمة مالية لقرار الادارة الاميركية الذي اتخنته في تشرين الشركات من الستثمار في ليران،

تنفجر تحت الماء، والثالث بطول ألفي ميراً انربيجان وجورجيا الى تركيا ويكلف على

الأول (أكستسوير) ١٩٩٥ لدعم فكرة تعسيد خطوط الانابيب الخارجة من منطقة بحر قزوين سياسياً. وتدعم الولايات المتحدة مد ثلاثة خطوط أنابيب، الأول طوله ١٠٣٠ ميلاً ينقل النفط من باكو عبر جورجيا الى ميناء سيحان التركي ويكلف ٢,٥ بليون

دولار، والثَّاني يغذي ألخط من باكو طوله ١٥٠ ميلاً ويمد تحت مياه بصر قروين ويتفسدى بالنفط من كازاد سستان وتركمنستان ويكلف على حد ما ينهب اليه بعض التقديرات، بليوني دولار بسبب المضاعفات الناشئة عن براكين الطين التي ينقلُ النفارُ الطبيعي من شرق تركمنستان وتحت مياه بحر قروين وعبر إراضي

الأقل ثلاثة بلايين دولار احرى. ولم يتأكد مقدار الدعم المالي الاميركي لهذه الخطوط أو ما سيكون عليه شكله. واعترف ناطق بلسان ربتك التصدير والاستيراد، بأن أحداً لا ينظر حالياً في أي مشروع معين محدد، لكنه قال: ومن المُمكنَّ

ان الوقَّت حان للنظر في المساريع بفضل التقدم الذي أحرزته جمهوريات بصر قزوين في سبيل أرساء البني التحتية المالية والقانونية الضرورية لهنه المشاريع، لكنَّ الْمُحلِلَةِ فَي مَـؤسـسـة «بَثَّروليـوه

فاينانس كومباني، جوليا ناني شكّكتْ في امكان بدء النظر في منشساريع منحسدة ووصفت مبادرة بحر قزوين بأنها «الجهود الأُحْيِرة، من الإدارة الاميركية للترويج لسياسة لم تنجح في اقناع شركات النَّفْطُ الالترام بدفع بلايين الدولارات اللازمة لمد خطوط الإنابيب المطلوبة. وقالت: «أن من المساكل المهمة التي

تعترض السياسة الاميركية عدم وجود سوق للنفظ الذي تفكر الشيركيات في تصديره عبر خطوط الانابيب المقترحة،

الكونسورتيوم في اذربيجان يتحدى واشنطن

■ لندن - رويترر - قال مسؤول نفطي إيراني بارز أول من امس الخميس أن أعضاء في كونسبورتيوم التشغيل الدولي لانربيجان بدأوا محادثات في شأن مبادلات محتملة لصادرات النفط عبر ايران في تحدّ للمعارضة الاميركية. واشار نائب وزير النفط والغاز الطبيعي الايراني لشؤون بحر قزوين على ماجدي إن الاعضاء البريطانيين واليابانين في الكونسورتيوم ارسلوا بالفعل عينات من النفط

وشركات دبريتيش بتروليوم، ودارامكو، ودايتوتشو، اعضاء في الكونسورتيوم الذي ينفذ مشروعا تبلغ قيمته ثمانية بلاين دولار في الجزء الانربيجاني من بحر قزوين وهي تسعى الى التصدير عن طريق ايران بنظام ومبادلة النفطء الذي يقضي بأن ترسل الشركات النفط الخام الى مصاف في شمال ايران ليستهلك محلياً في مقابل ان تصدر ايران

لحسابها كمية مماثلة من النفط عن طريق موانئ تطل على الخليج. وزار ماجدي لندن لطرح مناقصة لاقامة خطَّ انابيب جَديد تأمَّل ايران ان يمكنها من نقل

١,٦ مليون برميل يوميا من خام قزوين. وحضرت نحو ١٢٠ شركة المناقصة لبناء خط انابيب ايراني جديد بطاقة تبلغ ٢٧٠ الف برميل يوميا يصل من ميناه نيقا على بحر قزوين الى مصاف في طهران وتبريز في شمال

مقدمة التقرير، انه يُنشر في سنة تشهد كتيراً من الاضطرابات المالية والتبدلات الاقتصادية، وفي وقت يواصل الاقتصاد العالمي التوسع بوتيرة متسّارعة، ما يعزز حدة التنافس

مِينِ الدول دَاخل كل منها. ويعرف التقرير الدول الاكثر تنافسية بانها تك ويعرف النعرين الدون وسرو التي تتمتع بالقدرة العالية على النمو الاقتصادي في المدنَّى المتوسَّط، مع الآخذ في الاعتبار مستوى اللَّـٰذَا ۖ فيها. ويعتمد مؤشر التنافسية العام على متوسطات تمانية عوامل هي الانفتاح وصلاح الحكم والوضع المالي والبنى التحتية والتكنولوجيا والأدارة

والعمالة والمؤسسات. ويتضمن التقرير تفاصيل عن وضع التنافسية في كلُّ يولة مَن الدولُ الـ ٥٣. ويشير في هذا السيأةُ الي أن من مميزات الاهتصاد المصري حسابة الإستثمارات الإجنبية، وحسن السياسية الخاصة بالتصدير، والتفاعل الجيد مع الاسواق الراسمالية الدولية، ووجود قوى عاملة تتمتع بحد الني سُ الإجور وبضَعف القيرة على مساومة أرباب العط. ويضيف التقرير أن الاقتصاد المصري يعاني من وجود حواجر غيس مرئية امام الواردات والبيروقراطية وخدمة هاتف دولية سيئة، وعدم تَبِنِي التَّكِنُولُوجِياً الحِدِيثَةُ عِنْ نَطَاقٌ واسْعٍ، وسُوءً الْتُخْطِيطُ الْحَكُوْمِي لحماية البيئة.

اما الارين فيتميز بالدور الجيد الذي تلعيه الحكومة في الاقتصاد وبقوانيّن حماية البيئة، اضافة الى اللَّوقع ٱلجغرافي والنَّظَّام ٱلمَّالي. ً الا أنَّ هذا الاقتصاد يعاني منَّ جهة من مشاكل

تتمثل في سوء التدريب والادارة وتصميم المنتجات. اضافة الى قلة الهوانف الخليوية وسوء خطوط سكك ويتضمن التقرير مؤشرأ للتنافس الاقتصادى الخاص الذي يأخذ في الاعتبار مختلف اوجه عملياتً شركةً من الشَّركاتُّ واستراتيجيتُهَا، والمُنَّاخ

الاقتصادي العام الذي تنشط فيه. ويحتل الاردن فيّ هذا المؤشس بالذات المرتسة الـ ٣٢، قيما تحتل مصر المرتبة الد ٤٠ واسرائيل الـ ٢١ وتركيا المرتبة الـ ٢٩. وتتربع الولايات المتحدة في المرتبة الاولى تليها فنلندا تم هولندا.

ويلخص الكسسواني حبركة

واستناثر قطاع المصارف

السوق الأسبوع الماضي بارتفاع

أسعار ٢٢ سهماً ولم يسجل سعر

بأقتضل أداء الأستبوع الماضي

وكان ذلك نتيجة مباشرة لاعلان

«بنك الإمسارات الدولي» انشساء

محفظة استثمارية جبيدة بقيمة

١٠٠ مليون برهم للاستثمار في

أسبهم المصارف فقط وكان اعلى

تداول تم تسمجميله لدى «بنك

من \$\$ درهما حتى وصلت إلى ٨١

درهمسا بزيادة اربعسة دراهم

وتالق سيهم «اتصبالات، بين

أسهم قطاع الخدمات وتم تداوله

بسعبر ١٦٦٠ درهماً بارتفاع ٣٥

وبنسبة ٩ في المئة.

الاصارات، باستعبار بدات بالارتة

أي سهم تراجعاً،

١٢٧ نقطة الأسبوع الماضي □ أبو ظبي -شفيق الأسدي

■ ارتقع مؤشر «بنك أبو ظبي الوطني، ١٢٧ نقطة الأسببوع المَاصَى، وهو اعلى صعيدل له في اسبوع، بينما تنبنب أداء سوق

وأَصْاف الكسواني: وإذا بقم

غير المستبعد حدوث تراجع طَفْيِفَ فِي أَسْعِارِ الأُسْبِهِمِ ٱلْذِيُّ سجلت ارتفاعات عالية في وقت قصير ومصافظة باقى الأسعار على معدلات اسعار جديدة.

سوق الإمارات: المؤشر يبرتفع

وقسال: وإن بعض الأسهم لم يأخذ فرصته في الارتفاع بعد، خصوصاً في قطاع الخدمات والتامين وفي قطاع المصارف، وأشسار إلى أنَّه تم في الفسسرة السابقة التركيين على أسهم منتقاة، الأمر الّذي أحدث خللاً في التوازن السعري، مما يؤدي إلى بعض الأسهم في الأسبوعين

حنجم العنفل في السنوق بهنأ الزذم حتى منتصف الشهر الجاري، ستشهد فترة صيف ١٩٩٨ ُ هُنوءاً في التداول وحركة

انتاج الامارات من الحليب يغطي ٨٠ في المئة من حاجات الاستهلاك

الحلبب ومشتقاته اصبح يغطي هذه الفُترة، ليصل الى ١٨,١ الف طن في ١٩٩٧ مقابل ٦٫٨ الف طن

الف برهم في ١٩٩٠. وأظهر تقرير له مصصرف الاصارات الصناعي، أن الانتساج المحلى من الحليب ومشتقاته تضاعف ثلاث مرأت ليصل العام الماضيي الي ٥٥ الف طن معقسابل ١٨,٣ أَلْفَ طَنْ عـــــام ١٩٩٠، فـي الوقت الذي اصبح الانتاج المحلى ستمسز بجودة عالية، تتطابق مع المواصفات العالمية المعترف بهأ دولياً. فيما استقرت اسعار منتجات الإلبان طوال العقد الماضي، ما اكسبها قدرة تنافسية

■ افسانت دوائر صناعـيــة حمليلة أن انتاج الإمبارات من ٨٠ في المئة من حاجات الإستهلاك المحلي على رغم ان الطلب على الحليب ومشتقاته ارتفع في الاعوام الثمانية الماضية ثلاثة اضُعافُ، فيما تَغْطي الوارَّدات من السعودية النسبة المُتبقية من الطلب المحلي، حيث تضياعف حجمها ايضاً ثلاث مرات خلال

واشــارت الى ان المصــانع الإماراتية العاملة في هذا القطاع بدأت تتحجه الى الإسواق الضارجية لتصريف منتجاتها، حيث تضاعفت صائرات الدولة من الحليب ومشتقاته العام المَّاضي، لتُسمَّل الى اربعية الإف طن قعمتها ١٨,٢ مليون برهم مقابل ٢,٢ الف طن قيمتها ٢٠٠

كبيرة في الاسواق المحلية. واعتبس تقرير المصرف الصناعي، ان تزايد عدد السكان وارتفاع مستوى المعيشة ساهما في تضياعف الطلب على الحليب الطَّارَج ومشتقاته، والذي يتميز بقيمة عذائية كبيرة خصوصا انه خال من الاضافات والمواد الضارة

بالمنحة العامة. وقبال انه في حيال استمرار معدلات الطلب عند مستوياتها الصالبة، فأن حجم هذا الطلب سييتصل الى ١٢٠ الف طن سنة ٢٠٠٥، ما يفتح المجال امام تطوير الانتساج المحلي من الحليب ومشتقاته، مشيرا الى ان والنطورات المهممة، في انتاج الحليب في الامارات تترامن مع التموسع في حبرية التسجسارة وانفتاح الاسواق، حيث سيؤدي

ذَّلك الى ترايد حَنَّة المُنافسة في الاسواقّ الْمَلْية والخارجية.

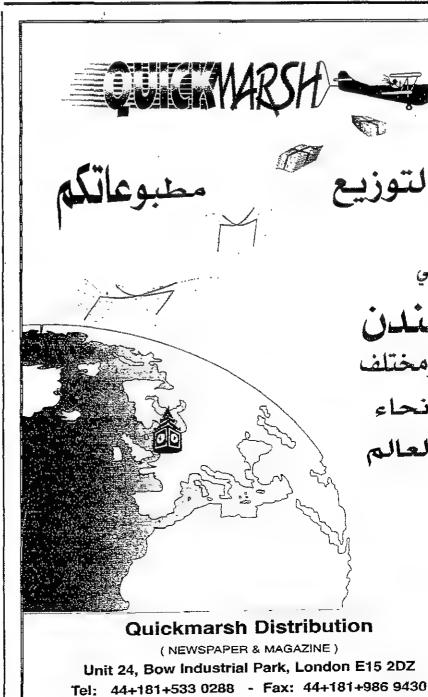
وعلى رغم الصعوبات المناخية

القاسية، إلا إن قطاع انتاج الحليب حقق معدلات نمو كبيرة منذ أنشاء أول مرزعة لانتاج الحليب في النولة عسام ١٩٧٩ أذَّ يوجد في الامسارات حساليساً ٢٣ مررعة لانتاج حليب الأبقار، موزعة على مختلف الإصارات، حيث تتفاوت قدرات هذه الزارع من حيث الطاقة الانتاجية. الا انه في ١١ من هذه المنزارع ينيد الانْتَاج على الف طن سنوياً، منَّها \$ مرارع في ابو طبي ومررعتان في كل من دبي والفتجيرة وأم القَّبوين ومرْرعة واحدة في اسارة رأس الخيسمة. وبالاضباقية الي الحليب الطارج، فأن هذه المصانع تنتج العبيد من مشتقات الحلي التي تشمل مختلف انواع الإجبان والزبد والآيس كريم واللبن واللبن الزيادي، مستخدمة في ذلك الإلات التحديثة في انتاج وتعلّب وتعقيم

واعتبر المصرف الصناعي، ان الاعوام القليلة الماضيية اثبيت قدرة النتجات الاسارانية من الحليب ومشتقاته على المنافسة وذلك بسبب جوبتها واسعارها التنافسية. إلا أنه لوحظ في الأونة الاضيرة قيام شركات ألالسان المستوردة بعمليات اغبراق للاسواق المحلية.

الحليب ومشتقاته.





1

AAAZ

11441

أوبل "أسترا" الجديدة: مقصورة أكبر من الهيكل؟

🗆 شتبريا (النمسا) -بشاره آبو النصر

🗷 قد لا يصعب على الكوريين الإتيسان بموبيلات تلفث النظر. فَقَى النتيجة، لم تكن مونيلاتهم السَّايقة تُلَفَّت يعصب ريسُها. يل بسعرها. لذلك تحظى موديلاتهم الجبيدة، خصوصاً في قطاعات السيارات الصغيرة وألمتوسطة، بإهتمام عام لأنها تخرج حرة من أي تاريخ تصميمي يلزمها بهذه الهوية أو تلك.

لكن الأمر يختلف تماماً عندما تتحديث عن جيل جديد من موديل بيع من سابقه ما لا يقل عن ٣,٨ مليلون وحدة (بين ١٩٩١ و١٩٩٨ء وحستى ٢٥٠ الف وحدة سنوياً)، ولا ينتجه غير الصانع الثاني في أُوروبا: أوبِلُ (تملكه المِثْرالُ موتورز). وخلافها لموييلات الماركسات

الحبيثة الظهور، لا يكتفي الجيل الجديد من استسراء بإطلالته الْمُلْفَتَةَ لَلْنَظُر جِمَالِياً ۖ وَوَظْيِفِياً، بِل يتضمن تحت هيكله الديناميكي أحدث تقنيات الإنتاج وليس اقلهآ اعتماد الغلفنة الشاملة لكل الواح الهيكلية لمنح السيبارة ضماناً الإثنى عشير عامياً ضيد الصيدا، وإستنخدام انظمة منع الإنزلاق الْمُحْتَلِقَة، وإعتماد معاننٌ خُفَيِقةً كالألومينيوم في بعض مُركَبات نظام التعليق، والماغنيزيوم في المقود القابل لتحديل العمق والارتفاع (ويمكن تضمينه ازرار التحكّم بالنظام السمعي)، وصولاً الى وسُائل الراحية والملاحية الإلكترونية وغيرها.

وببلوغ قباعدة العبجلات ٢,٦١٤ متر (بزيادة ٩,٧ سنتم عن الجيل السابق)، بلغت واستراء الجديدة حدود مقاييس سيارات القطاع المتوسط-الكيسيس، بما يجعلها متوسطة صغيرة خارجيأ وشبه متوسطة كبيرة داخلياً.

فُوقَ ذَلَك، يأتي الْمُوسِلِ الْجِدِيدِ بما لا يقل عن ثمانية خيارات محركات (حسب الأسواق)، منها ستة بنزينية، وثلاثة خيارات هيكليلة حستى الآن (٣ و٥ أبواب وواغن بصندوق ممدود)، في إنتظار إضافة هيكل الأبواب ٱلأربعيةُ (صيالون) في تشيرينُ الثاني (نوقمبر) المقبل، ثم صيغة اخرى محتملة لاحقأ بهبكل احادي (مينيفان) مثل موديل رينو سينيك، المُستق عن «ميـغـان» السواقع في السقيطياع المتوسط ا داستراً، وَفَوْلُكُسْتُفَاغُنَّ دَعُولُفَّ، وبيجو ۲۰۲۰ وغيرها.

فيهميها للاساب بمصروفرة

فيرطبت

على الرغم من سرعة التعرف على هوية السيارة، تجد شخصية ي سابقتها، وأكثر عدائية منها خصوصاً في ونظرات، المصباحين الأساميين مع خطوط تربط بين أجسرًاء الهسيكل من الرَّنَّار الي المصابيح الأساميين والخلفيين، وسقف يهبط بنعومة في إتجاه صنوق خلقي يُفاح الله بمدى إستيعابه قياساً بما يوحي به

التصميم الخارجي. فوق تلك يُلاحظ تحسن كبير في نظافة التفاصيل نسبة الي قطّاع السيارة، كما في العزل المرتب والأتيق حسول الابواب والصنبوق الخلفي.

ومن وراء المقود القابل لتعديل الإرتفاع (٣٠ ملم) والعدمق (٥٤ ملم)، تجد وضعية القيادة الملائمة لك سريعاً في مقصورة عناصرها جيِّنةُ ٱلترتيُّبِ والنوَّعْبِة إجمالاً، وأمام لوصة قد يجد بعضهم مبالغة في طابعها المحافظ ومع أن الخلفية البيضاء لعدادي سِرعة السيارة والمحرك (في فئتَيّ الـ٨,١ والـ٠,٢ ليتر) دمهضومة أ فهي تبدّو متناقضة بعض الشّيء مع الجبو العبام المصافظ، بأن الأبيض والداكن من جهة، وبين التحديث والطابع المحافظ من جهة أخرى. ولعل الفائدة الفعليا

للخلفية البيضياء تسريع قراءة الفئتين المستوردتين أكثر منطقية ارقيام الشدادات، قبيل أي فيائدة حسالية (لكن الأنواق لا تناقش وفي المقعد الخلفي يتستع

الراس، هتى في الـ٣ ابواب).

الحرام الخلفي الاوسط ثلاثي التشبيت الزيادة حساية الراكب المعني)، كما بمكن طي فلهر المقعد الخلفي كلياً أو جنزتياً لتوسيع المستنوق الذي برع مستمسم السيارة في تصميم الهنكل وكانه مبتور في المؤخس، إنما مع صندوق خلفي واسع وسيهل التحميل/التفريغ، علماً بأن الشق الأخر من تلك المهارة، وهو غير المنظر، يعود الى مصممي نظام كان المرء يبحث عن الهدوء. التعليق المحسود الحجم ف المؤخر (محور التوائي Torsion

> طبيعياً، يمكن الحيصيول على صندوق خلفّي أكبر في فَــــــة الواغن «استرا كارافان» التي تمنح مسرونة اكسب الإستّخداماتُ المهنية أو الترفيهيةُ على حد سواء، مع إطلالة عصرية وفتية متحررة من الأفكار المكتسبة

ورياضيته، ليس الـ١,٨ بالشراسة الرياضية التي يسعى الشكل الضارجي الى الإيصاء بها، مع تلاشي عرم الدوران نسبيا في المجالات المنخفضة. صحيح انه يسلى عموماً لكن برجة وصول ضجيَّجه الى المقصورة مخيبة أن أما المُصَرَك الريّاضي فَعلاً فهو الـ٠,٢ ليتر المتأز بنَّعومته منَّ

بحضور عزمه منذ مجالات الدوران اللَّنْحَفَّضة. فوق نك، فهو

اولا من ٢,١ ليتر، كما لا يؤسف في الحقيقة كثيراً لغياب الـ٨.١ ليتر الذي يبدو موجها خصوصا لسد فغرة ضريبية (في بعض الركاب بمستوى مريح جدا لقطاع الأسواق) أو تنافسية (مع مغولف السبيارة (أمام الأقدام وفوق ٨ُ,١، مُثْلاً) بين خَيْبارُينَ أُوضَح منه توجسها: النار، اليستسر للإستهلاك المالوف، والـ٢,٠ ليتر للأنواق الرياضية. فستعلى الرغم من نشساطه

جهة (يتَمتَّع بعمودُي بورُّنة -Bal ancing shafts يمنحانه نبلاً

مرصوقاً لمحرك باربع اسطوانات) وتلبيته من جهة أخرى، لا سيما لا يعبر عن رياضيته بعدائية مزعجة أو وقحة، بل بطابع أنيق

عناية ملفئة في تفاصيل كثيرة. GG:BA107

عمق التغيير وعصرية التصميم لم يفقداها وضوح الهوية وإنتمائها الى ماركة أوبل.

عن سيارات الواغن التي عُرِفَت في الديناميكية. فمستوى تجهيز سيارات الواغن العنصبرية وهدوثها الداخلي يضعانها في مستوى مواز تماماً لفنات الصالون (سيدان).

الحرك

وبعد التجربة التي شملت محرِّكي الـ١,٨ (جنيد، ٦٦ صماماً، ١١٥ حَـصاناً/١٥٠٠ دد. و١٧٠ نيوتون-متر/۲۶۰۰ دد.) والـ ۲٫۰ ليتر (مطوّر، ١٦ صماماً، ١٣٦ ح/ ۵۲۰۰ دد. و ۱۸۸۸ ن-م/ ۳۴۰۰ دد.) البنزینیین بدا اولاً... حسن إخسيار الوكيل اللبناني (تكنو كارز) إستيراد فئثي مُصركي

في السلوك تجد الت الجذري الآخر في داستراء. ومثلما نجحت الماركة الألمانية (تملكها

ن-م/۲۸۰۰ دد.



إستهلاكاً (وكلفة في التأمين)، فَيمكنه التوجه الى خُيار الـ٣٠١ اليتر المعقول القوة لمن لا يبحث عن قبادة رياضية حادة، علماً بأنه يتوافر في صيغتي الستة عشر مساماً (وهي المصدرة الي لبنان) البالغة قوتها ١٠٠ حصان/٢٠٠٠ دد. وعزمها ۱۵۰ ن-م/۳۹۰۰ دد.، أو بثمانية صمامات لتبلغ القوة ۷۰ ح/۲۰۰ دد. والعسرم ۱۲۸

وحتى مع نزع النظام لا تبالغ السيارة في الشرود (١,٨ و٠,٢)

تحسين سلوك الجيل الأخير من المجربتين. وأظهرت الفدتان السابق، فَهي نَجِحْت كثيراً فَيَّ مشح داسترآء الجديدة تعليقاً يصلُّعب إنتقاَّده إنْ في دقة التوجه في الخطوط المستقيمة، او في تضميد إرتجاجات الأرضيات السيئة وإمتصاص معظمها قبل وصوله الله المقود، أو في مرونة الإنعطاف حستى في القسيسادة الرياضية، من تون مسالعة في شرود عجلتي الدفع الأماميتين تحت الضغط القاسي. وفي الفِئتين المِجربتين اظهر

والفاعلية، مع توقيت جيد لتدخُلُّ

مانع الإنزلاق الكبحي (ABS،

حسب الفَّنَات). والكبح قرصي في

مقدَّم الفئات كلها، وفي مؤخَّر

فئتًىٰ ١,٨ و٢,٠ ليتر (طبلة في

ترتيب نسب العلية اليدوية

معتاز في فئة الـ٠,٠ ليتر، لكنه

يوحي ببعض المبالغة في طول

النسبَّتُين البَّانية والثالثَّة مع

وتمتع العلبة سائقها كثبرأ

بمرونتها ودقتها في القيادة

الهادئة الى الرياضية، بينما قد

يأخذ عليها المتطرفون في مفهوم

الرياضية العدائية، عدم بلوغها

نقَّةً فَاتَّقِةً في بعض الغَّيْسَارات،

خصوصاً الى الثالثة (مع الم، ٢٠

ليتسر)، لكن تلك تحسدت في

مصادفات قليلة قبل التعود على

السوق اللبنانية

(أغُسطس) المقبل، وفي خيارات

هياكل الأبواب الثلاثة أو الخمسة

أو دكارافان، (واغن)، مع اي من مُحرَّكِي اللَّهِ, أَ (صَيَعِفَة اللَّهَ! مَ صماماً) أو النِّه ٢ ليتر، وعلية يدوية بضمس نسب أساسية أو أُوتُوماتيكية بأربع منها. ومع أنّ الأستعار ستتحبد قرب صوعد التسويق، يتوقع أن تبلغُ نحو ١٦ ألف دولار أميسركي لفشية الـ ٦٠٦ العامة تغطى سنة واحدة من دون تحديد المسافة.

المحركات الأخرى المتوافرة في أوروبا

و١,٨ و٢,٠ ليــــر البنزينيــة المُنكورة في النص، تسويُّق أوبل

خيارات أخرى (حسب الأسواق أيضًا) كلها بأربع أسطوانات،

ويبدأ البنزينيانِ من ١,٢ ليتر (٦٥

حــمــانا/۱۹۰۰ دد. و۱۱۰

نيوتوز-متر/۰۰۰ دد.) ويعلوه

الْمَةُ, أَ لِيستَس (٩٠ ح/٢٠٠٠ د.د.

و١٢٥ ن-م/٤٠٠٠ دد.)، شم ياتسي

التوربو ديرّل بسعتَى ١,٧ ليترّ

ن-م/۱۸۰۰ د.د.) و ۲٫۰ ليتر جديد ومجهز بستة عشر صماماً (٨٢١

ح/۲۰۰۰ دد. وه۱۸ ن-م/۱۸۰۰

(٨٦ ح/٥٠٠٠ دد. و٢٣١

ويمكن الحصول على وأستراء الجديدة في لبنان إبتداء من أب

مؤخّر الفئات الأخرى).

الـ٨,١ ليتر.

المقود تُباتاً ممتَّازاً في اليِّد، حتى على أرضية متفاونة الجودة والنّوعية، وتتضح زّيادة تمتين الهيكل بوضوح تماسك الهيكل فسوق الحسبات والإرتجساجسات الأرضية. وفي الفئات المجهزة به، يساهم نظام منع الإنزلاق الدفعي (Traction control) ويمكن فصلِه) في منح قيادة مطمئنة







استرا كارافان، لم يعد التنازل عن الراحة والهدو، صرورياً للحصول على مرونة إستخدام الواغن ومساحته.

حصة الواغن في نمو واعد في لبنان وفئة الـ٥ أبواب ستكون الأكثر مبيعاً

يلاحظ بدء صعود العمود الامامي واء من فوق العجلة الامامية. واستمرار السقف حتى أخر مدى العجلة الخلفية.

الجديد من «أسترا»، إستوف «الحياة» نديم حكيم، وكيل أوبل في لبنان (مع شريكه أنطوان جريديني) رأيه في تطور صورة موديلات الصندوق المدود (واغن) في لبنان، والفئات التي سيستوردها من الموبيل الجديد، وهنا نص الحديث:

- لا شك في أن معظم الطاء سيتركَّز على فنَّهُ الأبواب الخمسة. أماً فنة وأسترا كارافان، (المسدوق المسدود، واغن) فأتوقّع زيادة حصّ لتحصل فئة الأبواب الشلاثة على أقل الحصص مع تركز الطلب في الأخيرة على محرك الد. ٢ ليتر الرياضي مع علبة يدوية.

في مجال المحرك سيتركز الطاب على الـ ٦,١ ليتر مع علَّبة أوتوماتيكية ومع ميكلي الأبواب الخمسة والواغن. طبعياً، يمكن للزبون أن يطلب العلبة الاوتوماتيكية مثلاً مع محرك الد ، ٢ ليتر، أو عدا نلك من التنويعات الكثيرة المكنة في الخيارات، ويتطلُّب الأمن عندها نحن ثَلَاثة شهور بين تسجيل الطلبية

وحضور السيارة. ● كانت لفئات الواغن صورة خدماتية في الماضي. هل حصل تغيير في نظرة السوق اللبنانية الي هذا القطاع، كما حصل في أوروبا إجمالا

العائدين من أوروبا، ونظرا الى هذا التسحول سنحضس وأسترا كارافان، مع خياري العلبتين العادية والأوتوماتيكية، مع محرَّكِ اللَّه , أَ ليتر/١٠٠ صماماً، علماً بأنه سيمكن أيضِياً طلبها مِع محرك الـ ، ٢ ليتر. وسنحضرها مجهزة أساساً بالتكييف

تمتّع سيارات الواغن بصورة أكثر

أناقة ورياضية في ذهن الجمهور. لم تعد مجرد خيار عملي-خدماتي بل أصبحت تعبيراً عن نمط حياة عصرية تتطلب مثلاً مساحة لنقل

أدوات رياضية أو ترفيهية معينة.

أضف ألى ذلك أن هذا النوع من

السيارات أصبح اكثر هدوءا وغني

يعد هناك أي تجهيز راحة أو رفآهية

أو فخامة أو حماية تجده في سيارات

الصالون ويغيب عن فشأت الواغن

منها. وفي الواقع، بدأ تحول الطلب مع الأجانب الغربيين واللبنانيين

تقنياً مما عُرف به في الماضي

ومختلف وسائل الراحة والرفاهية. ■ هِلَ تَرِي في دأسِترا كأرافان، خطراً على وفيكترا كارآفآن، وكيف تحمي الأخيرة في تلك أعِتقد أنه في مختلف الأحوال، «أسترا كارافان، مرشَّحة للبيع في لبنإن بأعداد أكبر من مبيعات «فكترا كارافان»، أولاً بسبب الثمن. ولحمايتهما

ستتميّز كل منهما عن الأخرى بتوجّه خاص بها، وتحديداً بإستيراد أغنى فشات «فكترا كارافان» تُجَهِيِّزاً، بمقاعد جلبية (فئة «سي دي إكس») مع



أبرزالقاييس الطول ۱۱۱ ، ٤ مستسر (۲۸۸ ، ٤

لكسارافسان،) والعسرض ١,٧٠٩ والإرتفاع ٢٦٤٠١ (فئة ٣ أبواب، و٢٥٤١ في فسئسة الـه أبواب،

و ۱٬۵۱۰ في «كسارافسان») وقياعيدة

العبحب لات ٢,٦١٤، وعسرض

المحورين الأمامي ١،٤٦٤ والخُلفي

١,٤٥٢. قطر اللغَّة الدائرية الكاملة

۱۰٫۱ متر أرضاً (۱۰٫۸ مستوی

الهدكل). سبعة الصندوق الخلقي

سي _ الخمسة ٣٧٠ ليترأ (١١٨٠ ليترآ

بعد طي المقعد الخلفي كلياً) و ٨٠٠

ليترأ في كارافان، (١٩٠٠ ليتر بعد طي آلقعد الخلفي كلياً).



مساحة المقصورة تقربها من سيارات القطاع الاعلى منها مباشرة.

،ابو الهول، مشطور نصفين،

"ابوالهول" يستردعافيته ويزيد السياحة الى منطقة الاهرامات

حجر التمثال، وتناخذ الحجارة المواصفات من الرمل والحجر الجيري بنسبة ٢:١ لتغطية

والنسب التسريحية نفسها، وهذا خلاف

الأسلوب القديم الذي كان يتجاهل النسب

المناطق المتعبة، وتعمل كَــمـاجـز للرياح التي

تنحر فيها على أن يتم تجديدها كل فنرة.

🛘 القاهرة - حمدي رزق

🖪 ما كان أبو الهول ليقبل بعد عشر سنوات من عذَّابات المُرضّ أنْ يخُرَجُ الى العالمُ نونما احستفال يليق بعقساميه الرفيع الذي يجاوز. بحق مكانة عجائب الننب السبع. والدي تظلله أحجار إحداها (الاهرامات) على

الغَساهُرة وَفَي حـضـور الرئيس مـــارك وعردريك مايور مدير منظمة اليونسكو احتفلت بترميم التمثال ألذي يزن راسه وحده نحو ٩٠٠ طُنْ، وعمره ٤٧٠٠ عَامَ وتكلفُ ترميمه عشرة ملايين جنيه مصري وبايدى طاقم ترميم تحسري بالكامل، استخدم المرممون ١٢،٢٤٤ الف حُجُس تم جلبها من مُحَجِّر خَاص في منطقة ١٥ مأيو تناسب طبيعة احجارهآ الطبيعة الكلسية لصخرة التمثال، التي عانت سَدُوُّ مِنْ الظروف الحوية والتبخِّلات الْبشرية غير الملائمة في تلك المنطقة المكسوفة من شطية الإشرامات.

وكما أن سرض ابو الهول كان متعدد الوجسود والاعتراض فبإن عتلاجته استلزم معالجات متنوعة في ظل خطة طويلة الأجل لحساية التمثال بصغة دائمة وكذا علاج الأسباب التي تؤدي الى مشاكل في المستقبل لا سيداً مشروع الصرف الصحي في منطقة نزلة السمان الذي تحتضن التمشال، والتي وصل عنسوب الميآه الجوفية فيها الى متر واحد تحت سطح الأرض، تم خفضها إلى المانية امتار بعيداً عن قدمي التمثال.

أيضاً تم تطويق منطقة محاجر الجدرة لنعليل نسبة الأشترازات والنبنبات الناجمة عن تَفْجِيراتُ تلك المُحاجِر والتي كانت تساهم في توسيع الشقوق وتساقط القشور، بل والحجارة من جسد التمثال المريض. ومرض التصشال بلخصه مدير منطقية الاهراميات والجييزة الدكتور زاهي صواس بالقول انه عَصَّالٌ، كَادَ الْمُريضُ أَنْ يَشْارِفُ، بِسُبِيهُ، عَلَى اللوت أو شيارفه.

قبل عشسر سنوات، وتصديداً في ايلول سبتصبر) ١٩٨٧، قال البعض إن الرأسّ أوشك

على السقوط بعدما بلغ النصر به مدى كبيرا، ووهن الصدر عن حمل ألراس وتساقطت قشور الصنن بمعدل بلغ نصف سنتصمتن سنوياً. وكان سقوط كتف التمثال الإيمن جرس انذار لًا وصلت الله حالة التمثال.

ويضيف انه وفق تصورات وزير الثقافة فاروق حسني سارت عملية العلاج في مسارات عدةً، الأولى تحسيد الاسباب ولحراء الدراسات العلمسة الشاملة. واختيار المواد الترميمية المناسبة مع الاستعبانة في كل الراحل بفنان تشكيلي للالتسرام بالنسب التشريحية للتمثال التي ضاعت خُلال أعمالُ الترميم السابِّقة. في المسار الثباني تم اعبداد

برنامج للدراسات البيتنية شمل قياسات متنوعة لسرعة الرياح وأتجاهاتها، والطاقية الإشعاعية للشمس، وترسيب الرطوبة والهواء الجوي وبرجات الحرارة. ايضاً أجسريت دراسسات بألرصيد الانكتروني على عبينة من ظهر التمثال، ثم لتجبير مدى اصبابة الصخرة الأم والتسركسيب

الجـــيــولوجي والكيميائي للتمثال وبراسة الأستباب التي تؤدي الي وجود فواصل وشقوق. ولعل أهم هذه النراسات تلك التي اجريت على اتران الراس والنحر والرقبة، وتوصَّلت الى أمسرين، الأولُّ أن الشَّحَلُّلُ كَانُ فِي أَحْجَار الجسد، وأن الصخرة الأم سليمة معافاة، وتحتاج الى خفض مستوى المياه الجوفية. الثانية أن الراس مترن تماماً ولا خُوف من

سقوطه، ويبقى اسلوب العلاج. علاج أبو الهول أيضاً كان في اتجاهين متعارضين: الأول تغطيه الحسد في مناطق المرض بحجارة من نوع قريب المواصفات من

التشريحية في الترميم ويستخدم مواد محظورة مثل الأسمنت في ذلك العمليات لسد الفراغات والشقوق.

ابو الهول بعد انتهاء عملية الترميم (ا ب)

نال الاقتراح الأول القبول، لأنه يستم أطول واكثر صلابة، ويعطي التمثال قوة إضافية، مع استخدام دالمونة، ورشها في منطقة الصدر مرة كل ثلاث سنوات لمنع نحر الثاني: استخدام مونة، خاصة مخلوطة

بل استمرار علاجه حتى لا ينتكس، الطريف أن أعمال الترميم الصالية التي وقبل ٣٠ عامماً من الميلاد وفي بداية العصر

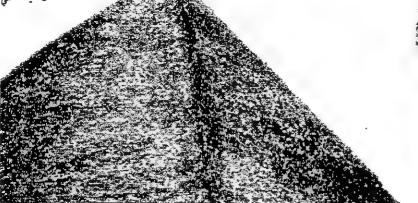
الرياح في تلك المنطقة الضعيفة. الأمين العام للمجلس الإعلى للأثار الدكتور جاب الله جاب الله قال لـ والحياة،: أن التمثال بضير والحمد لله، وأضاف أن حطة العلاج تنتهي بالاحتفال وفك أسير التمثال لأنه مريض باستمرار، وإذا كانت عطيات الترميم الأخيرة هي الأولى من نوعها من حيث التَّكَامُلِ، فإنَّهُا لن تكون الأخيرة فالمريض صحيح، ويتعدى مرحلة الخطر، لكن هذا لا يعنى إهماله نهائياً،

استغرقت ٣٠٠٠ يوم استقاها المرممون من عملية الترميم الاولى التي أجريت للتمثال على أيدي الفراعنة. كأن ذلك عام ١٥٥٠ قبل الميلاد في عُهد اللك تحتمس الرابع الذي أدرك حالة التَّمثال مبكراً، واقام لحمايته حائطاً من الطوب الأخضر (اللّبن) شمال أبو الهول ليكون مصدة للرياح. أما ثاني ترميم لحارس مصر الاصيل، فَكَانَ قِبل المُيِّلادُ بِنَصْفَ قُرنَ فَقطُّ الروماني تم الترميم الثالث.

تبعتها ترميمات صغيرة اضرت بالتبدال كني بين عامي ١٩٨٢ و١٩٨٧، والتي انتهت بسقوط حجارة الكتف الايمن للتمثال. الأكشر طرافة أن تهمة سقوط الإصمار سقطت في حنجر يهودي اميركي يدعى لأرى التوقيت، ورغم أن الحجر الذي سقط ورثه ١٨ طناً إِلَّا انه وَجِدْ في القاهرة من يصدق أنَّ هنت كانُ بِيحِثُ عن صَرَامِيسِ دَاوَد تَحِثُ قَرِيمٍ التَمثَالُ، وأنه حفر تحته فمال الكنف لنسيّر الاحجار. حفظت القضية ضد مجهول كيا حفظت أوراق أخرى موزعة حول العالم حاليا صادرة من سانا في فرانسيسكو الأميريية وكيب تاون في جنوب أفريقية تتهم التُكتم،

وكانت للصاولة الجادة الاولى للترمي

زَاهِيْ حَوَّاسَ أَنَهُ بِخَبِيءَ عَنَّ الْبِشُرِيَّةِ اسْرِلْا حجرة سرية بين قدمي وابو الهول، يعنقد أأُ فيها مراسير داود واوراق تؤكد ال سفن فضاء هيطت الى الهضية وشبيدت الإهرامات وببت التسمشآل ليحتمى



أما ترميمات العصر الحديث فالأولى كانت في عام ١٨٨١ بواسطة العالم كافسيطيا، والثانية بواسطة العالم الفرنسي باريز الذي رفع الرمال من حول التمثال ووقتها اتضح أنّ

المنطقة برمتها. الرسائل وغيرها تمثل خطابات مفتوحة لكثير من زعماء العالم لا سيما بيل كلينتون والرئيس مبارك تطالبهم بكشف السر وراء خلود هذا التمثال العظيم.

معبدكوم امبو: قاعة متحفية لعرض التماسيح

🗆 كوم أمبو (مصر) - حجاج سلامة

■ تقع كوم أمبو على مسافة ٥٠ كيلومتراً شمال منينة اسوان - جنوب مصر - على الضفة اليمنى لنهر النيل وتحوي هياكل وبقايا مدينة «نويت» القديمة، ويعد معبد كوم أمبو من أجمل المعابد في مصر على شاطىء النيل. ولعبت الرمال دوراً كبيراً في الحفاظ على أثاره سليمة، إذ غطت احجارها اللامعة الجميلة وحفظتها لزمن طويل.

ويتميز بناء معبد كوم أمبو بأنه كرس لعبادة إلهين هما سويك «التمساح» وحزور حورس الكبير نو رأس الصقرء.

مركر واحد عند تفرع الشوارع مطلية

وأدت الطقوس المزدوجة للعبادتين في داخل المعبد الى ازدواج المعبد ذاته وازدواج أبوابه

ويضم الموقع هنا ايضِاً - بيتِ الولادة الذي محاً النيلُ نصفه، ومعبداً صغيراً للربة حتحوراً. ونظاماً مائياً بديعاً وضريداً يتكون من أبار وسلالم وحوض للمياه الزائدة. فاعةالتمساح

ولما كان نصف معبد كوم امبو الجميل كرس قديما لعبادة الاله سوبك الذي يجله الصريون القدماء وكرسوا عدداً من العابد لهذا الآله «التمساح» الذي كان يزين ويطعم ويعتنى به وصالاته.

طوال حياته، فقد قرر المجلس الاعلى للآثار المصرية، كما يقول مدير هندسة أثار مصر العليا المهندس محمد على سلام، إقامة قاعة للعرش المتحفي للتماسيح الى جوار المعبد لعرض التماسيع المكنسة بالعشرات في داخل المخازن الأثرية في المنطقة لإتاحة عرض رؤيتها

السياحية والأثرية في كوم أمبو. وفي المسعى ذاته، انتهى المجلس الأعلى للآثار من إقامة أسوار خارجية لحماية منطقة كوم امبو والتل الأثري المجاور له، بالإضافة الى أعسال تطوير وترميم لأعسدة المعبد

للسياح، وذلك في إطار السعى لتنويع المزارات

جهود كبيرة لإنقاذ معالم المدينة من زحف الأقمشة ونقص الصيانة

أسواق حمص القديمة رحلة سياحية قديمة في التاريخ العربي والإسلامي

🗆 حمص - أحمد سليمان

🗷 غير بعيد عن أسوار المدينة القديمة وعلى سساغة ٢٠٠ إلى ٤٠٠ متر من الجهة الشمالية والغربية تنبسط أسواق حمص القديمة لتشغل حيزاً واسعاً بين شارع «أبو الهول» من الشمال الشرقي وشارع «عبدالرحمن بن عوف، في الجنوب الغربي، ومن شارع «عمر بن امية، في الشسال الغربي إلى شارع «المنصور» في

نشاة هذه الاساواق تعاود إلى عاصور متباينة، وتعددها جعلها تجاوز العشر أسواق، وهي تتقاطع وتتباين في طراز بنانها، كما تتباين اسماؤها لتدل على النشاط التجاري

والصناعي لكل منها. أول منا يلقباه المرء عند مدخل السوق من الشمال الغربي هو سوق «النوري» التي عرفت · بهدا الاسم لجاورتها جامع نورالدين الزنكي «النوري الكبير» الذي يرتفع سقيفه المغطى بصنفائح التوتياء إلى سبعة أمتار في شكل سنامي ويبلغ الجزء المغطى منه (٧٥م٢) تتوضع

يناهز ارتفاعه اربعة أمتار وتنخذ الواجهات شكل قوس نصف دائري يتوضع على عضائد ذات أشكال هندسية تأجية ورخارف بسيطة، بينما تقوم على امتداد طرفه الجنوبي الأسواق المسقوفة الأخرى.

سوق «البازرياشي» مكشوفة، تبدأ من النهاية الجنوبية الشرقية لسوق النوري وتنتهي بسوق تكتظ بالمحلات التجارية القديمة وتتصل بساحة أخرى تباع فيها الألبسة المستعملة.

المحلات التجارية على جانبيه وتشكل سنوفها

سبوق دالنسبوجات، الموازية لسبوق «البازرباشي، تبدأ من المدخل الجنوبي لجامع النوري لتقبوم على استدادها مداخل سوق «المسيساغة» و«الحسرير» ثم «العطارين أو المعرض، أما على جهتها اليسرى فتقوم أسواق صغيرة لبيع النسيج والحرير ولوازم الخياطة وهي في أغلبها مسقوفة بالأحجار تترضع في داخلها أعمدة حديدية لا تسمح إلا

عقداً من الحجر الأسود المغطى بالكلس والقنب السوق تتالف من ١٢ محلاً تجارياً يطل الطابق بالاسمنت والكلس لتبدو كحمامة بيضاء زينت الثانى على ١٢ بابأ وعشرة نوافذ بعض سقوفها بزخارف نباتية. وأخذت واجهات مسوق المعرض» معروفة عند أغلب الناس بـ المصلات شكل قوس نصف دائري يرتكز على «سوق العطارين» لتجمع تجار العطورات فيها، عضائد من حجر البازلت بعرض ٤٠ سم، كما أقيمت في المحلات فتحات التهوية والإنارة أما وتبدأ شرقاً من سوق الصاغة وتتقاطع مع مريعة أن مستطيلة الشكل، أما ارضية السوق أسواق القيسرية والعبى والخياطين غرباً، وهي كسابقتها مسقوفة بصفائح التوتياء، كما نحتت فهي مرصوفة بالحجر البازلتي. ومن هذه الأسواق: دسوق القيسرية، وهي

على بعض اجزائها أشكالاً مندسية. موازية لسوق المنسوجات وإلى الفرب منهآ «سوق العرب»: غلب عليها عند أغلب الناس اسم السوق المجاور (العطارين) وقد نشأت هذا مقابل باب السوق من الشمال وأطلق عليها هذا الاسم لمجاورتها «خان القيصرية». السوق للوساطة بين البدو والحضر وتتصل من منخلها الشمالي بسوق الحسبة أما سقفها الغرب من سابقتها فتنشط فيها مهن الخياطة فهو مغطى بالتوتياء وبنيت واجهات المحلات على أشكال أقواس من الحجر نصف الدائري، العربية والتنجيد وبيع البسط

في الجهة الشمالية والشرقية منها، وهذه

وأرضية الأسواق السابقة مرصوفة بالحجر البازلت الأسود والأملس، ما عدا سوق النوي

وتتميز هذه الأسواق بسقوفها المبنية على

أما سوق «الحسبة» فهي تمتد إلى الغرب من سوق النوري ولا وجود لها آلان. وتصف مشرفة دار الثقافة في حمص النكتورة تغريد الهاشمي أسواق حمص بأنها تعقاذ بالنوق المعماري المفاسب للبيئة وبالتناظر الهندسي الفنى المفعم بالزخارف النباتية والهندسية وأنها تعود إلى عصور متباينة من

يفسر التبايز بين سوق وأخرى. أما مدير الآثار في حمص فريد جبور فذكر

أنه تم الآن وضع دراسة لترميم سوق النوري تتضمن إعادة رصف أرضية السوق بالحجر البارلت وإعادة إبراز واجهات المصلات وصيانة السقف، كما أنه يجرى حالياً وضع دراسة لترميم سوق القيصرية الأثري. يذكر أنه على رغم وجود مهن كثيرة في الملوكي إلى الايوبي إلى العشماني، وهو سا

أسواق حمص، إلا أن تجارة الألبسة غطت على كل المهن الاخرى واحتلت معروضاتها واجهات المحلات، مما أفقد هذه الأسواق جزءاً من منظرها الاثري والتاريخي.



أو على شكل قوس منكسر. التي غطيت أرضيتها بالأسفلت. المشاة بالسير فيها ومنها «سوق المعصرة» شكل أقواس حجرية نصف دائرية تلتقي في التي عرفت بهذا الأسم لوجود، معصرة للدبس

القيصرية وتتميز عن غيرها بأرضيتها المرصوفة ببلاط الموازييك الحديث وبوجود سبيل للماء قيها.

أمآكن أخزى

إثر هدم حمام الجديد في باب السوق.

أما دسوق العبي والضياطين، الواقعة إلى

وإضافة إلى المحال التجارية، قامت أبنية أخرى داخل كتلة الأسواق الاثرية فمن مجامع النوري الكبير، في بداية السوق إلى جامع «البازرياشي» في السوق المعروفة باسمه إلى جامع «القاسمي» الموجود في الربع الأخير من سوق المنسوجات، إضافة إلى ثلاثة حمامات هى الباشا الموجود في مدخل سوق البازرباشي، إلى الحصام الغشماني الموجود أيضاً في نهاية سوق البازرياشي، وهما ما زالا يستعملان حتى الآن. أمام الصّمام الصغير فتحول إلى سوق تجارية موجودة في منتصف

وهناك أيضاً خان القيصرية الذي أمر ببنائه أسعد باشا العظم ليكون مخصصا الاستقبال المسافرين، وهو عبارة عن باحة طولها ٢٤ متراً وعرضها ١٤ مقرأ ويتقف من طابقين تحول الأن إلى سوق فيها ٢٧ محلاً تجارياً تحيط بها أعمدة حجرية بيضاء تحمل السقف الخشبي

انترنت الخليج ٩٨

ندوة في الدمام

■ انتهت الأربعاء في الدمام (شرقي

السعودية) ندوة «انترنتّ الخليج ٩٨، فيّ

مقر الغرفة التجارية الصناعية للمنطقة

واشترك في تنظيم الندوة اضافة الي

غرفة الشرقية، مصنة الملك عبدالعرينُ

للعلوم والتَّقَنية في الرياض، وشركة

أرامكو السعوبية، بالتعاون مع قسم

هنيسة الحاسب في جامعة الملك فهد

وغطت الندوة وما صاحبها من

معارض ومحاضرات وورش عمل،

مواضيع عدة ذات عبلاقية بانترنت

واستخداماتها، شملت خدمات انترنت،

وعلاقاتها بوسائل الاتصال الجماهيرية،

وعقد المؤتمرات المرئيسة عبسر العسالم

الشرقية بعدما استمرت ثلاثة أيام

للبترول والمعاين في الظهران.

دعوة المصارف الى تصحيح الأخطاء بنهاية ١٩٩٩

الإمارات تشرك لحصر مشكلة العام ٢٠٠٠ وتشكيل فرق للاسراع في وضع الحلول

🖸 ايو ظبي -ښفيق الإسدي

س فسرياش وزير الدولة بعسوون المال والصماعة مدولة الإمارات 🖖 الحكوسة الإتصادية عي الإصارات المكنت من البحاد المسول الشكالة عداد ۲۰۰۰ في السششداسية الحواسب الجلبية

وتسبال الورس مي مبسوندر صحافي عقده في مقر وزاره نلال سر والصناعسة بابو فقيى المتلشاء الناضى إن الوزارة اعطت اهمية خاصة لدراسة تأثير مشتئة عاد ٢٠١٠ لخلوا لاعبنسسادها بشكل رنيسي في اداء مهاسها على نظم

واضباف الله تم تكليف لحلبة خاصة لدراسة تأثير المشكلة منذ عسام ۱۹۹۲ لاعسداد الدر اسسات ووضع الخطط الاستراتيجسة لعالمة قائد مشكلة عام ٢٠٠٠ على أنفلنسة واجسيسوة نظم المقومات والاتصبالات ووسبائل التكنولوجيا الأخرى.

وقال أن وزارة المال والصناعة مدولة الإسارات اتخذت احب اءات عدة بهذا الصدد سملت حصم الإجهزة والمبرامج. فكلفت فريقا مكونا من فننيى أدارة نظم المعلومات بجمع المعنومات عزاكل

الاستول المتسطلة بالأحهرة والمعدات ووسائل التكنولوجيا والدرامج الستخدمة بالوزارة، ◙ اكد الدكنور محمد خلفان وندبعد حصر الأصول تقييم وتحديد مدى ارتباط كل وحدة بأوفت أو التاريخ.

ونسال الوزير ان وزارته قسامت بدرسة تائين عام ٢٠٠٠ والمضاطر المسترشفة عثى حسس سير تلك أتجبنهاة وتحديد حجم الضبرر المدوقع من خلال مضاطبة الجهات المصنعة بشبان الايضاحات وكذلك أجراء بعض التجارب على تلك

وشسملت الإجسراءات ايضا تعديل البرامج وتحديث الوحدات وتجربه النتاتج. وقسال اك بناء على نتسائج الدراسات الذي قاعت بها الوزارة

ندوفع خطة معالجة تاثير عام ٢٠٠٠ تشضمن اجرأء التعديلات والتحديثات أو استبدال الوحدات ألتي ينتج عنها اي تاثير سلبي على اعمال الوزارة تتيجة الدخولُ في عاد ٢٠٠٠، كما تم اعتماد خطة تطوير يتدخلالها تفريغ فريق تطوير ألوزارة للقسيام بمهام

تكنولوجيا المعلومات كإحدى وقال الدكتور خبرباش ان الركائر الأساسية للإدارة وذلك الفريق يقوه باجراء التعبيلات الناذرمة لمعالجة مشكلة عام ٢٠٠٠ بانخال تكنولوجيا نظم المعلومات وتعلوير البراسج لانخسال مرايا في انصار المعاملات والإصراءات

اضافية تتطلب تغييرات شاملة، المالية والمحاسبية والصناعية والخدمات الأدارية ونظم بعم وانخال التعبيلات التكنولوجية لتحديث الدرامج وقواعد السأنات لموائمة بيشة النوافد والمنطلبات القياسية للغة الغربية.

واكد تنفيذ تطوير التطبيقات

والبسراسج وتجسرية النتسائج

وتحديث الأجهزة والوحدات

الطرفية لموائمة متطلبات عام

٢٠٠٠ خلال الفترة من أول تشرين

الأول (اكستسوس) ١٩٩٧ إلى ٣٠

فيسان (ابريل) ۱۹۹۸ التي شطت

تعديل ٩٥٠ برنامجاً بعند سطور

البرامج المعدلة حين التنفيذ

عَمَلَ مِن موظفي الوزارة.

٢٥ نظاماً - ووصل عبد نظم التطبيقات

ورارة المال الامساراتيسة الى ٥٠٠ نظاماً يتم تشخيلها من شبكة مكونة من ست حاسبات رئيسية متخصصة لخدمة أغراض معالجة البيانات وقواعد السأنات وحفظ الصور والبريد الالكتروني وانظمة انترنت ودعم شبكة يبلغ ٩٨٠ آلفاً وباجمالي آلف يوم الاتصالات. وتؤكسد الوزارة انه لزيادة

الاستفادة من تلك النظم وتعميم وقال انه بعد اجراء التجارب استخداماتها تم ربط كل الوزارات اللازمة والتحقق من النتائج بدأت والجهات الاتحاسة ذات العلاقة إدارة نظم المعلومات وبالتنسيق بشبيكة معلومات وزارة المال مع مستخسمي النظم بوضع والصناعة لانجأز المعاملات المالية والمحاسبية أليا في جميع ابتداء من التاسع من أيار (مايو) مراحلها. الماضي، مؤكداً أنَّ الورارة انتهَّتْ

من اجراء التعديلات الخاصة بعام المتصطة مع شبكة معلومات واعستسمسدت وزارة المال والصناعية بدولة الأميارات الرّئيسية لوزارة المال.

الرئيسية المستخدمة حالياً في بالتصدي لهذه الشكلة. التغلب على هذه الشكلة،

الدولارات. ويصل عدد الوحدات الطرفية

> الوزارة الي ٥٣٠ وحدة صورعة جَغُرِ الْفِيا في كل أنصاء الإمارات على ٨٨ موقعاً يتبع ٢٤ وزارة وهيئة اتحادية، وتستخدم شبكة أتصالات خاصة لربط ثلك الوحدات الطرفية مع الحاسبات

وفيما انتهت الحكومة . ١٩٩٩٤ الاتحادية من التغلب على مشكلة عام ٢٠٠٠ تبرز اصوات قوية في الاصارات لمطالبة مصبرف الامارات المركري باصدار أواسره للبنوك

> وقالت مصادر بنكية: ﴿إِذَا لَمْ يتم التعامل مع هذه المشكلة وتسوية بنوك الامارات لأوضاعها بما بؤهلها للتفلب على هذه

٢٠٠٠ تُشكل (قنيلة زمنية) سيتم انفجارها عام ٢٠٠٠ وينتج عنها حسائر بمثات البلايين من

العالَّم بالف بليونَ دولار. وتساعلت بشكل لافت عن مصير الأموال العربية في الخارج

المشكلة مع نهاية العام ١٩٩٩ فإن نلك قد يهدد بنزوح الأسوال من البنوك الى بنوك عالمية تمكنت من وانتبهت جمعية مصارف الاصارات لهذه المشكلة وعقدت ندوة في أبو ظبي في نيسسان الماضي أكدت فيها أنَّ مشْكلة عامّ

وقدرت الندوة خسائر العالم العربي لوحده من هذه المشكلة بحوالي ٧٠ بليون دولار، فيما قدرت الخسائر على مستوى

التي تزيد قيمتها على ٢٠٠ بليون

Back Ferward Reload Home Search Oxide Location: A http://headlines.yahoo.com/Full_Coverage/Tech/ Top Stones | US | World | Schiffech | Basi Full Coverage: Science & Technology Science and Technology Space Spratte Head of for 18 "

وتعريب الشبكات، وانترنت في خيمــة TO Superior Albertante (174) التعليم والأبحاث، والتجارة الالكترونية، اضافة الَّى الاشكالات القَانُونية المتَّرتَّبة على استخدام انترنت مثل حقوق الملكية • Grayever Weile والناحسة الأمنسة والأطر التنظيمسة وغيرها.

• Spanisters • Addronound Discoveries

http://headlines.yahoo.com/Full_Coverage/Tech/

وجاءت هذه الندوة مع اقتراب تدشين خيماً انترنت في السعودية المتوقع المضالها في تشرين الأول (اكتوبري

يذكر أن خدمة انترنت متاحة من قبل ى السعونية لبعض الجهات الأكانيمية وألطبية والمؤسسات والشركات مثل أرامكو السعبوبية عين طريق

تشمل المترنت وتركزعلى برنامج التصفح

خصوم ما يكروسوفت يحضون على قرارسريع للنظرفي الدعوى الخاصة بالمارسات الاحتكارية

🗇 ينبويوزك - ستيف لي

🛎 بدات حسسرب الخبدانق مايكروسوقت بتهدية متضائفة احكام القوانين الإسيركية التي تصرم الاصتكار، فندسنا طلبت الشركة التى تخوض حربا منذ فترة من الزمن مع خصوصها من القساضي الفسيسديراني الثوكل القضية أمهالها سبعة أشهر لكي تستعد لجلسة سماع فحاري

وحكومات عشرين ولاية إقامت دعوى قضنائيني شد مايكر فييون مر وده و د د د د د د د من من المحكمة أن تشجرك على نشي اكشر سرعة مما ترغب الشبركة الاميركية فيه، أي في خلال اربعة إلى سنة اسابيع.

وتقول المكومة الغيبيزائية والحكومات المطية المعنية إن ما طبشه سامكروسوفت ما هو إلا محاولة لإطالة فنرة المقاضياة متا يسمح لسرغة التبدل في قصاع البراسح بجعل المسائل القأنوندة لتى تشيرها الدعوى مثلها مثل اي شَنيءَ اللَّهِي لا قَسْمِنْ هَنَّهُ فَهُ وَلَا

تستحق إلا الأهمال. ويقول طوماس مبيلي، سدعي عام ولاية الوواء الذي يراس لحنة العمل الخاصة بمكافحة الاحتكار والتبابعية للتحميمية إنوجنية التدعين انعامين: «تقصرك الامن بسترعية كسيسيرة في صنيت الكومبيوس وشمة حاجة قوية إلى حل هذه المسائل بيسرعية. والدعوى الراهنة نبي افضل مثال للقبول الماثور وهق از الصدالة يجب از تكون فسورية لكي تكون برمتها .. بالفعل عدالة والنصاف.

ويتنصحون الضبلاف حسول توقسيت النظر في الدمسوي القضائية على تلب وزارة العدل

صر قسضساني اولي، بمعنى ان للحكومة، على حد منا يقول الموزارة تريد من المحكمة الاميركية المختصة أن تامر مايكروسوفت القانونية في الدعوى المقاسة ضع - بنزع بريامج تصفح انترنت من نْفَنْآء الْنَتْسْخَيل ويندور ٩٨، الذي يعتل اصدارا جديدا من انظمة التشعيل التي تنتجها الشركة، أو بتنضمنين شذا النظام الجحيد برناسج نافيغيتر الذي يتصفح

النترنت وتنتجه شركة لتسكيب كوسونىكىشىن. دعواها، كما أن سايكروسوفت وبالأصلافة إلى هذا كله تريد حطّت من قس ما تقترحه الحكومة وقالت إنه من شان إصدار الأمر المتكوسة الاسيركية أن تمنح القيضيائي لصبالح الحكومية إن وستطلب المهومة الأميركية: مديكروسوفت منتجى الأجهزة السَّحْصَّية حَرِية تعديل ويندور ٩٨ يسبب مزيداً من التأخير. وقالت مايكروسوفت أيضاً إن وتحويره ليزداد مقدار سيطرتهم تطوير نظام تشعيلي جديد من عشی ب پنجاشده مستخدم جهان دون برنامج انترنت أكسببلورر الكومبيوش على الشاشة الرئيسية

يتم النظر فيها رسمياً.

وأضافت مايكروسوفت أن

مهلة الأشهر السبعة التي تطلبها

لكي تهديئ دعدواها هي من

متطلبات الأنصاف فالحكومة

بدأت تحقيقاتها في آب (اغسطس)

١٩٩٦ بينميا بدأت الولايات

المختلفة تحقيقاتها في شباط

(فبراير) ١٩٩٧. وقال متّحامو

الشركة إنهم بصاجة إلى الوقت

لكى يتمكنوا من النظر في عشرات

آلاف الصفحات من الوثائق

الحكومية، واستجواب ٥٠ شَاهداً

وإعداد الردعلي شكاوى الحكومة

ورد أحد كبار المسؤولين في

وزارة العدل الأميركية على هذآ

كله بأن قال إن مايكروسوفت

تتعمد المبالغة في ما يتطلبه إعداد

الدعوى القَصْبَائيَّة مَنَّ وقَتَ، ولَفْتَ

إلى أن مقداراً كبيراً من الوثائق

المطلوبة في الدعوى القضائية

بالنسبة إلى الحكومة، هو بريد

ومنكراتها الالكترونية التي أعانت الشركة النظر فيها قبل تسليمها

واضاف هذا المسطول: •إن

استراتيجية مايكروسوفت

القانونية أو القضائية هي عبارة عن جهود تمكنها من بيع ويندوز

٩٨، فيما تجري مقاضاتها

والولإيات.

إلى الحكومة.

بســــ التشغيلي،

المرجودة على منضيته والتحكم أعـوامـاً. ولن تكون له قيمـة وتقول الحكومة الأصيركية ان شاتب الخطوتين سطلوبتان لمنع سايكروسوفت من توسيع نطاق احتضارها لسوق انظمة التشعيل وحدن هذا الاحتكار يشبط سوقي برأمح انترنت والتجارة بواسطة

الترنت، وشما سوقان جديدان. ويدكر ان مايكروسوفت وزعت ويندرُّنَ ٨٩ على مُنتَّجِيَّ الأَجَهْرَةُ التَّنخصية أخيراً والمُنتَظر أن يباع النظام التشغيلي الجعيد للعامة في ٢٠ حزيران (يونيو) الجاري.

وينفت جو سيمر، الشريك في شرکة حجوباز داي ريفيس اند **بوغ**، في واشتطن الذي كان سابقاً مسؤولا في وزارة العدل الأميركية، ائى أنَّ المُسَالَةُ عَلَهَا وَفِي غَالِيةَ الانمنية وقد تؤثر كشيراً في ما ستؤول إنيه الدعوى القضائية

ولا تصدر المحكمة أمراً قضائعاً بوقف التعامل مبدئياً بالبرنامج التشغيلي الجديد، إلا إذا توصلت إنى أن الحكومية ﴿قَدِد تَعُلِح فِي إنبات انها على حق او ان منّ المصممل إن تقمكن من إثبات انها الأميركية و٢٠ مدعيًا عامًا إصدار على حق . ما يعني نصراً موقتاً





مُمَّدِم ، المزيد من المعلومات يرجي الأنصال على الهاتف المجاني . ٢٤٤٤- ٢٠٤٠ - ١٠٠٠م.



وينقسم الخبراء في الشان القسانوني حسول طول المهلة التي سيمنحها القاضي جاكسون لمايكروسوفت لكي تهيئ أوراقها اللازمة لجلسة الأصفاء لكن قلة من هؤلاء الخبراء تعتقد أن المهلة ستكون كما تطلب الشركة، أي سبغة أشهر.

لحسوص هذا النظام

ويقول سنت المتخصص في شؤون الدعاوى الخاصة بالاحتكار ومكافحته في شسركسة الكسسين فلتسروب أند هاركسرايدر: «اعستسقسد أنّ ألمهلة ستكون نحو ٦٠ يومأ،

وينكر ان مايكروسوفت طالبت ايضا بأن تدمج دعوى الحكومة الاسيركية مع دعاوى الولايات المعنية المختلفة على الإقل من اجل تجميع الأدلة على اعتبار ان دعوى الحكومة تشبه كشيرا دعوى الولايات، ومن غيير المحتمل أن تعارض الحكومة والولايات طلب

ALHA

11000

401.5 542.5 200.5 528 105.5 1105

444

3075 411 394.5 725.5 514.5 572 563

-8.5 0 -0.5 18

-25 7.5 0.5 -4.5 -2 -8.5

CAPSHOP.CENTS.

CARADON CARLTON COMMS. CENTRICA

CLOSE BROTHERS

COSHAM COLT TELECOM COMPASS GROUP COOKSON GROUP

COURTAULDS

DAILY MAIL'A' DALGETY DEBENHAMS

DIAGEO 'B' SHARES DIXONS GP. ELECTROCOMP.

DELGEO

EMI GROUP ENERGIS ENERGY GROUP

ENTERPRISE OIL

GALLAHER GROUP GENERAL ACCIDENT

CRANADA GROUP

OTPORTLAND EST IT PYVLSTORES

GUARDIAN RYLLEX. HALIFAX HAMMERSON

HSBC HOLDINGS (L) HYDEK

IMI BIP CHMLINDS, ASTERIAL TOBACCO GP

HANSON HILLSDOWN HDG HSBC HOLDINGS

NUHEAPE IOHNSON MATTHEY KINGFISHER KWIK-FIT HDG. LADBROKE GROUP LAND SECURITIES
LAFORTE LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRING

LUCASVARITY MARKS & SPENCER NEPC NURROR GP

MISTS
MORGAN CRUCIBLE
MORRISON, WAISPAIKTS.
NAT WITH BANK
NATIONAL EXPRESS
VATIONAL GRID
NATIONAL POWER
VEXT
VEXT

NRC NORTHERN BOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE

GEAM GROUP

ORANGE

PARSON

PENACORNIL DIFD.

PERPITUAL

PILKINGTON

PONTEGEN

PREMIER FARNELL

PROVIDENT FINL

PRUDENTIAL CORP

RACAL FLECTRONIC

RAILTRACK OP

RACAL FLECTRONIC

RACAL FLECTRONIC

RACAL FORDIP

RECHT & COLLMAN

RED INTL

RENTOALL INTIAL

RUTTERS OP

REL RAM

RED INTO (REGI

RAC GROUP

ROLLS ROLCE

ROLLE SUN ALL IN.

RYLEK OF SCTIL

SAGEWAY

CAGE GROUP, THE)

MISSINGEROUP.

AGE GROUP, THE)
AGE GROUP, THE)
ANDSWRY (J)
SCHRODERS
SCHRODERS SV
SCOT AND PRO-EL EC.
SCOTTAL POWER
SEARS
SEC. PLANE

SEARS
SECERICOR
SELECT APPLHOG.
SENA GROUP
SINERN TRENT
SHILL TRANSPORT & TR
SIEBE

SIEBE
SLOUGH ESTATES
SLOUGH ESTATES
SAITH WHICKOMP
SAITHWHICKOMP
SAITHWHICKOMP
SAITHWHICKOMP
SAITHWHIS INDS
SOMERFILLD
SOLTH WEST WATER
SOUTHERN ELFC
ST JAMES Y PLACE CA
STAGLCOACH HDG
STAKIS

GENERAL ELEC CLAXO WELLCOMI:

CAPITA GROUP

793
1948
1175
654
535
776
345
535
776
345
1282.5
1028.5
603.5
440
545
1028.5
603.5
440
545
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
1036.5
10

382 222.5 159 410 66.25 631.5 399 628.75 652.5 271.5 582.5 167.5 238.5

590 258.14 663 250 2563 142.5 1366 3431 250 285 803.5 1363

474 34
977
17525
370
1132
206.5
2347
2252.5
1048.5
532
1244
466.5
299
694
1165
581
358
358
1155
879
1075
1872.5
1872.5
1872.5
1930
664.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
286.5
287.5
1186.6
481.5
287.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
1186.5
118

729.5

1199 532 295

الحيساة	1	7
اسعار الاسعم	7	- ₹.

1994 /1990	3/1	7/1	1/1	٦/0	المؤشر	3
اعلی مستوی ، اینی مستو ۲۲٦٦٦,۸۰ : ۲۲	10004 44		i		<i>y</i> y-,	البورصة
	10001,10	10727	10177,14	וסדדר, צד	نېکاي داو	ليابان
7 1	M11,71	۸۸۰۳,۸۰	۸۸٠٤,٣٠	A957,74	. داو جونژه	بويورك
the same of	0,7,7	*3,474	•٨٦٠,٨٠	0924,70	ف ت (۱۰۰ سهم)	ريطانيا
W1, 1. , ath, a.	۸۷,۲۸۰۰	יי, אורס	DOST, EA	07.KA, 0.	(داکس (۳۰ سهما)	للنبا
AVY 12 . \$1A0, . 4	£-17,44	\$189,70	£114,+T	£1A0, +0	(£+) এs	لسن
1.5,5, 2478,79	۲۲, ۲۲۸ع	£A77, . Y	\$4-1,-0	£AP9,VA		
171,-7 1777,77	۸۰۹۸,۱۷	77, 911	13, A00A	A079, EV	س بي أي هانغ سنع	يويسرا
. VT, EV YEAT, VI	17.4.14	1714,4.	11AYV,£+	1174,£%	:	بونغ كونغ
ATT, T. TAA1, E.	7771,10	7777	Y10A, £.	Y157,A-	س تي اي (الؤشر العام	ىنغافورة ستراليا
(۴) سيويولان ط						

والما المتوليلات طهرا							-		
اسع الشركة	لبنغر	سعر ا مابق غرق)	يبعر الس	سعر	STD.CHARTERED STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA	711 284.5 555 125	0 4.5 -7.5 -1	1081.5 284.5 641.5 133.5	543 185.5 304 94.5
TINTITUTE	T 771	D. T.C	(Y) ()		TATE & LYLE TAYLOR WOODROW	500 223	6	580	401
UNITE	$\cup K$	LNG	DON	A I	TELEWEST COMMS.	113	0.5 4.5	237 113	163.5 68.5
				'^ . I	TESCO	536	3	603	365.5
ABBET NATIONAL	1080	16	1270		THAMES WATER	1038	18	1038	667
TO DC	494.5	12	1320 541	795	THISTLE HOTELS	193	a	204	(20
THE RELEICESTER	810	-0.5	964	345 587.5	THOMSON TRAVEL GRP	1895	-2	199	170
. TIANCE UNICHEM	495.5	-6	510.5	253.5	TI GROUP	576	-2	690.5	430.25
ALLIED DOMECO	598	-2 *	634		TOMKINS	348	3.75	378.75	256
TAP	659.5	2	743	330 .	UNIGATE	658.5	2	738	478.5
A WILLAN WATER	885	5	956	645	UNILEVER (UK)	697	3	697	405
- m/COS	633	1	696.5	399.5	UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUITS	629.5	-0.5	630	434.5
1810 WIGGINS APL	242.5	6	254	146	UNITED UTILITIES	272 873	8	280	189
ARRIVA.	468.5	-7.5	512.5	329.5	UTD NEWS & MEDIA	8/3 940	13 28	885.5	624
ACDA GROLP	190	2	218.75	118.5	VODAFONE CP.	755.5	28 15.5	940 755.5	669.5 286.5
.ccn RRIT POODS -	589.5	26.5	664.5	470	WESSEX WATER	484	5	/33.3 548.5	385.5
ASSD. BRIT. PORTS	363.5	3	387.5	247.5	WHITBREAD	1025	36	1130	695
AVIS EUROPE	292.5	4	292.5	131.5	WILLIAMS	450	4.5	486	313.5
BAA	693	-3	731.5	451 .	WOLSELEY.	413	-6	556	412
BANK OF SCOTLAND	722	6.5	793	364.5	WOOLWICH	335.25	-5.25	395.25	284.5
BARCLAYS	1676	14	1948	1163.5	WPP GROUP	423	0	423.5	237.5
BYZZ	592 592	-5 9.5	1175	727.47	YORKSHIRE WATER	459	11.5	546	361.5
BAT INDS.	497.5	9.3 -17.5	654	500	ZENECA	2628	110	2762	1717
BEA GROUP BERKELEY GROUP	750.5	8 .	535	317.5				_	
	321	5	776	583.5	1	N 4 3			
BG	142.5	-1	345	210.06	: 1 - 1-1	RAN	ICE		
BILLITON BLUE CIRCLE INDS.	385	-1	249.5 448.5	134.75				•	
BOC GROUP	940	-20	1175.5	293.75					_
BODYCOTE INTIL.	1242.5	-22.5	1282.5	858	ACCOR	1747	45	1747	870
	1028.5	جہد- 44.5	1028.5	669.52	AGF-ASR.GLDE FRN.	365.2	-3.8	389.9	ڪ170ج
BOWTHORPE	603.5	9.5	603.5	692 293	AJR LIQUIDE	1198	24	1216	851
	428	-2	446	293 297	ALCATEL ALSTHOM	1211	33	1302	624
BPB BRIT-AEROSPACE	524.5	0.5	545	326.62	AXA-UAP	694	I.	736	339.5
BRITPETROLEUM	918	25	968.5	705.5	BANCAIRE (CTE.) BIC	1085	-13	1200	651.73
BRITSKY BCAST.	146	9	605	705.5 342	BNP	468	-J	532	373.5
BRITANNIC ASR.	1256	-5 .	1356.5	777.5	BOUYGUES	511 1150	10	S52	272
BRITISH AIRWAYS	660.5	8.5	734	499.5	BULL	104	22	1150	473.2
BRITISH ENERGY	601.5	15.75	601.5	241	CANAL+	1118	4.1 -17	104.5	46.9 958
BRITISH LAND	670	-14	803	550	CAP GEMINI	863	-17 13	1377 894	958 300.66
RRITISH STEEL	149_5	-1.5	190.25	124.5	CARREPOUR	3808	-6	894 4412	2802
BRITISH TELECOM.	653	2	693	379.5	CASINO GUIPCHN.	457	5	4412 457	274.3
BTR	198	3.25	259.23	156.67	CASTORAMA DUBOIS	1095	29	1095	536
RITNZL	331	1.5	343.5	188.5	CCF	498.9	19.9	544	239.5
RITMAH CASTROL	1240	10	1330	950	CETELEM	798	13.3	886	580
CABLE & WIRFLESS	720	7	758	465	- CGIP	3120	-16	3300	1628
CABLE & WIRELESS COM	497	2	497	210	CHRISTIAN DIOR	840	16	1042	550
CADBURY SCHWEPPES	981.5	31.5	981.5	515.5	CIMENTS FRANCAIS	379.8	4.8	392	185.5
CARCHOD CENTS	401.5	-8.5	460	202	COMMITTED AND THE	277.0	7.0	-774	

870 170.5 851 624 339.5 661.73 373.5 222 473.2	•
851 624 339.5 651.73 373.5 222	
624 339.5 651.73 373.5 272	
339.5 651.73 373.5 222	
651.73 373.5 272	
373.5 272	
272	
473 2	
46.9	
958	
300.66	
2350	
809	
1050	
152.5	
524	
613	
770	
770 1444	
770 1444 6.9	
770 1444 6.9 290	
770 1444 6.9 290 187	
770 1444 6.9 290 187 106.54	
770 1444 6.9 290 187 106.54 363.5	
770 1444 6.9 290 187 106.54 363.5 353	
770 1444 6.9 290 187 106.54 363.5 353 1992	
770 1444 6.9 290 187 106.54 363.5 353	
770 1444 6,9 290 187 106,54 365,5 353 1992 333,21	
	300.66 2802 274.3 536 239.5 580 1628 550 185.5 538 2350 809 1050

ALCATEL ALSTHO		33	1302	624
AXA-UAP BANCAIRE (CTE.)	694 1085	-13	736 1200	339.5 651.73
BIC	468	-1	532	373.5
BNP	511	10	\$52	272
BOUYGUES	. 1150	22	1150	473.2
BULL CANAL+	104 1118	4.1 -17	104.5	46.9 958
CAP GEMINI	863	13	1377 894	300.66
CARREFOUR	3808	-6	4412	2802
CASINO GUIPCHIN.	457	5	457	274.3
CASTORAMA DUBO		29	1095	536
CETELEM	498.9 798	19.9 13	\$44 886	239.5 580
- CGIP	3120	-16	3300	1628
CHRISTIAN DIOR	840	16	1042	550
CIMENTS FRANCAL		4.8	392	1B5.5
COMM UNION FRAI COMPT. MODERNE		0	920	538
DANONE	s 3430 1651	-60 -38	3529 1 700	2350 809
DASSAULT AVIATE		-11	1994	1050
DASSAULT SYSTEM		-5.4-	286	152.5
DEXIA PRANCE	814	01	859	524
ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN	874 SAY 1309	37 -3	890 1374	613 770
CCCH OD INTE	2620	10	2624	1444
EURO DISNEY SCA	11	0.4	11	6.9
FINAXA	550	2	600	290
FRANCE TELECOM	361	6	361	187
GAN HAVAS	177.7 498	J.7 125	191.4 590	106.54 365.5
HERMES INTL.	513	-6	583	353
LOREAL	3250	10	3250	1992
LAFARGE	657	£Q.	657	333.21
LAGARDERE GROU		2.8	267	156.1
LEGRAND LOUIS VUITTON LII	1713 MTTE: 2410	-5 10	1729 2970	3016 1863
LVMH	MILES 2410	52	1638	1803 294
MICHELIN	380	-1	408.9	273.8
MOULINEX	169	1	194	120
NAVIGATION MIXT		0	1280	757
PARIBAS (EX-BQ.PA PECHINEY 'A'	ARIB 608 293	-7. 0	682 306	359.7 201.9
PERNOD-RICARD	427	-5	457.5	261
PEUGEOT SA	1320	80	1320	546
PINAULT PRINTEM		266	5220	2500
POLIET	530' ; 2960:	0	536	480
PROMODES RENAULT	330	-9 4	3039 330	1800 127.8
REXEL	2705	85	2705	1445
RHONE POULENC'		5	345	193.7
SAINT GOBAIN	1176	19	0811	781
SANOFI	750	-2	752	479
SCHNEIDER SCOR	511 375	10 1	523 401	300 231.8
SEB	1000	-15	1125	659
SGS-TMSNLMICROE	LS.(F 429.5	-7.1	605	316.5
SIDEL	492	-3.4	497	324
SOCIETE GENERAL SODEXHO ALLIANO		22 5	1390 1199	609 643.83
SOLLAC LIMITED D		â	139	61
SUEZ (CIE.)	24.45	0.65	26,45	12.4
SUEZ LYONNAISE		4	1068	534
SYNTHELABO	1040	-10	1059	617
TF1 (TV.FSE.1) THOMSON-CSF	906 250.2	12 1.2	906 255	487 145.9
TOTAL	793	36	796	540
UAP (CIE.)	282	0	297	130
USINOR	: 106.3	-1.5	125	75,4
VALEO	616 RALE 1269	3 40	616 1269	344.8 648
VIVENDI (EX-GENE WORMS ET CIE R	7410	40 -5	1269 519	320,7
TOTAL DE CHAR	769			
	CEDIA	ANT	1 7	
	GERM	LALIN	I	

WORMS ET CIE R	'410	-5	519	320.7
GE	RM	AN	Y	
ADIDAS-SALOMON	316	-\$	328.5	192
ALLIANZ	568	16	626.5	357.06
ALLIANZ LEBENS.	1705	5	2070	1143,12
ALTANA	149.9	9.8	192.55	114
AMB AACH&MUNCH BET.R	209.3	0.3	210	145
AXA COLONIA KONZERŃ	225.5 43.2	0.1	265 51.9	141.8 36.1
BANKGESELLSCHAFT BER BASF	83.25	0.3	83.25	54.9
BAYER	84.8S	0.95	85.5	57.1
BAYER HYPBK	109.15	2.55	115.95	52.05
BAYERISCHE VBK.	145.8	2.8	157.5	68.8
BEIERSDORF	8.911	4.1	.119.8	71.4
BERLINER KRAFT&LICHT	83.25	0.25	91.75	37,75
BHF-BANK	73.25	0	77	44.51
BHW HOLDING	32.5	0.7	34	28.7
BMW	1975	64	1975	937.5
COMMERZBANK	71.2	-0.25	75.5	47.74
CONTINENTAL	57.8	0.9	57.8	38.8
DAIMLER-BENZ	179.8	29	205.75	109.75
DEGUSSA	117.2	6.2	117.5	75
DEPFA-BANK	150-5	0.7	151	92.6
DEUTSCHE BANK	154.45	1,45	162.2	97.68
DEUTSCHE TELEKOM	48.05	-0.95	49.3	29.9
DRESDNER BANK	101.8	. 1	105.6	59.73 50
ENERGIE BADEN WUERT.	73 319	1 3.5	73 380	153.5
ERGO VERSICHERUNG	519 680	3.3 0	38U 920	780
FORD-WERKE	315	1	330	186
FPB HOLDING	124.5	-0.4	161.3	110.5
FRESEN MEDICAL CARE FREKRUPP-HOESCH KRU	359	-l	400	300.5
	1.89	2.4	125.5	87.5
GÉHE HEIDELB.DRUCKMASCHIN	163	-5	168	95.8
HEIDELB ZEMENT	367.5	-0.5	179	123
HENKEL	149,7	1.7	149.7	79.5
HENKEL PREF.	169.75	1.75	170.7	85
HEW	510 -	6	525	440
HOCHTIEF	86	-2	93	60.6
HOECHST	86.9	0.55	89	58.8 545
ISAR-AMPERWERKE	603,5	0 <u>,</u> 3\$	620	530
KARSTADT -	985	35	985 392	330 160
KINOWELT MEDIEN NM	318	2	105.5	65.5
LAHMEYER	63	2	77	50.6
LEIFHETT .	1298	3	1430	990
LINDE	46.6	1	46,6	29.3
LUFTHANSA	732	10	737	475.5
MAN	172.95	3	174.5	71.8
MANNESMANN METALLGESELLSCHAFT	37.5	0.1	43.18	30.85
	117.65	3.05	118	63.65
METRÖ MOBILCOM NM	1455	55	1580	112.83
MUNCH.RUCK.REGD.	850	12	949	458.5
NECKARWERKE STUTTGAR		5	615	405
NESTLE DEUTSCHLAND	488	2	545	462.5
PORSCHE PREP.	5560	-60	5620	2098
PREUSSAG	617	-6	671.5	447
RWE	100	2.6	103.85	72.4
KNE RWE PREF.	74.9	2.05	85.8	58.85
RWE-DEA	480	0	515	405
	964	31	964	314.5
SAP	1040.5	39.5	1040.5	319
SAP PREF.	211	5	223,8	152
SCHERING SCHERING	224.5	7	280	189.1
SGL CARBON	115.35	0.85	130	98.3
SIEMENS	67.6	-2.1	72.5	54
SKW TROSTBERG	1480	-30	1695	1190
SPRINGER (AXEL) R	1940	22	1159	1020
SUEDZUCKEŘ	453	-0.5	470.9	350
THYSSEN				

	VEBA	125.8	1.55	131.4	88.65	MITSUBISHI MATERIALS
	AEM.B.	600	-30	635	515	MITSUBISHI MOTORS
H	VIAG	1137	34	1137	749.5	MITŞUBISHI TST.& BKG
ı	VICTORIA VERS.	2270	Ð	2495	1350	MITSUI & COMPANY
. :	VOLKSWAGEN '	1541	16	1572	20 AC	MITSUI CREMICALE
L	VOLKSWAGEN PREF.	1126	29.5	1134	678.59	MITSUI FUDOSAN MITSUI MARÆFIRE INS
ŀ	WUERTT.VERS.BET.	2675	Ð	2920	1420	MITSUI MAGA SMELT.
						MITSULTST BANKING
H	SWI	721	DT A	CITY.	- 1	MURATA MANUFACTURING
Н	I SAATI			עוע	- 1	NAGOYA RAILROAD
Н	<u> </u>	-				NANKAI ELECRY.
H	AARE-TESSIN R (ATEL)	930	5	998	765	NEC
U	ABR AG'B'	2327	42	2575	1633	NGK INSULATORS
ŧ		509	4	523	321.5	NICHIDO FIRESMAR INS
l	ADECCO 'B'	669	10	689	349	NICHIEI
Н	ALUSUISSE R	2005	6	2005	1219.56	NIKKO SECURITIES
П	ARES-SERONO B	2385	Š	2900	2080	NIKON
П	BALOISE R	3530	40	3625	1631.57	NINTENDO
Н	BCA.B.	630	Ð	740	354	NIPPON CREDIT BANK
H	BK VISION 'B' LIMITE	388.5	11.5	396	206	NIPPON EXPRESS
	CIBA SPECIALTY CHEMS	203.5	1.5	214	128.5	NIPPON LSI CARD
П	CLARIANT	1958	41	1991	901	NIPPON MEAT PACKERS
Н	CREDIT SUISSE R	332.5	4.5	341	174	NIPPON OfL
	ELEKTROWATT 'B'	550	0	615	513	NIPPON PAPER INDS.
1	EMS-CHEMIE 'B'	8900	50	9000	6395	NIPPON STEEL NIPPON TELNETWORK
	GEORG FISCHER R	629	-13 -9	662 1140	346 700	NIPPON YUSEN KK
ļ	GOTTHARD BANK 16" HELVETIA PATRIA R	1102 1728	0	2120	750	NISSAN MOTOR
İ	HOLDERBANK 'B'	1940	68	1940	1093	NISSIN POOD PRDS.
-	HOLDERBANK R	383	10	385	221	NITTO DENKO
-	JULIUS BAER 'B'	4150	-30	4325	1990	NKK
-	KUONI REISEN R	7915	-85	8770	4720	NOMURA SECURITIES
- 1	LLB B. ·	935	12	944	489	NPN.FIRE & MARINE IN
- 1	NESTLE R	3210	26	3284	1730	NPN.TELG. & TEL.
J	NOVARTIS B	2520	38	2751	2002	NSK
-	NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R	2513	39 -0.5	2749	1990 144	OBAYASHI
	PARGESA B.	289		310 2725	1700	ODAKYU ELECTRIC RY.
4	PHARMA VISION BY (L.	2685 923	-15 -5	1074	805	OJI PAPER CO.
	PIRELLI INTL. 'B'	369.5	-2.5	379.5	255	OLYMPUS OPTICAL
J	RICHEMONT B 'A'	2080	-8	2340	1450	OMRON
-	RIETER HOLDING R	1093	3	1143	500	ONO PHARM.
į	ROCHE HOLDING B'	24200	600	27000	19815	ONWARD KASHIYAMA
ŀ	ROCHE HOLDING GSH.	14550	-45	17655	12090	ORIENTAL LAND
1	SAIRGROUP R	480.5	5.5	480.5	292	ORIX
- 1	SAURER AGARBON R	1655	5	1710	873.38	OSAKA GAS
- 1	SCHINDLER R	2530	15	2695	1510	PIONEER ELECTRONIC
1	SMH 'B'	1278	35	1394	715	PROMISE
i	SMH R	260.5 477	3.5	272 482.23	174.5 338.54	RICOH ROHM
- 1	STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA	407.5	-2 15	482.23 34D	338.34	SAKURA BANK
	SULZER R	1282	10	1350	879	SANKYO (IST)
- 1	SURVEILLANCE B'	2900	66	3210	2405	SANWA BANK
1	SURVEHA ANCE R	624	20	630	465.5	SANYO ELECTRIC
d	SWISS BANK COR	550	12	583	356.42	SECOM
H	SWISS LIFE B	1212	15	1395	523	SEIBU RAILWAY
H	SWISS RE R	3421	30	3510	1954	SEKISUI CHEMICAL
ŧł	UNION BANK SWITZ B	2558	70	2715	1470	SEKISÜI HOUSE
• }	UNION BANK SWITZ R	261	125	542	294	SEVEN-ELEVEN JAPAN
-1	VONTOBEL B'	2054	3	2170	920	SEVENTY SEVEN BANK
1	ZURICH IN. R	980	37	980	540	SHARP
-						SHIKOKU ELECTRIC POW
	1	IAP/	IN		- 1	SHIMANO SHIMIZU
[1	ו אראי	77.4			SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL
ş						SHISEIDO
Ī	ACOM	6060	30	8000	5120	SHIZUOKA BANK
	ADVANTEST	8030	10	12363.57	6727.24	SHOHKOH PUND & CO.
- 1	AIFUL	8270	-90	10100	7800	SMC
- 1	AISIN SEIKI	1260	0	1800	1200	SOFTBANK
-	AJINOMOTO	1135	-13	1450	1000	SONY

470 708 530 1365 324 1635 3030 3150 1870 1277	0 -18 2 -30 -1 -6 -60 -10 21 -33	692 1160 735 2350 667 - 2210 3340 3780 2730 1305	406 480 399 1365 274 1220 2490 2620 1320 805
			_
	530 1365 324 1635 3030 3150 1870 1277	535 -3 1723 -2 470 0 708 -18 530 2 1365 -30 324 -1 1635 -6 3030 -60 3150 -10 1870 21 1277 -13	\$35 -3 1020 1723 -2 2400 470 0 692 708 -18 1160 530 2 735 1365 -30 2350 324 -1 667 1635 -6 2210 3030 -60 3340 3150 -10 3780 1870 21 2730

ARAMEX

It's A Small World.

	CENTRAL JAPAN RAILWA	500000	0	5060000	383000	
i	CHIBA BANK	MOY	120	691	399	
	CUITINI ELECTROWER	2075	-5	2140	1960	
	CHUGOKU BANK	1765	-11	1860	1530	
i	CHUGOKU ELEC.POWER	1980	17	2080	1810	
i	CITIZEN WATCH CREDIT SAISON	1087 2750	- 9 -10	1132 3640	691 2530	
ı	DAI NIPPON PRINTING	2215	-40	2770	2070	
1	DAI-ICHI KANGYO BK.	864	-1	1560	620	
	DAIEI	372	0	910	372	
	DAIICHI PHARM.	1844	-1	2220	1230	
	DAINIPPON INKACHEMIC	435	-11	529	230	
-	DAIWA BANK	259	2	685	130	
H	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1075	15	1430	624	
li	, DAIWA SECURITIES	584	-1	952	405	
П	DDI DENSO	418000 2270	9000 -30	905000 3060	289000 2110	
Н	EAST JAPAN RAILWAY	648000	-6000	680000	509000	
- 1	EBARA	1233	3	1770	1225	
-	EISAI	1785	-27	2630	1610	
-	FAMILYMART -	5020	-10	6120	4080	
- 1	FANUC	4910	110	5540	4080	
J	FUR BANK	605	-45	1790	458	
Į	FUH ELECTRIC	428	-7	S38	300	
1	FUI HEAVY INDS.	618	-9 10	639 5500	313 4180	
1	FUIL PHOTO FILM FUIL TELEVISION NETW	4690 571000	1000	730000	503000	
1	FUJISAWA PHARML	1290	-5	1328	997	
j	PUITSU	1466	-17	1760	1270	
1	FURUKAWA ELECTRIC	429	14	800	406	
Į	FUTABA	5430	-70	6000	4780	
1	GUNMA BANK	924	4	1070	840	
1	HACHUUNI BANK	1110	-12 7	1230	950	
Į	HANKYU HIROSE ELECTRIC	577 6730	/ 20	636 9810	560 5860	
	HITACHI	895	8	1360	875	
j	HITACHI MAXELL	2650	-30	3290	2000	
1	HOKKAIDO ELEC.POWER	1905	12	2080	1780	
	HOKURIKU ELEC.POWER	1939	26	2070	1800	
- 1	HONDA MOTOR	4670	-10	4960	3210	
	HOYA	4280	70	6360	3350	
-	INDUSTRIAL BKJAPAN	830 1115	-\$ -3\$	1850 1660	778 485	
i	isetan Ishikawajima-harima	242	-1	455	189	
1	ITO YOKADO	6570	40	7450	5550	
- 1	ПОСНИ	296	-5	628	192	
- [JAPAN AIRLINES	356	5	546	337	
-	JAPAN TELECOM	1230000	100000	2330000	970000	
	JAPAN TOBACCO	912000 484	28000 -5	1000000 695	819000	
-				993		
	JOYO BANK TUSCO			4110	445 1450	
	JUSCO KARMA	2510 356	0	4110 680	1450 282	
	JUSCO	2510 356 2295	0 -2 0	680 2310	1450 282 2010	
	Jusco Kalima Kansai Electric PWR. Kao	2510 356 2295 2040	0 -2 0 -15	680 2310 2100	1450 282 2010 1560	
	JUSCO KAHMA KANSAI ÉLÉCTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	2510 356 2295 2040 264	0 -2 0 -15 -1	680 2310 2100 543	1450 282 2010 1560 195	
	JUSCO KAHMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	2510 356 2295 2040 264, 216	0 -2 0 -15 -1	680 2310 2100 543 373	1450 282 2010 1560 195 145	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD	2510 356 2295 2040 264	0 -2 0 -15 -1	680 2310 2100 543	1450 282 2010 1560 195	
	JUSCO KAHMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	2510 356 2295 2040 264 216 4800	0 -2 0 -15 -1 -1 80	680 2310 2100 543 373 8700 570 20300	1450 282 2010 1560 195 145 4280	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	2510 356 2295 2040 264, 216 4800 491 15880 1641	0 -2 0 -15 -1 -1 80 -9 -60	680 2310 2100 543 373 8700 570 20300 1800	1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 15880 1290	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	2510 356 2295 2040 264 216 4800 491 15880 1641 666	0 -2 0 -15 -1 -1 80 -9 -60 -39	680 2310 2100 543 373 8700 570 20300 1800 728	1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 15880 1290 650	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY	2510 356 2295 2040 264 216 4800 491 15880 1641 666 1290	0 -2 0 -15 -1 -1 80 -9 -60 -39 0	680 2310 2100 543 373 8700 570 20300 1800 728 1300	1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 15880 1290 650 909	
	JUSCO RAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL	2510 356 2295 2040 264, 216 4800 491 15880 1641 666 1290	0 -2 0 -15 -1 -1 80 -9 -60 -39 0 0	680 2310 2100 543 373 8700 570 20300 1800 728 1300	1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 15880 1290 650 909	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	2510 356 2295 2040 264 216 4800 491 15880 1641 666 1290	0 -2 0 -15 -1 -1 80 -9 -60 -39 0	680 2310 2100 543 373 8700 570 20300 1800 728 1300	1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 15880 1290 650 909	
	JUSCO RAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL	2510 356 2295 2040 264, 216 4800 491 15880 1641 666 1290 101 1377	0 -2 0 -15 -1 -1 80 -9 -60 -39 0 0 -1 -33	680 2310 2100 543 373 8700 570 20300 1800 728 1300 224	1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 15880 1290 650 909 95	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	2510 356 2295 2040 264. 216 4800 491 15880 1641 666 1290 101 1377 2470	0 -2 0 -15 -1 -1 80 -9 -60 -39 0 0 -1 -33	680 2310 2100 543 373 8700 570 20300 1800 728 1300 224 1410 3110	1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 15880 1290 650 909 95 800 1770	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSUI KUBOTA KURARAY	2510 356 2295 2040 264, 216 4800 491 15880 1641 666 1290 101 1377 2470 640	0 -2 0 -15 -1 -1 -1 -8 -9 -60 -39 0 0 -1 -33 5 35 31 11 -6	680 2310 2100 543 373 8700 570 20300 1800 728 1300 224 1410 3110 930 579 1180	1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 15880 1290 650 909 95 800 1770 499	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBARAY KYOCERA	2510 356 2225 2040 264, 216 4800 491 15880 1641 666 1229 101 1377 2470 640 326 1168 6680	0 -2 -0 -15 -1 -1 -1 -3 -3 -3 -5 -3 -6 -7 0	680 2310 543 373 8700 570 20300 1800 728 1300 224 1410 3110 930 579 1380 930 1410 940 950 950 950	1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 15880 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040 5660	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC-POWER	2510 356 2225 2040 264, 216 4800 491 15880 1641 666 1290 101 1377 2470 326 1168 6680 2100	0 -2 0 -15 -1 -1 -1 -1 -9 -60 0 0 -1 -33 5 3S 11 -6 70 20	680 2310 543 373 373 570 20300 1890 728 1300 728 1300 1110 930 579 1189 930 579 2100 2100 2100	1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 15880 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 163	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA EL.	2510 356 2225 2040 264, 216 4800 15880 1641 666 1290 101 1377 2470 640 2106 2108 2108	0 -2 -0 -15 -1 -1 -80 -9 -60 0 -1 -33 5 311 -6 70 15	680 2310 543 373 8700 570 1800 728 1300 224 1410 33110 930 579 1180 920 220 124 1410 31110 930 579 1180	1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 15880 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1830	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER KYUSHU ELEC POWER KYUSHU ELEC POWER KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR. BK.OF J	2510 356 2295 2040 264, 216 4800 491 15880 1641 666 1290 1377 2470 640 326 1168 6680 2100 1525 181	0 -2 -0 -15 -1 -1 -1 -1 -33 -5 35 11 -6 70 20 15 -18	680 2310 2310 543 373 8700 570 1800 1800 1300 224 1410 930 579 1180 930 579 1180 620	1450 282 2010 1560 195 145 4290 476 15880 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040 1040 130 1130 1130 178	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR	2510 356 2295 2040 264 216 4800 491 15880 1641 666 1290 101 1377 2470 640 640 650 1168 6680 2100 1525 181 8770	0 -2 -0 -15 -1 -1 -80 -9 -60 0 -1 -33 5 311 -6 70 15	680 2310 543 373 8700 570 1800 728 1300 224 1410 33110 930 579 1180 920 220 124 1410 31110 930 579 1180	1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 15880 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1830	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBARAY KYUCERA KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI	2510 356 2295 2040 264, 216 4800 491 15880 1641 666 1290 1377 2470 640 326 1168 6680 2100 1525 181	0 -2 -2 -1 -1 -1 -80 -9 -0 -1 -33 -5 -1 -6 -1 -6 -1 -6 -1 -6 -1 -1 -6 -1 -1 -6 -1 -1 -6 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	680 2310 2310 543 373 8700 570 1800 1800 1800 1280 1300 1291 1410 3110 930 1579 1180 10200 1740 66200 2000 1740 69000	1450 282 2010 1560 1560 195 145 4280 476 15880 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1130 1130 1130 178	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINIOEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSH.KOTOBUKI ELT	2510 3556 2295 2040 264 216 4800 15880 1641 666 1290 101 1377 2470 640 1168 6680 2100 1525 1181 8770 274 2090 3550	0 -2 0 -15 -1 80 0 -1 -33 5 33 11 -6 70 20 20 -18 8 200 -8	680 2310 2310 543 373 8700 570 1800 728 1410 3110 930 579 1180 920 124 1410 3110 930 579 1180 900 570 1180 9000 570 1180 9000 570 1180 9000	1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 15880 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040 130 1130 1130 178 178 1820 13090	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC-POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARTUSHITA COMMS. IN	2510 356 2295 2040 216 4800 491 15880 666 1290 101 1377 2470 649 2100 1525 1168 6680 2100 1525 181 8770 279	0 -2 0 -15 -1 80 -9 -60 0 -1 -33 3 5 11 -6 -70 20 -1 5 -18 200 -8 -15 -10 -10	680 2310 2310 543 373 8700 570 1800 728 11300 224 1410 33110 930 579 1180 9200 22400 1740 620 2340 5050	1450 282 2010 1560 1560 1560 195 145 4280 476 15880 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040 1830 1130 1130 1178 5700 193	
	JUSCO KAIMA KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR. BK.OF. J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARTSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN	2510 3556 2295 2040 264 216 4800 15880 1641 666 1290 101 1377 2470 640 1168 6680 2100 1525 1181 8770 274 2090 3550	0 -2 0 -15 -1 80 0 0 0 -1 -33 5 35 11 6 70 200 -8 -15 -10 -10 -10 -15 15	688 2310 2310 2310 2310 2310 2310 243 373 8700 570 1890 728 1300 224 1410 3110 930 710 1740 6220 2100 1744 6220 2340 4540 5500 2470	1450 282 2010 1560 1560 1560 195 145 4290 476 15880 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040 1330 1130 1130 1178 5700 3160 3160 31780	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINIO INIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	2510 356 2295 2040 216 4800 491 15880 1641 666 1290 101 1377 2470 6326 1168 2100 1525 18770 274 279 3550 3700 2160 1116	0 -2 -2 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	680 2310 2310 543 373 8700 570 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 18	1450 282 2010 1560 1560 195 145 4280 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040 1830 1130 1178 5700 193 1178 1378 13780 1000	
	JUSCO KAIIMA KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBAOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC-POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARTUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	2510 356 2295 2040 2164 4800 15880 1641 6666 1290 101 1377 2470 640 326 6680 2100 1168 6680 2100 2100 1582 181 8770 274 2090 3550 1616 1667	0 -2 0 -15 -1 80 0 0 -1 -33 5 11 6 -70 200 15 -18 200 15 -18 -15 -10 15 -6 -6 -5 -15 -16 -5	680 2310 2310 543 373 8700 570 1800 1800 728 1410 3110 930 1579 1180 1180 930 521 2400 1740 620 2340 5050 2470 5050 2470 472	1450 282 2010 1560 1560 195 145 4290 476 15880 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1830 178 5700 1130 178 5700 1780 1000 1780 1000 244	
	JUSCO KAIMA KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSUI KUBOTA KUBARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF. JMABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	2510 356 356 2295 2040 216 4800 4800 15880 1641 15880 1641 666 1290 101 1377 2470 640 326 1168 6680 2100 1525 181 8770 274 2090 3550 3750 3750 3750 3760 1166 467	0 -2 0 -15 -1 80 0 0 0 -1 -33 5 35 11 6-70 200 -15 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16	680 2310 2310 543 373 8700 570 20000 1800 224 1410 3110 930 1180 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 1780 970 970 970 970 970 970 970 970 970 97	1450 282 2010 1560 1560 1560 195 145 4290 476 15880 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1830 1130 1178 5700 193 1820 3090 3160 11780 1000 244 1130	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINIO INIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC.INDL	2510 356 2295 2040 216 4800 491 15880 1641 666 1290 101 1377 2470 6326 1168 2100 1525 1181 8770 274 279 3550 3700 441 461 463 464 464 467 464 467 463 464 464 464 464 464 464 464 464 464	0 -2 -2 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	680 2310 2310 2500 543 373 8700 570 1800 1800 1800 224 1410 3110 930 1740 6200 2140 4540 5050 4540 472 1537	1450 282 2010 1560 1560 1560 195 145 4280 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040 1130 1130 1130 1130 3160 1780 1000 244 1130 780	
	JUSCO KAIMA KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC-POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARTUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUBISHI CHEMICAL	2510 356 2295 2040 216 4800 4901 15880 1641 666 1290 101 1377 2470 640 326 61680 2100 1168 8770 274 2090 35700 2160 1116 467 1431 8431 845	0 -2 0 -15 -1 8 9 -60 0 0 -1 -33 5 11 6 -70 20 15 -18 200 15 -18 -15 -10 25 -10 25 0	680 2310 2310 543 373 8700 570 1800 1800 1800 124 1410 33110 930 579 1180 10200 224 1410 33110 930 520 2340 45410 5050 2470 472 1537 1440 374	1450 282 2010 1560 1560 1560 195 145 4280 476 15880 1290 999 95 800 1770 499 284 1040 5660 1830 178 5700 178 3160 1780 3160 1780 244 1130 780 137	
	JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINIO INIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC.INDL	2510 356 2295 2040 216 4800 491 15880 1641 666 1290 101 1377 2470 6326 1168 2100 1525 1181 8770 274 279 3550 3700 441 461 463 464 464 467 464 467 463 464 464 464 464 464 464 464 464 464	0 -2 -2 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	680 2310 2310 2500 543 373 8700 570 1800 1800 1800 224 1410 3110 930 1740 6200 2140 4540 5050 4540 472 1537	1450 282 2010 1560 1560 1560 195 145 4280 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040 1130 1130 1130 1130 3160 1780 1000 244 1130 780	

360	-2	868	330
1165	-10	1900	1110
714	8	1130	651
368		555	175
1095	·5	1650	1058
676		845	555
530	-15	559	462
330	-I1	896	165
4130	20	5800	3300
414	-2	473	411
556	Q	590	550
1305	-15	1720	1240
1190	-22	1320	988
690	-10	840	626
8900	-250	13999 <u>.</u> 93	8900
549	12	754	324
875	-45	2560	875
13010	280	13600	9220
126	-2	262	93
737	-10	952	585
13 2000	-3000	295000	116000
1755	-40	1908	1400
431	1	649	327
604		699	380
234	-2	366	148
40750	-450	49400	34600
491	6	491	327
405		889	385
2570	-50	3000	1950
1981	-9	2440	1720
1 18	-2	246	95
147 L	-5	1800	1280
522	0	632	359
1160000		1220000	930000
494	-6	750	290
5010000	-120000	7180000	4230000
513	-1	781	358
441	-4	688	441
576	-6	741	403
1245	-10	1324	774
2030	0	2860	1800
3360	130	4360	2020
1740	-10	2010	1370
5960	70	8430	5000
9080	-150	10100	7640
324	4	329	261
2540	-15	3120	1650
5800	20	7850	5136.36
1473	-18	1670	(270
14 300	-320	148 8 0	(1000
418	6	9 <u>22</u>	331
3240	-10	4370	2870
1171	-19	1720	995
404	0	527	296
8100 .	90	9000	7130
4360	-40	6190	4050
659	12	1210	633
1040	30	1210	762
8650	-100	9460	930
1113	12	1290	930
1043	2 24	1580	795
1995		2020	1810
3190 380	90	3370 723	2136
2480 1619	-55 5	3550 2220	281 2420 1460 1960 30600
1489	8	1500	1969
33850	-500	46300	30600
((050	-180	12000	9470
5350	50		2000
11310	160	12400	9450
5640	110	5650	3700
688	-16	1150	630
1273	-16	1920	1130
378	-5	519	237
1387	-15		1387
755	-10	950	580
214	-3	326	139
572	4	852	364
711		1260	576
1090	4	1510 531	1040
279 2620 946	(0 -16	3430 1680	171 2620 646
3540	40	3830	3040
6900	-50	7040	4470
10480	-40	11700	8240
406	-7	540	1700
2065	-5	2470	
385	-4	557	380
12500	-170	17272.66	13300
770	60	2080	1800
	-7	1200	530
1332	10	1530	1300
1632	-40	2350	
2685	-40	2730	2170
4190	-60	8670	3960
307	0	320	261
150	-1	719	449
7 09	-8	1480	630
1521	6	1910	1420
583	-16	840	514
538	-8	770	504
1731	21	3280	1110
856	-31	1550	760
III68	4	2540	1480
Ayi	-25	(010	705
2415	(0	2700	2200
5380	-50	3930	3050
5000	-20	5280	3700
1994	-36	2520	(640
1018	-12	1720	969
501 00 0	-9000	521000	367000
1674	-18	1780	1500
3030	-10	3260	2680
1516	-38	1800	1370
1 200	-4	2050	1070
584	-7	782	401
160		480	79
			"
G K	ON	G	
6.85	-0.07 0.05	9.9	4.8
- 77	11100	423	-1.7

SONY MUSIC ENTMT.(JA

SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN

SUMITOMO MARAFIRE I

SUMITOMO METAL INDS SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN

TAISE
TAISHO PHARM.
TAKASHIMAYA
TAKEDA CHEMICAL INDS
TAKEFUII

TOHOKU ELBCTRIC PWR.
TOKAI BANK ,
TOKIO MARÆFIRE INS.

TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU

TONEN
TOPPAN PRINTING
TORAY INDS.
TOSHIBA

TOSTEM CORPORATION

SUZUKI MOTOR

TOK TEJIN TERUMO

TOBU RAILWAY TOHO

SUMITOMO

-3 -2

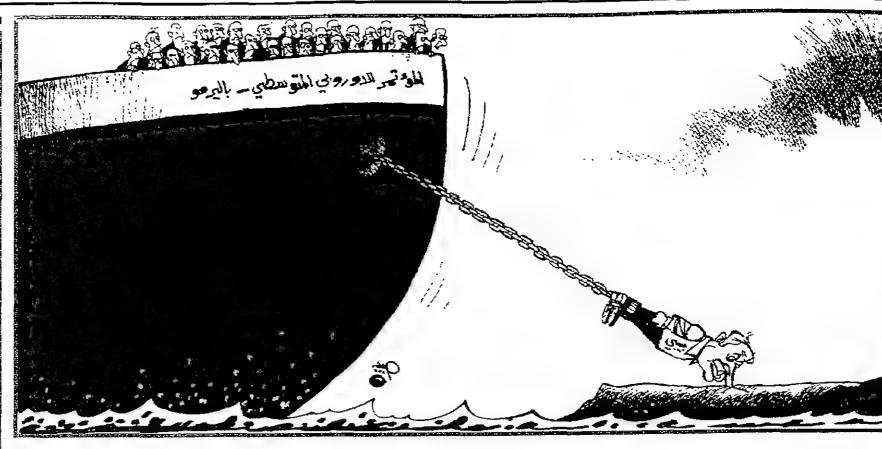
TOYO SEIKAN	1868	4	2540	1480
TOYOTRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS	7KH 2415	-25 10	1010 2700	705 2200
TOYOTA MOTOR	2415 3380	-50	2700 3930	3050
UNICHARM	5000	-20	5280	3700
UNY	1994	-36	2520	(640
VICTOR CO. OF JAPAN	1018	-12	1720	969
WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK	501000 1674	-90 00	521000 1780	367000 1500
YAMAOUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS,	3030	-18 -10	3260	2680
YAMATO TRANSPORT	1516	-38	1800	1370
YAMAZAKI BAKING	1200	-4	2050	1070
YASUDA FIRE&MARINS.	584	6	782	40t
YASUDA TSTÆBKG.	160	-7	460	79
7703	-~ 4:			
HON!	lG K	(ON	G	
AMOY PROPERTIES	4.85	-0.07	9.9	4.8
BANK OF EAST ASIA	9.55	0.05	32.9	9.5
CATHAY PACIFIC	5.5	0	16.05	5
CHEUNG KONG HDG.	38.7	-0.4	96.75	33.6
CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS	15.8 4.97	0 -0.03	27.6 24.5	14.75 3.9
CHINA RESENTREP.	9	-0.15	38.8	9
CHINA TELECOM	13.6	0.15	(6.25	10.3
CITTIC PACIFIC	16.15	-1.35	51.75	16.15
CLP HOLDINGS LTD	32.7	đ	45.1	31.5
DAO HENG BANK GP.	14.5	-0.75	47.3	10.9
HANG LUNG DEV.	7.2	-0.15	15.8	7.2
HANG SENG BANK HENDERSON INV.	-50.75 4.4	0 -0.15	117 9.2	50.75 4.38
HENDERSON LD.DEV.	27.45	0.15	76.5	24.5
HICA: CHINA GAS	9.9	0.05	15.36	9.4
HK.TELBCOM.	13.65	0.2	20.4	11.85
HONG KONG ELECTRIC	21.95	-0.05	1.66	21.9
HSBC HDG.	186.5	1.5	279	155
HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG	38-1 29.3	0.1	81.5 33.8	36 16.42
NAT.MUTUAL ASIA	5.05	-0.3	33.8	5.05
NEW WORLD DEV.	16.7	-03	58.75	16.7
NEW WORLD INFRASTRUC	129	-0.15	24,9	11.8
PALIBURG INTL.HOLDIN	4.9	-0.02	8.15	4.85
SHANGHAI INDUSTRIAL	20.3	-0.2	57.5	J7
SUN HUNG KAI PROPS SWIRE PACIFIC 'A'	34.7 26.25	-0.4 0.6	106 75	33.1 25.65
SWIRE PACIFIC B'	4.4	0.07	12.7	4.32
TSIM SHA TSUI PROPS.	13	0	28.55	1.8
WHARF HDG.	8.9	-0.15	34.8	8.9
WHEELOCK & CO.	13.5	-0.15 0	19.75	S 13
YUE YUEN INDUKDG.	13.3	0	20	15
CTNI	~ AT	מרי	177	
SIN	GAL	'UK	E	
<u> </u>				-
ASIA PACIFIC BREWS.	4.5	0	6.\$	2.98
CITY DEVELOPMENTS	5.3	-0.1		4.7
THE PERSON NAMED AND POST OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 IN COLUM	PM 1		14.5	
CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE	29.1 4.96	-0.9 -0.02	46	21.6 4.06
CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND	29.1 4.96 1.68	-0.9		21.6
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING.	4.96 1.68 6.75	-0.9 -0.02 -0.08 -0.25	46 15.1 4.86 9.16	21.6 4.06 1.52 6.31
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE	4.96 1.68 6.75 5.2	-0.9 -0.02 -0.08 -0.25 -0.05	46 15.1 4.86 9.16 10.7	21.6 4.06 1.52 6.31 5.2
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL.	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5	-0.9 -0.02 -0.08 -0.25 -0.05	46 15.1 4.86 9.16 10.7 40	21.6 4.06 1.52 6.31 5.2 20
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE	4.96 1.68 6.75 5.2	-0.9 -0.02 -0.08 -0.25 -0.05 0 -0.05	46 15.1 4.86 9.16 10.7 40	21.6 4.06 (.52 6.31 5.2 20 8
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5 9.95 7.5	-0.9 -0.02 -0.08 -0.25 -0.05 0 -0.05 -0.1	46 15.1 4.86 9.16 10.7 40	21.6 4.06 1.52 6.31 5.2 20
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5 9.95	-0.9 -0.02 -0.08 -0.25 -0.05 0 -0.05	46 15.1 4.86 9.16 10.7 40 19.9 9.5	21.6 4.06 1.52 6.31 5.2 20 8 6.2
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL, GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CANDO KEPPEL LAND	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5 9.95 7.5 1.65 3.2 1.69	-0.9 -0.02 -0.08 -0.25 -0.05 0 -0.05 -0.1 0 -0.1	46 15.1 4.86 9.16 10.7 40 19.9 9.3 3.82 6.8 4.54	21.6 4.06 f.52 6.31 5.2 20 8 6.2 f.58 3.14 f.2
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIPE JURONG SHIPY ARD KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5 9.95 7.5 1.65 3.2 1.69 2.65	-0.9 -0.02 -0.08 -0.25 -0.05 0 -0.05 -0.1 0 -0.1 0.01	46 15.1 4.86 9.16 10.7 40 19.9 9.3 3.82 6.8 4.54 3.24	21.6 4.06 1.52 6.31 5.2 20 8 6.2 1.58 3.14 1.2
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5 9.95 7.5 1.65 3.2 1.69 2.66 5.55	-0.9 -0.02 -0.08 -0.25 -0.05 0 -0.05 -0.1 0 -0.1 0.01 0.04 -0.2	46 15.1 4.86 9.16 10.7 40 19.9 9.3 3.82 6.8 4.54 3.24	21.6 4.06 1.52 6.31 5.2 20 8 6.2 1.58 3.14 1.2 1.58 5.45
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIPE JURONG SHIPY ARD KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5 9.95 7.5 1.65 3.2 1.69 2.65	-0.9 -0.02 -0.08 -0.25 -0.05 0 -0.05 -0.1 0 -0.1 0.01	46 15.1 4.86 9.16 10.7 40 19.9 9.3 3.82 6.8 4.54 3.24	21.6 4.06 1.52 6.31 5.2 20 8 6.2 1.58 3.14 1.2
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS CHINESE BIKG SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5 9.95 7.5 1.65 3.2 1.69 2.65 5.55 3.74 7	-0.9 -0.02 -0.08 -0.25 -0.05 -0.10 -0.10 -0.10 -0.04 -0.2 -0.2	46 15.1 4.86 9.16 10.7 40 19.9 9.3 3.82 6.8 4.54 3.24 9 6 9.4	21.6 4.06 (.52 6.31 5.2 20 8 6.2 1.58 3.14 1.2 1.58 5.45 3.62 6.75 6.65
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5 9.95 7.5 1.65 3.2 1.69 2.69 2.55 3.74 7	-0.9 -0.02 -0.08 -0.25 -0.05 -0.1 0 -0.1 0.01 -0.2 -0.2 -0.2 0 0	46 15.1 4.86 9.16 10.7 40 19.9 9.3 3.82 6.8 4.54 3.24 9.4 9.4 9.4	21.6 4.06 1.52 6.31 5.2 20 8 6.2 1.58 5.45 1.2 1.38 5.45 5.45 5.62 6.73 6.65 2.3
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHEPYARD KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE ARILINE 20 SINGAPORE LAND SINGAPORE LAND SINGAPORE LAND SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG.	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5 9.95 7.5 1.69 2.66 5.35 3.74 7 7 7	-0.9 -0.02 -0.08 -0.25 -0.05 0 -0.05 -0.1 0 -0.1 0.01 -0.2 -0.2 0 0 0.08 -0.25	46 15.16 9.16 10.7 40 19.9 9.3 3.82 6.8 3.24 9 6 9.4 9.4 9.4 9.4	21.6 4.06 f.52 6.31 5.2 20 8 6.2 f.58 3.14 1.2 f.38 5.45 5.45 5.45 6.675 6.65 2.3 10.73
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS CHINESE BIKG SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL.	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5 9.95 7.5 1.65 3.2 1.69 2.69 2.55 3.74 7	-0.9 -0.02 -0.08 -0.25 -0.05 -0.1 0 -0.1 0.01 -0.2 -0.2 -0.2 0 0	46 15.1 4.86 9.16 10.7 40 19.9 9.3 3.82 6.8 4.54 3.24 9.4 9.4 9.4	21.6 4.06 1.52 6.31 5.2 20 8 6.2 1.58 5.45 1.2 1.38 5.45 5.45 5.62 6.73 6.65 2.3
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHEPYARD KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE ARILINE 20 SINGAPORE LAND SINGAPORE LAND SINGAPORE LAND SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG.	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5 9.95 1.65 3.2 1.69 2.66 5.35 3.7 7 7 7 3.06 12.6	-0.9 -0.02 -0.02 -0.05 -0.05 -0.1 0 -0.1 0.01 0.04 -0.2 -0.2 0 0 0.08	46 15.1 4.86 9.16 10.7 40 19.9 9.3 3.82 6.8 4.54 9 6 9.4 7.7 20	21.6 4.06 4.05 6.31 5.2 20 8 6.2 1.58 3.14 1.2 1.38 5.45 6.675 6.65 2.3 10.73 0.89 2.05
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5 7.5 1.65 3.2 1.69 2.65 3.74 7 7 7 3.06 12.6 1.49 2.42 2.41 1.15	-0.9 -0.03 -0.05 -0.1 0 -0.1 0 0.04 -0.2 0 0 0.08 -0.5 0 0 0.05 0	46 15.1 4.86 9.16 40 19.9 9.5 3.82 6.8 4.54 3.24 9 6 9.4 7.7 20 4 3.48 3.48	21.6 4.06 4.06 4.05 5.2 20 8 3.14 1.2 1.58 3.14 1.2 1.58 5.45 6.65 6.65 2.3 10.73 0.89 2.06 2.05
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE ARLLINES SINGAPORE ARLLINES SINGAPORE TELECH SINGAPORE TELECH SINGAPORE TELECH SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5 9.95 7.5 1.69 2.65 5.55 5.55 7 7 7 7 3.06 12.6 1.49 2.42 2.41	-0.9 -0.08 -0.25 -0.05 -0.1 0 -0.22 0 0 0.08 -0.5 0 0.05 0 0.05 0 0.05 0 0.05 0 0.05 0 0.05	46 15.1 4.86 9.16 10.7 40 19.9 9.5 3.82 6.8 4.54 3.24 9 6 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.3 3.48 3.48	21.6 4.06 4.05 6.31 5.2 20 8 6.2 1.58 3.14 1.2 1.38 5.45 6.675 6.65 2.3 10.73 0.89 2.05
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIPE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE ARILINE 20 SINGAPORE ARILINE 20 SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGAPO	4.96 1.68 6.75 5.2 25.5 7.5 1.65 3.2 1.69 2.65 3.74 7 7 7 3.06 12.6 1.49 2.42 2.41 1.15	-0.9 2-0.08 4-0.25 -0.05 0 0 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.0	46 15.1 4.86 9.16 10.7 40 19.9 9.3 1.82 6.8 4.54 4.3.24 9 6 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4	21.6 4.06 4.06 4.05 5.2 20 8 3.14 1.2 1.58 3.14 1.2 1.58 5.45 6.65 6.65 2.3 10.73 0.89 2.06 2.05

Desire a series with the series	1.00				
NATSTEEL ELECTRONICS	2.65	0,04	3.24	1.58	
OVERSEAS CHINESE BKG	5.55	-0.2	9	5.45	
OVERSEAS UNION BANK	3.74	-0.2	6	3.62	
SINGAPORE AIRLINE 20	7	0	9.4	6.75	
SINGAPORE AIRLINES	7	0	9.4	6.65	
SINGAPORE LAND.	3.06	0.08	7.7	2.3	
SINGAPORE PRESS HDG.	12.6	-0.5	20	10.73	
SINGAPORE TECH INDL.	1.49	0	4	0.89	
SINGAPORE TELECOM	2.42	0.05	3.48	2.05	
SINGAPORE TELECOM 10	2.41	0.04	3.48	2.05	
ST ENGINEERING	1.15	-0.05	1.6	1.11	
UNITED OVERSEAS BANK	5.3	0	9.6	5	
I MA	LA)	YSL	4		1
1417.7		_ ~~	_		-1
				405	J
BERJAYA SPORTS TOTO	7.6	0	12.9	6.95	J
BERJAYA SPORTS TOTO GENTING	7.6 9.7	0	I29 I4	7.7	J
BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN.	7.6 9.7 4.2	0 0	I29 I4 494	7.7 3.72	J
BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS	7.6 9.7 4.2 3.68	0 0 0 -0.14	12.9 14 4.94 4.7	7.7 3.72 2.85	J
BERJAYA SPORTS TOTO CENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS HOI CORPORATION	7.6 9.7 4.2 3.68 2.4	0 0 0 -0.14 -0.15	12.9 14 4.94 4.7 3.48	7.7 3.72 2.85 1.14	J
BERJAYA SPORTS TUTO GENTING; GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS HOL CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG	7.6 9.7 4.2 3.68 2.4 7.3	0 0 0 -0.14 -0.15 -0.1	I2.9 I4 4.94 4.7 3.48 9.95	7.7 3.72 2.85 1.14 5.4	J
BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE	7.6 9.7 4.2 3.68 2.4 7.3 2.66	0 0 0 -0.14 -0.15 -0.1	I2-9 I4 4.94 4.7 3.48 9.95 4.06	7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7	J
BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS HOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION	7.6 9.7 4.2 3.68 2.4 7.3 2.66 1.95	0 0 -0.14 -0.15 -0.1 -0.02 -0.02	12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95 4.06 4.22	7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7 1.95	J
BERJAYA SPORTS TUTO CENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS HOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING	7.6 9.7 4.2 3.68 2.4 7.3 2.66 1.95 5	0 0 -0.14 -0.15 -0.1 -0.02 -0.02 -0.05	12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95 4.06 4.22 13.75	7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7 1.95 4.1	J
BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLESHIPH	7.6 9.7 4.2 3.68 2.4 7.3 2.66 1.95 5 6.35	0 0 -0.14 -0.15 -0.1 -0.02 -0.02 -0.05 -0.15	12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95 4.06 4.22 13.75 7.2	7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7 1.95 4.1 4.02	J
BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS HOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYAL INTL.SHIPPI NESTLE (MALAYSIA)	7.6 9.7 4.2 3.68 2.4 7.3 2.66 t.95 5 6.35 16.9	0 0 0 -0.14 -0.15 -0.1 -0.02 -0.02 -0.05 -0.15	12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95 4.06 4.22 13.75 7.2 21.4	7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7 1.95 4.1 4.02 16.6	
BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLESHIPH	7.6 9.7 4.2 3.68 2.4 7.3 2.66 1.95 5 6.35	0 0 -0.14 -0.15 -0.1 -0.02 -0.02 -0.05 -0.15	12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95 4.06 4.22 13.75 7.2	7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7 1.95 4.1 4.02	
BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS HOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYAL INTL.SHIPPI NESTLE (MALAYSIA)	7.6 9.7 4.2 3.68 2.4 7.3 2.66 t.95 5 6.35 16.9	0 0 0 -0.14 -0.15 -0.1 -0.02 -0.02 -0.05 -0.15	12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95 4.06 4.22 13.75 7.2 21.4	7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7 1.95 4.1 4.02 16.6	
BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS HOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTLISHIPPI MESTLE (MALAYSIA) ORIENTAL HOLDINGS	7.6 9.7 4.2 3.68 2.4 7.3 2.66 1.95 5 6.35 16.9 7.45 -7.95	0 0 0 -0.14 -0.15 -0.1 -0.02 -0.05 -0.15 -0.1	12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95 4.06 4.22 13.75 7.2 21.4 12.81	7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7 1.95 4.1 4.02 16.6 2.97	

RESORTS WORLD	5.85	ا.0-	9,55	4.1
RHB CAPITAL	2.11	-D.D4	8.35	1.17
ROTHMANS OF PALL MAL		0	35	23
SIME DARBY	3	-0.08	9	2.99
TANJONG PLC	5.7	-0.25	9.25	5
TECHNOLOGY RESOURCES	2.8	10	4.96	1.9
TELEKOM MALAYSIA	7.5	-0.55	13.1	6.95
TENAGA NASIONAL	5.8	-0.15	12.3	5.8
YTL CORP.	4 46	-0.22	,	29
YTL POWER	2.85	0.05	3.68	214
AU	STR	AL	[A	
AMCOR	6.9	-0.07	8.03	6.18
AUS & NZ BANKING GRO	10.78	-0.09	11.88	9.08
BRAMBLES INDS.	32.5	-0.3	33.8	23.55
BROKEN HILL PTY	13.65	-0.02	19.85	12.66
CMWL BK.OF AUS.	18.32	-0.02	19.65	14.21
COCA-COLA AMATIL	11.5			9.98
COLES MYER	6.95	-0.07	17.2	
COURT WILLY		-0.07	7.95	6.3
POSTERS BREWING CP.	4.63	0.01	59	4.31 2.45
LEND LEASE CORP.	33.36	-0.01	3.62	
NAT.AUS.BANK	21.79	-0.14	38.15	25.59
NAT MUT HOLDINGS		-0.09	23.35	18.65
NEWS CORP.	3.5 9.73	-0.09	4.03	1.58
NEWS CORP PREFORD	8.56	-0.02	1121	5.76 4.76
PBL.AND BCAST.	7.18	-0.04	9.69	5.66
PIONEER INTL.	4.1	a	5.26	3,54
RIO TINTO	19.33	-0.02	23.23	16.05
ST.GEORGE BANK	10.25	0.05	10.55	7.86
TELSTRA CORPORATION	3.7	-0.03	3.98	2.53
WESTFIELD HDG.	779	-0.11	8.44	4 81
WESTERN DIRECT	3 34	0.02	8.44	761

	6.9	-0.07	8.93	6.18
LBANKING GRO	10.78	-0.09	11.88	9,08
ES INDS.	32.5	-0.3	33.8	23.55
HILL PTY	13.65	-0.02	19.85	12.66
K.OF AUS.	18.32	-0.27	19.49	14.21
LA AMATTL	11.5	-0.07	17.2	9.98
YER	6.95	-0.07	7.95	6.3
	4.63	0.01	5.9	431
BREWING CP.	3.49	-0.01	3.62	2.45
ASE CORP.	33.36	-0.14	38.15	25.59
.BANK	21.79	-0.09	23.35	18.65
HOLDINGS	3.5	-0.09	4.03	1.88
RP,	9.73	-0.02	11 21	5.76
RP PREFORD	8.56	-0.04	9.69	4.76
BCAST.	7 18	0	8	5.66
INTL.	4.1	٥	5.26	3.54
Ō	19.33	-0.02	23.23	16.05
GE BANK	10.25	0.05	10.55	7.86
CORPORATION	3.7	-0.03	3.98	2.53
LD HDG.	7 79	-0.11	8.44	4 81
LD TRUST	3.34	-0.02	3.36	2.51
BANK	9 79	-0.26	11.38	7.17
	4.89	-0.01	8.74	4.33
DE PTL	8.87	-0.02	13,35	8.87
ORTHS	5.5	0.01	6.1	
3 ***	~~ ~ ~			
NE	WY	OR	K.	
LABS.	36.5	0 13	39.09	29.13
H COMMUNICATI		0.69	54.44	27.5

COCA-COLA AMATEL COLES MYER	18.32	-0.27	19.49	14.21
	11.5	-0.07	17.2	9.98
	6.95	-0.07	7.95	6.3
POSTERS BREWING OP. LEND LEASE CORP.	4,63 3,49 33,36	0.01 -0.01 -0.14	5.9 3.62 38.15	431 2.45 25.59
NAT.AUS.BANK	21.79	-0.09	23.35	18.65
NAT.MUT HOLDINGS	3.5	-0.09	4.03	1.88
NEWS CORP.	9.73	-0.02	11.21	5.76
NEWS CORP PREFORD	8.56	-0.04	9.69	4.76
PBL.AND BCAST.	7.18		8	5.66
PIONEER INTL.	4.1		5.26	3.54
RIO TINTO	19.33	-0.02	23.23	16.05
ST.GEORGE BANK	10.25	0.05	10.55	7.86
TELSTRA CORPORATION	3.7	-0.03	3.98	2.53
WESTFIELD HDG. WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK	7 79 3,34 9 79	-0.11 -0.02	8.44 3.36	4 81 2.51 7 17
WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	4.89 8.87	-0.26 -0.01 -0.02	11.38 8.74 13,35	4.33 8.87
	^{5,5} W Y	0.01	K.	-
ABBOTT LABS.	36.5	0 13	39.09	29.13
AIRTOUCH COMMUNICATI	49,31	0.69	54.44	27.5
ALLIED SIGNAL	42,19	-0.44	47.13	33.63
ALLSTATE CORP	95.75	0.88	98.94	71
AMER EXPRESS	103.94	1.25	107.06	71.13
AMER GENERAL	68.13	0.75	69.13	44.38
AMERIHOME PRDS. AMERICA ONLINE DEL	50.5 129.5 81	1.88 3.81 2	51 13 140.19 90.13	34.59 92.75 27.25
AMERITECH	43.41	0.09	49.69	31.19
AMGEN	62.06	0.44	65.56	45.94
AMOCO (US)	41.38	1.06	49.19	39.56
AMR (AMERICAN AIRLIN	155.19	0.88	158.25	92
ANHEUSER-BUSCH	46.5	-0 13	49.25	39.5
AT&T CORP.	60.88	1.25	68	34.25
ATLANTIC RICHFIELD	79.25	1.5	86.69	68
AUTOMATIC DATA PROC.	64.69	0	70.31	45,13
BANC ONE	55.31	0	64.88	39,43
BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	57.88 67.38 83	0.75	60.06 ·	37.75 43.5
BANKBOSTON BANKERS TST.NY.	105.88 118.88	1.38 0.13 -0.44	91.44 116 136.31	61.62 71.38 86.88
BAXTER INTL	53.81	-0.5	61. 69	44
BELL ATLANTIC	95.66	0	(04.81	69.06
BELLSOUTH	66.13	-0.25	68.25	43.81
BERKSHIRE HATHAWAY	76000	400	76000	41.500
BEST FOODS	56,44	-0.44	58.72	41.5
BOEING	45,06	-0.81	60	43
BOSTON SCIENTIFIC	64.5	0.56	77	41.56
BRISTOL MYERS SQUIBB	108.88	2.25	112.94	72.5
BURLINGTON NTHN SANT	95.06	0.38	106.75	81.63
CAMPBELL SOUP	56.44	0.13	60.11	44,42
CARNIVAL CORP.A	68.75		75.81	38,5
CATERPILLAR	55.31	0.75	60.94	44,75
CBS.	30.44	-0.06	36.19	19,88
CENDANT	20. 9 4	-0.38	41.38	19,06
CHASE MANHATTAN	137.5	1.88	147	97.06
CHEVRON	80.13	1.19	88.69	71.13
CHRYSLER	56.06	-0.13	56.88	32
CHUBB	78.31	-0.69	82.63	61,38
CIGNA	67.94	-0.38	71.44	51,21
CISCO SYSTEMS	76.88	2.25	80.39	42,46
CITICORP COCA COLA COCA COLA ENTS.	154.56 80.19	2.19 0.75	180.5 81.13	112.75 53.56
COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	38.88 87.88 30.94	0.69 0.88 -0.5	41.13 90.63 40.31	21 61.81 24.38 -
COMPUTER ASSOCS, INTL CONAGRA	27.5 52.38 29.88	-0.13 1.19 -0.06	39.13 61.13 38.19	19,37 35,79 28.06
CORESTATES FINIL DEA CVS DAYTON-HUDSON	98 72.31 48.69	0.13 0.38	101.75 79.38 48.69	53.75 47,63 26,12
DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	50.31 84.5 109.56	0.19 4.25	63 98.25 127.13	49.38 27.47 75.19
DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	98.56	-0.13	101.5	84,38
	76.75	0.31	82.75	53.5
	58.75	-0.19	60.63	44,75
EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	69 35.5	-0.81 -0.06	85 50.25 46.94	- 54.13 32.63
EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	42.75 60.44 50.13	-0.31 0.25	67.13 53	19 51.56 35.63
EQUITABLE COMPANIES EXXON FANNIE MAE	68.13	0.31	70.25	32.38
	70.31	1.31	75.63	58
	59.44	-0.94	66.19	41.25
FIRST CHICAGO NBD	87.31	0.06	96.38	59.75
FIRST DATA	32.5	-0.44	45.44	25.69
FIRST UNION	55.31	-0.06	63	44.69
FLEET FINLER FORD MOTOR FREDDIE MAC	82.31	0.38	90	61
	55.13	-0.5	57	25.27
	45.75	-0.5	49.94	31.63
GANNETT	65.25	-0.88	74.69	46,75
GAP	56.25	2.13	56.25	23
GEN.ELEC.	83.44	2.13	87.75	61,94
GENRE	222.13	3.44	228.06	176.88
GENERAL MOTORS	75.44	0.31	76	51.18
GILLETTE	118.13	0.63	124.56	79
GTE	58.19	-0.56	62	41.88
HALLIBURTON	45.81	1.56	62.69	36.81
HARTPORD FINLSVS.GP	108	-1	115	78
HBO	58.38	0.63	63.13	33.25
HEINZ HI	54.13	0.88	59.44	41.63
HEWLETT-PACKARD	61.69	I	81.63	\$2.13
HOME DEPOT	77.31	0.31	79,06	43.58
HOUSEHOLD INTL.	45.81	0.13	48.91	33.58
ILLINOIS TOOL WKS.	65.44	-0.38	71.81	46.88
INTEL	68.19	2.25	100.5	65,94
INTLBUS.MACH.	116.06	2.19	125.81	85,63
INTLPAPER	47.63	0.63	59.94	41,94
JOHNSON & JOHNSON	69.38	1.63	77	55
KELLOGG	39.94	-0.31	50.31	39.37
KEYCORP	37.44	0.69	43.13	27.69
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	48.88 61.94	-0.63 0.81 -0.56	58.94 72.19	44.63 48.56
LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES	109.5 78.81 72	0.81 2.63	117 79.94 76.5	91,94 34,19 32,44
MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MBNA CORP.	86.63 63.56 32.5	0.19 0.56	93.94 65.88 38	67.31 46.75 23.33
MCI COMMS. MEDITRONIC	66.88 52.38 55.25	1-0.31	67.19 53.94 57.75	44.06 27.31 38.38
MERRILL LYNCH	66,94	0.81	78	44,38
	115,69	3.13	132.38	85
	88,19	0.19	99	54
MGST DN. WITTER & CO	79.81	1.25	84,44	42.88
MICROSOFT	86.06	1.75	98.88	39.47
MINNESOTA MNG. & MNFG	93	1.25	103.5	80.56
MORGAN (JP)	76,5	1.13	82.56	65.31
	56,56	2.06	57.81	34.95
	121,75	-0.56	148.69	98.81
MOTOROLA	51.5	0.69	89.94	50.81
NAT.CITY	68	1	77.5	51
NATIONSBANK	75.38	0.81	80.75	56.88
NORWEST	39.06	0.44	43.44	27.5
ORACLE CORP.	24.81	1.25	41.13	18.06
PENNEY (J.C.)	73.5	0.88	77.75	51
PEPSICO	40.75	0	44,69	32.81
PFIZER	107	4.13	118,25	52.44
PHARMACIA UPPOHN	42.44	0.19	45	30
PHILLIPS PTL. PITNEY-BOWES	36.25	-0.38	47.88	35.19
	50.31	0.88	52.19	42.75
	45.81	-0.19	52.06	34.75
PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	56.81	0.06	64.88	41.63
	73 19	-0.69	76.31	53.31
	86.44	0.63	89.56	64.72
RAYTHEON B'	52.44	-0.06	60.69	46.75
SAFEWAY	38.81	-0.06	39.5	23.06
SARA LEE CORP.	59.13	0	63.19	39.5
SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	39,25 86,88 76,88	0.5 1.75 2.81 -0.69	46 90.5 94.19	27.19 46 58.44
SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT	60,63 27,69 71,25	-0.25 -0.38 2.56	64.69 28.38 74 53.31	39.88 20.88 45
SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	44.44 78.06 33.44 58.13	0.06 0.19 1.81	82.19 36.06 63.63	31.75 54.38 14.56 50.75
TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER	50,88 76.81	2.88 0.69	70.5 82.25	50.25 40.75 45.38
TORO, DOMINION BK, NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL.	45.25	-0.63	51	29.38
	63.13	0.63	73	38.59
	54	0.94	56.69	30.51
UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP.	90,69	-1.31	99.56	68.5
	39 B1	0.25	43.33	27.37
	35.81	-0.19	39.25	19.94
US.WEST COMMUNICATIO	50.81	0.19	57 44	35.81
VIACOM B'	56.25	1.88	59.13	27.75
WACHOVIA CORP.	79.69	0.5	89.94	58.31
WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT	56.63 .78.06	0.63 0.94	56.94 38.06	31.38 23.81
WASHINGTON MUTUAL	64	1.75	67.62	34
WASTE MAN WELLS FARGO				
	64	1.75	67.62	34
	46.44	0.31	50.92	36.75
	31.25	0	35.13	22.25



نتانياهو ينتظر عملية انتحارية لتحريك الدبابات

لماذا عارضت سورية قمة انقاذ عرفات؟

سليم تصيّار *

WILLD KING

■عندما وقع ابو عمار اتفاق اوسلو، برر خروجه على الصف العربي الموحد باستقلالية القرار الفلسطيني، والأنَّ جاَّء يحتمي بالتضامن العربيَّي لكي ينقذ أتفاقه مع اسرائيل. أنْ عرفات لم يستشُر سوَّريَة، ولم يحترم الشراكة العربية يوم تفرُّد بالقرارّ القومي. لذلك ترى دمشق ان القمة العربية الموسعة هِ فَ صَعْبِ التَحقيقَ بِسَبِبِ مقاطعةٌ أَعْلَبُ بُولَ الخليج للعراق. كما ترى انْ مشاركتها في القمَّةُ المصغرة امر يتعنر تنفيذه بسبب تحفظاتها على حضور الأردن والسلطة الفلسطينية. لهذه الإسباب وسواها تبقى تمشق حريصة على شراكة العُمة الثلاثية ما دام الكل تُخلى عن التزامات قمة القاهرة التي عقبت في تموز (يوليو) ١٩٩٦.

تختصر هده الكلمات مجمل الموقف الرسمي الذي عبر عنه نائب الرئيس السوري عبدالحليم خدام يوم زاره مبعوث فلسطيئي ليقنعه بضرورة عقد قمة عُرِيبِةِ تُسْبِقَ قمة لندَّن (مطّلع ايار/ مايو). وقال الزائر في نعم اقتراحه أن الموقف العربي الجماعي المؤيد لعْرَفَاتُ بِمِكُنُ انْ تُوطُفُهُ اوالبِرَايِّتَ لَلْصَغِّطُ عُلَى نتانياهو بحيث لا يكون رئيس السلطة الغلسطين وحيداً في مواجهة الرفض الإسرائيلي. وتحدث ايضًا عن حاجة عرفات للتسلح بموقف القمّة العربية، لعل هذا الأجماع يمنعه من التراجع او من تقديم المزيد من التنازلات.

في محاولة ثانية قامت بها القاهرة استخدم المسؤولون السوريون المنطق نفسه للنفاع عن سياستهم مؤكدين أن أغلبية الدول التي الترمت مقررات مؤتمر القاهرة ترلجعت عن تنفيذ توصياتها. واتهموا عرفات يتجاوز الشروط التي تحدد مسار السلام ونلك بسبب قبوله الحد الادنى الذي تعرضه الحكومة الإسرائيلية. علماً بأن الشروط كانت واضحة وصريحة لأنها تعطي المفاوض القلسطيني التسلح بالموقف العربي... وحق الرفض متى اخلُ المفاوضُ الأسرائيليُ بمَّرجعية منريد واتفاقَ الوسلو. ويشارك بمشق في هذا التصور بعض الدول العربية التي تعتقد بأن لاءات المرطوم منعت اسرائيل من تحقيق مكاسب سياسية على حساب انتصارها العسكري في حرب ١٩٦٧. من هنا ياتي تشجيع بمشق أبطرح لأءات مضادة للأءات الاسرائيلية التي اعتمدها نتانياهو شعارا لحملته الانتخابية. وحجَّتها أن تنازل أبو عمار عنَّ الثوابت حرَّض حكومة ليكود على المطالبة بمزيد من التنازلات المتعلقة بمساحة الضفة الغربية ومشروع الاستيطان

ومصنير القنس. يدافع ابو عمار عن موقفه بالقول ان المعايير التي تنطبق على مرتفعات الجولان لا تنطبق على واقع الضَّفة الغُربية. وفي رايه أن احتلال الجولان

مدة تزيد على العشرين سنة لم يؤثر على الاوضاع الاقتصادية والديموغرافية في سورية قبر التّاثير الذي اوقعه الاحتلال في الضفة. خصوصاً وانٍ حكومة ليكود تعتبر ويهودا والسامرة، جرَّءاً متمَّماً لأرض اسرائيل التوراتية. ولقد اعترف في اكثر من عاصمة عربية واجنبية بان الوقت لا يعمل لصالحه، وان كل يوم يمر دون أن يشهد تنفيذ شروط السلام هُو يُومُ صَّائِعٌ يُستَّخَّلِمَهُ نَبَّانْياهُو لَلْقَعْزُ فَوقَ لِلْرِحِلَةُ الانتقالية. من هنا يرى رئيس السلطة الفلسطينية ان استخدام سلاح اللاءات وتجميد المفاوضات يمكن ان يضر بالمشروع الفلسطيني لأنَّ الوسيط الاميّركي عَاجَّزَ عَنْ مِنْعَ ٱلْآرِتَكَابِاتِ ٱلَّتِّي يِقُومُ بِهِا نِتَانِيَاهِ قُ صْد عملية السلام. وبما ان هذا العجز ينسحب على الدول الأوروبية والعربية، فان تعطيلً المساحثات يمكن ان يُتَرِكُ السَّاحةُ خَالِيةً غَزِيدَ مَنَّ المُستوطِّنات والضم وتقطيع اوصال الضَّفة الغربية.

أمام هذا المائط المسدود لم يجد عرفات حلاً لورطته سوى القبول بـ ١٣ في المئة لاعتقاده بان الادارة الاميركية مضطرة لحماية موقفها والدفاع عن مبابرتها. ولكنه سرعان ما اكتشف في قمة لنبنُّ ان ما سد مي ب دالمبادرة الامبركية، لم يكن اكثر من افكار غامضة رفضت اولبرايت الالتزام بها خطب كما رَفض كلينتّون اطلاّقها في الخارج حرصاً علَى موقعه الضعيف المهترّ في الداخل. ولقّد انذَّره رئيسُ مجلس النواب نيوت غينغريتش والشيوخ النين رافَقوه الى اسراثيل، بأن مصيره في الرئاسة لن يكون افضل من مصير نيكسون بعد فضيحة ووترغيث اذا ما هو حاول انعاش عَمَلْية السلام على حساب الامن الاسرائيلي. وايد غينغريتش في هذا التهديد ٨١ شيخاً من أصل مئة يشكلون مجلس الشيوخ. وأعلنوا في تهديدهم بأن الضُّعُط على رئيس الوزراء الاسرآئيلي سيعرض الرئاسة لخوض معركة شرسة ضد الكونغرس.

وبما أن الرئيس الأميركي غير قادر على مواجهة الكونغرس بسبب عزلته الشعبية، وتزايد الفضائح التي الحقت الأذي بسمعته الشخصية، فان عملية السلام اصبحت في مرحلة الإحتضار ما لم تتقدّها ارادة خفية ثبت انّ الأوروبيين لا يمكلونها. إنَّنْ، ما هو الحل؟

شمعون بيريز اقترح على الرئيس كلينتون بان يتبنى طروحات دحزب العمل، ويؤيد قيام دولة فْلسطينية في الضفة الغربية وغرة. ومع ان سياسة اميركا الخارجية ترفض انشاء دولة ثالثة بين اسرائيل والأردن، الا أن بيريز يعتقد بأن الدولة سنتعلن العام المقبل وتحظى باعتراف اكثر من ١٦٠ دولة. ويما ان غالبية الشعب الاسرائيلى تؤيد قيام هذه الدولة لأسباب امنية ... فان حرمانُ الشُّعب الفلسطيني من الأرضْ سيبقى الدُّولةُ الأسرائيلية في حال قلقَ واحتراب دائمين وعليه اقترح بيريز بان تكون ادارة كلينتون السباقة في عرض تصورها لدولة فلسطينية منزوعة السلاح يمكن الاتفاق على حدويها وحجمها

وعاصمتها، خصوصاً وإن الإعلان عن هذه البولة سيلغى الحاجة الى الإعمال دالارهابية، ويقوى علاقات الثقّة بيّن السلطة الفلسطينية وواشبنطن". وهيّ علاقات وصفتها اولبرايت بانها دجيدة جدأه الأمر الذي يفعها في لندن لأن تشير على عرفات بالتزام ثلاثة شروط: أوَّلاً - الامتناع عن التنخل في حال تطورت الازمة بين أسرائيل والولايات المتحدة بشان عطعة السلام ثاندا - العملُ على وقف التظاهرات وقمع الأضطرابات في الضفة خشية ان يستغلها نتائياهو والمتشددون من الطرفين، اي جماعات حماس وغولدشتاين. ثالثاً -رفع مستوى التعاون الامني بين السلطة الفلسطينية واسرائيل واميركا.

فريق كبير من قادة الفلسطينيين يشكك في صدق الاشبارات الني ارسلتها واشتطن مؤخرا بصيد تأييدها لقيام دولة فلسطينية. ويعتقد هؤلاء أن هذا السيناريو لا يزيد عن كونه اداة الهاء واستصاص يمكن أن تخفف من غضب عرفات وتعوضه عن فثمل الادارة الإميركية في تحريك مقاوضات السلام. ويبدو ان نتانياهو حمل الإشارات الاميركية على محمل الجد بدليل انه قرر منع تحقيق هذا المشروع بقوة السلاح، واستنفر فرقتين من الجيش لمواجهة التظاهرات الْمُؤيدة لْشُرُوعُ انشاء دولة فلسطينية. وأطلق وزير الدفاع موردادي على هاتين الفرقتين اسمين يوحيان بالعنف هما: مُحقل الشوك، ودالفولاذ الملتهب، وتقضى الخطة الاسرائيلية بأن تطوق المرعات والنبابات المن الفلسطينية وتفرض الحصار عليها. ومثل هذه العمليات الاستفرازية القمعية يمكن أن تُعزز ورص المجابهة وتنفع باربعين الف شرطي فلسطيني للنزول الى ساحة المقاومة الى جانب دحماس، ووالجهاد الأسلامي، يقول المراسلون في اسرائيل ان نتائياهو يتعرض

لخطر انفراط عقد حكومته اذا هو قبل بالإقتراح الإميركي ١٣ في المئة كتوطئة لأنقاذ مفاوضات السلَّامُ. وَلَكنه فيَّ الوقت ذاتَه يراهن على احْتمال وقوع عملية انتحارية على نمط عملية مقهى دابرويو، - أذار (مارس) - ١٩٩٧ ربما يستغلها لمهاجِمة الأدارة الاميركية وحزب الحمل مدعيا أن سياسة التودد للارهاب تقود الى استباحة الأمن الوطنى وخيائة الإهداف التاريخية. وتتوقع المعارضة في أسرائيل احتمال حدوث عملية ما تحرك الوضع المتجمد وتشجع نتانياهو على ملء فراغ المرحلة الانتقالية الممتدة من اليوم حتى ايار (مأيو) ١٩٩٩. ويقارن المحللون بين وضع مناحيم بيغن عام ١٩٨٢ ووضع رئيس وزراء اسرائيل حالياً. نقد أنهت عمنية أغتيال السَّفَيرِ الإسرائيليِّ في لنَّدن (اول حزيران ١٩٨٢) مرحلة وقف اطلاق النَّار لمدة سنة كانت منظمة

التحرين الفلسطينية تعهدت بالحفاظ عليها. وفى الجلسة الخاصة التي عقدت غداة عملية الاغتيالُ قال رئيس الاركان رفائيل ايتان: وان عرفات يضع اللوم على ابو نضال وانه شخصياً لم يتقض تعهداته بشأن وقف اطلاق النار. ابو نضار ام ابو

شيضال... كلهم ينتمون لمصدر واحد... منظمة التَّحريرِّه، واستند وزير الدَّفاع في حينه شارون الى هذا المنطق نيشن حرب ١٩٨٧ ضد لبنان. والمؤكد ان نتانياهو مع ايتان وشارون ينتظرون حدوث عملية ضخمة بحجم عملية اغتيال السفير ارغوف لكى يتهموا عرفات بالغشل في ضَمان الأمنّ وتهديد سلامة

سورية منجهتها تطالب النول العربية بضرورة تطبيق سياسة قومية شاملة وواضحة تمنع حال التشُرَدُم الَّتِي استَّغلُها نتانياهُو لتقويض مرجّعية مدريد. وهي تدعو اعضاء الجامعة العربية للْقيام بمراجعة كأملة تفرض على كل دولة التقيد بمقررات قَمة القاهرة، مع التهديد بوقف التطبيع اذا اصرت اسرائيل على نقض الاتفاقات... او اذا امتنعت اميركا عن القيام بدور الوسيط النزيه.

وفي هذا السياق أنحى عبدالحليم خدام باللائمة على النّين اضعفوا القرار العربي الموحد، الأمر الذي افقد السياسة العربية قدرة التصدي والإحتمال. وفي ضوء الاستعداد للتحروج من هذه الازمة تعارضً سورية عقد قمة عربية يكون هدفها انقاذ عرفات، او انقاذ العملية السلمية التي انحرفت عن مسار مدريد. وتأمل دمشق ان يقود التوتر الإمني والفراغ السياسي الى انفجار عنف مدو في الضفة الغربية يعيد التوازن الى الطرفين بعدماً فقدت السلطة الْفُلْسَطِينْيةُ دورها امام الهيمنة الاسرائيلية. وكما يطالب نتانياهو بضرورة تعديل اتفاق اوسلو لأنه انتزع من اسرائيل مقوماتها الأمنية... كذلك تطالب بمشق بضرورة الغاء مرجعية مدريد لأن اسرائيل اهملتها وأميركا تنكرت لها. وهي تطالب بدور أوروبي مؤثر وفاعل ياخذ عن الولايات المتحدة مُسؤُولُية الوساطة والمشاركة في حل أزمة الشرق الأوسط ولقد قرأت الحكومة الفرنسية في موقف دمشق من القمة العربية، رسالة موجهة الى الإدارة الاميركية التي تناست دور سورية والتزام كلينتون حل قضية الجولان. وهي بهذا الموقف تريد تنكير كلينتون بما كتبه الورير السابق جيمس بيكر في منكراته بأنه لولا المساركة السورية لما ظهرت كتلة التحالف في حرب الخليج... ولما أستقطبت قمة مدريد الأغلبية الغربية. من هناً تبدو معارضتها للقمة العربية الموسعة كنوع من التذكير باهمية دورها المركزي، ان كان على الساحة الفلسطينية ام علي الساحة العربية - الإقليمية، وفي مطلق الأحوال، فان الموقف السوري الجديد يشير آلى ظهور تطورات سياسية يمكن أن تحرج ألادارة الاميركية وتدفعها الى اعلان مواجهة علنية مع نتانياهو. كما تحرج بالتالى عرفات وتدفعه الى وقف التنازلات وعدم

* STATE OF THE STA * كاتب وصحافي لبناني.

الاكتفاء بما ستمنحه اسرائيل من أرض وسلطة

أنه في العقبين الأخيرين، تخلي أرباب صناعة

السينما عن هذا القيد بحيث دانتفت الحدود الفاصلة

بين الأشقياء والصالحين من حملة السلاح، وأصبح

القتلة النين يمزجون العنف بالمزاح ابطالاً في الافلام

السينمائية، كما يقول د. الفين بوسنت، الذي يعمل

في مركز هارفرد الطبي، بل ان العِنف أصبح في تقدير

والتخبط، بأت يعتبر نوعاً من أنواع التسلية والمتعة.

في الثمانينات مع صعود الثَّانشرية، كظاهرة عالميَّة،

وتَّأكيدها على الرَّبحية كَمقياس للنَّجاح والتَّقدم. ففِّي

المرحلة الثانشرية نمت، في بريطانيا وفي دول أخرى،

صحافة التابلويد التي ساهمت في الترويج للعنف

وفي تحويل المجرمين أو المتهمين بارتكاب الجرائم

البشعة إلى أبطال يحظون بأوسع الاهتمام بين

صفوف المواطنين، وإلى شخصيات تحقق الأرباح

الطائلة عير المُقابِلاتُ الصحافية، كما تَفْعل هُذَه

الصحف البوم مغ المرضتين ماكلوكلين وباري اللدين

بالنظام السموقراطي، ولاهي من مقوماته. ولا ريب

أن في الإمكان معالحة مشكلة انتشار الجريمة من

يون الاخلال بمرتكزات النظم الديموقر اطية. لعل هذه

الدول تبدأ، مثلاً، بتحويل جزَّء من جهودها البشرية

ومواردها المالية التى تنفقها على بناء الجيوش وعلى

المغامرات الذارجية، إلى مجالات مكافحة الفقر

والبطالة والأوجاع الاجتماعية التي تعانى منها

شرائح اجتماعية واسعة، مما يجعلُّ بعض أُفرادها

يبخلون عالم الجرائم. كنلك تستطيع هذه الدول، عبر

التحقيف من موازنات التسلح، انفاق المزيد من المال

على تعزيز توائرها الأمنية في الدَّاخلُ وتحسينُ

ادائها في تعقب المجرسين لكي يلقوا عقابهم العادل.

إن هذه الاجراءات قد تحد من قدرة الدول المعنية في

القيام بدور الشرطى العالمي، ولكنها توفَّر لها مَجالًا

اكبر النجاح في الأضطلاع بدور الشرطي الذي يرد

أذى المجرمين، كبارهم وصنغارهم عن المواطنين. كما

أنها توفر مناخأ أغضل لنشر للبادئ الديموة راطية

في العالم بدلاً من تعميم ثقافة السلاح والعنف

إن هذه المؤثرات والتحولات ليست صفة لصيقة

حكمتا بنهمة قتل زميلة لهن في السعودية.

سيسيلا بوك، التي أصدرت كتاباً حول العنف يعنوان

اكتسبت هذه النزعات والممارسات حليفا قويا

عشد القمة الافريقية

يحيدة (وأولى) في هونغ كونَّغُ، علَى بعد ألف ميل منها ألى المُجنوبُ، وهذا مع العلم أن الذكرى مرَّت عشيةٌ اَرْماْع الْرِنْيِسُ الأَمْيرِكَيِّ بِيلَّ كَلِيتتَوْنُ رَيارة الصَّينِ، والاَحتقالُ به في الساحَّة نفسُها: في تيان أَن ميناً لا بد أن شيئاً على الطراز الشكسبيري الذي ينبعث في الليل، يخيف بكين.

مماذا تخاف بكين؟

■ لولا تظاهرةً في هونغ كونغ لمرت نكرى مذبحة ثيانٍ أن مين من دون أن يتنكرها أحد. الصين البرية هادئة هدوء المقابر. لقد اكتفت بمنع باشط خرج لتوه من السجن، من السفر الى الجنوب، كما حققت سلطاتها في شانعهاي، لساعات، مع ثلاثة عناصر مشبوهة». هذه واحداث يمكن أن

أما أهل ضبحايا الجزرة التي حدثت قبل تسع سنوات، فتعاملوا بكرامة مع مصرع ضحاياهم. الكنهم أيضاً تصرفوا كما لو أن أحباهم مانوا موتاً طبيعياً لا يقلق الحاكم: ولقد حضَّرت الطبق المفضل لديه في ذاك اليوم، وبقينا أنا وزوجي في البيت طوال ذاك النهار تكريماً لذكراهم: هذا ما

بطبيعة الحال ليس الطلوب في بكين انكار حالات الموت التي عُبُت بالمئات، والبعض يقول بالألاف، من الدنيين العرَّل. فهذا مَّا يحصل في بغداد البعثية حيث يُطلبُ من أهل «الجواسيس والعملاء، أن لا يُبيوا أية اشارة تنم عن حزنهم. مع هذا لا تزال سلطات بكين تصر على أن المجزرة

والسلطة هذه كانت تعرضت يومذاك لتحد لم تعرفه منذ انشقاقها ما بين ماوسسي تونغ وليو تشاوتشي أواسط الستينات. فجاو زيانغ الأمين العام للحزب في ١٩٨٩ اتَّهم بالترأشي، وريما بالتعاطف، مع الحركة الطلابية، ثم وُضَّع في الاقامة الجبرية ببيَّته. وما أن أبعد حتى تقدمت الدبابات بأمر من دينة مسيار بنغ، رُعيم الصين بعد ماو. ويبدو ان جاو زيانغ لا يزال يرمز الى مخاطر ينبغي تبديدها حتى لوصارت شبحاً. ويهذا المعنى تقول مجموعات حقوق الانسان في هونغ كونغ إن السلطة شددت مؤخراً رقابتها عليه، هو البالغ ٧٨ عاماً. هذه التطورات تبعث على استغراب يطول الكثيرين الذين راهنوا على انفتاح المسين وتغيرها. وعلى طاقمها السياسي الجديد. فأفراد هذا الطاقم ليسوا، في ما خص الاقتصاد والأفكار، بل في مًا خص النظر الى العالم الخارجي والموقف من تاريخ الحكم الشيوعي، اقل اليبرالية، من جال زيانغ. وإذا صبح أن هؤلاء لم يتخلوا عن اعتقادهم بضرورة بقاء حكم الحزب الواحد، الآ أن تحليلات كثيرة ظهرت مؤخراً تؤكد انهم يعنون لمرحلة انتقالية تفضى الى متعدد سياسي بالتبريج»! إنن مماذا تخاف بكين الأمنة السَنقرة والمنفتحة، التي أستعانت هونغ كونغ وصفق آبها العالم، ثم مرت في محادًاتها أزمة تقدية كبرى لم تزعجها، وبعد نلك جرت في جوارها تفجيرات نووية قَدُمْتُهَا كَأَنَّهَا هِي وَحَدِهَا صَاحَبَة والشَّرِعَية النووية، في اسيا؟ وأبعد من هذا: ما الذي يخيف عاصمة الصين فيما لم تجر بمناسبة الجزرة الا تظاهرة احتجاج

كانت ضرورية لرضع حد لتمرد مضاد للثورة استهدف سلطة الحزب الشيوعي.

تحصل من دون منَّبحة تيان أن مين وذكراهاً.

قالته لراسل درويترز، أم طالب قتيل.

■ عشية انعقاد القمة الافريقية في بوركينافاسو صدرت من المغرب والجزائر اشارات مشجعة، لجهة امكان احتواء خلافاتهما التي تطاول الموقف من نزاع الصحراء الغريبة ومسائل الحدود ومخلفات ذات طابع قانوني وتجاري، فقد نزع المغرب الى التقليل من أهمية الأنباء المتداولة حول حدوث مواجهات ومناوشات في الحدود المشتركة مع الجزائر، بعدما كابت علاقات البلدين تتدهور أكثر، نتيجة تبادل اتهامات حول إيواء الحركات المتطرفة وحدوث انفلات أمني. في حين رحبت الجزائر بعودة المغرب الى منظمة الوحدة الافريقية في حال رغبته في ذلك، لكن ضمن الابقاء على اعتراف المنظمة القارية بـ «الجمهورية الصحراوية».

اللافت في هذه التطورات التي يميزها حنر الجانبين إزاء القواعد الكفيلة بمعاودة إرساء علاقات الثقة، أنها تاتي في غضون انشغال البلنين الجارين باستحقاقات عربية ومغاربية والهريقية، على قدر كبير من الأهمية. وبالدرجة نفسها التي بدأ معها أن تدهور العلاقات المغربية - الجزائرية ينعكس سلباً على التعاطي وهذه الاستحقاقات في فضاءاتها التي تطاول دعم للفاوض العربي في عملية السلام في الشرق الأوسط ومعاودة ترتيب العلاقات بين دوَّل الاتّحاد للغاربي والسعّي اليّ تفعيل دور منظمة الوحدة الافريقية في معالجة الملفات المطروحة. فإن أي نزوع الى تجديد علاقات الثقة بين البلدين الجارين يشكل رافدا مهماً في انعاش دور المغرب والجزائر في الساحتين العربية والافريقية. وقد تكون الجزائر ايقنت بعد فترة طويلة وعسيرة إن انفتاحها على للغرب افضل من اغلاق المنافذ على البلد المجاور. كما قد يكون المغرب الرك أيضاً أن المقارية الجغرافية تحتم التعاون وعدم الانعان لأي ضغوط يراد منها الابقاء على تأزم علاقاته مع الجزائد. لكن الطريق امأم النجار هذا الانفتاح تمر حتماً عبر الحوار. فالثابت إن العلاقات بين المغرب والجزائر عرفت تحسناً ملاحظاً عندما أعيد ريط العلاقات الديبلوماسية التي كانت مقطوعة أواخر الثمانينات، وكان من نتائج ذلك فتح أكثر الملفات تعقيداً، وفي مقدمها ترسيم الحدود وبدء مسار الاتحاد المفاريي، وأبعاد مزاع الصحراء الغربية عن التأثير في محور العلاقات الثنائية. إلا أن المواقف ازاء هذه التطورات تعرضت لبزات طارئة، تمثلت في اغلاق الحدود وتجميد مؤسسات الاتحاد المغاريي، وانكفاء البلدين في

مشكلة الحوار بين المغرب والجزائر أنه ينتهي من حيث يبدأ، ليس فقط بسبب ترابط الملفات العالقة، ولكن لأن الحوار يكون هدفاً في ذاته، ففي قضية الصحراء تريد الجزائر تحقيق لخثراق لجهةٍ ثنائية الصرّاع بين للغرب وجبهة بوليساريو، في حين ان الرياط التي تجاري هذا الطّرح ت**درك** جيداً أن قضية الصحراء ورقة لا تريد الجزائر أن تضيع من يدها. وبالتصور نفسه ينظر الى الاتجاد المفاريي بمثابة آلية لإدارة حوار أوسع مع بلدان الاتحاد الأوروبي، تحاول كل جهة الإقادة منه على طريقتها، وكذلك الحال بالنسبة إلى العلاقات مع بلدان الامتداد الاقريقي للدولتين. لكن تزايد حجم الأسبقيات في محور العلاقات بين المغرب والجزائر يحتم انتقال الحوار الى ضرورات الإرادة السياسية، وحسن النية، فالخاسر من الابقاء على تدهور علاقاتهما، هو الاتحاد المغاربي، وانحسار بورهما في الشرق الاوسط والخليج وغياب المساهمات العربية في حل الازمات الافريقية، ناهيك عن الضرر الذِّي يطاول علاقات الشعبين الجارين، وقد تكون الاشارّات الخجولة التي بدأت تصدر من العاصمتين بداية تحول في مسار العلاقات، اقله أن الابتعاد عن حافة البلدين مضاعفات التصعيد.

مبين المغرب أن يساعد الجزائر من خلال عدم فتح جبهة جديدة للصراع، وفي امكان الجزائر ان تساعد المغرب بالتزلم الحياد في نزاع الصحراء، وفي امكان البلدين معاً أن يطريا صفحة الماضي بنقل قدر من الخسائر، وليس لأي منهما أن يغير الجغرافية، ولكن بمقدوره أن يصحح التاريخ.

حازم صاغية

جرائم بلاعقاب في المجتمعات الغربية

رغيد الصلح *

44 4 11 5 - 31K

184

114.4.3

■ يعيش الكثيرون من الأميركيين حال قلق ونهول يسبب التصاعد في حوادث اطلاق الثار العشوائي الذي قام به طلاب أميركيون صغار السن على زُملانهم وزَميلانهم وعلى أساتنتهم في عدد من المدارس الأميركية. الحانث الأخير وقع خلَّال شهر ايار (مايو) في مدينة سنرنغفيلد، وقبلة وقعت اربعة حوانث مشابهة في العام الماضي وحده، أخطرها كانَ ذاك الذي قام به فتيان في اركنساو يبلغان من العمر ١١ و١٦ عاماً على التوالي، عندما أطلقا النار عشوائياً في مدرستهما ما أدى إلى مقتل اربعة ا اشخاص وجّرح عشرة. ورغم تكرار هذه الحوادث في الولايات المتحدة، إلا أنَّها ليست ظاهرة اميركية خَالصة، فَقَى بريطانياً وقعت، على سبيل المُثَالُ، حادثة مشابِّهة قبل عامين في مدرسة ابتدائية في مسنة دانبلين أنت إلى أصابة ما يزيد على عشرة

تثير هذه الحوادث، بسبب تنثي أعمار القائمين بها، اهتمام للعنيين بالتربية وبتفسية الأطفال والأحداث في الدول التي تقع فيها. إلا أن هذه الحوادث تستوقف في الوقت نفسه بعض المعنيين بقضية انتشار الجريمة بصورة عامة فهنا بالاحظ أن انتشار هذه الحوانثُ وتُتاليها هو من نتائج ارتفاع نسبة الجريمة بصورة غير مسبوقة في نول الغرب التي تتبع النظم البيموقر اطبة، فاعمال القتل العشبوائي بدأت بالكبارثم انتقلت إلى الصغار، كما هو الأمر مع مجرمي اركنساو النين تلقوا علم الرماية واكتسبوا من اهلَّهم الهوس بالمسسات واطلاق الرصاص.

تحولت ظأهرة الحريمة والعنف هنم إلى مصير قلق عام في للجتمعات الغربية والمجتمعات الشديدة الناثر بالغَّرب فانتشار الجريمة كان واحداً من أهم القضايا التي تمحورت حولها الانتخابات البريطانية الذي جاءت بحزب العمال إلى الحكم. وتقشى هذه الظاهرة كان من اسباب حُسارة حرّب المعافظين الغالبيَّة البرَّ لمانيَّة، وحُلْاقاً لما حدث فَى بريطانياً، فإن تغشى هذه الظاهرة في بعض المجتمعات الغربية ادى إلى تعزيز قوة التيارات والاحزاب اليمينية المنطرفة التي ترفع شعارات الأمن والاستقرار. ومن مظاهر انتشأر هذه الجريمة في المجتمعات الغربية

أن أصبح بعض المناطق في مبنها، خصوصاً ليلاً، أرضاً غير أمنة بالنسبة إلى المواطنين العاديين. دور أجَّهزة الأمن والشرطة في المُجْتمعات الغَّربيةً ومن ثم في دور الدولة عموماً وعلاقتها بالمواطنين. فمن المفروض أن تضطلع هذه الأجهزة بحماية التُّنقُل والسُّلامة من الأذي الجبِّسدِّي. إلا أن هذه الإجهِرة أثبتت في العديد من البلدان البغربية عجزاً

الإعجاب بنابليون بونابرت الذي أعُلُن نفسهُ امبراطوراً وحاكماً مطلقاً على الفرنسيين كبير في طبيعة عملها. إنها أشبه الآن بالإدارات الحكومية التي تشكل حلقة وسيطة بين المواطنين المعتدى عليهم من جهة، وبين شركات التامين منَّ

يؤدي استغمال هذه الظاهرة إلى تتائج سلبية

بلغ من استفحال انتشار الجريمة أنها أثرَّت في المواطنين من الجرائم، وان توفر لهم كل الضمانات لكي يتمتعوا بحقهم في الحياة وفي التملك وفي كبيراً على هذا الصعيد، مما أدى عملياً، إلى تغيير

لقد أصبحت مهمة الدوائر الأمنية الأساسية التاكد من أن هؤلاء المواطنين تعرضوا بالفعل إلي، العدوان، مثل السرقة أو الاحتبال أو الاعتداء الملدي. وهذه التحربات تجرى عادة مع الضحايا وليس مع اللجرمين. وخُلال هُذُه التحريات يعاني الضَّمايا منَّ التعرض لبعض الشبهات، وإلى أهدار الوقت والجهد. فإذا انتهت هذه التحريات وثبت أن المواطن أو للواطنة تعرضا للعدوان، قامت دوائر الأمن باعطائهم شهادات تؤكد حقهم في التعويض: عندها يُدفع صَحَايا الجرائم بهذه الشهادات إلَى شركات التأمين لكي يحصلوا في نهاية المطاف على جزء قليل مما فُقدوم بالمقابل فإن المجرم الذي قام بالعدوان، يختفي في اكثر الأحيان عن مسرح جرّيمته وكان ليست له عُلاقة بالأمر. وينصرف بهدوء وثقة إلى الإقادة من جريمته وإلى التحضير لجرائم أخرى.

عدة من بينها أنه يوحى بأن هناك علاقة سببية بين الجريمة والديموقراطية، وهناك من يؤكد وجود مثل هذه العلاقة غُسر اللقارنة بين فَشَلُ النَّظم البيموقراطية في معالجة مشكلة انتشار الجرائم انتشاراً واسعاً، ونجاح النظم المطلقة في كبح حماحها. ريما كان المثال الأبلغ الذي يقدمه اصحاب وجهة النظر على صواب ما يقولونه هو التغيير الذي طرا على اوضاع الأمن والسلامة العامة ببعد انتقال روسيا من الحكم المطلق إلى النظام الديموقراطي. قمن قبل كان الأمن مستتبأ، وكان المجرمون يعاملون بصرامة كاملة، أما بعد سقوط

به هوليوود، ألا وهو التأكيد بأن الجريمة لا تفيد، إلا

الاتحاد السوفياتي وقيام النظام الجديد، فقد أصبحت المافيا قوة كبرى في البلاد وانتشرت الجريمة انتشارا كبيراً بين الروس. من هنا لم يعد غريباً أن تشتد الدعوات إلى قِيام الحكم المركزي القوي في روسيا، ولم يعد غريباً أن يصعد شخص مثل الجنرال ليبيد سلم الحكم من جبيد وإن يتحول إلى مرشح قوي للانْتَحَابِاتُ الرِّئاسِيَّةِ ٱلْمُقَبِلَةِ. أَلا يَقُولُ لَيبِيدِ إِنَّهُ كَثْبِرَ

ُ قَد يُظْهَرُ بِعضُ النظمِ الديموقرَّ اطيَّةً، كما يقول نقادها ومنهم نقاد عرب يؤيدون النظم المطلقة، عجزاً وضعفاً في معالجة مسالة انتشبار الحرائم إلا أن هذا لا يعنني أن أنتشار الجرائم هو من النتائج الحتمية للنظام الديموقراطي. فظاهرة استفحال الجريمة هي ظاهرة طارئة على النظم الديموقراطية، ولقد لبثت دول عدة تتبع النظام السموقراطي تتمتع لَّدَةُ عَقُودَ مِنَ الرَّمِنَ بِأُوضَّاعِ امِنْيَةِ سُويَةٍ. أَمَا انْتَشَارُ الجريمة فهو ظاهرة حديثة يمكن ردها إلى بعض التَحَوِّلَاتَ الْتَى بَحَلْتَ النَظْمَ النَّيْمُوقَرَ اطيةَ في العقيين

الأخيرين من الرس. وُمْنَ هُذُهُ التّحولات التي أنت إلى انتشار الجرائم استقحال ثقافة المسدس أو تُقافة العنف التي يعتنقها بعض البيئات الأميركية، هذه البيئات المتشددة والمحافظة تنظر إلى النولة بعنر شنيد، وحذرها هذا يصل بها إلى حد الشك في جدوى نظرية أدم سميث حول بور الدولة كـ «شرطَى» للجفاظ على الأمن والقانون. والوجه الآخر لهذه النظرية هو التمسك بالحق في امتلاك السلاح الذي يعتبر من الحقوق الدستوريَّة في الولايات المتحدة. ولقد تمكنت هذه البيئات في التَّمانينات من تكوين لوبي هو من أغني القوى الضَّاعْطة في الولايات المتحدة، وهو يستخدم نفوَذه المالي على أعضَاء الكونغرس، كُما تقول صحيفة واشَّنظن بوست، (٢٣/٥/٨٣)، لكي يعرقًا، إصدار تشريعات تحد من تداول السلاح ومنّ الحق في حمله واستخدامه. فضلاً عن ذلك، نُجِحَت هذه السئات في تنمية ثقافة شعبية اميركية تمجد مرتكبي العنف وصولاً إلى تحويله إلى هدف في حد ذاته. لقبتُ هَذْهِ الثَّقَافَةَ أَصَادَاءَ مَنَاسِبَةً فَي صَنَاعَةً السينما الأميركية التي هي في الأساسُ صناعة محافَّظة ثهتم في الدرجة الأولى، بارضاء الجمهور-ولقد كان هناك نوع من القيد الآخلاقي الذي تقبيت

* كاتب وباحث لبناني

■ مكتب نيويورك:

■ مكتب موسكو:

🗷 مكتب باريس:

رئيس التحرير: جورج سمعان

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

الكتب الرئيسي (لغنن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W148YT 925746 (171-3714225 / 0171-3714215 (1710 (1713-6029988 (171-6029988 (171-6029988 (171-6024963 (171-6024963 - التحرير: - الايارة العامة: - الترزيع: قباتني: 0171-6052124 قناكي: 0171-6052124 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017, USA, TeVFax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/للفاكس: ٥٤/٢٠١/٣/٤٧ (٥١)

■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع الطيا العلم. صب. ١٨٩٠٧، قرياض ١١٥٣٧، الهائف: ٢٦١٥٢٥٥ / ٢٦١٥٤٨٦ / ٤٦١٥٤٨٥. الفاكس: ٢٦١٥٢٢٥ شارح صاري، غرب طريق للدينة. حسب، ٢٢٥٧٨، جنة ٢١٤٣٦، الهائف: ٦٣٩٢٣٩٦ الفاكس: ٦٩٨٠٩٥٠

■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - لليزائين. مكتب رقم (٦) الميانف: ۲٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ القاهرة: ١ شارع اميركا اللائينية، حجارين سيتي، أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩

الهاتف ٢٥٤٦٦٤٦، قفاكس: ٣٥٠٨٠٤٣ ■ مكتب البحرين: التحرير: ٥١٠ بناية سيتي سنتر شارع الحكمة، للنامة صب. ٢٦٢٨ الهاتف ١٩٧٠-١٩٧٤ ، الفاكس: ١٩٧٧-١٩٠٢، - الادارة شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٣٧٥ (الجنبر)، مجمع ٣٤٢، للثلبة

البيانف ۱۹۷۸ – ۱۹۷۳ الفاكس ۱۹۷۳ – ۱۹۷۳ الماكس ■ مكتب الرباط: مثنقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، نظمة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع. الهاتف ۲۰۱۰۵۳ الفلکس ۲۰۱۰۸۳

■ مكتب صنعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبة للمفروشات رقم (١) البور التالث. الياتف ٦-٢٤٤٩ (الفاكس) ٣٣٣٣٩٢ - ص ب ١٩٧٣٦ . مزة - فيلات غربية - برج «تاله» الدور التاسع، مكتب رقم ٣ و ٤.

الهاتف: ١٦١٠٠٠٠/. الفاكس: ١٦١٥٠٠٠ -- ص. ب. بمشق ٢١٧٧٠ . ■ مكتب المسودان: الحرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيوم الهاتف: ۲۲۱۰۰ ۲۶۲۸۷ ۱۹۲۹ (الفاكس): ۲۷۱۳۰ - من ب. ۱۰۶۴۰

تهامة للاعلان والعلاقات العامة والشمويق ■ الإعلانات: جدة - الحمراء شارع الانطس، مبني تهامة، الملكة العربية السعودية. البائف ١٤٤٤ عَدَا (٣٠ غَطاً) - القَاكس ١٥٢٠٨٦٩

تمس عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

على أن الاهم من هذا كليه هو إن

بتشكيل وحدات فدائية فلسطينية، بقيادة

البكباشي (المقدم) مصطفى حافظ التي

اخَذَتَ تَضَرَبُ استرائيلَ في العمق، ضربانُ

موجعة، والتحقَّت بها حُسائر فَابحةٌ فَمُ

نمعن النظر في تصبريحات عبدالنا

من جهة لخرى، فإن النزاهة تقتضى ان

الستتينات بعد أن عمل عبدالناصر علىّ

السلام، في مصر، عندما سنحت الفرصةٌ

والتطبيع، مع استرائيل، لا يفعل الشيء

نفسه من أجل تطبيع العلاقات العربية ـ

العربية؟! وثانياً، فإنَّ الصديق رفعت سيد

احمد لم يتساعل عن مصدر الاربعين مليون

دولار، حجم موازنة «جمعية القاهرة

للسلام، التي اشار اليها، في غير موضع

من مقاله المشار اليه. وإذا كأنْ يعلم مصيرًا

الثلابين الاربعين، فلمسادًا لم يشفُّ غُلبتنا!!

ولماذا لم يقطع الشك بالسقين، فيسعرك

القاصي والداني بالمصدر الذي تنتهي عند

خيوط والجماعة، ووالجمعية، ويكفَّى الله

The state of the s

* كاتب فلسطيني مقيم في مصر.

المعلقين شن التحليل!

وبعد، فأولا، النيس لاقتاً أن أياً من دعاة

تنحيته من موقعه على راض دانص

الارواح والاتوال.

على هامش مقالات رفعت سيد أحمد ورضا هلال:

محمد فؤاد *

■ لماذا لا يتم استدعاء الشبيخ احمد ياسين الزعيم الروحي لحركة المقاومة الآسلامية لزيارة الجيرائر الشيخ ياسين الذي أطلق سراحه وقام بعنها بزبارات عدة بعضها لغرض العلاج والبعض الآخـر لغرض سياسي، ولم يرفض صعطم الدعوات الرسمية وغير الرسمية الذي وجهت اليه، ولن يرفض، في الغالب، دعوات اخرى.

الشيخ ياسين زار بلدانا عربية كبرى مثل مصر والسعونية، وأخرى مثل قطر والاسارات. كما زار ابران، ومن المتوقع زيارته لجنوب افريقيا حبيثًا سيلتبقى الجالية السلمة هنأك وربما بالزعيم

ويبسدو أن هذه الدعسوات تمت في ظل عساملين مهمين، أولَهما تعشر عملية السلام وتعنت اسرائيل. وثانيتهما الرؤية المعتدلة والمتفحصة للصراع الفلسطيني الاسترائيلي والصريصنة على وحندة الصف الْفلسطيني. التّي أبداها ألشبيخ ياسين بعد خروجه من سجون اسرائيل، والتي فاجات الكثيرين وربما شملت المفاجاة حتى بعض المناضلين في

زيارات الشيخ ياسين السبابقة واللاحقة بنت وستُنْبِدُو طبيعيَّةً في اطار التَّعامَلُ مع اللاعبِين الْمُحْتَلَفْينَ فِي الْصَرَاعَ ٱلْعَرِبِي – الاسْرَائيلِي. وَلَكُنَّ، ماذا لو تمتُّ دعوة الشبيخ للجرائر؟ بيدو أن الإس سيكون مختلفاً بعض الشيء، وستكون للدعوة والستجابتها ابعاد كثيرة.

من غير الوارد ان تكون الدعوة المفترضة رسمية، وانما الجّهة المعنية بالدّعوة هي احدى المنظمات الاسلامية الجزائرية، وتحديداً حركة «مجتمع السلم، الشريك الرئيسي لحرب الرئيس رروال في الاثتلاف الحكومي القائم.

معروف أن كلاً من هذه الحركة الجزائرية وحركة الشيخ ياسين تقتربان في فلسفتهما لإدارة العمل السياسية والاسلامي عموماً. ثم أن الرؤية المرجحة لدعوة هذه الحركة الجزائرية الشيخ ياسين تقوم على دافع رئيسي ومهم في خَطتها ٱلاستراتيجياً وهو العمل على تبديد صفة التدجين التي الصقت بها جراء المواقف التي اتخذتها مع المسأرات التي عرضها الصنراع الجنزأئري منذ بدايته العنيضة ثم الدموية مع مطلّع التسعينّات. كما انها ستستفيد بإطلاقها للثل هذه الدعوة وتكون صاحبة مبادرة مهمة ستغير الجو السياسي الجزائري المل حالياً. وستكون شبيهة، مع الفَّارق الشاسع طَّبعاً، بالدعوَّة التي وجهنها وزارة الثقافة الجزائرية للفنانة العربية ماجدة الرومي، وإذا كانت ماجدة كلفت خزينة الدولة مسالغ كبيرة فإن الشيخ ياسين لن

لم معروف ان حركة مجتمع السلم، تسعى للعب دور في المستوى الديبلوماسي بعدما حققت انجازات في مستوى السياسة الدَّاخَئية. ومن ثم فَإِنَّها ستتضفي على الزيارة المفترضة طابعها السياسي والديبلوماسي وستتجنب الصبغة الشعبوية التى كَانْتُ تُمْثِرُ نِشْأَطُهَا فِي السَّائِقِ.

فَأَكِرِهُ الشِّرِفُ الْعَشُرِيفُ

7 حزيران (يونيو) ١٩٦٤

رحيل السياسي العراقي

على الرغم من ان السياسي العراقي حكمت عليمان كان من اصل تركي، ويكاد يتقن اللغة التركية

اكشر من اتقانه العربية، وعلى رغم اعجابه الشديد

بتجرية مصطفى كمال في تركيا واعلانه انه لن يكون

شُأْنَ للعراقيين أن هم لم يتبعوا مثال العلماني التركي

الأكبر، فإن غرترود بل البريطانية التي كان لَّها شأنًّ

كبير في مرحلة من مراحل السياسة العراقية، تقول في

رسالة كُتبتها أوائل العام ١٩٢١، أن حكمت سليمان كانَّ

اكبر المعارضين حين طرحت فكرة استقدام امير عثماني

ليراس دولة العراق التي كانت تتكون في نلك الحين تحت اشراف بريطانيا. عارض حكمت سليمان الفكرة

وقال ان الاتراك لا يستطيعون حكم انفسهم فكيف

والحال أن هذا الموقف يكفي في حد ذاته للتماكيد على نويان حكمت سليمان في الأمة العراقية وعلى وعيه

بمصالَحها، هو الذي ثارت من حول جنوره التركية -وبالاحرى القوقارية - علامات استفهام كثيرة، وظل

كثيرون من الوطنيين العراقيين ينظرون اليه وكانه دخيل.

حكمت سليمان، الذي رحل عن عالمنا في مثل هذا اليوم من العام ١٩٦٤ عن عمر يناهز الضامسة

والسبعين، ينتمي الى نلك الرعيل من السياسيين

تريدون احدهم ان يحكمنا؟

إلا ان العلاقات الذارجية لدركة الشيخ نحناح صارت سعقدة بعض الشيء بعد دخولها العملّ السبياسي في بداية التستعينات وتركيزها على المشكلة الجرائرية. وصبارت النشاطات الخبارجية لهذه الصركة تتم عجر القنوات الديبلوماسية والحكومية الرسمية في الغالب.

}· .

الطرف الأهم في العملينة كلهنا هو نظام الحكم والقائمون على رسم السياسة الخارجية فيه. واعتقد أن الفكرة ستكون مثيرة لمُحْتلف الدوائر الرسمية الجِرْائرية. كما أنها ستأخذ نقاشاً موسعاً قبل القرار بقبول الزيارة وريما في كيفية التعامل مع الجهة

الكثيرون يعتقدون انه على الرغم من النجاحات الوامْسَةَ ٱلنَّي حَقَقَهَا النَّظَامَ الجِّزَائْرِي في اعادة بناء المؤسساتُ السياسية، وقدرته على تَجنيد قوى المجتمع أو معظمها على الأقل في صف مواجها الجماعات الارهابية، فإنه من الواضَّح ايضاً إِخْفَاقَه أو عدم بذله جبهوداً كافية من أجل تحسين صورته خارجيا والتي طبعتها أدبيات الجماعات الارهابية بالإدعاء أنه معاد للاسلام.

هذا الانطباع يشغل الكثيرين داخل أجهزة الحكم الجيزائري، وزيارة الشبيخ ياسين للجيزائر كفيلة صحيح الكثير من المفاهدم الخاطئة عن الأسلوب اُلْذي لخَتَارُه النَّقَامُ فَي تعاملُهُ مع ما يسمى بالاسلَّامُ السياسي. وسيوضح انه اليس رافضاً لكل انواع الاسلام السياسي واثماً للفصيل للتطرف فقطه.

الا أنه ينبغي توقع تيار مُششدد داخل النظام سيرفض قبول الزيارة وسيسرد قائمة طويلة جدأ من العوامل تحول دون تحقيقها، بدءاً بالمزج بين طروف الجزائر الداخلية والظروف العربية الأُخْرَى، وانتهاء بالموقف الرسمي المؤيد للمغاوضات التي يجريها الرئيس عبرفاتٌ مع اسرائيل. على رغم أن الشبيخ ياسين زار بلدين عربيين موقعين على معاهدات سلام

ثم لا بد من تسجيل نقطة مهمة بعض الشيء، وهي أن الشيخ احمد ياسين ستثيره مثل هُذه الْدَعُوةَ. وعلى رَغم توقع علاقاته الجيدة مع الشيخ نحناح، الا أن بعض المتشدين في حركته سيعملون على إفشال هذا الشروع الجميل، نعنى الزيارة، من خلال نوع المعلومات التي سيزودونه بها عن أحداث الجرائر التي كان حبيس السجون الاسرائيلية

كما ان الشيخ ياسين بتبصره الذي أبداه في مناسبات عدة سيتجنب الحديث عن ظروف الجزائر المعقدة، ولن يتطرق سبوى للحديث عن الصراع الفلسطيني - الاسرائيلي وطلب مواصلة الدعم منّ الجزائر، حكومة وشعباً، للشعب الفلسطيني. وهو ما سيريد من مكانة الشيخ السياسة داخَّل الوطن

لو كنت مستشاراً للشيخ نحناح، لاقترحت عليه القيام بإطلاق مثل هذه البادرة خصوصا أن الظروف الحالية مواتية، وهي - أي الزيارة - ان تمت سنتكون مفيدة لكل الأطراف، وسنتعزل الأصوات

* كاتب جزائرى مقيم في لندن.

عىدالقادر باسىن *

■ في عدد ٢٥ ايار (مايو) الماضي من «الحياة» تصدى النكتور رفعت سيد أحمد، فى مقال مجمعية القاهرة للسلام تجديد لتحالف كوينهاغنء وإن اكتفى بمناقشة البيان التاسيسي لتلك الجمعية، من دون ان يمس اداء قائتها، أما رضا هلال فحاول في مقالين مت تاليين «الصياة» ٢٦ و٧٧/٥/٨٩٨، معالجة الشان تفسنه، مُحبِدًا، من بعيد، باذلاً الجهد لإثبات ان نشاط بجماعة كوبنهاغن ، ومن بعدهم «جمعية القاهرة للسلام» له جنوره الضَّارِيةَ فِي التَّارِيخُ المُصرِي المُعَاصِرِ، وحاول الايحاء في الحاح، بأن اليسار هو صاحب هذه الجنور. لعل دالسلام، أكشر المقردات عرضة

لمحاولات تزييف وعي الأمة، هذه الأيام، وقد توسع داهل كوينهاغن، وغيرهم من دعاة «التطَّبِيع» في استَحْدام مَفَرِدةً «السلام» هذه، في محاولة لتحرير مفهومهم للسلام مع اسرائيل، متجاوزين المفهوم الوحيد الصحيح لهذه المفردة، فليس ثمة الا السلام العبادل، القبائم على رد كل الصقبوق الى اصحابها. وهو المفهوم الذي تدير كل القوى السياسية الاسرائيلية ظهرها له. فما من قوة سياسية اسرائيلية إلا وتعطي صوتها للقبس الموجيدة عاصمة أبدية لاسترائيل. كما أن كل القوى السياسية الاسرائيلية ترفض فك كل المستوطنات اليهودية في الضفة الغربية وقطاع غرة، بل تصر على عدم الانسحاب الى حدود ٤ حزيران (يونيو) ١٩٦٧، ولا توافق على حل لقضية اللاجئين الفاسطينيين، يقضي

الأمر المقضى، لذا حملت كبرى هذه القوى اسم دالسلام الآن، ونلك بمجرد أن قرر السنادات الخبروج على إجتمناع الامنة، واخراج مصر من المواجهة مع اسرائيل. ولعل الأصر اللافت هذا أن برنامج مصركة السلام الآن، لم يحمل، حينُذُاك، آية اشْأَرة او مشروع للقضية القلسطينية. إذ كان كل هم دالسيلام الآن، استشمار دمسادرة، السادات الاستسلامية، وتثبيتها. وحين رفض بعض ضباط الاحتياط الاسرائيليين الالتحاق بوحداتهم العسكرية، خَــلَّال اجتياح لبنان، صيف ١٩٨٢، عمدوا الى تشكيل مؤسسة لهم حملت اسم «هذاك حده للاغتصاب، والتوسع والأهم لوت الاسرائيليين انفسهم. فما اغتصبوم حتى

إن قوى دالسلام، الاسرائيلية مع سلام

الاسرائيليون في مستوى معيشي رفيع، يحسدهم عليه حتى بعض ابناء دول الغرب الثري، لذا مقهناك حد لصبر الاسرائيليين على أخواتهم المتعطشين لمزيد من السلب والنهب والقتلء

بينما نرف «اهل كوينهاغن» وغيرهم من «الطبعين» للدمع مدراراً على شبعه ون بيريز، حين سقط في التشابات رئاسة الحكومة الاسرائيلية، رافضين تنكر ان بيريز يراس الحرب الذي اسس اسرائيل على جماجم العرب بالذابح اياها، وهو الحزب الذي قاد كل الحروب العدوانية ضد العرب، واستخدم فيها كل ما هو محرم دولياً من اسلحة النصار والابادة، واواها النابالم. وظل «العمل» في سنة الحكم هناك على مدى اللاثان سنة متصلة، كان طوالها مخسرب الأمشال، في الارهاب، والشوسع، والعنصرية. أما بيريز نفسه، فيكفيه فحُرا أنه حُتم حياته السياسية بمنبحة قانا، قبل أن يسقط في الانتخابات الاخيرة، غير ماسوف عليه من أي وطني عربي. ثم اطبح ببيرين عن قمة حزبه، لحساب ايهود بارالته

رئيس الإركان الاسرائيلي السابق، الذي بخُل في سباق ملحوظ مع زعيم اليكود، بنيامينٌ نتانياهو، في تبنيّ مواقف أقصى اليهمين. ووصل الأمسر بنساراك أن هند نتانياهو اخيرا، في حال قبول الأخير المشروع الأميركي القاضي بإعادة انتشار القواتُ الاسرائيليَّة في نحوُّ ١٦٠ في المُئة من أراضى للضفة. يستحيل أن يكون داهل كوبنهاغن،

يجهلون، الى هذا الحد، في ٢٦ كانون لْلْشَانْيِّ (يِنَايِر) ١٩٩٧، وقع صَرِّبِا «العَمَلُ» والبكود، وثيقة بيلين - ايتان،، وفيها سلّم والعسمل، بحط وليكوده، في مجالات الاستسيطان، والقسدس، واللاجشين، والصنود. مساء اليوم نقسه طار لطقي الخولي وصحبه الى كوبنهاغن. وبعد اربعية آيام فقط كأن «أهل كوبنهاغن» يصدرون وثيقتهم الشهيرة، أغلب الظن تعزيزا لوثيقة دبيلين- ايتان، ففي الوقت الذي اتحسد والعمل، ووليكوده الاسترائيسليسان على خط الشاني، الأكشر تشيداً، قام وأهل كوبنهاغن، بفتحٌ ثغرة في

الصف العربي، في خطوة يصعب تبريرها. وقبل أن تُجفُّ دماء شهداء قانا، وتحف دموع أراملها، وابتامها، وثكلاها، خفّ داهل كوبنهاغن، مهرولين الى القدس، ليحتظوا مع بطل قانا، بيريز، بتأسيس مركزه للسلام! بل ان بعضهم شارك الاسرائيليين احتفالاتهم، في القدس وتل ابيب بمرور ثلاثين سنة على إلحساق الاسرائيليين الهزيمة بنا، في حرب ١٩٦٧. وحين احتقل الاسرائيليون باليوبيل

النهبي لقسيسام دولتهم خفّ رهط ممن بجمعيَّة القاهرة للسلام، الى السفارة الاسرائيلية في القياهرة، مهندين بهذه المناسبة، واضعين نجمة داود على صنورهم في الحيار مكشوف للصهيونية

والناصريء

اي ان محركة انصبار السلام، قنامت في استخدام العنف في فض الخلافات الدولية،

الاشتراكي، - حين كان في باندونغ (نيسل /إبريل) ١٩٥٥) – كي يكسر احتكار الأقران السلاح في منطقتنا. عبدالناصر كان امر - غداة اعتداء القوات الأسرائيلية، في ٢٨/٢/١٥٥٥، على غَزْة.

يقول رضا هلال، في مقالته الاولى: د... تشكلت في مصر (حركة انصار السالام)، قبل أن تتشكل نظيرتها في اسرائيل، وظلت تعمل لسنوات، على امتداد العهدين الملكي

ويما لآ يعلم هلال بأن مصركة أنصنار السيلام، لا ترال قائمة حتى اليوم، من دون انقطاع، منذ تشكلت في مصس، اواخر سنة ١٩٥٠ على انها لم تتشكل من أجل إقامة سلام مع اسرائيل، بل هي فرع لؤسسة عائمة حملت الأسم نفسه، عندما استبد الفرع النووي بالشعوب، من احتمال تكرار كارثتى هيروشيما ونأكازاكي اليابانيتين، صيَّفُ ١٩٤٥، أولَّحُر لَلحربِ الْعالمية الثانية. فتداعى فنائون وعلماء، من جنسيات شتى، لتأسيس هذه الحركة العالمية، في مقدمهم بابلو بيكاسو، ودعا المؤسسون الى عقد المؤتمر الاول لحسركستهم في لندن، سنة ١٩٤٨، إلا أنَّ الحكومة البِّريطَّانية منعت عقد المؤتمر هناك، فعقدوه في العاصمة البولندية وارسو، ثم صاغَت الَّحركة «نداء ستوكهولم، اولض ١٩٤٩، ثم «نداء برلين» في السنة التالية. ولم يتمكن انصار تلك الحركة العالمية من تأسيس فرعهم المصري،

الى ذلك يجتزىء رضا هلال الجهل من سياقها، ويعمد الى اسلوب «ويل؟لمصلين، ناسباً الى عبدالناصر أنه أعلن، في يومية «الجمهورية» القاهرية (٢٣/٥/٥٥٥١): «اته ليس لدى مصر نيات عبوانية» وأكد تأييده قسسرار باندونغ. ولم بالحظ هلال أن عبدالناصر ادلى بهذا التصريح في سياق التمويه فحسب، اذ كأن الرئيس الصري الراحل ابلغ، لتوه، الإدارة الإميركية اعتذاره عن عدم تنفيذ «مشروع سيناء»، الذي كانت تلك الإدارة اتفقت مع الحكومة المسرية ١٩٥٣، على تنفيذه في شمال غربي سيناء. كما فتح عبدالنّاصر باب «المعسكر

واحاديثه الصحافية، منذ غارة اسرائيل والمستخرية الشبهييسرة على غيزة، في ١٩٥٥/٢/٢٨، وحتى «العنوان الثلاثيّ، على مصبر وقطاع غيزة، خبريف ١٩٥١. فيتاك التصريحات والاحاديث تنضح بالعداء لاسرائيل، بل تتوعدها. أماً الرسالة التي يقول هلال بان سكرتير «أنصار السلام، في مصن يوسف حلمي أرسلها الى عسبدالناس (١١/١٠/١١/١٠)، فشمة ما يدعو الى نقي حدوثها. فأبناء جيلي من السياسين النين يتقدمون على هلال بجيل على الأقلِّر عاشوا تصريح عبدالناصر الى صحيفة احتبية، اواخر سنة ١٩٥٢، ومفاده ان ليس في مصر معتقلين، عدا ثمانية عملاء الملة أجنبية، عندها سارع يوسف حلمي، وكأن ضُمنُ أولئك الثمانية -- ورد على عبدُالناصرُ برقياً: منعم نحن عملاء لدولة آجنبية عنك الا أواضر سنة ١٩٥٠، لأسباب عدة، ليس هي: مصرة ولم يغفرها لعبد الناصر، هنا مجال تكرها. فتُ وترت العَالَاقِية بِينَ الرجِئِينَ وظلتُ مقطوعة، حتى وافت حَلَمي الْمُنيَّة، مُطلَعُ

منصب أنذاك من أجل العنمل على منع قضلاً عن تدريم أسلحة النمار الشامل، بينما خلافنا مع أسرائيل ليس الا بشان ما اعْتَصِيتُهُ مِنْ حَقُوقْنَا، وليس تَبِايِناً في وجهات النظر، او تفاوتاً في تقدير الحدود ورسمها، كما أن اسرائيل هي من استخدم اسلحة وقذائف محرمة دولياً.

مسيف ١٩٨٢، يكفي لكي يعسيش

العراقيين الذين، حسب المؤرخ مير بصري، تتمثل سيرة الامة في سيرتهم حيث نجد، كما يقول، أنَّ «تاريخ العراق الحديث بعد الحرب العالمية الاولى انما يتلخص في تراجم رجاله الذين وطورا اركان الدولة وبنوا مؤسساتها وأشرفوا على استثمار مواهبها ورفع مستوى الدخل القومي والرخاء

وينقل ميسر بصري عن كامل الجادرجي تحليله الشخصية حكمت سليمان على النحو التالي: وانه نشأ في بيئتين مختلفتين فنبوه كولندي تركي الثقافة ثائر بطبيعته ناقم على استبداد السلطان عبدالحميد وقد ترفي وحكمت صُغيرً السن، لكنه نشأ في أسرة تتكلم اللغة التركيبة وتتخلق بالاخلاق التركية، ثم كبر في ظلُّ اخيه مجمود شوكت باشا بطل الحرية. ومن ناحية ثانية كثر اختلاط حكمت منذ عهد طفواته بزراع اراضى ابيه ويساتينه من الفلاحين العرب حتى صبار يتكلم العربية بلهجة ريفية (...)»، وأشار الجائرجي - ودائماً حسب رواية ميس بصري - الى اعجاب حكمت سليمان بالجندية الالمانية والديبالوماسية الانكليزية فصبار يقدس الالمان ويخشى

ولد حكمت سليمان في بغداد العام ١٨٨٩، ثم درس الحقوق في اسطنبول لكنه ما لبث أن انصرف الى الجندية فدخل مدرسة المشاة وتخرج ضابطاً احتياطياً في العام ١٩٩١. بعد ذلك عين قائمقاماً لمركز بغداد ثم مديراً لمدرسة الحقوق ومديراً لمعارف بغداد، قبل أن يستدعى الى الخدمة كضابط احتياطي في الجيش التركي ويرسل الى المانيا التي بقي فيها الى ما بعد الهدنة، وهناك تكونت لديه ملامح اعتجابه القائق بالالمان. في العام ١٩٢٠ نراه يعود الى بغداد ويبدأ بشغل مناصب عدة في النولة، وصولاً الى تعيينه وزيراً للمعارف ثم وزيراً للداخلية في العام ١٩٢٥. وحتى حلول العام ١٩٢٠ كَان تقلب في مناصب منها رئاسة مجلس النواب ووزارة العدلية والنيابة. وفي العام ١٩٣٠ اسس مع ياسين الهاشمي حزب الاخاء الوطني، وشارك كوزير الداَّخلية في اول حكوم تأين شكلهما رشيد عالى

الكيلاني الذي كان يشاطره ميوله الالمانية التي ستقوده عند بدايات سنوات الاربعين الى مصاولته الانقلابية الشهيرة

بعوبتهم وتعويضهم.

في العام ١٩٢٣ ترك حكمت سليمان الحكم، ثم اصدر في العام ١٩٢٥ عنداً واحداً ويتيماً من جريدة «البيان»، وتحول الى المعارضة الحادة ضد ياسين الهاشمي ورشيد عالي الكيلاني، وهذا ما جعل الفريق بكر صدقي يكلفه اثر انقلابه الشهير، يتشكيل حكومة تخلف حكومة الهاشمي، وهو شكل تلك الحكومة بالفعل اواخر العام ١٩٣٦ وشغل فيها وزارة الداخلية ايضاً. وفي آب (اغسطس) ١٩٣٧ تخلى حكمت سليمان عن الحكم بعد اغتيال بكر صدقي في المرصل. غير أن تخليه عن الحكم لم يعن تخليه عن المكم لم يعن تخليه عن المكم لم يعن تخليه عن السياسيا فيها، تقلب بين السياسية التي كان يتهم فيه ب «الشيرعية» بسبب تعارنه مع جماعة «الأهالي» ومع جعفر أبو التمن، كان يخطط لأن يتعاون بعد التخلص من الجماعة، مع كل من نورى السعيد وجعفر العسكرى المعولين على ديمومة العلاقة مع بريطانيا. ويقول محمود شبيب في كتابه «صفحات مطوية من تاريخ العراق، ان حكمت سليمان (الذي نراه في الصورة وتحته اشارة) قد تنكر بعد وصوله الى الحكم حتى البرامج الاصلاحية التي طرحها في جريئة «البيان»، مما يعني في نظر شبيب انَّ طرحها في جريده «البيدن» من يسي عي سر سبيب بن علاقة سليمان مع «الاهالي» انما كانت وسيلته للوصول الى السلطة لا اكثر. مهما يكن ففي آذار (مارس) ١٩٣٩ اتهم حكمت سليمان مع أخرين بالتامر على الحكم وحكم عليه بالاعدام ثم خففٌ الحكم الى السجن خمس سنوات، أمضى اثنتين منها في السليمانية ثم آفرج عنه في ربيع ١٩٤١ وسافر الى إيرآن ليعود منها منصرفاً الى شوونا الخاصة والى الكتابة وترجمة مؤلفات والده التاريخية حتى

رحيله في السانس من حزيران (يونيو) ١٩٦٤، حسبماً

يقول مير بصري الذي نقلنا عنه معظم هذه العلومات. ابراهيم العريس

ندوة القاهرة العربية – الكردية: فرصة القيادات للتعارف وبث الشكوي... والبحث عن حلول

العربي عموماً، بما يؤدي من تنفيذ للسيناريو

السَيْعُ النكر عن اغْراقَ النطقة بالصروبُ

والشاكل ومن ثم تقسيمها لمصلحة إسرائيلًا

ويدرك الإكساد، كسما أسعل معتلوهم في الندوق أن وراء مشل هذا السهم الشنيسعاء،

خصوصا تلك التي تتعلق بالعامل الإسرائيلي

والتي طائا سمعوها جملة عوامل ومسببات

تبدأ من سوء الفهم التقليدي، مروراً بالأخطاء

التي يرتكبها الطرفان وتنتهي بسوء النوايا

ونهَّنيَّةُ التَّعْصِبِ التي تَسودُ لَّذَى البَّعضَ، إلَّا انهم يصرون ايضًا، كما اتضح من نقاشات

الثنوة، ان من التجني على شرعية نضالهم

وصفهم بالخيانة لمجرد أنهم استجابوا في

تكتبيكات الكفاح الشباق من أجل حنقوقهم

القومية الشروعة مع الاستراتيجيات الدولية

وتعقيدات المنطقة وفق قوانينها وشروطها

اللراوغة. ولعل ردهم على هذه الاتهمامات

العربية لم يكن يخلو من وجاهة ومنطقية

عندما تساطوا عن مبعنى تعالي الاطراف

العربية عن التعامل معهم (مثلما أتضح من

مقاطعة بعض الجهات للندوة ذاتها) أو تركهم

نهية لأطماع خصوم العرب واعدائهم إذا كاثوا

صلاح النصراوي *

■ كان من الطبيعي والمتوقع أن يغتنم القادة الإكراد فرصة الحوار العربي - الكردي في القاهرة الأسبوع الماضي لكي يبثوا بمرارة شسحونهم وشنكواهم مما راوة من نسيان وتجاهل وتذكر العرب لهمومهم وقضباياهم عبر عقود طويلة من الزمن، على رغم الوشائج التاريخية والروابط الدينية والثقافية وغبر نلك من علاقات ومصالح سياسية فرضتها عوامل الجوار والحياة المستركة في اقليم واحد بكل ما يحمله ذلك من تحديات وتطَّلعات. والذبن انصنوا للقادة السياسيين وللمفكرين النين شدوا رحالهم من معاقلهم المعزولة وسط جبال كردستان إلى عاصمة العرب الكبرى أحسوا بالالم وهو ينساب بصدق وعفوية وكبرياء شاكين ما يرونه من ظلم نوي القربي الذي هو أشد مرارة،

وعبر يومين من الحديث والنقاش الهادئ دائماً والقلبل السخونة أحباناً حاول الزعماء الاكبراد أن يركبزوا على إبطال وتقنيد كل ما يرونه من اراجيف وإشاعات وسوء فهم بحبط بالقضية الكربية عند اخوانهم وجيرانهم العرب، أو يعتضيه على أقل تقنير، وتسييد مخاوف الأخرين من نوايا الأكراد ومشاريعهم مركزين دوماً على ما يربط الشعبين من علاقات ومصالح تاريخية وتطلعات حالية ومستقبلية. ويغض النظر عن المساركة العربية التي

لإزالة المخاوف وسوء الظن.

الكردي من ايجابيات (وحتى سلبيات) لكى مطلوباً من الطرفين؟

ولريما لا مبالياً بهذه المشكلة الخطيرة على

وبغض النظر عن التغني بأمجاد الماضي

طريق حوار اشمل بين الشعبين سيبقى

قواعد المصالح المشتركة، ولكن ايضاً استناداً إلى مبادئ الحق والعدالة والحقيقة. ولعل أبرز الاتهامات التي طالما سمعها الأكراد من العرب وكان على أقادتهم تفتيدها هو انهم انفصاليون يحاولون شق وحدة بلد عربي وتقسيم ترابه الوطني من خلال التعاون مع أعداء العرب التقليديين (أو رتجار الشره كما اطلق عليهم أحد الساهمين العرب في الندوة)، وبالنسالي الاضسرار بالأمن القسومي

ولكن، ماذا أفرزت ندوة الصوار العربي

الوضع الكردي الصالى، بقدر سأ يتعلق بكريستان العراق الذي انصبت عليه مناقشات الندوة، هو وضع مقلق لجميع الاطراف المهتمة به عراقياً واقليمياً ودولياً. وبالتالي، هذاك أحقمالات لتفجره في أي وقت مع انعكاسات خطيرة لهذا الإنفحار، الأمر الذي يستدعى لدس اليقظة فقط، وإنما الاستبعداد لمواجبهة الاحتمالات، ومثل هذا الاستنتاج يكشف كم أن الجانب العربي كان، ولريما ما يزال، متريداً

الذي جمِع العرب والكرد عبر التاريخ من خلال استدعاء رموزه الكثيرة، وهي الحجج التي حاول المتحاورون البناء عليها لاثبات صالابة علاقاتهم التاريخية، فإن الحقيقة التي كشفت عنها الندوة أنَّ الشَّكوكُ لا تَرْالُ تَشْكُلُ أَرْضَيَةً الفهم المستبرك لحناضرهم ولقضناياهم حامت فاترة ومخيبة للآمال كما ونوعاً، فمن وتستدعى النظر إليها من دون تبسيط ووفق

المؤكد أن المشاركة الكردية التي جاءت على مستوى الصف الأول من القيادات، دلت إلى حرص كبير منهم لإسماع صوتهم عبر الندوة إلى جميع العرب وإلى استبعداد عال من جانبهم للحوار وايصال رؤاهم وبالتالي تبادل الْأَرَاءُ وَالسَّصِيورَاتِ عَنْ أَيِ الْحَلُولِ الْأَفْتَصْلِ

تكون جسيرة بالانتباه كجهد مخلص على

فعلاً يحسون ان القضية الكربية او، ليسموها ما يشَّاؤُونَ، عامل مَـؤثر في الأمن القـومي العربي. ومن المؤكد ان منطق وصحة هذا الطرح تُتَجِلى في حقيقة ادراكنا أن عصرنا عصر الحوار والأتصال الإنساني، إضافة إلى أن العرب النين يتحاورون ويقيمُونَ العلاقات مع ذلك الأطراف لا يمكنهم أن يطلبوا من الأكراد أن يتبتوها.

وَّمَنَ الْأَتَّهَ الْسَاتَ الأَخْسِرَى الذِّي وَوَجِبَهُ بِهِ-القادة الأكراد في الصوار الشميلة الافتشال الداخلي العبثيُّ الذي رَّآهُ البعضُّ ليس فقطُ غير مفهوم أو مبرَّر، بل تشويه لنضالهم ولتضحياتهم وايضأ عامل آخر لازدباد التبخل الْخَارِحِي فَيْ شُوَّونِهم وبِالتَّالَي فَي شُوُون بِلد عربي الأمر الذي يزيد الشكلة تعقيداً ويعرقل فرضُ حلها السلَّمي. قادة الطرفين ألرئيسيين في كريستان

العراق جاؤوا الى الحوار وهم يتكلمون بلغة بيبلوماسية واحدة وحاولوا قدر جهدهم ان يعطوا الانطباع اتهم خلقوا وراعهم الصراع الدامي، الا أن مجرد جلوسهم على طاولتين متقابلُتين مع محاربيهم نكر الجميع بأنهم في حاجة اولاً لأن يتحاوروا ويتصالحوا ويتفقوا. ولعل الفرصة التي وفرها الحوار ستكون فعلأ دافعاً للقيادات الكردية ان تعي بشجاعة ويإيمان درس اكتشاف ما هو مشترك في ما بينهما وقدرتهما على العيش معاً قدلً ان تطلب من الآخرين ان يتَّـفهموا قضاياها وبسائدوها.

ويعيداً من الاتهامات والاتهامات المضادة قان اهم محاور النقاش التي تناولتها النبوة

هو موضوع القينيرالية الذي اكدت القيادات الكُريية على طرحة باعتبارة كما اصرت هو الضَّار الَّذِي أَصطَفَاه الشَّعِب الكردِّي في العراق على أساس طوعي وكحلُ دائم للمشكلة الكريمة في العسراق، لكن الموضوع لم يزل اشكالاً ومتديراً ليس للنقاش فقط وانما للعواطف والانفعالات. والواقع ان موضوع الفيديرالية الذي بدا

النَّدوةُ لاسباب مفهومة لم يحظ بُقدر وأفرَّ منَّ النقاش الجدي والمعمق لا من جانب منظم الندوة وضيوفها النين بدوا غير جاهزين لذلك ولا من قَسِلُ المُسْارِكِينُ العَسرِبِ الْنَينَ عَسابِت مساهماتهم الرصبينة لاسباب تتعلق آما يعدم دعوتهم اسأساً أو مقاطعتهم (غير المفهومة أوُ غير المبررة) أو تدنى مستوى المشاركة العربية مير الإستعداد الكافي ممن شيارك للقول الفيد بدلاً من الجدال المشحون بالعواطف والانفع الات. مثل هذا الوضع جعل الصوت الكردي هو الدوي مساحسرم المساركين عسريا وكرداً مَن التفاعل الايجابي. أ ومن المؤكد أن القيسادات الكربية التم

الهَلْجُسُ الْسَعِيْطُرِ عَلَى الخُطَّابِ الكرديِّ في

حرصت على حضور الندوة والشاركة فسهأ وهي قيادات تاريخية مجربة وذأت خبرة طُويِلَة كَان سيستعدها الانصات ألى اصوات اخبرى غيير اصبوات الرصباص والقنائل والتهنيد أو الإصوات التي اعتادت أن تسمع منها دائما في طروف تتصف بالسيولة وعدم الاستقرار. فالإكراد الدوم لهم اصنقاء خلص ومساندون من العراقيين والعرب النين يشاركوهم التطلع الى بناء الستقبل الذي هو

بنبغي أن يتركز جهد الجميع من خلال عملية صياغة معائلة جديدة والتي قال عنها مسعود السارزاني في رسالته للندوة بانها كان من الواجب أيجانها منذ امد بعيد، معانلة لو تعت صياغتها في حينه لوفرت علينا وعلى شعوب المنطقة الكثير من الماسي والويلات والخسائر البشسرية والمانية، وعلى أساس هذا الانراج بِنْبِغِي فَهُمُ الْفُنِرِالِيةِ التِّي قَدَ تَكُونَ حَلَّا فَرِيداً ليس للمسالة الكربية فحسب ولكن لاشكالية النيموقراطية وحقوق الإنسان في العراق ككله وقد تكون فعلاً حالاً طوعها اختباره السعب الكردي، لكن الأهم ان يكون ممكنا وقساملا للتحقيق وفق تعقيدات الوضع الكردي اللبمبا ودولياً وأن لا يكون مجرد سقّف تفاوضي مع

جوهر ولب العملية الجارية. وهنا على وجه

التحديد، أي المستقبل المسترك وكيفية صنعه

وعموما وقرت الشوة فرصة مهمة للحواب حول واحدة من اهم قيضيابانا المعاصرة وأخطرها، ولا بد أن نقر الآن أن القبادات الكردية سلكت المسلك الصحيح حين الخرطة بفاعلية في اعمال النبوة ليست مدفوعة فقط الى تسليط الضوء على قضيتها والدفاع عن حقوق الاكسراد وإزالة الكثيس مما تراه من الشكوكُ وسوء الظَّنُّ ولكن ايضًا للتعبير عن استعدادها للحوار والايمان به كوسيلة حضارية لحل المشكلات القائمة.

القيادة العراقية سيصبب عدم تحقيقه الأكرك

* صحافي عراقي.

بالريد من حسات الأمل.

يهجرهن. الأدق أن نقول إنه يفر من عطاء الحب الذي

لا يقوى على تلقيه وردُّه، هذا هو دابراهيم الكاتب،

تكلمات على الراعي: «شخصينة سائلة، لا تهوى

الحواجز ولاَّ تهفو آلي القيود، هي لهذا كالزئبق لا

يقر لَّهَا قرارٍ.. لا جَرم أنها لا تحقق شيئا ولا تقضى

في أمر، فاذا ما انتهت الرواية التي تضمها اختفتّ

كتما تختفي قطرات الماء بين رسال الصحراء

العطشى..» ولهذا يتقدم البنا في الرواية مكتملاً من

صفحاتها الاولى، لا تؤثر فيه الحادثات ولا تغير منه

شبيئًا، هو هكذا: تام وناجئ وممتليء، تعضي

الصسفىحــات في شــرح خسواطره، وتحلّيل أفكارهَ

ومشاعره، ولأنه هو الوجه الحقيقي للمارني، فإن هذا

لا يطلق له الحديثة التي يمنحــهـّـا الروائي لبطله،

فيحيا الحياة لحسابه، بل ينفق الجهد كله في شرح

ابراهيم تضخما غير عادي، على حين تشجب بقية

الشخصيات ويصبح وجود بعضها عارضاء وبعضها

الآخر خَارج الرواية تَمامًا. من ناحية ثانية، فأن

المازني لا يقدم لنا بطله في مواقف سلوكيية تكشف

عنَّ تَكُوينَهُ النَّفِسِيُ والغَكَّرِيِّ لَكنَه يِقَـدَمَّهُ لِنَا عَنْ طريقَ تَقَارِيرِ جَافَةً يِسَوقِها النِنَا المَرةَ بِعَد المَرة،

وبالنظر الى تضارب الصفات الواردة في هذه

الْتُقَارِينَ، فَانَ شَخْصَيْةُ ابراهيم تَبقَى مَلْتَفَةَ فَيْ طُلام

كثيف، ولم يكن هذا الضبابُ لينزاح إلا أن اعترفُ

المَازَّنِي بِأَنَّ مُسْتَعَلَةَ بِطَلَّهُ هِي فَي دُآخُلِه، لَا بِفَعْل

الظروف المحيطة به، فكيف نصدق شكوى ابراهيم من

انه لا يجد المرأة التي تناسيه، وشكواه من العوائق

التي تصَّنعها الحياة في طريقه، ونحنُ نراه محظوظا

لا يواجه أي مشاكل، بل يمضي من امراة تحب

يفعل شيئا سوى التاهب للغرار منهن على التوالي؟.

لأحُرى تعشقه لثالثة تعطيه وتغدق عليه، وهو لا

من ناحية ثالثة، فإن المارني يركب بطله بافكاره

هِو وحُواطِرَه التي نعرفُها والتيِّ يُرِدنُها في مُقالِاتُه

وكتبه، ولا يقتصر هذا على خواطر ابراهيم وتأملاته

وَحَوَّارُهُ مَعَ نَفْسُهُ، بِلَ هُوَ يُسِتَطِيعُ أَنْ يَتَحَدَّثُ الَّيُ «شوشو»: الفتاة الجميلة المُعمة حباً وحُفة واقبالاً

على الحياة: «اسمنعي يا شوشو – لقد أهأب بنا

نيشه أن نحيا حياة خطرة – ولكنى أقول إنه ينبغي

أيضًا أن نحيا حيَّاة مؤلمة.. النَّحُ» وَمرة ثانية يُنطلقُ

متقلسفأ حول الحياة والموت وخيبة سعى الإنسان

وتفاهة مصيره فلا تكافئه الفتاة بالانصراف عنه

وهو اصعف الإيمان- لكنها تشب اليبه وتتعلق

وما هذا كله الالأن المازني لم يكن يبالي بالشكل

الفنى لروايته، وبرجة احكامها، قدر ما يراها – اعني

الروآية - معرضاً للافكار. في لقاء عاطفي مع دليلي،

في أحد معابد الإقصر- وقدّ رشا ابراهيم الحارس

كيُّ يسمح لها بالنخولُ في الليّل - لا يُتحَدِث اليّها بشيء ممِا قد يعنيهما معاً، لكنه يروح يستعرض

امامها معلوماته التاريخية، ويغثمل حين يحاول أن

يقيم رابطة بين ما يقولُه وللوقفُ الذي هُو قَيه. وهو

كذلك لا يعقى «الشبيخ على» وهو الذي يصفه بأنه

وقيل كبيرة من أن يريد على مسامعة شيئاً من

معلوماته عن الفرق بين «أوليس، و «تليماك» ، أو

يضع على لسانه كلمات أو أفكاراً لاتليق إلا بالمازني

نفسه. كل هذا جائز عند المازني لأن دالرواية، يجبّ

ان تحمل لقارئها أكبر قبر من أراء صاحبها

وخواطره من دون التفات الى اتساقها مع الموقف أو لُلْسُحُصْدِة. وَمَنْ نَاحِية اخْرَى فَقَدَ حَدِثَنَا الْمَازَنِي فَيَّ تقديم روايتِه عن الجهد الذي بنله ليجمع اجزاءها

المتقرقة، ولا نزال نرى أمارات هذا الجهد في نصها

المطبوع. بعبارة ثانية: لم يكن للرواية ان تلتشم اجـزاؤها دون أن يتدخل الكاتب على هذا النحو

، وُقِيلٌ أَن نتقَّدَم خُطُّوة اخْرَى في هٰذا التاريخ، او هٰذُه الفَّنَرَة من حَياة صاحبنا أبراهيم شكر راجعين

ُ بِالقَارِيءَ بِضِعَةَ أَسَابِيعِ لِنْجِلُو مَا عَسَاهُ يِكُونُ مَشْكَلاً

مُمَا أَسْلَفْنَا قَصَةَ فِي ٱلْقُصِلَ السَّابِقِ، وهِيَ أُوبِة تربنا

الى أيام عشرة قضَّاها في مستشفي..ه ففي هذا

المُستَشْفَى عرفُ ابراهيم مأرّي، ويعد أنَّ ينهي الْكاتب

حكايته يتسخل ثانية لينبه القاريء: «رجع بنا

الرواية حين يرى ابراهيم نفسسه عوداً نابتساً في الضلاء ويتسساعل: ماذا يصنع العود الثابت في

الخسلاء هبت به مثل هذه الرياح الهوجاء؛ يلين أو

يلين ولا ينقصف، بل يتلاشي ويتبيد فلا يبقى له

واخيرا فان أهم ما في كتاب أحمد عوضين عن المازني انما يتمثل في تلك النصوص التي ساقها

عنه، في مختلف مراحلٌ حياته، من شعره ونثره على

* ناقد مصري. والنص مراجعة لكتاب أحمد السيد

عوضين دللارني بعد نصف قرن، الصادر في سلسلة

كتاب الهلال المصرية، ابريل (نيسان) ١٩٩٨.

ويبساطه، لا يفعل ابراهيم الكاتب شيئا، لا

تكتبمل الدائرة في الصفحات الأخيرة من

الحديث الى الريف.....

بواعث سلوكه وتبريرها، لهذا تتضخم شخص

فاروق عيد القادر *

■ في عنام ولحد (١٨٨٩) ولد الشلاشة: طه حنسين وعباس محمود العقاد وابراهيم المازني، وقدر لهم أن يظلوا مرتبطين باشخاصهم ومواقفهم اولا، ثم بمحمل الدور الذي قاموا به في تطوير الادب المصرى والثقافة العربية بوجبه عام. وتفاوتت حطوظهم ه اقدارهم بعد ثلك. كانوا جماعة أو فرادي يلتقون على اشبياء ويختلفون حول الكثير ووراء الإتفاق والاختلاف صورة العصر الذي تغتح وعيهم عليه وعلى مختلف المُؤثرات الفاعلة فُنه.

ويبقى المازني اقربهم الى القلب والوجدان. كان اسبقهم الى الرحيل (في أب (اغسطس) ١٩٤٩، وكانّ اكثرهم قدرة على السخرية والامتاع، وأكثرهم صدقاً وحميمية في الحديث عن نفسه، وعن الأخرين كما ينعكسون على مراتها (أوعلى صقالها كمَّا كان حب ان يقول!)، ورغم ذلك كان نصيبه من الدراسات، التي تتناول حسيساته وعسمله اقل مس نصسيب

من هنا ياتي اهتمامنا بهذا الكتاب الجديد، وقاريء الكتَّابُ سيلحظ على الفور- ان كاتبه واقع فِّي اسْرِ المَارْنِيِّ، لا يكاد يتعرض بِالنَّقد لرَّاي من آرائهُ أو عمل من أعماله، بل لعله يمضي في الدفاع عنه وتبرير أراثه ومواقفه (واخطائه) أكثر مما يمضي

وَالْمُؤْلِفَ لَا يَضْفَى مَـوْقَـفَـهُ هَذَا وَلَا يَدَارِيهُ، فَـهِــوَ كتبه في «مطلع الصبيث: «إن الصبيث عن المارني متعند الجِوانب، فسيح الرحيات، ومهما قلنا– او قالً سبوانا- عن المارني، فلن توفيه حقه، ولن تقلح في الكشف عن كل ما قدم من فكر، وما احدث من أثر، وما اهدى من أبداع بعبد أبداع، ومنا قسدم من أفكار

وقد يلحظ قاريء الكتاب كذلك ان المؤلف بقتيس عن الْلَارْتَى فيطيلُ الْإِقْتَبَاسُ لَيْصَلَ صَفَحَاتَ كَامَّلَةً، بِلَّ إنه يثبت قصيدة بنصها وقصة قصيرة بنصها أيضاً، واحسب أن نصف صفحات الكتاب إن لم يكن أكثر- ينتسب لكتابات المازني. حتى هذه لا ينكِّرها. المُؤْلِفَ: "منعم سُوف نشرك الْقَوَّل للمَارْنِي نَفْسَهُ فَي الكِثير مِن الصفحات، يعبر بقلمه عما يُريد، ويقنِيْ إِيتناولُ المؤلفِ رسالةُ المارنيُ والشبعير- غايته لنا- بعياراته الصابقة- كل ما لديه، وانه كِتْير....كَنْ مَا يُسْتِي أَصِيرُها فِي ١٩١٥، ثم براستِيه بعد مطلع الحديث، أو تقديمه، ينقسم الكيّاد أَقَسَاماً ثِلاثَة: المَارُني ومسيرة حياته - المَارُني وعَالَمَ / ﴿ وَالرومي وبشار، وفِي حِرْيران (يناير) ٢١. إصدر العقاد الشعري- المازني وعالمه النثري.

في القسم الأول يعتمد المؤلف اعتماداً يكاد يكون كاملاً على ما رواه المارني عن حياته (بوجه خَاصِ فِي كِتَابُ رَقَصِهُ حَيَاةِهِ الذِّي تَشْرِ بُعَدِ وِفَاتُهُ)، صِحيح إنه يستعين بمراجع اخرى (لنعمات فؤاد ومصطفّم نَاصَفُ ومُحَمُودُ أَنهُمْ)، إلَّا أَنْهَا أَشْارَاتُ عَالِرَةً، ويبقى المازني هو من يتحدث عن حياته معظم الْوَقْت، والمؤلفُ ينقل عنه- فيطيل النقل- كثيراً من الأحداث التي وقعت له اثناء عمله بالتدريس (عشِير سِنوات، حُـمسٌ مَنها في دورَارة المعارف، وحُـمسُ أَخْرُ في مدرسة خاصة أو داهلية بقيل أنَّ يتفرغ تماماً للعمل الصحفي والإنبي في ١٩٨٨؛

ُ وَيَكَادُ لِلْوَافِ فِي حَــنِثُ عِن الْمَارِنِي أَنْ يُخِـفَلَ الْغَصْرَ الذِي عَاشَ لَلَازِنِي فَيِهَ، وَيَحَالُ مُعَظِّياتُهُ، والعوامل المؤثرة المصددة بالتالي لسلوك الافراد، وَابِداعَ الْمُبِدِعَيْنُ، خَاصَةً مِنْ كَانُوا فَي مِثْلُ جُسَاسِية الْمَارُنْيّ، وطُموَّحه الذي وقفَّت بوّن تُحقيقُه الحواثَّل بعبارة ثانية: أن المؤلف يعزل صاحبه عزلاً بكاد يكون ناماً عِن عصره وزمانه وبيئته، حتى ليبدو نبتاً

رحيداً في محيط مكيف الهواء!. ولاشكٌ في أن التعرف الي صورة العصر ستعمق من فيهمنا لطبيعة للقضايا التي طرحها الخازني ومجايلوه، والمُعارك التي خاصُّوهاً: همَّ ابناء الطبقةُ الوسطى الصغيرة، الذِّينَ ذاقوا شَنظفُ الحياة في القَّرية وَالْمَدِينَةِ، السَّاعُونَ لِانْتَرَاعَ مَوْأَقَعَ مَتَمَيِّرَةً فَيَ الواقَّع المُصرَّى قبل ١٩١٩: واقع الاسْتَعْمَار الرَّارْحُ وسيطرة الارستقراطية التركية والمتمصرة، وحصاً، الحركة الوطنية الساعية للاستقلال والتحرن ولأ مهرب لن يحاول تحقيق مشروع فكرى أو اديى من خُوضُ عُمَارِ السِّحَاسَةِ قِبَلُ ١٩١٨ وَبَعِيمًا عَلَى السواء. وفي هذا الواقع لا يمثل الاستخال بالابداع الإدبي شيئاً ذا قيمة إلا أن تكون شاعراً مثل شوقي

وحافظ أو ناثراً منشطاً مثل المتقلوطي. اولئك سادة الهيكل الادبي إنذاك أنك اتجه اليهم اصبصابنا بالمعاول يصاولون بهيمهم خلق مثاخ جديد يكون أكثر استعداداً لأنَّ فِتقبِلُهم، ولأن يشغلواً فيه أماكن تتَّفق وطموحاتهم من هنا جاء دالديوان فيُّ الادبِ وَالنقدَ، الذيُّ اللَّذِيُّ اللَّهِ لَا العَقَّادَ والَّمَارْنِي، وَمَعَالِاتَ طَهُ حَسْيِنَ وَالمَّارْنِي فَي الهجوم عَنَى ٱلمُثْقَلُوطي، وجاء أيضا كتاب ٱلمَازَّني عن «شُعَرَ

لم تكن القضية أيبية أَجَالُصة، لكنها كانت اكثر عبقاً وشمولا: كانت قضية وجود يصاول هؤلاء اثباته، وتصوراً مختلفاً للواقع يعملون على اشاعته.

راعِهم جميعاً ما في الواقع من تخلف، ثم تغتموا جميعاً على صورة الحياة الأوروبية الحديثة، سواء من خبرها منهم مباشرة مثل هيكل وطه حسين وسلامة موسى وعبد لرحمن شكرى وسواهم ومن عرفها عن طريق قراءة أدبها وتقدها مثل العقاد والمازني وسواهما ايضا. القبيم عندهم مرفؤض لانه لإ يقدم تصوراً جبيداً لهذا الواقع المرفوض، كلهم غرف الثقافة العربية التقليبية ورفضها يسرجة او أحُرى، حتى الإعجاب إلذي كانوا ببنونه نحو هذا المبدع أو داك انما كان مصيدره تميّز هذا الفرد بداته، لا مَنْ حَيْثُ هُو نِتَاجِ ثَقَافَةً كِامِلَةً وِدَلَالَةٍ عَلَيْهَا. بِعِبَارِةَ اخسرى أن أهم من أعبجب بهم هؤلاء واهتبموا بدراستهم وتقديمهم للناس انما كانوا أفرادأ نوي طبائع واضحة التمير: ابن الرومي والمتبني والمعري،

أو هم شارجون على المواصفات الستقرة، مواجهون

لها: بشار وابو نواس وحماد الراوية ومن اليهم.

ومنذ تفتّحوا على الثقافة الغربية الصديثا استَلبِتهم صورَتها الْإسرة. وفي ضُوْلَها بدا لَهم واقعهم اكثر قتامة وتخلفاً، وللأزق كِامِن في أنهم يحملون هذا الواقع الأخير داخل نواتهم لا خارجيها فَهِم عِلْجِرُونِ عَنْ رَفْضِهِ رَفْضِاً بَّامِا ۗ وَمُظْلَقاً، ومُنَّ ثُمَ وقعوا جميعاً فريسة الحيرة والتمزق والألم، وجاعت الحرب العالمية الأولى- وهم في أوج الشياب لتزيد همومهم اشتعالاً: ها هي المضارة المثال والنموذج يضوض ابناؤها تلك الصرب الوحشية الضارية واتسمت مشروعاتهم الفكرية بسمات هذا كلّه لتوجه نحو الغرب والجديد دون قدرة على اعلان القطيعة الكاملة مع التراث والواقع؛ الإنغماس في الهموم والضيق بها في ذات الوقَّت؛ غلبة الجَعلَّ الفكري وتقليب الرأي على العمل الابداعي، والتفاف هذا العمل دائماً حول الذات دون قدرة على تجاوزها الى طرح الموضوع كما هو أو كما يتبدي والضُّرب في كل ارض تتخايل لِعيونِهُم: فِي الشَّعِرِ والنثر، فِي القصبة والرواية واللسرحيية، في البراسية والثقالة والخَاطِرَة، فَيْ النَّرِحِينَةُ وَالْتَلَّحُينَ وَالتَّيْقِيدِم والتحريف في النقد والتباريخ في آني الرحيلات وأدب السيرة، في علوم المتجمع والنفس والإنسان

تلك كانت صورة العصس وهموم الجيل في الَفَصِل النَّسَاني والْمَارْنَى وَعُسالُهُ ٱلسَّعِريء غِ الْتَطْبِيقِيةَ لِثَلِاثَةً مِنَ الشَّعِراءِ الْسِابِقِينِ: الْتَبَنِّي وَابِنَ ي والمارتي الجزء الاول من والديوان، متضيمنا اراعهما في فهم الشِعر، ثم يعرض المؤلف القالات المارني التي جُمعها يعنوان اشبعر جافظه ومقالاته التِي هاجِّم فْيها مناحِيه القِبيم عيد الرحمن شِبكري، يعدها يَتِدُاول ابداع المازني الشِعري في «بيوان المازني، بَأَجِزَائِهِ الثَّلَاثَةِ (اثنأَن نَشِرا في حياته، والثالث بعد

ومن المعروف أن المارني توقف عن كتابة الشعر بعد أن أصدر جزأي بيوانة في ١٩١٣ و١٩١٦، وتَنكر لشعره كله (كذلك أنكرها ما سبق أن كتبه في «شعر حافظه ودعاه بالهراء القديم، ودعا قراءه إلى ان ينسوها). قال المارني في تعليل توقفه عن قول الشعر مًا اعْتَقَدْ أَنْهُ السِّبِ الْجَهْيَةِي لَهُذَا التَّوْقَفُ: «احدى الْنُتَيِّنُ: إِمَّا أَنْ يَقْوَلُ الْرُءُ شَيَّرًا مِنْ أَعلى طبقة، وإما ان يريح نفسه ويريح الناس، فلا خير في غير الكلام الخالد على النشر د..، ولقد نظرت فيما قرضت من الشعر فهزرت رأسي وقلت: هذا كلام فارغ، أولى بي أن أعرف قدر نفسي، فلأقنع، ورميت بيواني حتى ما

أعرف أين هو الآن.... رغم هذا القول الصريح مِن جانب المارثيني، يكتب لعالمه الشعري الذي ايتدعه ورسم معالمه..، وطُلُتُ لبداعاته لإتخرج عِن الشعر بمعناه الذي إتضاء، وإن جاءت قولاً منتوراً.....

وَجُه الحق عندي ما قال به المازني نفسه، ومعناه آنَهِ آيِقُنَ انه لَم يبِلغُ في الشَّعْرِ مِا بِلَغْهِ الشَّاعِران اللَّذَانَ كَانَا مَحُلُّ نَقَّدِهُ العنيفِ: حَافِظُ وَشُوقِي. وقد كنان الرجل طموحاً بالغ الطموح، لا يقنع بأقل من الخُلُود. قُعد المَارَّني يوماً على شَيَّاطَىءٌ بحرَّ الروم -البحر الإبيض أن شيئت وراح ينظر الى الموج المتدافع. والشمس التي غابت.. دثم تناولت عودا كان ملقي الى جانبي، وخططت به كلمات على الرمال البليلة، غَيرُ أنْ أَلْأُمو اج طغت عليها وغسلتها وعانت بها، ولم تترك حتى إسمي الذي رسمته في آخُرها، باي شيء اذن اكتب؟ القَـتَطع جَـنر شـجـَّرة بِلُوط وَاغْمَسَّه في بركأن واسطر به ما أريد على وجَّه السماء ليبقى؟، ولما ايقن أن شعره لن يحقق له البقاء

والخلود، أثر التوقف. . هذا من ناحية – من الناحية الاخرى ثمة اعتبار عملي جُالَص، هَنَ صَرورة تَفَرَعُه لَكَتَابِة مَقَالُاتُهُ الصحَّافية التيَّ عليهاً قوامُ حياتِه. في تقَّديم، صندوق الدنيا، ١٩٢٩ (ويكتب المارني: «اصَّحك فـلا اراني اللهو، ويضيق صُدري فاتَمرَّد، واخرج الى الطرقات امتَّع العين بما فيها مما تعرضه الحياة،

فاذا بي اقول لنفسي: ﴿إِن كِيتِ وكِيتِ مِمَا تَاخَـنُهُ العين يصلح أن يكون موضوع مقال، فاقتطء، وأكر راجعاً الى مكتبى لأكتب.. وهكذا كاني موكل بفضاء الصحف أملؤه كما كأن ذلك الشاعر القييم المسكين موكلاً بفضاء الله يدرعه..» ثم يجري مع قارتُه حسيّة صغيرة: «أنا أكتب في الإسبوع مقالين، فحملة ذلك في العام تبلغ المائة، وكل مائة مقال تملاً خمسة كتب كُهُذَا، فُسُبِكُون لي، انَّن، بعد عشرة اعوام- اذا طَللت . هكذا- ثلاثون كتاباً غير ما اخرجت قبل نك. صاحبها لم يستفد الإ العنَّاءَ....

فكيف يجد الشعر مكانا في مثل هذه الحياة؟، الفصل الثالث هو «المارني وعالمه الندري»، ويبلغ حوالي نصف صفحات الكتابُ، يقدم له بتوصيف عا لأسلوب المارئي، وما يتميز به من سخرية، ثم يتناول درواياتهم في قف - بشيء من التفصيل - عند دابراهيم الكاتب، ودابراهيم الثانيء ويجمل الحديث عَنْ دَثَلَاثُهُ رِجِالٌ وَامْرَاقَهُ وَدَمْيِدُو وَشُرِكَاْهُۥ وَدَعُودٍ عِلْيَ بدء، ودمن النافذة، بعدها يقف عند مسرحية والوحيدة، دبيت الطاعة، ثم بنتقل الى عرض وصصه القصيرة م وصوره العلمية، في كتب . وصندوق الينيا، ومضيوط العنكبوت، ودفي الطريق،

يقدم للؤلف لحديثه عن روايات المارني بما يتريد حِولِها من إن صِاحِبِها لا يلتزم القواعد القنية لكتابة الرواية، ويكتب: دولا تسالني، بعد.. اي المذاهب كأن يِلْتَرْمْ فَي أَبِداعاته، ولماذا لمَّ يترك نشتَخصياته انَ تُنمو وتُتطور، أو ابن كانت العقدة في القصة، وماهى الرسالة التي يريد ان يعبر عنها، ولماذا كان يتدخل كثيرا في سير الإحداث ليبدي الراي ويقدم التحليل؟، ولا تُسِالني عن شيئ من نلك طالمًا انك مثلى- لست ناقداً ممن يشغلون انفسهم بصناعة النقد وبراسة الآثار وتحليل الابداعات... الخُه.

وفي تقنيمه الحديث عن القصص القصيرة أيضا يكتب روهو في قصصية لا يلتزم دائمًا بالقواعد التي وضعها النقاد لمسار القصة القصيرة ومعنلك فيخيل الى انه وضع لنفسه قواعد أخرى يلتزم بها بحَيثُ لا بُقَّدُه الْأَ قَصَّصاً مشوقة، مصاغة على نحو لْافْتُ وحِدْاْبِ، وتتنامى أحداثها على نحو تلقائي.... ومن ثم حاء تناول احمد عموضين لروايات المازني وقصصه غير متعد حدود تلخيص الإعمال،

ثم لفتُ النظر الى ما فيها من لمحات طريفة أو ذكية او ساخرة، بل إنه يثبت- بين مقتبساته المطولة-قصة كاملة، وكفي الله الكتَّابِ شر النَّقُد والنَّاقِينِ [.، «اكتفى بمناقشة مقال واحد عن أهم أعمال المارني

عَبْدِ مَعَظِمُ الْكِتَابِ والنَّاقِدِينِ، أَعَنِي «ابراهِيم الكاتب الصابر في ١٩٣٢. إِنَّ الْمُؤْلِفُ بِلَجْصُّ احْدَاتُهَا - الأَيْقَ أِنْ نَقُولُ أَنَّهِ بِنَقِلِ تَلْحُيصِها كِمِا أُورِيهِ مجمد مندور في «نعِادْج بشرَية، - وهو يورد بعد نَلِك تعليقاً يتُجاوِّرُ الصَّفِحةِ الواحدةِ، جاء فيه: «ولا نود أن نقف طويلا عند الناقدين لها، ويضعقة خاصة أولئك النين وصفوا يطلها بأنه والهارب من الحياقة. وغيرهم الذين عسابوا على الكاتب إيمانه «بالتسثليث في الحُبِّهِ،، كُمَّا لا نَقْف عند أُولَنك النين نسيبوا اليّ كأتبها سرقته صفحات باكملها من رواية «سانع التي ترجمها المارني نفسه، فكل تلك الأوجه من النقد، حتى وان اصابت بعض الحق، الا انها لن تقلل من عمقَ هَٰذَا الاثر الابداعيَ الذي سوف يبقى في تاريخ الانتاج العربي اثراً مِن الآثار الباقية ... أ.

تلك هي عَيْنِ الرَضِاء أوَ الْعَيْنُ المُصِيلَة، لا عين الناقد، ولا مؤرخ الانب ولعل أهم أسباب أهمية دابراهيم الكاتب، ومن ثم الأهتمام بها، أنها قناع فني لا يكاد يضفي وجه صاحبه، بل يجتهد في بسط ملامحه وتجميلها. وقد لا نكون تجاجة للتأكيد الذي تقيمه نعمات فؤاد علم المؤلف المولع به: «بحق لنَّا أَن تُقرر أنَّه ظُلُّ عَلَيْ وَلاِيِّةٍ إِلسَّنانَ ابن المارَّشي الذي نكر لها «أن الاسترّة تُعنرفُ

الحسوانيِّ التِّي سَجِلهَا في دابراهيم الكاتب، كَمَا تعرفُ الاشْخُأْصُ، وأنْ وَجَّه الأَخْتَالَاقُ ينْخُصِر وَ الأسماء فقط.»، فَالْجُقَيْقَةُ أَنْ الْقَارَيْةَ ٱلَّتِي يَعْقَدِهَا المازني بيّنه وبين بطل روايته في تقديمها لم تخدع أحداً. هَأَ هُو مُنْدُورِ بِلتَّفْتُ البِهَا كَاشْفُأُ القَناعُ ليريُّ الوجه: دُومَنَ عَبُجبُ أَن تنظر فسترى في قسسمات الرَّاهيم الكَّاتَبِ مِنا يَنكُرك بأبراهيم المآزني عندما اصاب الأخير شيء من هموم النفس، فتتساعل: أو لم يتبادل الرجَّلْان يوماً شَيئا مَن حُصاَّتُصهما؟.. ذلكُ ما تكاد نجرَم به، ولنا الله كثيرة..، أما عبد المحسن بدر فهو يناقشها في القسم الخاص برواية «السيرة الذاتية، ويسوق أنلته ومنها: أن بطل المازني يلتقي بحياة المارني في جميع تفاصيل حياته التي وربت فَى الرواية، وَاحْتِيراً فَأَن شَخْصِية المَارْنِي هِيَ الشَّحْصَيَّةِ الوَحِيدَةِ التي يُستطيع المَارَّني أن يَتَّحِيثُ عنها، لأنه يجد نفسه مهتماً بها، طائعاً أو كارها، كما جاء في اهداء روايته الذي يقول فيه: «الى التي لها

أحيا وَفِي سِيلُها اسعى، ويها وحدها اعني طَّائعاً او كارها: الى نَفْسي...». ومَّن شانَّ كل منَّ يُعنى بنفسه وحدها أن يعجز عن الدَّحُول فَي علاقةً حب حقيقيةً شرطها الأخُذْ والعطاء، أنما لهذا تتوالي الصور على شاشة البطل الثابت: ماري وشوشو وليلي، كلهن يحببنه، وكلهن

«مدينة مجنونة» بطل الإعلام المخطوف

■ حارس المتحف (يقوم بدوره جون ترافولتا) لم يكن يقصد أن يؤذي احداً بالسلاح الذي حمله ذاهباً به الى مديرته التي فصلته من عَملةً. ليس إلا أنه أتخذ من السلاح وسيلة للفت انتباهها ولقبولها سماع شُكُراه الخمس بقائق فقطُّه. لكن الرصاصة انطلقت من البندقية بالخطأ فأصابت الحارس الآخر، الأسود، الذي أبقي في عمله مون رفيقه. ويالخطأ أيضاً، صادف وجود أطفاك هناك، في المتحف، أتت بهم معلَّمتهم ليشباهدوا تماثيل محنَّطة لهنود حمرّ

وأبقار اميركية وبببة وبيناصورات مصنوعة. ثلاقي الأخطاء، أو تلاقي المصادفات التي ستتلوها مصادفة أخرى أكثر أهمية وهي وجودٌ صحافي تلفزيونِّي (يقوم بدوره داستين هوفمان)، أتاح لباحاً المتحف العريضة أن تكون مسرحاً تدور فيه أنواع أحداث مي الأكثر جانبية للجمهور الأميركي. من هذه مثّلاً الاقتحام بالسلاح وحجز الطفال رهائن وقتل الرجل الأبيض لغريمه الاسود، والى نلك أزمة المطروبين من عملهم المدف وعين دفعاً، بسبب ذلك، ألى ارتكاب

وجود الصحافي التلفزيوني بالصادفة هناك، في الداخل، أخرج الاقتصام (الفردي)، في لحظة حُدوثه، من داخل جدّران المتحف الّي الولاية الأميركية أولاً ثم الى عموم الولايات المتحدة. قطعت المحطة التلفزيونية بِثُها لتنبع الخبر، بالصوت الذي يمك الصحافي جهازه الصغير الموصول بسيارة مجهزة لذلك في الخارج. ومن لحظة اذاعة الخبر تلك، التي رافقها مقتل الجارس الأسود بالخطأ، بدا أن الرجل المسكين ألطيِّب القلب، الذي لا يريد الا أن تصغى مديرته لشيء يريد أن يقوله، تصولُ الى رهينة في يد الشبكة التُلفزيونية الولا، ثم مع توالي احداث الفيلم، الى رهينة بين أيدي الشبكات

ومنذ أن بدأ قطع البرامج المعتادة لتحلُّ محلها، على الهواء، تغطية مجريات والخطف، انقسم فيلم كوستا غافراس الى نصفين: نصف للحدث نفسه تجري وقائعه في دلخلُ التحف، ونصف للجمهور المحتشد حول المبنى ومن بعده جمهور أميركا العام المتوزع

استطاعت التلفزيونات في نلك الوقت القليل أن تجمع البشس جميعهم حول الحدث الجاري هناك الذي بطله الحارس الطيب القلب المصروف من عمله. وهو، اللَّك، وجب عليه أن يكون على قدر هذا المصروف من عمله. الموسى المتطلب، أي أن عليه أن يكون على قدر التسلية الجِماهيرية تلك وفي حجمهاً. ولن يحتاج الأمر منه الا تصديق ما يسمعه من جهاز التلفزيون الصغير الموضوع أمامه، هو أيضاً. كَانِ يَقُول مِثلاً، بعد أن يشاهد وحدثه، على التلفزيون انه بات الآن رجلاً شهيراً وأنه سيعد برنامجاً للتلفزيون، بعد خروجه، يحمل اسمه. ثم أنه، من ابتداء اليوم الثاني، جعل يقول أنه يريد ثمناً يقبضه لقأء ادلائه بحديث آخر ألى الشَّبكة. زوجة الحارس الأسود الذي أصابه الرصاص قبضت عشرة آلاف لقاء حديثها عن صحة

زوجها، أما هو، بطل الحدث الأول الرئيسي، فيريد خمسين الفاً. على أي حال ليس هذا الا مساهمة قليلة من جانب «البطل البائس، في عملية النفخ الهائلة التي بدت كما لو أن اميركا جميعها تسهم فيها. لم يكن على أجهزة الإعلام إلا أن تشعل الفتيل أولاً ثم يتكفل الجمهور الأميركي بإبقائه مشتعلاً.

أولئك الذين يقبعون، نظرياً، وراء شاشاتهم الصغيرة، لن يظلوا على سلبيتهم هذه فهم، لتغنّية الاحتفال الحدثي وإبقائه في نروته، عليهم أن يسهموا فيه من حيث هم. ليسوا حشداً مستمعاً فقط بل هم حشد فاعل. لنفخ الرجل المحتجز اطفالاً على غير قصد منه، جعلوا يلقون عليه مشكلات مجتمعهم ومعضلاته كلها . لقد تجمّع السود هناك ويدأوا برفع اليافطات ضد قاتل ابن جلاتهم الأسود. العاطلون عن العمل اشتركوا في ارتداء القمصان التي طبعت عليها صورة الحارس وقد تحول بطلاً. نساء أميركا الصارخات في وجه خاطفي الطفولة، آباء أميركا أيضاً...

كأنْ على أجهزة الإعلام ان تشعل الفتيل نقط ليبقى من تلقائه مشتعلاً. وكان على استطلاعات الرأى، العاملة في سرعة ما تعمل شبكات التلفزيون، أن توزع كل ساعتين الصورة الحقيقية، بالنسب المثوية، لأهواء اللَّجتمع الأميركي. في الساعة الرابعة لقي الحارس تعاطفاً نسبته ٥٧ بالمنة من سائر الشعب في الولايات جميعها، في الثامنة انخفض المتعاطفون الى نسبة الـ ٣٤ بَّالمَنة. إنه غليان شعبي، حِماهيري، أحمق ومجنون. ما تفعله التلفزيونات المدى الزمنيِّ الذي تحتاجه الشائعة لتنتشر وتعمُّ. أو حتى الغاء تلك المسافة الغاء كاملاً. فلنتصور أن شعباً في حجم شعب الولايات المتحدة يأخذ الشائعة ناجزة تامة من فوره. وهذه الشائعة لن تلبث، بعد سيَّاعتين، أن تزاح لتَّحل محلَّها شائعة أخرى، لها نفس

الجمهور الذي أحب الحارس الحزين المتعب عاد فكرهه في صبيحة اليوم التالي، ثم عاد فقتله بعد ذلك بيوم. هل هذا صنيعة الإعلام وحدم، أم أنه، هو الإعلام، أشبه بعفريت يلهو بالبشر، بإثارتهم أولاً، ثم بإلقاء الضموء الكاشف عليهم وهم يتخبطون فَي الدوامة التي تمكّن، من دون صعوبة تذكر، من رميهم في حمّاها. وهم، المتراوحون بين الحقد والمسامحة، بين التسلية والغضب، لم يحدث ريما في التاريخ كله ان كانوا كثيرين هكذا وحاضرين موجودين كلهم في الوقت نفسه. هذا ما يسلّي العفريت اللاهي طبعاً، أن يراهم يمثلون جميعاً على خشبته العريضة الواحدة.

حسن داوود

(*) فيلم «مدينة مجنونة، للمخرج كوستا غافراس، موقع فيلمي درْد، ودمفقود، بين مطلع السبعينات ووسطها. الفيلم الجديد من بطولة جون ترافولتا وداستن هوفمان.

قصتان

جاني روداري *

ا ۽ ٻيريث، بروث اجتمع الصبيان كاراق ورويرتو في باحة دار أحبهما وقررا اجتراع لغة لا يفهم معانيها احد غيرهما، ثم شرعا ينطقان بها. . كاراق: بريف، براف روبرتو: براف، بروف،

. ثم ضحك الإثنان، كان هناك رجل يقرأ صحيفته عند بأب بيته المجاور. وفي النافذة المقابلة كانت اصراة تعلل براسها فقالت: يا للولدين المزعنجين قال الرجل: كلا، ليس مزعجين. قالت المراة باستغراب: ألا تسمعهما ينطقان بأمور غريبة. قال الرجل: ليسنت أمورا غزيبة. قالت المراة: وهل تفهم ما يقولولانه؟ قال الرجل: أجلَّ، لقد عبر الأول عن سعابته وقال: يا له من يوم جميل فرد الثاني: غداً سيكون أجمل وضبعت الرأة إصبحها على فمها وأشمارت للرجل بالسكوت، فقد شمرع الولدان

مِن جديد يتكلمان بلغتهما. كاراق ماراسكي، باراسكي، بيرسكي. روبرتو: بروف

ريبريون بريب ثم ضحك الاثنان من جديد. قالت المرآة: أد، الآن أيضناً ستقول انك فهمت ما قالاه. قال الرجل: طبعاً فأأاول قال

انه سعيد لوجوده في هذه الدنيا ورد الثاني أن قَالَت المراة: وهل الدنيا جميلة حقاً؟ رد الرحل: بيروف، براف، بريف،

وقعت الحرب. حرب هائلة التهمت الاخضر واليابس ومات فيها الكثير من الجنود: كنا في هذا الطرف من الجبهة وكان العدو على الطرف الآخر. وكان القتال بين الطرفين حامياً في الليل والنهار فطال أمد الحنرب، طال كشي حتى انه لم يعد هناك ما يكفي من البرونز لصنع الدافع والقانفات. قَام قاتُّدُما العظيم، الجِنْزال بَوَمَّ بوتى

إسباروني بستافروسكوني، وآمر بتذويب جميع أُلنواقيسٌ في اليلاد وصنع مدفع عظيم. مُدفع واجد هائل يقلب الموازين رأساً على عقب. ولزم ألف منجنيق لرفع ذلك المدفع عن الارض، ثم اقتضى الامر سبعة وتسعون قطارا لحمله الى الجبهة. ابتسم القائد العظيم مسروراً وقال: حين بيدا النفع بالعمل فان

الاعداء سيتناثرون في الهوام. وجانت اللحظة ألحاسمة وشبد المنفع باتجاه العدو. أغلقنا أذاننا بأصابعنا كي لا. يمزّق صوت الانفجار غشاء الطبلة فيها. - " أصدر القائد العظيم، الجنرال بومبوتي

سبباروني بسنتافروسكونيء الامر باطلاق ألنار. هيئاً ضبابط المفعية الماسبورة ولكن، فجأة، امتلأ الفضاء بصوت عظيم لناقوس هادر: دينك، دونك، دانك. وتردد الصدى آلاف

للرات فني الجبال والوهاد. - ناراً صرخ القائد العظيم. من جديد هيئاً ضابط المقعية الماسورة. ومن جنيد تربد صدى الناقوس البهيج كما لو كان هذاك عيد. وانتقل الصدى والى كل أنحاء الجبهة، وكان يطهر كما لو أن كل النواميس ٢-حرب النواقيس تدق معاً. لحدد القائد العظيم وانتابه غضب

كان الصوت يتربد في كل مكان: بينك،

يجب أن نعلم أن قبائد العبدوء المارشيال برميونو إسبارونو بستافروسكونو، كان قرر، من ناحيته، تنويب نواقيس بلدة لصنع مدفع واحد عظيم. بينك، كان منفعنا يدويي

دونك، كان مدفع العدو يرد. خرج الجنود، على طرفي الحبسهة، من خنادقهم وركضوا في أتجاه بعضهم بعضاً. كانوا يرقمسون فرحاً ويغنون مسدى النواقيس، صدى النواقيس، أنه يوم عيد. لقد حلّ السسلام والوثام. ركب الجنرال والمارشال سيارتيهما وغادرا الجبهة مسرعين. ولكن صدى النواقيس ظل يترند في أثرهما.

(ترجَعنها عن الايطالية: نزار أغري)

«كساتب ليطالي. ولد عسام ١٩٢٠، نال جسائرة هانس كريستين اندرسن عام ١٩٧٠. كان محرراً ثقافياً في جريدة «يونيتا» الايطالية.

ربيت الشعر، في رام الله يفتتح بيوم دراسي عن أبراهيم طوقان

🗖 رام الله – فيصل قرقطي

 ♦ افتتح دبيت الشعر، الذي تأسس حديثاً
 ويرنسه الشاعر المتوكل طه نشاطه الثقافي بعقد يوم دراسي ضاص بالشاعر ابراهيم طوقان (١٩٠٥ - ١٩٠١). وقد افتتح الشاعر غسان زقطان الجلسة

الصباحية بالتنويه الى «بيت الشعر» وطبيعته وأهدافيه وخطط عمله الستقبلية والتي منها اصدار مجلة دورية باسم «الشعراء» تكون ذات افق عربي، وكذلك انتباء معجم للشعراء واقامة ما يشبه حدائق صغيرة لهم في مناطق ولادتهم. تعدها انتتحت الشاعرة فدوى طوقان اليوم المدراسي قدائلة: «احب أن انوه الى أن وبيت الشحر، نقطة مخسيسة في حياة الشعر الفلسطيني وكل التقدير والعرفان لصاحب الفكرة أبني وصديقي التوكل له. وأضافت: وللشعر حضوره الدائم على الارض العربية وان يسلبه وجوده أي شكل من أشكال التعبير الاخرى لأن الاتسان العربي يظل عاشقا للشعر

بطبيعته منذ اعماق التاريخ. ثم تلا رقطان رسالة الشاعر سميح القاسم الذي تعدر عليه الحضور بسبب ظروف صعية.

بدأ الصديث في الجلسة الاولى التي ادارها الشاعر على الخليلي، الدكتور عادل أبو عشة متحدثاً عن «النساء في شعر ابراهيم طوقان، وكان كلامه بمثابة تنويعات رصدية لعلاقات طوقان العاطفية، تتويعات خلت من اية رؤيا تقدية ولم تقدم اية اضاء نقدية لشعر طوقان الغزلي. ثم تلاه الدكتور عيسي أبو شمسية الذي

تناول في حديثه جانب الرثاء في شعر ابراهيم طوقان أذ صنف مرثيات الشاعر الي اربعة اصناف: رثاء شخصيبات عربية، ورثاء فلسطينيين، ورثاء شهداء، ورثاء الهاشميين وجاء كلامه شرحاً لقصائد طوقان اكثر مما جاء نقداً او تحليلاً. المتحدث الثالث كان الشاعر والاديب حنا

أبو حنا وقد تحدث عن دمبني القصيدة والصورة الشعرية، عند الشاعر ابراهيم لحرقان الذي «يهندس مبنى القصيدة المقطعية بشكل متناسق ويربط المقاطع بعضها ببعض من خلال التواصل في القوافي، وأضاف أبو حنا: وويرسم طوقان صورة الشهيد من زاوية ضمير الغائب، ويحاول ان يبني الصورة من مسفات مطلقة تتكون بقليل من المجازات والاستعاراته

الجلسة الثانية ادارها الناقد صبحى شحروري وتحدث فيها الدكتور حسين البرغوتي عن الحداثة في شعر ابراهيم طوقان، فقال: ووحداثة ابرأهيم طوقان كانت تماسياً بين نابلس الضامية في تقاليدها، العائدة الَّي عاداتها، لا الى أولها، وبين نهضة بدأت وسبقت، في مصر ولبنان، وبالذات في

الجامعة الاميركية. ولعل الحس بالسخرية والمفارقة، في لحظة التماس، حيث يبدر القديم جديداً اكثر ما يبدر الجديد قديماً حيث يبدر الوعي الذي عاش ابعد من زمنه، وأكثر مما قلر له، وعياً كوميدياً مضحكاً؛ أذ يطمع الفيلسوف الى قهم هذا العالم، لا الى رد الشباب اليه، بينما يطمح الشاعر الى العودة الى اوله، الى الحواس والتبجرية الآن، لا الى العقل المورود، اقول لعل هذا الحس هو ما تحول عند ابراهيم طوقان الى شعرية ساخرة».

ثم تحدث الكاتب أحمد رفيق عسوض عن العالم الداخلي للسشاعس ابراهيم طوقان مستعرضا العال السياسي والثقافي والاجتماعي في النصف الاول من مَهذا القرنُّ وموقع هذه الاحداث وتاثيراتها في حياة شاعرنا طرقان ونسيجه الشعري، فقال: «أن النسيج الجسيد للقصيدة الطوقانية هو تعبيس عن نفسيته النزقة غير المستقرة، الوثابة، غير ثم تحدث رئيس «بيت الشعر» الشاعر المتوكل

طه عن رسائل ابراهيم طوقان الى اخته الشاعرة فدوى طوقان التي تعتبر من اهم الوثانق، على ندرتها، التي خلفها الشاعر طوقان، فقال طه: «اطلعت على مكتبته فوجدت اكثر من ٢٢ قصيدة لم تنشب في ديوانه، وكنفك الكشيس من التعليقات الانبية المرنة، ووجدت ايضا أحدى عشرة رسالة كان قد ارسلها من بيروت الي شقيقته فدويء.

وخلال رصدي لكل ما نشر وقعنا على اربع قصائد في الصحف وست قصائد في جريدة «الدفاع» لم تنشر في ديوانه.



يو المعمل الدي دد. سر وعطاء ____ المعلى. على ومع عدد فعبيا الوسساب رشهبا فباليباء برازر المغقصين عثني

اور اللهامة الحي

1111111

مغين هاولا النسل العمال الدير وهي أهيل يخلسه العاافان على

أبم مقطع العسد بالبيعان فيلا مي والدائلي بالماسد الدوسيور لأءالعمالك والمستب وهرا The second فالانا فأشتمتني حبارتا

ب العملية الصارب وعناهرا ي المستقبل المسرد وسعه بالركز جهد الحسن س ما. ٢ بالطة جديدة والس قارعب في رئساليد ليندود باب د. خانط مند الد بعد بعالم في حيثة لوفرن عليا وعني للمير عن الماسي والويان وقل والمادية، وعلى اساس عالي م الغيرالية التي لا بطور لما ي بالله العردية محسد ولارات لية و دهوي الإسار في العاقر Comment of the second لل الإهم ال منور سنساول في يعليدان الوصع المران ي لا يكول معرد سعد عادم والمية سيدسب عدد سلك غَيبًان الأمل مأ ولمرت المعدود الدرسة سيه علم على المدم المال المال المال

ولايد الربعير الارارالا من المسلك الدسب من الديا القمال العدود ليسب ... الله الغدوه على فاستما ولك المحواد وإزال الصب عام سوء الغلن ولدر الصابيع عا العوار والاسار بالا مل المشكلات العاند W. Comments

لي عداني

المثقفون والسلطة في القرن الخامس من العهد الاندلسي (١ من ٢)

مطاردة ابن حزم الظاهري في عصر امراء الطوائف

وليد نويهض *

■ أدى اضمحـلال الإمارة الاموية في الاندلس في مطلع القرن الخامس للهجرة الى تبعثر العصب المركزية وقيام عصبيات محلية متنافرة توزعت على مراكر قوى متنافسة سياسياً. وساهمت اللامركزية في نهوض توازنات زئبة يه تتمايل باتجاهات ساربة من دون ثبات أو استقرار. والعبت النداعيات العصبية بورها في نشوء بويلات يقودها امراء محليون لا طاقة لهم على مواجهة الفرنجة ولا قَـَدُرة عندهُمْ على حـسمْ توازَّناتُ الْدَاخَلِ الْإنْدَلسّي وإعادة ترتيب النَّحالفات وفق مــيغة ائتلافية تراسها شوكة كبرى تتجمع حولها او تلتحق بها عصيدات صيفري.

لم يقتصر الانهيار على المستوى السياسي بل القي بطِّلاله على مختلف القطاعات الاقتصادية والثقافية فانهارت منظومات معرفية كانت ملتحقة بالتراتبية الاجتماعية، ونهضت مكانها انظمة فكرية مُعَايِرةً حَاوِلتَ أَحِيانًا التَّالِفِ مِعَ التَّحَوِلاتِ وَكَانْتُ احيانًا اخرى تعكس الامزجة المتناقضة في ساحة الانْدلس. ويُشْكل ابن حُسَرْم في الاطار التَسَاريخي للنكور ظاهرة مركبة تعرضت لتحولات تاريخية شكلت في الياتها الداخلية سياقات متضاربة على ثلاث محطأت رُمنية. الأولى: مُرجلة الطفولة وهي فسّرة الأب (الانيب والوزير) في عَلَل النولة الأصوية -العامرية. الثانية: مرحلة الشباب وهي فترة الأب والابن في ظل تنافس الامسراء الاصوبين تحت سنقف الفتنة الأندلسية. الثالثة: مرحلة الرَجِّل الشاب وهي فترة موت الأب ونزوع الابن نحو احتلال موقع في ظل تقاتل تناصري لا يرحم انتهى بستقوط الدولة الاموية وتبخر حلم المستقبل.

أنتهت المراحل الشلاث بفشل مصاولات اعادة الزمن الى التنالف والانسجام في لحظة انتقل فيها الرَّجِلُ الشَّابِ الى دَّرجِةِ ارْقَىٰ مِنَّ النَّصْحِ. وتَصادَّفْتَ اللحظة مع فترة خروجه من سباق التنافس وانتقاله الى مقاعد المتفرجين في عهد «امراء الطوائف». وكان عليه ان يخشار بين الخروج من دائرة الصراع او متابعة المشهد الى نَهايته الْمَاسُويَة. واختار الخُروج من ساحة العمل السياسي، التي لاقى فيها الاهوال وتعرض للمطاردة واعتقل اكثر من ثلاث مرات، الى سُلِمة النضال الفكري. فشخصية ابن حرْم التشعبة لم تنكسر مع انكسارها السياسي بل تواصل منطقها التصادمي لتتميز وتستقل عقائدياً في حقلي الفقه والفلسفة. فأسس مدرسة تقوم على منطّومة تُخاصة مِّن المعارف سيكون لهّا تاثيرُهٰا اللّحق في مختلف الاتجاهات المعرفية في الاندلس من البية وفلسفية وفقهْية. كذلك سنجد بصماته على الكثير من رموز الاعلام الاندلسية والمغربية ابتداء من ابن باجه وابن طفيل وابن رشد وانتهاء بابن خلدون.

كان لتعدد معارف أبن حزم وتنوع انشطته وتميزه على اكثر من صعيد الدور الحاسم في تكوين وعي مركب مرزج بين الفقه والفلسفة والتاريخ. وبسبب شخصيته التصادمية التي انتقلت معه من السياسة الى الفكر تمييزت كتأباته بالوضوح والصرامة والتضاد مع المُضْتلف معه. الى الوضوح في قول ما يريد، والسيطرة على نصبه، والقبرة على ادارة النقاش في أضيق الحلقات، كان قاطع الكلام في جداله وسجّالاته مع الاتجاهات المضادة. فهو بِحُقْ مؤسسٌ الْاستقلّال الفلسفي الاسلامي في الانتكس كنظيره الغزالي في المشرق.

لذلك فأي كلام عن تاريخ الفلسفة الاسلامية في الاندلس لا يشدير ألى التأثير الحاسم لمكانة وموقع ودور ابن حسرم الظاهري في أحداث التطور الفكري وتثبيت النقلة التاريثية وملاحظة فروقاتها بين مرحلتين (الانتقال من الأصوية الى امراء الطوائف) سيبقى ناقص القيمة لا يربط حلقات المعرفة الاستلامية وتراكم النظومات الفكرية وتطورها العام في سياق علاقاتها الخاصة بالبيئات المحلية وأَلْفَتْرَاتُ الزَمنية الَّتِي احاطت بِهَا. فَالْصِراعات بِينَ «امراء الطوائف» وتنافِّسهم على الحكم اتاحت لرجاًل العلم والفقه والقضاء والفلسفة التفرغ للعمل الفكري وانتأج المنظومات المعرفية بسبب حآجات اصحأب البويلات (المُدن والمقساطعسات) الى غطاء شسرعي لسياساتهم غير الشرعية. وبرع في زمن ابن حزم

🗇 لندن - دالحداق،

التونسي إبراهيم شبوح.

وأفات مباغتة تستهدف أفناءه.

الكثير من العلماء وشهدت البلاد حالات تجانب بين المدارس الفكرية والفقهية والفلسفية في وقت أخذت والبيئة، الانتلسية في لحظات استقلالها عن المراكز السيباسية في المغرب ومصبر والعراق تؤسس شخصيتها المستقلة، وأسهم التنافس على السلطات المحلية، التي اشتملت على الحروب الداخلية وحروب الفرنجية على للواقع الاسامينية وقبيام ظاهرة الخصومات السياسية القبلية الذي تطورت واتجهت نحو التنسيق وأحيانًا التحالف مع القرنجة لتسجيل انتصارات جرئية ضد امير منافس، في انعاش حركة فكرية كبرى كان ابن حرّم أحد ابرز اعلامها.

ارتبطت منظومة ابن حزم الفلسفية من البداية بِمِنْهُجِهِ الْعُقَهِيِّ. فَقَلْسُفَتَهُ مُلْتَصِقَةً بِالْفَقَّهُ بِلَّ هَي فلسغة فقهية ربطت الشريعة بالمنهج العقلاني الذي استقاه من الكتاب والسنة. ويمقاييس عصره اعتبر منهجه من اغسرب الاتجساهات نظراً الى تمسكه العجيب في الجمع بين القرآن في ظاهره وحرفيته والعقل في اللَّه وبراهيته، وأستطاع أن يؤلف منرسة شنينة التعقيد والتركيب اثارت اجواء صدامية ونقدية غير مسبوقة في رُمَّانُه ومكانه. فأين حرْم سَبِقَ الامام الغُرْالي بِنْصفُ قَرِن في نقد الفلسفة الإسلامية، وسبق القاضي ابن رشد باكثر من قرن في نقد المتكلمة والطريقة الإشعرية.

الى نلك كان من ابرز من ساجل في زمانه ضد منهج الجمع بين اهل الحديث واهل الرآي. وتميز عن سأثر المدارس الفقهية عندما وضع الامام ابو الحسن الشُعري (وهو علَّى المنهب الشيافعي) خَارَج دائرة اهل السنَّة وصنف الإشاعرة من المرجئة.

والمرجئة بحسب تصنيف الشهرستاني في «الملل والنحل، اربعسة: مـرجـئــة الخـوارج، والقــدرية، والجبرية، والخالصة. وكان غيلان الدمشقى داول من أحسنت القبول بالقبدر والارجساء،. وهي تاتي على معنيين التأخير ولأنهم كانوا يؤخرون العمل على النية والعقد» أو اعطاء الرجاء وهُو مَعْنَى ظاهري اذ انهم كانوا يقولون ولا تضر مع الايمان معصية كما لا تَنْفُعُ مع الكَفُرُ طَاعَة، (الجِزْءَ الأول، صَفْجة ١٣٩).

أثارت التهمة اصحاب المنهب الشافعي فزانت مقاومة افكار ابن حرّم (الذّي انتقلِّ من الشافعية الي الظاهرية) من الفقهاء خصوصاً من انصار المنهب

المالكيُّ السائدُ بقوةً في البرينُ المغربي والإندلسي. اتهْم ابن كثير الحَّنبليَّ (تَوفيَّ ٧٧٤ هجرية) ابن حزم بانه كان كثير الوقيعة بين العلماء بسبب قسوة السَّانَهُ وقلمه فأورَّثه بَلَكَ بحقَّداً في قلوبُ أهْلُ رُمائهُ، وما زالوا به حتى بغضوه الى ملوكهم، فطردوه عز بّلاده، وينتقد منهجه الظاهري ويرى انه كان حائر فَى الفروع «لا يقول بشبىء من القياس، لا الجلى ولا غيره، الامر الذي اوقع بينه وبين العلماء وءاندل عليه خطا كبيراً في نظرة وتصرفه. لكنه كان مع الاجتهاد والتأويل وكان من أكثر الفقهاء تأويلاً «في باب الاصول، وأيات الصفات، وأحانيث الصفات، والسبب براي ابن كثير تضلعه في علَّم المُنطق الذي أخذه عن محمد بن الحسن المنحجي الكناني القرطبي، وهو ما ادى لاحقاً الى فساد حالة دفي بابّ الصفات، (الجزء ١٢، ص ١٠٠). واعتبره ابن بشكوال من أجمع أهل الاندلس قباطبية بعلوم أهل الاستلام واوسحهم معرفة مع توسعه في علم اللسان الي الْبِلْاغة والشعر والمعرفة بالسير والإخبار (ص٨ مقدمة كتاب القصل).

الى كتابه في دالإمامة والضلافة، له دالانصال، وهو «شرح كبير أورد فيه اقوال الصحابة والتابعين، ومن بعدهم من الاثمة في مسائل الفقه ودلائله، وقدم فَّيه الْحَجَّة لكل طائفة ومَلاحظاته عليها. ورأى الإمام ابو محمد بن العربي الكتاب وقال انه يقع في ٢٤ مُجَلَّداً في خَطَّ يده. ويعتبر كتابه بجمهرة النسب، الذي وضُّعه في آخر سنوات حياته (٤٥٠ هجرية) من اهم المصادر ألتي اعتمد عليها ابن خلدون في تاريخه. فابن حرم نكر في كتابه الأحابيثُ الدالة عليَّ فضل النسب، ثم نكر اولاًد عدنان من ولد اسماعيل، وأولاد كنانة، وأولاد النضسر، وأولاد فيهسر، وأولاد عبدالمطلب، وأولاد ابي طالب، تم نكر قبائل العرب وانسابهم ويطونهم وأفخانهم وما تفرع منهم.

ويقع كتابه «المحلى» في ١١ منجلداً وهو يعكس منهجَّه ٱلفكري في الفقه الظَّاهري، بينما يعتبر كتابه دالفصل، عن الفرق والنحل وستجاله لأهل النبانات السماوية من ابرزُ مُؤلِّفاته لأنَّه يعكس التعدد الديني في الاندلس والتنوع المنهبي السائد في زمانه.

منكر ابن كثير انه صنف ٤٠٠ مجلد ورسالة قَريبَ مِنْ ٨٠ الفِّ وَرقة وكان «أنيباً، طبيباً، شاعراً، فصيحاً، له في الطب والمنطق كتب، ويطغى على معظم كتبه السجال ضد المدارس المنافسة والنقاش الحاد صد خصومه، فهو كان من اصحاب الشيخ ابي عمر بن عبدالبر النمري ومن خصوم المنهب المالكي اذ حسرت مناظرات كسبرى بينه وبيتهم ابرزها تلك الواقعة التي حصلت مع الشبيخ ابي الوليد سليمان بِنْ خُلِفَ البِأْجِي (المالكيّ المنصِّب) وَأَنْتَ الَّي طرده منَّ جُرِّيرة ميورقةٌ. فَافكارٌ ابن حرَّم الفقهية مرتبطة برمنه وبيئته. ونزعته التصادمية الكلامية والفلسفية لها صلة بحالات التصادم العامة بين مراكر القوى وتجانب داميراء الطوائف وصيراعهم السياس والعسكري. فالبيئة الإنداسية في عصر أنهيار الدولة المركزية شكلت القاعدة السياسية - الاجتماعية لنه جيته وساهمت في تشكيل شخصيته الفكرية التي تقانفتها رياح التنافس بين امراء الدولة الاموية

في لَحظة اضْمَحَلَالَها التَّارِيخِيُّ. أنذاك انتهت دالفَتنة الإنطسية، سنة ٤٢٢ هجرية بخلع اهل قرطبة أخر امير من امراء بني امية واجتمع الناس على تقسيم الوزير ابي الحرم بن حنهور فأمسك بأوضاع المبينة ومنتبط امنها واقتصانها الى وفاته سنة ٢٥٥ هجرية.

انتهت والفِّتنة الإندلسية، لكن الفَّتنة لم تنته فر الإندلس حين استقل كل صاحب مقاطعة أو مدينةً بامارته وقامت على انقاض الفتنة دويلات الطواثف. طرد أبن حررم من المدينة وتشرد طالباً الرزق والراحة بين امارة وإمارة وولاية وولاية في فسرة عرفت الاندلس اقسى حالات التفكك والتفلت وشهدت تقلبات وانقلابات من شرقها الى غربها ومن شمالها الى جنوبها. واحدثت نزاعات الأستقلال بالمنن والْمُقَاطِعَاتُ الامُوية فراغات في السلطة وفجوات في الجبهات الأمامية في مواجهة الفرنجة، الأمر الذي كأنْ له الدور الحاسم في تعديل موازين القوى لمطحة المالك الإفرنجية.

اضطر ابن حرم في تلك الحالات للتنقل والانتقال وهو امر شحن شخصيته وشحنها بسلاح النقد فرابت كراهمة الفقهاء له واجتمعت صده المتناقضات. وعلى رغم تعبد الولاءات والنزاعات، لم تكن خيارات ابن حزم كثيرة، بسبب ميوله الأموية، اذ انقسم أمسراء الاندلس في سنة ٣٥ هجسرية الى فريقين كبيرين من العرب وبينهما فريق كبير من القبائل البربرية. قاد الفريق العربي الأول صلحب الثغر الاعلى برئاسة سليمان بن هود الجذامي ومعه صاحب طرطوشة مقاتل الصقلبي، وصاحب بلنسية عبدالعزيز بن ابي عامر الذي شملت امارته اصحاب للرية وشُنفُورة الَّي مدينة قرطبة بامرة الوزير ابي الحرَّم محمد بن جَهور. وقاد الفريق العربي الثانيُّ صاحب اشبيلية للعَتَضَد بن عباد (والد المُعتمد بنَ عباد) ومعه صاحب دانية مجاهد العامري، وصاحب بطليوس ابن الأفطس، وصاحب طليطلة يصيى بن ذي النون، وصاحب قرمونة أسحق بن محمد البرزالي. وبين امراء الاندلس العرب والي جانبهم انتشرت القيائل البربرية وعلى رأسها صاحب غرناطة باديس بن حبوس الصنهاجي. (المراكشي، الجزء الثالث، صفحة ٢١٩ – ٢٢٠).

عاش ابن حرم بين المرية وشأطبة ودانية ومالقة وميورقة فشهد كل حالات الاقتتال والمؤامرات والطرد وَالْمُلْاَحَقَة وَصُولاً الى حَرِقَ كَتَبِه فِي اشْبِيلِية. فَفِي المربية عاش في ظل صبراعات داخلية ومعارك مع غرناطة. وعرفتُ المرية حالات فوضى في عهود خيرانُ الصقلبي العامري الى سنة ١٩٤ هجريَّة، ثم صاحبه وهير العامري. التي ان أل الأمر من بعده الى معن بن صَمَّادِحِ التَّبِحِي (سَنَّةُ ٤٤٣ هَجَّرِيةَ) ثُمَّ ابنهُ ابُو يحيى بن معن الذي احسن للشعراء والإدباء وبرز في عَهده أبن حداد وأبن عبادة وابن الشهيد وبقي في الحكم ١ أ سنة الى أن اسقطه عساكر لمتونة. وشهدت المرية في تلك الفترة معارك ضارية مع غرناطة تحت حكُّمْ صنُّهاجة في عُهد بانيس بنُ حبوسٌ فُتغلب امير غرباطة وقتل عشرات من عشيرة الصقلب ويعض الأنباء واعتقل ابن حرم والفقيه الباجي ثم أطلق سراحهما وطردا من المدينة.

وفي شاطبة وبلنسية قامت ثورة بعد مقتل امير بلنسية مبارك العامري واتفق الناس على تولية لبيب الصقلبي الا أن الاخير وبسبب ضعف عثبيرته اتصل بالفرنجّة لمعاونته على حسم الامر فضاف منه اهل

المدينة وطلبوا مساعدة ابن هود فدعمهم فالت الناحية لولاية عبدالعزيز ابي عامر الذي باتت بلنسية ومرسية وشاطبة وجزيرة شقر تحت امرته فشهدت لحظات مضيفة بسبب سيرته الحسنة وخدمته للأدداء والكتَّابِ وطالت ولايته الى سنة ٢٥١ هجرية وانهارت أمارته وتوزعت بعد وفاته

وَلَّم تَكُنَّ أَحْسُوالُ ابِنْ حَسَرُم افْسَضَلُ فِي دَانْيَسَةً والحرائر الشرقية (ميورقة، منورقة، ويأبسة) من بِقِيةَ الإنباس فِهِي كَانَتَ بِأَمْرَةُ مَجَاهِدُ الْعَامِرِي فِي عْهَدُ المُنصورَ بِنْ أَبِي عَامَرٍ وَاستَمْرٍ فِي مُوقَعَّةً فَيَّ فترة الفتنة، ثم استولى على الناحية في عهد «افراء الطوائف، فعرفت الأردهار العلمي وتوسع خراجها بعد غزوه جزيرة سردانية (سربينيا) فقصده العلماء والفقهاء من المشرق والمغرب وكتبوا في سائر العلوم ومنهم ابن حرّم الذي عاش فيها قرابة عشر سنوات. وحكم مجاهد العامري دانية والجزائر الشرقية ٣٦ سنة متواصلة حصلت ذلالها معارك مع صاحب لنسية عبدالعزيز بن عامر واتهم آبن حَرْم بدعمْ الحكم الاموي فاعتقل وطرد منها. ثم حكمها ابنه على بن مجاهد فاختلف مع شقيقه الذي حظي بدعم من أمير التبيلية المعتضد بن عباد (الذي امر بحرق كتّب أبن حزْمٌ) فَأَقدم على على قَتل شقّيقه حسن

وبقي في الحكم الى ان احْرِجِه منها ابن هود. لم يعش ابن حرَّم كثيراً بعد طرده من ميورقه الا انه ترك بعد رحيله تروة فكرية ستكون لها مكانتها العلمية على رغم حرق بعضها وإتلاف بعضها الآخر وضياع الكثير من مصنفاته.

عناش ابن حبرم وسط اصحباب المدن واصراء الطوائف وشهد اقتتالهم الأهلى وتنافسهم على قضم مواقع بعضهم بعضاً، فرأى أنهيار النولة وتداعى مؤسساتها وتخاصم ابناء البيت الولحد على وراثة حكومات محلية هزيلة. وأقسى ما عاشه كان تلك اللحظات التي لخذ امراء الطوائف يشجعون ممالك الفرنجة على التبخل في شوُّونهم الداخلية وفض خلافاتهم مقابل اغراءات سياسية أو اقتطاع اراض ويفع جزية مقابل دعم عسكري للتغلب على خصم محلي. ويصف المراكشي في تَاريخه تلك الماساة بِقُولِه: ﴿ وَلَّمْ يِرْلُ تُغُرُّ الْانْدِلُّسَّ يَضُعُّفُ وَالْعِدُو يَقُوى والفتنة بين امراء الاندلس قبُحهم الله تستعر الي أن كلُّبِ العدو على جميعهم وملُّ من اخذ الجزية ولم يقنع الا بأخذ البلاد وانتزاعها من ايدي السلمين، (الجزء الثالث، صفحة ٢٣٩).

جرت كل تلك الامور في فترة استقرت في الاندلس مراكر قوى تجمعت من هنا وهناك وتورّعت الى قطاعات حغرافية حكمتها ثلاث تويلات تشرف على امارات صَعْيِرَة وهي دولة بني عباد، ودولة بني هود، ودولة صنهاجة في غرناطة وضواحيها، ألى دولة بني حمود في سبتَّة، ودولة بني الافطس (بنو مسلمة ۗ في غرب ٱلاندلس. فَاسْتَعْلُ مُلُوكُ الفُرْنُحَةُ التفكك فعاتوا في البلاد فسادا وأخنوا بتوسيع نطاق ممالكهم فأضطر ابن الافطس مشلا الى دفّع جزية سنوية على اثر أستيلاء الفرنج على قلمرية وحَّصارهُمْ مسيَّنة شنترين في ٤٥٦ هجرية وهي السنة التي توفي فيها ابن حزم.

اسهم تشتت الأنبلس السياسي في تشتت ابن حزم العقائدي، كنلك ادى اضطراب القوى وتضعضع مراكزها الى اضطراب افكاره وتُضعَضَعُ منهجة الفقهي والفلسفي. فالبيئة الاجتماعية لعبت دورها في تكوِّينَ شخصيَّته ونُمْط تَعْكيْره الذِّي اتسُم برفَّض القواعد الفقهية الصارمة (القياس وفروعه) التي اتفق عليها العلماء لضبط الاحكام وتخريجها من الكتَّابُ والسنة. فانعدام النظام وحالات الفوضي نفعت أبن حرم الى التمارد على المنطق وقواعده، والقيياس وأصبونه، ومناهج الفقه وضبوابطه،

وْمحْتَلُف الْانْظمة الْفكرية والقَلْسفية. انتقد صاعد الاندلسي كتاب أبن حرّم في المنطق واتهمه بتبسيط القول على تبيِّن الْمُعارِفُ حيَّن خالفٌ فَّيه ارسطو وفَّى بعض اصُّولُهُ مَخَالِفُهُ مِن لَّم مِفْهِم غَرَضُه، كِنْلُكُ انْتَقَدَهُ ابنَ حِيَّانَ عَلَى كَتَبِهُ فَي الْمُنطَقُّ والفلسفة اذ دائه لم يخل فيها من غلط وسيقط لُجِراْته في التسور على تلك الْفنون، (راجع مقدمة كتاب القصل، صفحة ١٠ - ١١). فما هي فلسفة ابن حزم وكيف اتصلت عنده بمدرسة الفقه الطاهرى؟

* كاتب من أسرة والحياة.

الصحة أيضأ وأيضأ

■ كما نكرت بالأمس، فإن الصحة في أحد أعمدة الحكمة في السياسة الحكومية العاقلة وبعيدة النظر، وهي تاج على رؤوس المواطنين المتمتعين بالرعاية الصحية الكاملة والخنمات الميسرة من سوسين منحي حكومي، وخاص بعد أن انتشرت في الغرب شركات تقدم خدمات مجانية كاملة لقاء أجر شهري، وأمل أن يسهم انتشار مثل هذ الشركات في العالم العربي في حل المعضلة المؤلة القائمة في معظم البلدان العربية.

ويكل أسف فإن الأمراض المنتشرة في العالم العربي وبول العالم الثالث لا حدود لها، منها بسبب الإهمال وفقدان الخدمات، ومنها سبيب غياب الوعي الصحي، أو لعدم التمكن من الحصول على العلام بسبب عيب برمي مسيق و المسبب عيب المسبب عيب بروي المسبب المسالية في بيرود والدواء. وقد وجدت في بيرود معلومات عن الأخطار بعد العام ٢٠٠٠ وفي الأمراض ألتصلة بالتنضين وسوء التغذية أو التخمة ... (والعادات الاستهلاكية والتمادي في تناول الأغذية المضرة بالصحة والشبعة بالدهون والسكريات والاسهال وأمراض المعدة والجهاز الهضمي (ومنها أمراض معنية). والابير والأمراض الجنسية الأخرى، الأمراض التنفسية المائة والبرداء (الملارية)، والأمراض الجديدة أو المستجدة، والأمراض العظية والنفسية، إضافة إلى أمراض الإعاقة الناجمة عن الحوادث النزلية

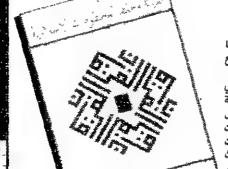
ويقول الدكتور حسين الجزائري المدير الاقليمي للمنظمة في هذا أ المجال إن الجهود المبنولة ترتكز على أيمان راسخ بأن الصحة لا تتلفز معزل عن الجوانب الأخرى للتنمية، كما أن التنمية لا تقاتى إذا ما اغفل مفهوم الصحة. والايمان بأن المجتمعات هي أقدر من غيرها علم ' تحديد احتياجاتها وتقرير أولويات الوفاء بمسؤولياتها، هو الذي كفا الحوار المتواصل مع المجتمعات وقبول مختلف المبادرات التي اتخنتنا شبتي المجتمعات في الأقليم. وكان هناك حرص على دعم جميع أ المساترات المستكرة، ومن هذه المسادرات: المدن الصديدة، والقرئ ا الصحية، والاعتماد على النفس في نطاق الأسرة، وتلبية الاحتيامات التنموية الأساسية، وتحسين نوعية الحياة، والمنهج المدرسي الصحى ثو المردود العملي، وتنمية القيادات الصحية.

وأشكر الدكتور جبرائيل رفقة على تزويدي بمعلومات كاملة عز أ جهود المنظمة، واتفق معه في أن الصحة تعني المجتمع السليم، وإنّ أ لا يعجز القوم إذا ما تعاونواً. والمقصود هنا أن هذا الشعاون يجب أن شمل كل الجهات الحكومية والخاصة والشركات ورجال الاعمال والموسورين والجمعيات الخيرية والإنسانية، إضافة إلى ركن إ ساسى وهو تعاون أفراد الأسرة في الصفاط على صمتهم وتعاون المواطن في الحفاظ على الصحة العامة والنظافة العامة وتوفير الوعي اللازم للتقيد بالتعليمات وأسس قيام الوطن السليم الله المافي.

...

الكلمة الطيبة الحلوة الحنونة تقع كالسحر على قلوب المحبين وتشفى الجراح وتجدد دم الحب وتجرف في طريقها كل الأدران ولكنها نتجول إلى سحر أسود ضار لو كانت جارحة جافة متشفية إلا أنها تنكأ الجراح وتهدم الآمال وتنبح حمامة السلام وعصافير الحب!

عرفان نظام البين



بعضها إلى منتصف القرن الثالث ألهجري. وبعد أن استعرض مطولاً تاريخ للكتبة العريقة والمجموعات النفيسة

النَّادُرةُ التي تمتد على مدى أكثر من ألفُ

سنة، وصل إلى تعداد سبل صيانة المكتبة

من خيلال إقيامية مدير للتصبوير

والبكروفيلم ومحبر للترميم والصيانة والتجليد وقسم للفهرسة والنشر.

عن المخطوطات في مكتبة الملك فهد

الوطنية والإساليب التي تتبعها المكتبة في صيانة وحفظ هذا التراث النفيس.

الخرانة العامة (دار الكتب الوطنية) في

الرباط سابقأ وعميد كلية الآداب في

جاَّمُعة المُلكُ عبدالعزيز في جدة، فتحدثُ

عن أوضاع المخطوطات في المحتبات

الغربية المُحتلفة، مشيداً على اهمية

متابعة تلك الموجودة في المجموعات

الخاصة التي لا يُعظى القسم الأكبر منها

بالعناية التَّلزمَّة، وتُسرح الأسساليب

والوسائل التي استخدمتها الخزانة العامة للمحافظة على المخطوطات

الخاضعة لاشرافها بما في نَلك استُخدام الأماكن المناسبة للحفظ لجهة تجاوز

عسوامل الرطوبة والحسرارة وتسسرب

وتضمنت براسة النكتور محمود

المرعشي النجفي، الأمين العام لمكتبة أية

الله العَظِّمي المرَّعشي النجِفي العامة في

قم في إيران، الخبرأت الإسألامية غمرً

العربية في مجال ترميم المخطوطات

وصيانتها. وأكد الرعشي أنه لا توجد في

المكتبة عمليات ترميم ميكانيكية، بل ان

المراحل العملية كلها تتم يدوياً. وأضاف

دإن اعتصاد المواد الطبيعية واستخدام

الْأُساليب التقليدية يظلان - رغم التقدم

والتكامل اللنين يشبهنهما عالم المكننة

اليوم ورغم الاستفادة من المستحضرات

الحديثة - أفضل وأكثر الطرق اطمئناناً

في ترميم الوثائق والمخطوطات.

الحشرات.

أما الدكتور محمد بن شريفة، محافظ

وقدم علي بن سليمان الصوينع دراسة

اسكنر، منير عام الصيانة في الهيئة تحدث عن التحارب التي سرت بها النشاطات المصرية في هذا المجال، قدم

واختتم القسم الأول ببراسة قيمها داللك مسحمد المقتصفي عن واقع المخطوطات في اليمن. وعسرض البساحث المصسري نصسري الموجودة فيها من المخطوطات الإسلامية

الصيانة في مركز الابتاث للمشكلات الإسلامية والبربيات والرق مثل التلوث غير مكلفة نسبيا ولا تحتاج إلى هبرات

جاك وبس وبربارة روجير من المكتبة البريطانية على الوسائل المتبعة في الحنفناظ على المخطوطات الإستلامينا التابعة لمجموعات مكتب الهند في المكتبة البريطانية، خصوصاً لجهة عُمليات التَجَليد، ذلك أن المُخطوطات الإسلامية. خضعت للتجليد وفق الأساليب الغربية كى تتناسب مع مجموعات للكتبة، ما ادى المِّ أَصْدِارُ مِالِّغَةُ. وقال الباحثان إن مشروع العام ١٩٨٤ الذي اقيم لتقويم تلك الأضرار اكتشف نواقص كثيرة، ومنذ ذلك الحين اتخنت اجراءات عدة لتجاوز الخلل السابق والعودة إلى الأساليب التقليدية مع الاستعانة بآخر التقنيات الحديثة في ما يتعلق بالتجليد، بل ويفك التحليد السابق واعادته بما يتناسب والصاحبة

العلياً للأثار في مصر ورثيس معمل والعبوامل المؤثرة في المخطوطات البيئي وتأثر العوامل الجوية. وبعد ان مجموعة من طرق الوقاية والحفظ لكل نوع من الورق والبردي والرق من دون أستعمال الكيماويات والمواد الصافظة، وذلك باستخدام خطوات علمية بسيطة

وركز الباحثان البريطانيان سفيد

وتحدثت الباحثة النمسوية اورسولا برايبه ولترعن المشكلات الضاصبة دمعالمة المخطوطات الإسلامية: الرق والرخارف، وكانت تتكلم من واقع خُدِرتها العملية الطويلة في إطار والمشروع الألماني لصبيانة وفهرسة

دراسات مؤتمر «صيانة وحفظ المخطوطات الإسلامية» في كتاب شامل

توني بيش عرضاً ميدانياً مشوقاً للمشروع الترميمي الذي كُلف به منذ العام ١٩٨٦ في مكتبة الخالدي في ألقدس المصنلة والتي تصنوي على ١٢٠٠ مخطوطة كانت أفي حالة يرثني لها عندما وصل إلى القدس في صيفَ الْعام ١٩٨٧. وشرح بيش الأساليب التقليبية والحنبثة التي أستخدمها والفريق العامل معه في تنظيف المخطوطات والوثائق وتطهيرهأ من الحشرات، ومن ثم ترتيبها وتنسيقها بعد أن كان قسم كبير منها مفتتاً ومبعثراً لى أوراق منفردة، وأخيراً معالجة الورق والأحبار والتجليد بما يكفل الحفاظ على المخطوطات سليمة في المقر للجديد الذي

وتناول الدكتور محمود قهمي حجازي

وتضمنت براسة الباحث البربطاني

انتسقلت إليه والمبني وفق المواصفات المناسبة لحماية المخطوطات.

رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية في محصر التطورات التي عبرفتها دار الكتب منذ العام ١٩٩٤ بعد أن أصبحت مسؤولة عن كل المُكتبات العامة في مصبر، مشيراً إلى أن الدار تملك أكبس مجموعة من المُخطوطات في العالم العربي. وأضاف يقول إنه تم خُلال الفترة مَنْ ١٩٩٢ إلى المجراء سراء سراء على أوضاع المخطوطات وطرق حفظهاً. وأشار إلى أنَّ تلوث الجو في القاهرة هو العامل الأول الذي يهسند المخطوطات، وهذا مسا يعمل الخبراء المصريون على معالجته حاليا والوقوف على السبل الكفيلة

وتحدث الدكتور مراه الرماح. مبير المخسس الوطني لصحانة المخطوطان وترميمها في رقاًنة (القيروان – تونسناً، عن تحرية صيانة المخطوطات في مكتبة القبروان التي تملك مجموعة كييرة من المخطوطات المكتوبة على الرق التي يعود

بالمخطوطات، امشال الهند وباكسسان وافغانستان والبوسنة وبول افريقيا وغيرها.

■ في تشرين الثاني (نوفمبر) العام ١٩٩٥، عقبت مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي في لندن مؤتمرها الثالث تحت عنوان «صليسانة وحفظ المخطوطات الإسلامية، بمساركة حشد من العلماء العسرب والأجانب المتسخ مسمسن بالمخطوطات الإسلامية وسبل ترميمها وفي العام ١٩٩٦ صيرت أعسال هذا الْمُؤْتُس في كتاب باللغة الانكليزية بينما استمر العمل على الطبعة العربية التي مسدرت اخسيسراً في عنوان «سلسلة موثمرات الفرقان - مسيانة وحفظ المخطوطات الإسلامية، باشراف الباحث وتغطى دراسات الكتاب المساور نفسها التِّي تَناولها المُؤتمر الثَّالث وهيَّ: الحفظ والصبانة - مشكلات وحلول، المضطوط الإسسلامي - الخسصسائص

والمعالجة، نماذج من مشروعات الصبانة والترميم - المناهج المتبعة، المناقشات والتوصيات. ويقول شبوح في مقدمته للكتاب: أمن المُتَّناكلُ الحادَّةُ النِّي تواجه التراث العربي الإسلامي المخطوط مشكلة الصيانة والحُفاظُ لقد ّحْصتُهُ مؤسسة الفرقان بهذا المؤتص الذي يأتى استجابة لتساؤلات الحيرة أمام ما يهند نلك النمط التسراشي من وهن ذائي، ومن عسوارض الدراسية الأولى في الكتاب للنكتور عابد رضا بيدار مبير عام مكتبة مخداً بخش لدراسات الاستشراق، في الهند الذي احتار أن يركز على العامل الإنساني السلبي في حفظ المخطوطات الإسلاميية

وصبيانتها. ومع أنه يؤكد على أهمية بحماية التراث المخطوط أنجباد الجو المناسب لحفظ المخطوطات وتطبيق لجراءات الترميم والتنظيف الثى تبعد عوامل التلف الطبيعية، إلا أنه يرى أَرُ الأحداثُ السياسية هي الخَطر الأكبر علَّى المخطوطات في عــــدد من الدول الإسلامية أو غير الأسلامية التي تحتفظ

المخطوطات الإسسلامسية في جسمهورية اليمن، علماً بأنها ما زالت تنشط في دآر

من القترحات والأفكار في كيفية صبّانة الرق والورق من دون اللجَـوء إلى المواد الكيماوية التي قد تكون مضرة. أما الباحث الألماني الدكشور فيرنر شفارتن، الذي عمل لسنوات عدة في مشروع صيانة المخطوطات في صنعاء، فقد طرح موضوع اصبائة المخطوط اه نسخه؟، وقد سعى إلى تقديم إجابة عن تساؤله هذا انطلاقاً من مسؤوليته كمدير

المخطوطات في صنعاء. وقدمت مجمُّوعة

لشروع الفهرس الأوروبية الالكتروني للكتب المصورة. وأشار إلى أن عمل حفظ المخطوطات تتطلب اهتماما مستمرأ ولمدة طويلة، في حين أن الضــرورات العلمية تدعو إلى أجراءات سريعة للحفاظ على محتويات المخطوطات من جهة، وصبيانة ما تبقى منها من جهة

وركز الباحث الإيراني مهدي عنيقي المتخصص بالمخطوطات الإسلامية على صيانة الورق، مؤكداً «أن أغلب الأضرار بحيث بسيب عدم متعيرفية أساليب الصافظة وعدم فهم الأضرار الوجودة مثل تعفن الورق والغلاف وتعرضه للماء أو النار أو أفات الحشرات،

صلى الله عليه ونبلم الله على العنساد، عن اتن بعن بتجامعن دان له عند الله عضد أن يدخله لجنة، ومن بس لے عند الله عــهـد ان يذخله الجنق ان شناء عنديو وإن شاء ادخلم القنس للحتلة Ÿ,27 14.50 5.01 17,77 19.1 10.57 £ . £ Y الجزائر 7,77 0,43 13,74 17.5A 7,00 15.76 T 14.41 ظكويت الرباط ٣,1٣ 7+.19 T 14.44 10.72 11,17 19,77 15,17 الرياض النوحة القاهرة ٣,٣٢ ٣,١٢ 19,20 1.44 بيرون بغداد T, £T IA. LA 10.44 4, . 4 10.27 ونس T . . Y 71.14 بيبوتي مشق £ TT 19.21 ۲,٤ 11.40 Ť,0V ىنى صنعاء 10.51 2.4 طرابلس الغرب عمان مس<u>قط</u> T+ . 54 7,54 \$.YY 11.77 4.59 177,3 وآکشوط انقرة 0, . 5 4.7,17 77,.7 17.57 4,04 طهراز اليبا 445,47 77.77 ؠڔٙڷؠڹ ++4,44 £.17 77.11 بروكسيل ***.17 باريس -- T TS جىي<u>ە</u> روما ** 7.11 +-4,15 17.11 +- 7.57 17.07 ستوكهولم +.1,0% ** 1.7 ** 7, 77 17.11 ** 8, 41 12.10 نيقوسيا و اشنطر -. Y . £ £ 11,17 17,77 *** . 50 17,14 ۳,۳ 17. . Y +.4.57

تقويم الموكر الاسلامي في احن. المانيا. •• برحى مراعاة التوفيت الصيفي

11.1

مريحاً لكل الإطراف في النادي.

وتلقى الاتصاد المصري لكرة

القدم امس برقية من نظيره

الكويتي لاقامة مباراة ودية في

الكويت خلال آب (اغسطس) المقبل

في اطار استعداداتهما لنَّهاتُنات

وأحسال الاتحساد الدعسوة الى

محمود الجوهري المدير الفني

للمنتخب لإبداء رايه النهائي حول

اقامة المباراة وكان الجوهري اعلن

باكرأ عبدم استعداد القريق

المصري للعب خسلال الصنيف

بسبب صبق فترة الإعداد.

كأس العرب التي تقام في قطر.

ALHAYAT

رولان غاروس، مسالة استانية اذ تأهل كل من كارلوس مصويا أ النكس كنوريت حيا الى الدور

النهائي (٥-٧، ٢-٢، ٢-٤، ٢-٢). ومنزج الفسائز بين ضسرياته القوية للحكمة الى زوايا الملعب وبين الكرات الساقطة والشادعة "مائتنا باللعب من القسم الخلفي من الملعب في استطار الفرج. مجموعة تقدم مانتياً (٤-١) في

أالشالشة قبيل ان يحسرز مبوياً ه الحموعة، وفرض مويا سيطرته إتماما غلى مجريات اللقاء بعد ذلك وسط انهيار خصمه قبل ان ينهي ألمساراة جارسالين قويين بعد ساعتين و٢٤ يقيقة. اما كوريتكا فتفوق على الفرنسي سنيدريك بيولين (٦-٣،

٢-١٠٤-٢)، وكسان بيسولين الذي ازاح المغربي هشام أرازي في ربع النهائي، يسعى ليصبح أول لإعب



مويا يرفع يديه بعد الفور (أ ب)

قوی: هارتویغ متفرقات من الملاعب العالمة فوق الـ٦ امتار

🗷 سنان دوني (قرنسنا) – ا ف بٍ - بات الامسيركي جف هارتويغ ثَّامن رياضي في ألعسالم يبلغ القفر بالزائة عندما قفر ٦ امتار أول من امس الخميس ضمن لقاء بُنَانِي دُونِي الدولي لِالعابِ القوى والسبعة الأضرون هم بطل العالم ٢ مرات متتالية الاوكراني سيبرغي بوبكا (١٤، ٦م) والروس غاتولين وترانىنكوف وتاراسوف والجنوب افريقي بريتس والالماني

ونتائج طيبة للمفارية

وتقيم الامياركي الصلب (٣٠ عِسامِساً و ٩٠ ، أم ولا ٨ كلغ) على الروسي مكسيم تأراسوف (٩٠,٥٠) وْالْفُرنسَى النّ أندجي (٢٠,٥٠م). وحقق العداؤون المفاربة بُنَائِج طيبة في اللقاء فحل في إلركن الاول كل من هشام القروج ۱۰م) وصدح حد عرفان بظاءل م) وزهرة واعسزيز (٥ ألاف م) وُحسنة بن حسني (٢٠٠٠م)، فيما خُل صلاح القاري رابعاً (١٥٠٠م) والعبرين الخطابي ثالثاً (٣ الاف **چُوانع) وهشام بوعویش خامسا** والتي مصوانع) والحسسن

ارلوت (الولاياتُ التحدة) - ا ف ب - يواجه الملأكم إلام يـركي رينيك بو (٣٠ عـامـأ) قبل العالم السابق للوزن الثقيل عادوية السجن لمده ١٠ سنوات دوري واولاده الخمسة في شهر المناط (فبراير) للماضي وُقْدُ تُحْفُضُ العَقُوبِةِ الْتِي لَم الطرفين.

رهناك خطر حقيقي بالا نحجر بطاقة التأهل الى تورة الإلعاب الاولمبية أذا لم نرسل منتخباً قوياً الى بطولة العالم التي تستضيفها اليونان في ٢٩ تموز (يوليو).

● مدد حارضٌ مُرَمِّى منتجب المانيا الاحتياطي وفريق بايرن ميونيخ اوليفر كان (٢٨ غَامِطً) عقده مع نادية حتى ٢٠٠٣. ويلعب كان مع بايرن ميونيخ منذ عام ١٩٩٤.

● اعلن رئيس نادي اويينيـزي الايطالي بيسار باولو مارينو ان المهاجم الارجنتيني روبرتو سوزا (٢٣ عاماً) تسيحل محل الالماني اوليفر بيرهوفُ الذي انتقل الى ميلان. وقد وقع سورا المعروف بـ الباميا، في بلاده عقداً لدة خمسة اعوام من دون الكشف عن قيمة الصفقة. وكانَ اودينيزي انهى الموسم في المُركز الثّالث ضمن بطولة الدوري المُحلي. وكان سورًا سجل ١٤ هدفاً في بطولة الارجنيين مع ناديه جيمنازيا اسغريما وسيصل الى ايطاليا مطلع الاسبوع المقبل.

ـِ ● سيغيب لاعب الوسط الاسباني خوسيب غواربيولا اربعة اشهر أَضَافِيةَ عَنْ فُرِيقَه برشلونه لاصابته بتقلصات عضلية كانت السبب في غيابه أيضاً عن كاس العالم. وسيخضع غواربيولا (٢٧ عاماً) لحِراحةً في فحده الايسير الإثنين المقبل، وهو سيغيب عن صفوف فريقه في بداية

● توفى الطبيب الباراغوياني ضافيير باناريو (٣٨ عاماً) بسكتة قلبية في مونتيفيدو بينما كان برفقة لاعب الوسط غوستافو فاريلا الذي يجري تمارين اللياقة البسية.

ازمة في السلة الاميركية تهدد حظوظها في بطولة العالم والأولبياد

تموز (يوليو) وآب (اغسطس) في اثننا والالعباب الاولمبية العام ٢٠٠٠ في سيدني، وصرح رئيس الاتصاد الاصيركي راس غزائيك

وقد يقرر اصحاب الاندية تعطيل الدوري في الأول من تمور

بطاقة التأهل الى الاولبياد، هذا أذا شاركت الولايات المتحدة في التصفيات المؤهلة الى سيدني. ويسعى اصصاب الأننية الي تحديد سقف لأجور اللاعبين، ولا تزال المفاوضات مستمرة لهذا

الغرض قبل نحو ٤ اسابيع من (٥٥ من ركلة جرّاء). انتهاء مدة الإتفاق السابق.

■ سولت لايك سيتي (الولايات (يوليو)، موعد انتهاء الاتفاق على حددة)، اف ب- حدد عباس الثاني قبل نهاية الشوط الاجسور بينهم وبين اللاعسبين، الاول، وعمار عبد الحسين الثالث النين هددوا بدورهم بمقاطعة المسؤولون عن الدوري الاميركي في الدقيقة الـ٧٢. لكرة السلة من ان الأرمـــة بين بطولة العالم وقد اينهم في ذلك ورقع العبراق نقباطه الي ٧ نجم اللغبة وفريق شبكاغو بولز اللاعبين واصبحاب الاندية قد مايكل جوردان، واذا قاطع تحرم أميركا من بطولة العالم في نقاط وتبقى له مباراة سهلة ضد اللاعبون المحترفون فعلا بطولة

العالم فلن يستطيع لاعبو الجامعات انتزاع اللقب، وكذلك تركمانستان.

وعوة كويتية لنتخب مصر

يوقع لكوكالي التر

■ وقع منحت عبدالهادي قلب دفاع نادي الرمالك ومنتخب مصر لكرة القيم عقداً للاحتراف لدة موسم واحد مع نادي كوكنالي سنبور التركي نظير ٢٥٠ ألف دولار وينص العقد على عودة المدافع الذي احسرز كساس الامم الافريقية الاقيرة الى نابيه الزمالك من دون قيد او شرط في نهاية الموسم. وكان عبد الهادي المرتبط بعقد مع ناسه لشالات ستوأت حصل على موافقة الزمالك للاحتراف لموسم واحد لضمان مستقبله المالي قبل العودة مجدداً الى صفوفه والبقاء

المدرب محمود الجوهري القرصة للأنضمام للفريق الاول عندما كان مدرياً للرسالك موسم ١٩٩٤/٩٣ واصبح لأعبأ اساسيا في الموسم نفسه واختير في العام التالي كاحسن مداقع فيّ مصر وانضمّ الى المنتخب العام ١٩٩٦ واصرر لفريقه في الموسم الحالي اهداف بينها هدفان فاصلان في مرمى الاتصاد في الاسكندرية ثم الاسماعيلي في القاهرة بضَّرية رأس ثم تسلُّديدُة قلوية بقيميه البسري مما يؤكد اكتمال مهاراته الفنية كمهاجم مع قنراته المعروفة

كأن عيدالهادي على خلاف صاد مع مسريه الهسولندي رود كرول في الفترة الأخيرة بعد الهزيمة من الاهلي (صفر/٢) في النورى واتهم عيدالهادى مدرية بالمسؤولية الكاملة عن الخسارة سبب الخطة الخاطئة بتكليف الظهير الايمن بمراقبة رأس حربة الاهلى بدلا من الاسلوب الطبيعي برقابة قلب الدفاع لرأس الحربة. وقام كرول باستبعاد عيد الهادى من تشكيلة الرماك في كلّ المباريات الاربع التالية ضد عزل السويس واسوان والقناة ويلدية المحلَّة في الدوري وجــ أنفصالهما في الموسم المقبل الذي يتولى فيه كرول تدريب الزمالك

شباب العراق يتصدرون تصفيات اسيا

■ بغـداد - أ ف ب - انتـقلت صدارة المجموعة الرابعة من تصنفسات بطولة أسسا في كر القدم للشنباب يون ٢١ سنة التي تستضيفها بغداد الى العراق اثر فورَه على تركمانستان (٣-صفر)، في اليوم الرابع من التصفيات.

وسجل هيثم كاظم الهدف الاول (٩ من ركلة حسراء) وامين

نيبال، في حين تلعب كوريا الشمالية التي صارت ثانية مع

وانهت اوزبكستان مبارياتها بفوز كبير على نيبال بسبعة أهداف تُطبِقة سجِل ستة منها في الشوط الاول عن طريق شيشلوف (۲ و٦ و٣٧) وكيركوف (٦ و٢٠) وليونيد (١٥)، وسجل السابع في الشوط الثاني بواسطة فيتالى

ABDULLAH HASHIM COMPANY LTD.

الضوضاء أو الاستبزازات.

إن سيڤيك اجْديدة من هوندا استطاعت أن جُمع بين عراقة الاسم

وبريق العصر . ذلك أن شكلها الخارجي يأتي شديد الانسيابية والجمال .

وهي كنلك رحبة من الناخل ثنيج لكم قيانة تغمرها الراحة ،

وبفضل نظام التعليق التطور تنعمون داخل القصورة بهدوء لاتكدره

مِكَانَةَ خَاصِةَ فِي أُولُوبِالْكُم , فَإِنْ هُونَذَا سَيَقُيكُ هِي احْتَبِارِكُم أما محركها القوي . فيجمع بين القوة والاقتصادية بحيث يكنكم قطع عشرين كَيلو مترًا بلتر واحد من الوقود ، ولم يقف الأمر عند هذا التُّذكي بلا منازع وبسعر لامكن منافسته .

بسعر لايهكن منافسته

هوائية وعنوارض جانبية صابية .

تصفيات الجموعة الرابعة لكأس الكؤوس العربية

سجل اهداف الجيش مصعب محمد من ركلة

جزاء في النقيقة الخامسة، وسيد بيازيد (الـ١٤

والـ٥٧) واحمد عزام (الـ٤٠)، ومصطفى حمصى (الـ٧٩) ومناهر السيند (الـ٨٨)، وسنجل هدفي رفح قائده على ابو السنعيند (الـ١٨ والـ٩٠)، علمناً ان

القريق القلسطيني لعب بعشيرة افراد بعدما طرد

الحكم القطري جاسم محمد الحوري لاعبه بسير

الأول بتسمساسك خطوطه وتألق لاعب خط وسطه

الشباب مبالك حسبون نجم المباراة الذي أهدى

تمريرتين للترينيدادي بيتر بروسبار سجل منهما

هدفين في الدقيقتين الـ٢٢ والـ٨٨. ولم يخلُ اللقاء من

خشونة أذ رفع الحكم الجزائري كريم واخو البطاقة

الصفراء مرتين في وجه لاعبي الانصار جمال طه

ومالك حسون، ومرتين في وجه لاعبي الوحدات

سامر عجوز وعبدالله ابو زمّع، وطرد اللاّعب الاردني

يوسف العموري لإعاقته بروسيار وهو في طريقة

للانفراد بالحارس الاردنى.

اما مباراة الأنصار والوحدات فقد سيطر عليها

مباراة الحسم اليوم بين الجيش السوري والا

يشــهــد ملعب بيــروت البلدي في الثامنة والنصف مساء اليوم مباراة

حاسمة في كرة القدم بين فريق

المصوعة الرابعة لكاس الكؤوس

الجيش السوري وقريق الانصار اللبناني، للقوز يتطاقة تصفيات

العربية التاسعة التي يستضيفُها النادي اللبناني.

وتساوى الجيش السوري والإنصار نقاطأ تعد

فورهما اول من امس، الاول على خدمات رفح

القلسطيني (٢٠٠٦)، والثنائي على الوحيدات الأردني

(٢-صفر)، وتصدر الجديش بفارق الأهداف عن

كانت حافلة بالحماسة والقوة، من دون ان يكون

القريق الفلسطيني وضيف شرف، لأنه اضاع فرصاً

عدة على بأب مرمى الشصم، لو احسن استغلالها

لتغيّرت حال المباراة ... والنتيجة.

ونتيجة مباراة الجيش وخدمات رفح تعنى انها

🛘 بيروت - دالحياة،

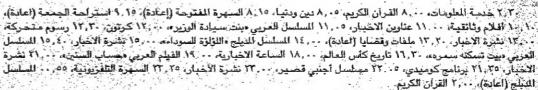
الحد ، بل جُح مهندسو هوندا في تزويد سيڤيك بقدر وافر من عناصر

السلامة : هيكل متبن متماسك ونظام قرامل مانع للانفلاق ووسائد

ولسوف تكتشفون أن تطور هندسة سيقبك كان بسبب رئيسي

واحد: ألا وهـو عـمـق النظرة للســــقـبـليــة ، ولأن للســــقـبـل يحظــى





* توقيت غرينيتش

و ، , ٧ صياح الخيريا مصر ، ٣٠ . ١٠ شَيَابِ دِائم ، ١١ ، ١١ كلسلسل العزيي ، ١٢ ، ١٨ مسلسل الاطفال ، ١٣ ، ١٤ أَصلام العصافين " زُاءً بْرِيَاسِج اخْسِارِي، ١٠.٢٠ زوجِه رجل مهم ٢٠٠٠ النبشرة الإخبارية، ٢٠١٥ ما يَطْلِيهُ المُثَنَاهُ فُونَ، ١٨.٧٠ القُيلم العريق، ور ٥٠ نشرة الثخبار، ١٥ . قدم على الهواء، ١٥ .٦٠ المسلسل العربي، ١٠ .٧٠ ندم على الهواء، ١٠ .٨٠ النشرة الإخهارية، ٣٤ . ٨. يرنامج جيول، ١٥ . ٩- الفيلم العربي، ٠٠ . ١١ نشارة الاذبار، ١٥ . ١١ مسارحية غربية، ١٠ . ١- ادباك ٢٤ ساعة، ٢٠٤٥ . الفيلم العربي، ٤٠,٢٠ لوصة وفنيان، ١٠٠٠ السلسل النبيني، ١٥،٥٠ شياب دائيم، ٢٠,١٠ اقبوال المبحف، ٢٠.١- لعب عيال:

+ توقيت القاهرة

. ﴿ - • فيلم الحياة الحب (ليلي مراد/ محمود للليجي) ، • ٢٠ • فيلم البيث الكبير (سليمان نجيب/ أمينة رزق) • • ﴿ ٤ - الفيلم التلفزيوني الدرس، ٢٠٠٠ فيلم اللي آخذ حاجة يرجعها (أحمد راتب/ ليلي حمادة)، ٢٠٠٠ فيلم الرجل اللي عطس (سمير غادم/ شهيرة)، و إر ١٠ فيلم المتهمة (معالى زايد/ صلاح قابيل). ١٠ .١٠ فيلم المساحين الثلاثة (رشدي إباطة/ محمد عوض). ١٤,٠٠٠ فيلم أمير أطورية غوار (فريد لحام/ ناجي جير)، ١٠٠١ نموع بلا خطايا شمس البازودي/ حسين فهمي)، ١٠٠٨ منطأت للخرجين/ فرنك كابرا/ الطقة ١٠ . ٤/٨/ فيلم السيظة (مشام سليم/ رغدة)، ١٥. ٢٠ فيلم صيد الرجال (حياة قنديل/ ناجي جبر): ١٠ ٣٠ فيلم للقنصبون (ليلي علوي/حسن

... ٩ القرآن الكريم. ٢٠. ٩ برنامج طبخ، ٥٠ . ١٠ مسلسل عربي، ٥٠ . ١١ برنامج مقابلة شخصية، ٢٠.٦٠ أغنيات و ١٣ مسلسل عربين . م. ١٤ بزنامج وثائتي، ٢٠ .١٤ مسلسل مدبلج مسجينة الحبِّه ٢٠ .٩٠ بزنامج مسالوبي عنك ١٠ . . ١٦ برنامج فينتو كليب - ٢٠ ١١. وَزَنَامَجٍ مَمْ حَاكُمَةً مُ * ٢٠ / ١٧ مسلسل ولم العروسة م ١٨ / برنامج على الهواء - بت مباشر، -- - ٢٠ برنامج دكان رَمَان، عَمْ ١٨ برنامج الغاد، و ٢٢ برتامج في سكون الليل، ١٥ ، ٢٦ مسلسل عربي، ١٥ . ٢٤ برنامج وكلمة وعوده ١٥ . ١ مسلسل دام العرومية، ٥ (٦٠ القرآن

و . . . وسنوم منتخركة ، ١٠,٢٠ عالم الصنباح . ٠٠ . ١٠ مسلسل عربي موميات ابو عنتره ، ١٠ مسلسل عربي مم حاكمة الجيل، و 147 مسار سل مك سيكي وكاساتمراه، ١٢,٠٠ مساسل عربي وأباه وأبناه، ١٤,٠٠ رسوم متحركة، ١٥،٠٠ كرة القدم/ مبارلة بين فريقي الوحداد الاربني مع رفح الفلسطيني، ٠٠, ١٧ برنامج رياضي، ٢٠,١٠ كرة القدم/ مباراة مين فريقي الأنصار الليقاني والجيش ١٤٠١٠٠ [السوري، ٢٠,٦٠ برنامج رياضي، ٢٠,٠٠ فيلم عربي معاشت للحب، ٢٠,٣٠ مسلسل عربي ويوميات أبو عنتره ٢٠,٣٠ كاسانكوا



CANAL+

HORIZONS

نهاركم سحيد، ٣٠ -١٠ صحون وفنون، ١٠ .١٠ الأغنياء ايضاً بيكون، ١٠ .١٠ مونديال ٩٨ ، ١٠ .١٠ سماع قشاع، ١٣٠٠٠ كيف وليش، ٥٤ .٤٠ صار وقت النوم، ١٠ .١٠ سينما ٩٨ ، ١٠ ،١٠ مسلسل «شكتني ردينة»، ١٠ ،١٠ الاخبار، ١٥ .١٨ «ماريا جوزيه»، ١٠ .٠٠ برنامج ووقف قالك، ٢٠٠ . ٢٠ فيلم أجنبي، ٢٠ . ٢٢ ماريا ويس، ٢٠ . ٢٢ دار الفتون، ٢٠ . ٢٤ نهاركم سعيد. - ١٣٠٢ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ الأخيار، ١٣,٤٥ مرأة الصحافة، ١٤,٠٠ السينما في اسبوع، ١٤,٣٠ الاخيار، ١٥,٠٠ اخبار الرياضة، ٥١,٥٠ صنور، ٢٠،٥٠ الأخبار، ٤٠،٩٠ علم وعالم ٢٠،١٠ الأخبار، ١٦،٢٠ برنامج وثانقي، ١٧،٠٠ اخبار الرياضة، ١٠،٧٠ مراة "الصحافة ٢٠٠٠ ١٧ الأخيار، ١٩٨٠ اللف الأسيوعي، ١٩٨٠ الأخيار، ١٩٠٠ عجلة والشنطن، ١٩,٣٠ الأخيار، ٢٠,٠٠ اخبار الرياضة، مَّرُ - ٢ حَصَّاد اليومَ، ٢١,٣٥ اكثر من رأي (أعَّانة) -٢٠,٢٠ موجز الاشبار، ٢٢,٢٥ مراسلو الجزيرة (أعادة)، - ٢٣,٠٠ رينة، -٣٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ الخبار الرياضة، الأخبار، ١,٠٠ الخبار الرياضة، الأخبار، ١,٠٠ الخبار الرياضة،

٣٠٠٠ فيديو كليب ٢٠٠٠ الطريق الى فرنساء ٥٠٠٠ سينيا ٩٧ ، ١٦٠٠ أخر ضرعة، ٢٠٠٠ كاميرا وين، ١٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠

٣,٣٠ الأَخْبِار: ﴿ وَ عَرْبُومِ وَتَأْتَقِينَ ٩,١٥ صِور، ٢,٣٠ الأَخْبِار، ٤٤٠ علم وَعالَم (اعادة)، ٢,٠٠ الأخبار، ٢,٠٠ اخبار الرياضية، ٢,٠٠ الجزيرة هذا الصباح، ٧٠٢٧ الختام. * توقىت غرىيىش 00.00 Real TV, 00.30 Jake and the Fat Man, 01.30 London's Burning, 02.30 Silk Stalking, 03.30 Hill Street TV. LAND Blues, 04.30 Jake and the Fat Man, 05.30 LA Heat, 06.30 Sportsworld, 07.00 London's Burning, 08.00 Earth The Final Conflict, 09.00 The Benny Hill Show, 09.30 Walker Texnas Ranger, 10.30 Inside Edition, 11.00 Star Trek - The Next Generation, 12.00 Blue Heelers, 13.00 The Commish, 14,00 LA Heat, 15.00 Earth The Final Conflict, 16.00 Holyfield V Akinwand Generation, 16.00 Star Trek - The Next Generation,17.30 Walker Texaas Ranger, 18.30 Nash Bridges, 19.30 Inside Edition, 20.00 Silk Stalkings, 21.00

00.00 Inside Hollywood, 00:30 The Raffle, 2:30 Paternity, 4:00 Last Action Hero, 6:30 Mr. Write, 8:00 MOVIE Aforce of One, 9.30 New: Players, 11.30 Drop Dead Fred, 13.30 The Cover Girl Murders, 15.00 Murders in CHANNEL Paradies, 16.30 The Crush, 18.00 Inside Hollywood, 18.30 New: Baby Brokers, 20.00 Saturday Action -New: Cybertech PD, 21.30 Playmaker, 23.00 Nigh Zone - New: Sins of The Night.

Sleepwalkers, 22.00 The Commish, 23.00 United States of Television.23.00 Fitz.

-٢.٢٠ برنامج بانتي (الشباب)، ٧,١٥ برنامج يهاليل المضاء (الشياب)، ٧,٢٥ وثانقي/ الحياة المزسجة السيدة ارمبايندا، ٨.٢٥ فيام روين الغاب (ميل بروكس)، ١٠,١٠ برنامج رياضي/ مجلة الغواغ، ٢٠,٠٠ هجلة سباق السيارات/ كرونو، ١٠,١٠ برنامج رياضي/ كرة القدم العالمية ١١,٢٠ برنامج رياضي/ NBA Action رياضة/ ركبي/ استراليا - انكلترا (بث سباشر)، ١٣,٣٠ رياضة/ غولف/ ماسترز ايفيان، ٥٠٠٠ فيلم أداة الاختبار Le Vobaye II (باتريك بيرغن/ مأت فيرموير)، ١٦.٣٥ رياضة/ كرة السلة الاميركية (مفتصر المباراة النهائية ٢)، ١٧,٢- برنامج الميدان الكبير (بالواضع). ١٨،٢٠ برفامج ١٨،٤٥ ، ١٨،٤٥ برنامج مجلة السينما، ١٠.١٠ وثانقي رياضي/ تونس/كاس العالم ١٨ (نساء في عالم كرة القدم)، ١٩٠٤ قيلم أفروديت اللعينة (وودي الن/ هيلينا بونهام كارس)، ٢١،١٥ فيلم خَيِاتَة عَظْمَى (شَأَوْلَى شَيْن/ دُونالد سائر لاند/ ليندا هاملتون)، ٥٠ ، ٢٢ فيلم في صحبة الرجال (آرون إجهارت/ ستايسي الواردز)، ٢٠ ، ٠٠ فَيْلُمُ الاَحْتَانُ سَورِي (حَارِي أَنْ شَارِيل/ كَلِيمانتين سيلاريه/ تَبِيري ليرمين) ٢٠٢٠ رياضة/ ملاكة/ هوايفيك - اكينواندي، بطولة العالم للوزن التُقيل WBA (بِتَ مُباشِر)، ٠٠,٥ رياضة/ غواف/ أوين الكلترا (اليوم الأول)، ١٠,٠٠ سلسلة وثانقية/ معامرات القرن العشرين

* توقیت غرینیتش





المتعدي مناسباً (٥ ألاف م).

لأسال

13.61

10.25

10.18

17.TA 10.15

10 72

71.51

10.10

1: 07

11.4

11.0

17.4

11.4







14. 44 V1. 11 4,41 11:41

11.74 14.44 14:1 14.28 17 14,11 1V. Ya 14.71 11,15 18.14

17,11 وعسمانا تبيقيتنا فإلهايه

ALHAYAT

الحسارس ادريس بن زكري الذي خرج من منطقته لقطع الكرة من امام لاعب تشيلي، فصررها الاخير الى نيسيرا الذي انفسرد وسسند بتسرع لتذهب الكرة عالية وبعيدة

وسندت للصغرب ٨ فيرص لم

براسه فوق العارضة التشيلد (۱۲)، واستقط كساتشيو داخل

المنطقحة فلم يحتسب الحكم

الفرنسي سول شيئاً (١٧)،

وابتعدت تسديدة بصير عن

المرمى (٢١) وارتدت الكرة لبصير

اثر خطأ دفاعي فمررها الى حجي الذي كشف المرمى اصامه بعدماً

راوغ وسيدد لكن الكرة ارشطمت

وتابع المغربيسون زحنفهم

باتجاه المنطقة التشييلية، وسيد

بصير بقنمه اليسرى كرة قوية

ارتدت من قدم مدافع أيضاً (٣٦)،

وابعد الصارس مارتشيلو راميريز

كبرة طاهر الخلج الراسينة بشق

النفس (٢٩) كانت الاغلى للمغرب

في هذا الشبوط. وكسير روبريغو

باريرا مصيدة التسلل المغرسة

وارسل كرة طويلة سبقه البها بن

وساق حسجى الكرة من نقطة

ينتصف الميدان وقنام بلعبية

مشتركة مع كماتشو الذي مرر

داخل المنطقة الى حجى فسسد

الاخير وابتعدت قليلا عن القائم

البرازيل روبرتو كارلوس يأخذ دور الحكم في التدريبات البرازيلية. (أ ف ب)

زکري (۲۸).

بقدم مدافع وابتعد الخطر (٢٥).

عن المرمى (٣١).

FRANCE 98 تكن جميعها خطرة بدأها حجى

■ لندن - رويتسرز، أ ف ب -حقق المغرب نتيجة جيدة بتعادله مع تشيلي (١-١) في مباراة كرة القدم الدولية الوبية التي اقيمت مساء اول من امس الخميس في افعنيون بفرنسا امام 7 آلاف متغرج ضمن استعدادات الطرفين لنهائيات مونديال فرنسا الذي ينطلق الاربعاء المقبل.

وسجل مصطفی حجی (۲۰) هدف المغرب، ومارتشيلو سالاس (۹۰) هدف تشیلی.

كاملة على مجريات اللعب وسجل هدفها رائعها الى ان زج مسدرب تشيلى نيلسون اكوستا باقضل عناصبره في نصف السباعية الاخير، من بينهم ايفان زامورانو ومارتشيلو سالاس فانتزع الاخير تُعادُلا تُميناً في العقيقة القاتلة من خطا دفًّا عيِّ انقذ بِه ماء وجه

صنع التشيليون في الشوط الاول الا واحدة بعد خطا من



الايسسر (٣٥)، ومسيطر الحسارس ارضية الى حجى غير المراقب التشيلي على راسية كساتشو

وفي الشموط الثماني، تابع المغرب تفوقه وسنحت اول فرصة ليوسف شيبو (٥٥) الذي حل محل سعيد شيبا، وعلت كرة عبدالكريم ضربوي من ركلة حرة الخشيات (٥٧) وامسك الصارس راسية بصير، قابل ذلك سكون في الحانب التشيلي.

ومرر حجي الى بصير داخل المنطقة فسدد الاخير وارتطمت كرته بقدم ربيس وازعجت حارسه الذي لم يتمكن من ابعانها كما

لاعبيهم في اللقاء، وابقى مدرب المغرب الغرنسى هنري ميشبال على مدافعيه الأربعة منذ البداية وحتى النهاية، في يروفة قد تكونُ مقدمة لخوض المباراة الرسمية الاولى ضد النروج ضدمن

الانقَـضْمَّاضٌ على الكَرةَ بقـــِـادة زامورانو وسالاس وقلبوا تفوق المغربيين الى تكافؤ مع افضلية نسبية لهم، خصوصاً في وسط الميدان، لكن المهاجمين لم يُفعلوا شبيئأ رغم صحساولات للثنائي وسدد طاهر الخلج كرة قوية بين يدي الصارس التشميلي (٨٠)

وانفرد وكيلى داخل المنطقة فَقَصَل رفع الكرة من فوق المُدافع الذي وقف حساجسراً بينه وبين المرمى ليمسكها الحارس (٨١)، وطاشت كرة قنفها زامورانو قوية وعندما كان الحكم يهم باطلاق

فخطفها من امأم رييس قائد

تشيلي وسند في الزّاوية اليمني

محرزاً هدف التقنّم للمغرب (٣٠).

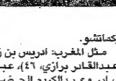
الفسور تبسديلات عبدة، فنشط

التشيليون وتصركوا واحسنوا

وأجرى المدرب اكوستنا على

ضافرة النهاية، ارسل مارتشيلو فيغا كرة عالية الى سالاس الذي كسان بموازاة المدافعين من دون مراقبة فارتقى اليها براسه وسندها قنوية داخل شنبناك عبدالقائر برازي الذي حل محل بن زكسري منذ بداية الشسوط

وجرب المدربان عنداً كبيراً من المجموعة الاولى في ١٠ الصالي، في حين جسرب في الوسط واراح المهاجمين الاساسيين بصير



مثل المغرب: ادريس بن زكري (عبدالقاس برازي، ٤٦)، عبدالله صابر وعيدالكريم الحضريوي ورشيد نكروز وسماحي التريكي، سعيد شيباً (يوسف شيبو، ٦٤) ومصطفى حجي (رشيد عزوزي) وطاهر الخلج وغسريب امسرين (عبدالرحيم وكيلي، ٨٠)، صلاح الدين بصير (على الخطابي، ٨٠) وعبدالجليل حدا كماتشو" (روكي،

رومانيا

وأعلن الاتصاد الروماني لكرة القدم امس انه بدل مكان اقامة مباراة منتخب رومانيا الاخبرة ضد استونيا استعداداً للمونبيال بسبب تردي الصلاقة بين لاعبي المُنتخب والجمهور الروماني.

وجاء في بيان للاتحاد: وقرر الاتحاد تبديل مكان المباراة بسبب خلاف بين اللاعبين والجمهور واضاف البيان ايضاً ان

المباراة ستقام قبل ساعتين من موعدها لان ملعب بوليستي غير مرود بأضواء كاشفة. وسبيرضي القرار لاعبي المنتخب النين اشستكوا من الضوضاء التي يثيرها الجمهور الروماني. وقيال لاعب تشلسي الانكليــزي دان بتـريسكو ان من صالح المنتخب أن يدرس امكانية اللعب بعيداً عن جيههوره خصوصا بعدما طوق الشبعون

المغربي التريكي يحاول التصدي للكرة. (أ ب) ديفول أوحتى للانتظار ليال اللاعيين خلال المباراة الاعدادية بكاملهما لمجرد التقباط صورة الرونالدو، نجم المنتخب الأصفر وكنان الجنميهبور استثناء من والاخضر، في غرفته في ليرينيي عرض الصارس ستبليا ضد انهم شخوفون الى حدّ المبالغة، الباراغواي وكال له الصفير والشستائم. وقال قائد المنتخب

قبل ثلاثة ايام صد الباراغواي.

هاجي أن المشجعين «لا يحبوننا

لإن الصحافة تكتب عن المنازل

الفخمة التي نسكن فيهاء، علماً ان

عدداً كبيراً من لاعبي المنتخب

يلعب خارج رومانياً مع اندية

اوروبية كبيرة ويتلقى مبالغ

واضــاف هاجي: «نَســــّـــحق

مكانة حسدة لدى الجمهور

للمنتخب في السنوات العشبر

وأكد مدرب المنتخب انخيل

ويرافق جيش من الصحافيين

المنتخب البرازيلي الذي يعتبر

احد المرشحين للفوز بكاس العاك

في كرة القدم التي تستضيفه

فرنسا ما بين ١٠ حزيران (يونيو)

الجاري و١٢ تموز (يوليو) المقبل.

البرازيليون عند كبير منهم تدفق

الى فرنسا لتخطية المونيال،

ويراوح عددهم بحسب التقديرات

هم مستعدون لتسلق الأسلاك

الحديد المكهربة في مطار شبارل

المتفاوتة ما بين ٣٠٠ و٤٠٠.

انهم في كل مكان، الصحافيون

يوردانيسسكو ان تصسرفسات الجمهور تفقد اللاعبين تركيزهم.

الاخيرة،

مفرطون في اندفاعهم. انهم بولة ضمن الدولة. واللافت أن المنتخب البرازيلي الذي يستعد لكاس العالم في منطقة اوزوار لا فيريير الفرنس يتعايش مع سلطة حملة الأقلام. فالمدرب ماريو زاغالو الملقب ،لوبوء (الذئبَ). لا يُعود ذئباً متى أكلته أسئلة المتجافيين بعد كل تدريب، وهو الأمر الذي قد يبنو

منهكاً لأي منزيّ أورَوبيّ. فالدرب الإيطالي أو الاسباني الرورمساني لكل مسا قسدمناه أو الفرنسي، مُثَّلا، قد يَقُولُ

على نقل المعلوم البرازيليين عن منتخبهم، فتسع كل منها ألى التفرد بالضبر والي تحقيق سبق صحافي ولوكان الحصول عليه يمر بنفع مبالغ من وبفضل الدولارات، حصلة محطة ،غلوبو، التلفزيونية على الحق الحصري لنقل مباربان المنتخب البرازيلي، وتنافسها على تحقيق السبق الصحافي محطنا

للصحافيين مكفى، اذا كان لا يريد

الادلاء بتصريح أو أذا اكثروا مَن

أسطُّلتَ هم، في حينُ أن المور

البرازيلي يدعن لرغباتهم بقوار

وتتنافس وسنائل الاعلام بحنة

«نعم ماذا تريدون أن تعرفوا؟ ــ



هل ابتسامة ادموندو وليوناردو حقيقة او تخبئ نارأ تحت الرماد؟ (رويترز)

شجار في المعسكر البرازيلي؟

نقلت صحيفة «الصن» الانكليزية الشعبية في عددها الصادر امس الجمعة، ان ادموندو مهاجم منتخب البرازيل الذي يستعد لخوض نهائيات

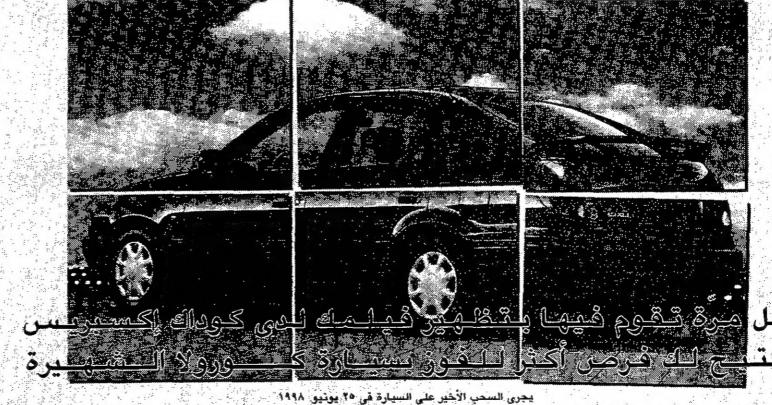
□ لندن - «الحياة»

EDANCE 98

المونديال اعتدى على زميله في الفريق ليونارد خلال التدريب وبَكرت الصحيفة في تقريرها ان ادموندو لكم ليوناردو في غرف الملابس بعد تعادل المنتخب مع اتلتيك بلباق الاحد الماضي في لان بيبيتو المدرب اختار بيبيتو ببله في بداية المباراة. وفي التفاصيل انه بعد البياراة نشب شجار بالكلام بين الموندو من جهة والمدب ماريو زاعالو واللاعبين الاخرين من جهة اخرى وحاول ليونارس الدفاع عن المدرب فتلقى لكمة من ادموندو الملقب بـ الحيوان.

وسجل الموندو حافل بالمساجرات واللكمات والبطاقات الحمرا وهو صاحب الطباع الصعب. وتردد زاغالو كثيراً قبل ضمه الى وبوطن المنتخب لانه قادر على اثارة الشاكل في اي لحظة ولا أحد يشكك في قدرات اللاعب على التسجيل وسجله الكروي يشهد لصالحه لكن تصرفاته داخل المستطيل الاخضر وخارجه نطغى

دائماً على انجازاته واهدافه. ولا يعتبر اعداد المنتخب البرازيل مثاليا لبطولة بحجم المونديال نلك أن الفريق خسر هذا العام مرتين آمام الولايات المتحدة في بداية العام وأمام الأرجنتين غي ريو دي جانيرو الشهر الماضي، ولم يتمكن من الفور على اللتيك بلباو الاحد الماضي وفقد خدمات مهاجمه الفذ روماريو بسبب الاصبة. لوم تتحسن الأمور ضد انبورا رغم الفور (٦-صفر) لأن المشجعين انتظروا نتيجة وتاريخية، ضد الفريق الضعيف وقبل اقل من اسبوع على انطلاق المونديال يواجه المدرب البرانيلي معضَّلة كبيرة لآن اللحمة مفقود بين اللاعبين.



إربح سيارة مع مسابقة اسحد الأوقات



2 4 1 0 6 2 7 8 0 9 2

		Kod	وداك ﷺ = _= lak	UALITY CON	TROL SERVICE		
1 7 7 4 5 7	الكلمات التقاطعة نقياً - مش مصري راحل - حجر كريم - لا أفقية ولا	ای و ص ق ا	v 0 0 v 0 v	عنافق عيان عيلان ق ق قشاني النشاني	الكلمة الصائفة بندورة التي الكياد بهو التي التي التي التي التي التي التي التي	للاهتمام من الناحية العاطفية. العنراء (٩/٢٧ – ٩/٢٢)؛ عاود الإتصال باشخاص كان لهم موقع في قلبك في الماضي. الميزان (٩/٢٣ - ٢٢/٠٠): تعلم تمام العلم أن هناك الكثير مما يمكن أن تتعلمه لتتطور وتتقدم.	ا؛ رتب ثيح لك النين النين إليهم الاسهم

■ الحيمل (٣/٢١ – ٤/١٩): الابراج مواعينك على نصويت رؤية جميع الأشخاص يجب أن تراهم وتقدما إ تخض صواحهة مع الشبريك عندما ترى امارات القضب على

جتماعية قد تلتقي فيها اشخاصا مثيرين

إنطلق بثقة من اجل مشروعك ولا تخش المعرقلين. فضولك الكبير سيفعك إلى مغامرة ملينة بالمخاطر.

■ الشيور (٢٠/١ - ٢٠/٥): لا ١ العقرب (٢٣/١٠ - ١١/٢١): بُحِب أن تُصر على رابك مهما كثر منتقدوه والشككون بصحته. 🛎 القوس (١١/٢٢ – ١٢/٢١): يحِب أن تحسن انتقاء الأشحاص النبن سيرافقونك على الدرب الطويل. ■ الجدي (١٢/٢٢– ١/١٦): سيتراكم عليك التعب إلى درجة تشعر معها بانك تريد التخلي عن كل 🔳 أُلطو (١/٢٠ - ٢/١٨): لا تغش نقصك بل افتح

عبنيك على حقيقة الشخص الذي شغل قلبك في الأشهر الأخبرة ■ الأســد (٢/٢٣ - ٢/٢٢): شــارك في مناسببات 🔳 الحوت (٢/١٩ ~ ٢/٢٠): لماذا المتخاذل إيها الحوت في وقت الشدة؛ هيا أحرْم أمرك وكن صلباً

التترود في التسبحة الفيد ال من عموية ال وترباء يمينا الويساراء صابون مسعودا الرهبوطاء الى ان تبلى صب لديك في النهاية الاصرف المكرنة صحواء للكامة الرااجلة الفسائمة، مع صحف الانتباء الى ان الاحرف المنثورة لا شنرك في اكثر من كلمة والعلمة

الكلمة الضائعة من فحروف: نهر يجري في الاسكا ويصّب صكّ في بحر بيرنغ.

رونزي

ك ن ق ف ص ت ح ١ ب ق ط ق ق ناموس نيراس

و د ز ص ح ب و و س ۱ هـ و ف ل و م غ ن ۱ ن ل ر ر ك ص ۱

عديدة عمق

3 (4 2 1 6 2 0 4 6 4 4 6 عن ق ق ر م هـ ك ١ س ١ ٦ ن ع e & E L 3 e U 3 P 1 2 E U 3 O 1 C O هل العند السابق؛ ابو حدرية,

افقياً: ١- الوطن - حقد ٧-تمجل ٦- لقيك.

قدود حلبية ٤- دم - تمثل.٥- رنين - و و عمودياً: ١- القدر - ٢ - ٢- دمنهور ٢-واو - ايل ا- طود - تنفرق ٥- ناحت -قر ٦- هلم - تهنك ٧- بدور ٨ - قايلون -

١ - فيلم لإسماعيل يس وماري مثيب

ر ميد سيد ٧- منياس أرضي - مدينة إسبانية ٨ - فقدان - أخاذة

٣- شاطئ - زعمت

ه- مهایا – متشابهه

٦- يتجاوزون الحد

٢- يغضع ويذل

٣- توقير - نلثا شاة

آ- حائل - سوء العاقبة

٧- خصم قوي - المتعبد

٨ - استوى - انتفاخ

ويلصق - متشابيان

سانسة

خلوة

عمونيا

MHAY



شال: اعتز بقيادة المغرب في فرنسا



🗖 لندن – والحياق

■ يستعد المنتخب المغربي لكرة القدم لخوض كأس العالم للمرة الرابعة في فرنسا الاسبوع المقبل بقيادة المدرب الفرنسي العروف هنري ميشال. عني وسعق للمسقرب ان لعب في

َالْنَهُ الْيَاتَ اعوام ٧٠ في المُسَيكُ وَأَلَّا فَي المُسَيكُ ايضًا والعام ٩٤ في الولايات المسحدة. وحفق يُتَيْجِهُ طيبة العام ٨٦ عندما تأهل ألى الدور الثاني وكان اول فريق عسربي وافريقي يحسقق هذا

ويملك مدرب داستود الاطلسء خبرة كبيرة على الصعيد الدولي اذ قاد المنتخب الفرنسي الاولمبيّ الى نهبية مسابقة كرة القدم في اولمبياد لوس انجليس العام ١٨ قبل أن يقود منتخب فرنسا الأول الَّيْ الْمُركِّزُّ الشَّالِثُ في موننيال المكسيك العام ٨٦ وقَّاد منْتَخُبّ الكاميرون في نهائيات المونديال الأخسيس قسبل اربع سنوات في أمبيركاً، وها هو على عت مشاركته الثالثة في المونديال.

وكان لابد من حوار مع هذا الخبير الكروية قبل الاستحقاق الكبير وهو ألذي استلم تدريب المغرب بعد القشل الكبير في المؤنديال الاسيسركي قبل اربع اعوام. وهنا نص الحوار: • قبل أيام من انطلاق المونديال،

كيف تقوم المرحلة الإخسيسرة من

استعدادات المنتخب المغربي؟ - إنها جيدة جداً في مجملها ثمة لاعبون واجهوا صعوبات في بأسره مدى قدرة هذا المنتخب. التقاط انفاسهم بعد موسم مرهق ولكن بعد معسكر ايفران وكاس الحسن الثانى تبدت جميع المخساوف على هذا الصبعبيب اتبعت اسلوبأ ملائماً للاعبين وعلينا الآن أن نصلي كسيسلا أتاح لهم خسلال سنتين ونصف يتعرض الأساسيون لأصابات، إذ ليس لدي وفرة من البدلاء.

> ● لم يبرج اسم احمد بهجا على قائمة المنتجب الرسعية، فيكف تفسر إبعاد من كان يعتبر الأكثر مهارة في

- يجب أن تكون لدينا الجراة على مواجهة الحقيقة، فبعد كاس إلى السعودية وبالتالي انقطع عن اللعب مع نابيه الاتحساد، ومسا بنطبق عليه ينطبق على اللاعب فرنوت الذي فسخ عقده مع نادي يش في البسرتفسال: والنطق لا يسمح لي بأن أجازف وفي ضم لاعسبين لم يلعسب إلى المنتخب في المونديال.

• إن تضية بهجا مختلفة نوعاً ما، فاللاعب الراكشي فنان قادر على تفجير مواهبه الكروية في أي لحظة؟ - إنه لأمر رائع أنْ يكون لبيك لاعبون فنانون، ولكن على هؤلاء أن يتعلموا احترام الآخنرين

واحترام اللعب الجماعي. • ثمة علامة استفهام ترسم حول حارس مرمى المنتخب، فحتى الآن نحن لا تعسرف من سيكون الحسارس الأساسي في فرنسا؟

صن الانكليرية السعب

ن الجمعة. أن السمناء عبه

لذي يستعد آد، در باب: لي زميله في الند بر لجيارة

التعويدو لكم ليوباردو موادر

بين الموندو س حب إلى

، واللكمات والبطاما - العمر

زاغالو كثيرا نيار

على التسميل وسب المايو منطيل الاحضر وما يونعر

اليأ لبطولة بحب المساير

الولايات المتحدد سي دان اله الشبهر الماذسي المسلم ولمقد خدمات ور ضد الدورا، عد العدر

لونديال يواحه الدر الرايع

لهاو الاهد الماصي في أ ي بداية المباراه ، مي سند

ههة اخرى وحادا

دو الملقب ب الحما

حاكل في أي لحماء

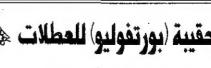
- (پُنفُج ر هنري ميشال ضاحكاً): أنا أعرف. صحيح أنني اصبت بخبية أمل من أداء عبدالقائر برازي في كأس الأمم الافريقية ٩٨، لكنني استدعيته إلى كأس العالم بدكم ذبرته، وهو سيلعب عندما نحتاج إليه. أما ادريس بن زكري فهو الذي يتولى حالياً مهمة الذود عن للرمى اللقربيء

• الا ترى في عودتك إلى فرنسا على رأس للنتخب المغربي انتقاماً من النين لم يقدروك حق قدرك؟ - إنها انتقام إذا شئت ممن أداروا لي ظهـرهم في الأوقــات

وخسرنا الرهان. ولا اكتمك ان حملة الاستنكار التي تلت ثلك قد تركت انعكاســـآت سلبـــــــة على اللاعبين، وهي حملة ظالمة لا أجد لها تفسيراً أو تبريراً.

● ما رأيك بالمنتخبات التي ستولجه الغرب في الدور الأول. ولنبدأ

- النروج خصم يخشى جانبه سواء بنتائجه أو بطريقة لعبه. والمُنتخب النروجي يعتمد على مجموعة متجانسة تنقذ بصورة رائعة اسلوباً بسيطاً في الأداء. وهذا المنتخب يعتمد فلسفة



سنحر اوروبا ١٥ يوما/ ١٤ ليلة

ابتداء من ٣٢٠٠ ريال سعودي (خدمات أرضية)

,		
ا میلمبر	من (يوليو ال	
الفرد في غرفة مقردة ۸۲۰. ۲۰۸۰ ۱۱۶.	الفرد في عرفة مردورجة ۱۳۱۲ ۱۳۹۱ه	الرحة اللغفق المجور المجور المجور المجور المجور

ع ليال في فرانكفورت، ٥ ليال في لندن، ٥ ليال في باريس. السعر يشمل الإقامة في الفندق، الإقطار، الضرائب ورسوم الخدمة. المزيد من المطومات، اتصلوا على فروعنا بالملكة

الرياش ١٠٠١٢٠١٦ - جرة ٢٦٦٠٤٠ - الطهران ١٩٧٧٨٧٠ - حاتل ١٥٢٥٢٥٦ -الطائف الا ١١٦٤ ٢٧١ - من ١٧١١ ٢٥٥١ - منيس مشيط ١١٧١١ ١٧١ - المبيل ١١٠ - ١٢٦٢



السبت ٢ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ للوافق ١١ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٧٧ AL HAYAT SATURDAY 6 JUNE, 1998 ISSUE NO 12877

> الصعبة متناسين كل ما حققته مع ىقاعية تستغل ايني خطأ لدي المنتخب الغارنسي (بلوغ الدور الخصم للتسجيل. وهذه الخطة نصف النهائيُّ فيَّ مُـُونَّدِيال ٨٦ وإحراز لليدالَّيَّة النهبية في التكتيكية اثبتت فاعليتها، فالمنتخب النروجي لم يهرم منذ سنوات وأستنطاع ان يستجل أولمبياد لوس انجليس ٨٤)، وهما بمعدل هدفين في المباراة. أفضل ما أتجره مسرب فرنسي. وعودتي ليست أنتقاما فح بل هي مصدر أعشرار لانني انا (يونيو) سيواجه «أسود الأطلس» صنعت هذا المنتخب بدعم من البرازيل في ستاد لابوجوار في نانت، حيث قضيت أجمل سنين حياتك لاعباً، المسؤولين وتعاون من اللاعبين، وأنا اريد أن أظهر لفرنسا وللعالم

> > ● مباذا حيملت إلى المنتخب

- مُنحته أولاً الثقة بالنفس، إذ

السنة أن يعبروا عن انفسهم وكل

مسا اتمناه الآن هو ان أجسعلهم

يستفيدون من الخييرة التي

اكتسبتها خلال بطولات العالم الثلاث التي شاركت فيها.

• ماذًا تريد أن تقول لبعض

- المونديال أمر خَارق وقريد

يشبارك في مثل هذا الحيث، كما

عليه أن يستفيد من هذه المشاركة

• من أسباب الفشل في بوركينا

فاسروقلة المباريات التي خاضها

لاعبون أساسيون في النَّتخب، وهذا الأمر لم يعد قائماً الآن بعدما أصبح

بصير وشيبو وصبحي وشيبا

أساسيين في الأندية التي يلُعبون لها، الا ترى في ذلك جانباً ايجابياً؟

الاختبارات البسية التي أجريناها

على اللاعبين تظهر كلها التطور

الذي تحقق على هذا الصعيد.

قفي كانون الثاني (يناير) الماضي لم يكن بعض اللاعسبين في «الفسورهسة» ومع نلك راهنا

- بكلُّ تأكسيسد. ونتسائج

لاعبيك النين يخطون خطواتهم الأولى

في أهم تظاهرة كروية في العالم؟

- هذا أقل ما يقال، فمن جهة هناك نكرياتي الرائعة في نانت، ومن جهة أخرى علينا أن نواجه البرازيل حساملة اللقب وابرز المرشحين للقور بكاس العالم. وهنا مكمن الخطورة.

اسكوبلندا، الاترى انها الاقل خطورة؟ الورق، فالمنتخب الاسكوتلندي يشارك في المونديال للمرة الثامنة، ولكنه لم يتخط أبدا النور الأول. وهو يتبع الاسلوب الانكليزي في الأداء مع بعض التعديلات في

انطلاق المونديال؟

👁 في السانس عشر من حزيران ألا تعتبر هذا اللقاء ذا خصوصية

معينة بالنسبة إليك؟

● في اللقاء الثاث ستواجه - ما تقوله صحيح على

• ما هي الرسالة التي تريد ان توجهها إلى الجمهور المعربي قبل

- على الجمهور المغربي أولاً وقبل كل شيء أن يثق بنا. فقي كل مرة وقف الجمهور إلى جانبنا حالفنا النجاح. نحن بصاجة إلى دعم الجمهور وثقته واعتقد أن

المتحب المغربي يعد الكثير بقيادة ميشال. المنتخب المغربي قاس على تخطم الدور الأول وتقجير مفاج من ترشح للفوز بلقب المونديال؟

 من الصعب اختيار منتخب واحد. اعتقد أن البرازيل وفرنسا وانطالنا والمانيا كلها قابرة على أحراز اللقب لكن احد الفرق سيحقق مفاحاة. من هو ابرز لاعب في التشكيلة

- اعتقد انه نابيت الاكشر شهرة في الفريق. رفاقه لم يلعبوا على المستوى الذي لعب عليه رغم

ان معظهم محترفون في اوروبا. ● ما هي لامال افريقيا في استخسافة نهائيات المونديال فم – آمل ان يحصل نلك قريباً. هناك ثلاث دول فقط في القارة

قَائِرَةً عَلَى استَصَافَةً هَذًّا الْحَدَثُ الكبير وهي جنوب اضريقيا واللغرب ومصر. ● الصلات متعددة بين الغرب وفرنسا، فهل سيفيدكم خوض

المونديال على ارض فرنسية؟ الصالعة المغربينة الكبيرة في فرنساً. كما أمل أن يكون الطقس حاراً وناشفاً لنتمكن من السيطرة على خصومنا غير المتعويين على

طقس من هذا النوع.



ناييت الافضل في نظر ميشال.

... ويوهانسون يعيد حساباته. (أ ب/ رويترز)

بلاتر نال صوت انكلترا...

انكلترا تدعم بلاتر

■ لندن - أ ب - اعلن الاتصاد الانكليزي لكرة القدم أمس دعمه

السويسري جوزف بالترفي الصراع على رفّاسة الاتحاد الدولي لكرة

القدم الذي سيحسم الاثنين ألمقبل في باريس. وكان الاتحاد الاتكليزي دعم سابقاً السويدي لينارت يومانسون عندما كان المرشح الوحيد لخالفة الرئيس الحالي البرازيلي جواو

هافيلانج. لكن مع تحول بلاتر انقلب الموقف الانكليزي لمسلحة الاخير.

درس بروية حسنات الرشحين. نعترف ان بلاتر ويوهانسون مرشحانً

قويان وكلاهما خدما كرة القدم عبر السنوات، وكان الاختيار بينهما

صعباً للغاية. من واجبنا كقوة في عالم كرة القدم ان يكون موقفنا واضحاً قبل موعد الانتخابات خصوصاً أن دولا أخرى أعلنت عن

موقفها مسبقاً. وبعد دراسة مستفيضة للوضع يعلن الاتجاد الانكليزي

اليوم انه سيدعم بلاتر، ونعتقد انه سيكون رئيساً ممتازاً لفيفا. كما

نأمل أن تتطور كرة القدم مهما تكن نتيجة انتخابات الاثنين القبل وأن

تنتصر روح الصداقة والديموقراطية واللعب النظيف».

وجاء في بيان وزعه الاتحاد على وسائل الاعلام: والاتحاد الانكليزي

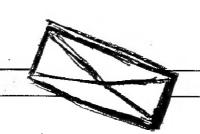
للمواصفات الدوليـة كلشهر على شريط (REEL) واحد

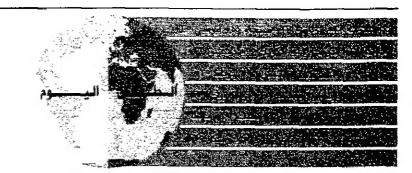
الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63







AL HAYAT

السبت ٦ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ١١ صفر ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٨٧٧

AL HAYAT SATURDAY 6 JUNE, 1998 ISSUE NO 12877



يبدأ مواجهة عامة بين الشهود والمصورين

🗆 باريس - دالحياده

• من شعر بس الغيل:

ياً هنه الرحاب أنت التي

كيف قامرت بليلة، واسلمت

• ورد الجواب، من صديقة

الغرح والشجون المبدعة مريم شقير

ابو جودة، على الرسالة التي وجهها

اليبها الصحيق العزيز جدأ الى

صديقى العزيز أبو وجدي:

قلوينا بعمق... تحتكم الى نوارس

أبجنيتك التي فيها بُحر وضوء وفسحات... نلجا الي شرفاتك

الواسعة من ضيق الكوكب واعتكاره

صديقي: سرتني رسالة صديقك «العزيز جداً الى نفسك» والمرجهة إلى، وافرحني الله قدمتها لي على

طبق يديك: وليمة لحيناة عامرة

بالمعنى، في وقت يضمر فيه العطاء والبدخ، وتعجي اللشاءات التي من

ورد وود ... وعلى طبق يديك الكريم،

• مسبقي الذي كأني عرفته

أول ما تشكّل البحسر في بيروت، وقبل أن تتكون اليابسة ليكون من

ترابها أدم وتكون من ضوئه

حواء: سلام عليك وأنت في الأقدس

من بيار العمرب... وانت كمالطائر

المحلق كنلك تعطى الامكنة شرعية

الألسنة، وفضيلة الانتماء الى صوت

فاحاتني وانت تكتب بغصن

الوردة، وتقسراً بهم الذهب... وأنت

تنسج عبارات بخيوط الأريج، حتى

تكاد تشف كما المرايا الناصعات...

وفاجاتي اكثر: أنك ترى ما لا يراه

سواك، وتقرأ ما لا تبصره العين،

وتمسك بضنفائن الشبهد لتجلسه

كيف التقطت صوتي في دبيت مري، والوقت ضجيج، والليل يصرخ

على نافذة الروح... كَيف أبصرت ما

الخفيت والضوء نائم على كتف

النف من روايا المسحكات ... كيف رايتني، كما لم

يرني من قبل أحد، والعصر ضياب،

والرؤية عسيرة على كون يقضي كل

لم نكن تهسرين في ريح... كنا

ضنتي نهر واحد في روح، وكان

مجرى القرل يصب في بحيرة

المعنى، وكان الوقت خفيراً لعسس

التلاشي، وكنا مشدودين بحبال لا

تُرى الى هاوية واحدة مفتوحة على

فحساء، والشب أبيك مقلوبه على السكون، والسياج يحاصر البوح

بخفافيش ألنعيمة. والريح تصفر في

مزمار الخواء ألعام؛ كيف التقطتني... كيف تلمست

في مدرستي القلوب المفتوحة على النزيف، وكثيرون سواك عنوها فما

لا يتسوقف عن الابتسسام... كيف اقتنصت وجعي وقلما فرشت أمام

القبارئ سبلال الآه... كيف عبرفت

أننى أجسد العاشق على هيئة

الكلام والبسه عباءة الشوق وهو لا

يعدو حرفاً خرافياً بلا لحم وبم،

العناق، منبوحة بلهب الموعد... وأنت

وحدك رايت ما أضمرته وأحسست

بأنني أقف على خط العرض صفرا.

ما الذي يميزك - أيها الصديق التعب التعب – عل تبصر بعيني قلبك وتحس بنبض عينيك: كم من الرسال تحيط بي وأنا أدور في دوامة لا تنتهي الى شاع ... لا توصل الى استقرار؟!

اسميتني مجزيرة الأمل، وحولي ترتفع للموج جدوان ماحمةان، وتزيحم اللحظات

بعسواصف لاتعسرف مستلي

والهدئات،... لماذا تأخرت طويلاً في

والمهتنات... المادا تتحرت طويلا في انهمارك كفيعة الخصب، الماذا توقفت طويلا في المحطات التي لا تقديك الي... الماذا تجرفني الى الكتابة على هذا النحو، فأشعر أنني اتقمص كفي صبية لم تغاير الحقول، وأن العالم كله في قارورة طيب؟!

هل الكتابة داؤنا الاكثر عسراً، هدا أننا في أنس هذا الحد وفي عسراً،

ودوازنا في أن ... هل العسروف وسادة الروح، أم معضلة لرؤوسنا

حصه المستورة لم الكن النفس في حسفسورك الشعر كسا قلت لي... كنت في حضرته، وكانت القصيدة تتنفسني وكان كل شيء السلم قياده للحلم.

كل شيء تلون بالدى والأفق مختوم

بالشمم اللاهب، والطرق كلها تقود ألى لحظة الحب الأولى. أحياناً... نخرج الى مافولتنا،

نظع عن اجسادنا أعباء العمر،

ونسلم أصابعنا الى نهر التناسي

حيث الماء البارد وحده يكتبنا من

صديقي: اشعر انني اكتب

يومياتي منَّ جديد... أننيَّ أشطبُ السنوات التي دونتها وأسرق صوتك

کممحاة... کم جمیل ان تکتشف

فجأة أن ثمة جناحين ينبتان فيناء

وان فنضاء جديداً يفتح أبوابه، وإن

أغلقت بيروت عينيها أحظة حلقت طائرتكم ألى قوس السافة...

انكمش البحر، صارت «بيت مريء

مشاعاً للصمت... وحدي وقفت على

شرفة الكلام... وحدى أطلقت احدى

وعشرين قبلة من أجل لقاء جديدا!

مناك من يدعونا بصدق كي نطير!

لحظة المستو؟!

جنيد كشجرة!

كلهم اعتقدوني واقفة على نصل

ونراعين؟!

طفلاً بين يديك!

وقلته في الثوم؟!

يستحقه من رد:

على أثير مسفحاتك تتنفس

فإنها تقود للصعاب

شبعشون للحرابى

🗷 شهد قصس العدل في باريس امس مسواجهة بين المسورين الصنحنافيين والشبهود الذين تواجيدوا في مكان الحيادث الذي أودى بصيأة الاسيرة بيانا قبل تسعة شهر.

وتهدف هذه المواجسهة التي

تشمل تسعة مصورين وساثو دراجة وثمانية شهود ألى المقارنة بين اقوال كل منهم، بحضور نوي الضحايا: رجل الاعمال محمد الفايد والسائق هنري بول ووالدة الأميرة فرانسيس شاند كيد. وصبرح الفايد لدى مغادرته قصبر العدل انه مرتاح الى سير الأمور وان القساضي «الَّذِي بِتُـولَى المُلف

وكبان الفايد وصل الى قصر العدل في موكب مؤلف من ثلاث سيارات دمرسييس، متوسطاً مرافقيه ومصورا تلفزيونيا لم يسمح له بالدخول.

وآستمع نوو الضحايا الى رواية كل المعنيين. وغاب مرافق بيانا البريطاني الذي اصبيب بجروح بالغة خلال الصادث ولا يزال بعاني من فقدان جرزئى

المرسبيسس التى نقلت بسرعة حنونية بيانا ومسيقها المسري اصطدمت بأحد الأعمدة في النفقّ ما ادى الى قطهما مع السائق

وكانت نظرية المؤامرة عادت

التي نظمها القضاء الفرنسي.

ائي الظهور واثارت جدلاً كبيراً في بريطانيا عشية المواجهة العامة وَّعـرضُّت مـحطة «أي تَّي. في التلفزيونية البريطانية الخاصا

للصورون والصحافيون امام قصر العدل في باريس (ا ب) مساء الاربعاء برنامجاً اعطى عدداً من التاويلات المتناقضة لقنل بيانا غير معززة بأي بليل واستغربت المحطة ضخامة جديد، تتمحور كلها على شخصية هنري بول، ورجحت المبلغ الذي عثر عليه في حساب

«اي تي في، ان تكون الاستخبارات الفرنسية استخدمت السائق لقتل

تستبعد ان يكون ثمة من سمم السائق بواسطة أوكسيد الكربون او ان يكون مجهول على دراجة نارية اعمى نظره داخل النفق.

تاريخ قتل غوتشي، كما اطرت تلك الصفحة

وعثر في احدى صفحات هذه المفكرة

على كلمات وعبارات توحي بان ريجاني

كانت تخطط لقتل زوجها بعدما ابركت ان

له علاقة بشقراء ايطالية تدعى باولا فرانكي

تعمل في هنيسة الديكور. فقد كتبت تقولُ في ١٧ أيار (مايو) ١٩٩٥ «لا توجد جريمة لا

يمكن شيراؤها، وكشف المدعي العيام ان

السيدة ريجاني سحبت ٢٠٠ الف جنيه

استرليني من احد مصارف مونتاكارلو قبل

القضية هو أوراتسيو تشيكالا (٥٩ سنة)

الذي يعتبره القضاء منظم عملية القتل

التي خططت لها ريجاني، لم يفصيح عن

الشربك الثالث بحجة أنه بخاف الكثيف عن

اسمه لأنه لا يزال طليقاً، وأكد تشيكالا انه

التقى السيدة ريجاني قبل عملية الاغتيال

مرات عدة، وأنه كان متريداً، لكنها اقنعته

ويذكر أن المتهم الرئيسي في هذه

بخطوط سوداء قوية عريضة.

يوم من تنفيذ الجريمة.

هتري بول المصرفي الشاص. ولم

الخلاف أن الوساطة مرفوضة، لأنها تفترض أن طرفي الخلاف قبلاً تلخل طرف ثالث في خلافهما على اساس نقاط محددة. ويما أن الطرفين اكثر اختلافًا وتباعداً من هذا، فقد بدأنا نسمع بنغمة متنقبة الاجواء، بين البحرين وقطر، أو سورية والاربن، أو سورية والسلطة الفاسطينية، وكل طرفين عريبين على خلاف يحداج الى وساطة

لو كنت رئيساً عربياً معارضاً انعقاد قمة لغيرت رأيي بمجرد ان طالبت الولايات المتحدة العرب بعدم عقد قمة، فالموقف الإميركي يغني عن التفكس، وهو لا يمكن أن يكون لخير العرب هذه المرَّة أو أي مرَّة سَايِقَةَ أو الحقة، لذلك فكل ما على العربي أن يفعل هو عكسه فلا يضيب. وقد رأينا حماسة الاميركيين في ارسال السفير توماس بيكرنغ، وكيل وزارة الخارجية للشؤون السياسية، الى المنطقة، ليطان من العرب التريث في موضوع القمة حتى لا يستخلُّها رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو للإفلات مرّة اخرى من الضغط الأميركي. نتانياهو لا يحتاج الى تحريض او استفزار، وحتى اذا سلمنا يصدق كلام الأميركيين هذه المرة فهو يبقى سانجاً لا يغيّر شيئاً من تعطل عملية السلام بسبب موقف نتانياهو وحكومته، ورد الادارة

أكثر مناطق بريطانيا، وريما أورويا والعالم، تلوثاً هي الطريق من لنبن الى مطار هيثري، فعدد قياسي من السيارات يستعملها الل

نهار، ما ينشر غاز ثاني اوكسيد الكريون وغيره من السموم في

الجو، الى درجة أن يقال أن التلوث يؤثر في نمو الاطفال في البيود

غير ان هذه الطريق تصبح في نقاء الجو حول القرنة السودا،

ل كان ولي العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز سطني

كُنت قبل سنة في الاردن، وسمعت شكوى مرة من سورية. وكنن

قبل شهر في سورية وسمعت شكوى اكبر وأشد مرارة من الأرس

وخرجت من الاردن مقتنعاً بأن حل الخلاف مستحيل اليوم، فالأرد

بشعر بأنه يتهم ظلماً ويحمل ما لا طاقة له به. وسورية تعتقد از

موقفها وحده هو الصحيح، وإن كل يوم يمر يؤكد صحة هذا الموقف،

وخطأ الذين راهنوا على أميركا واسرائيل بعد مجيء ليكود الر

ومصر والسودان، وفي الخليج وجزيرة العرب.

طبعاً العلاقات العربية سيئة في كل مكان، بين المغرب والجزائر،

غير أن الخلاف العربي - العربي غير مهم في نهاية الامر، فصلى

العرب يستحقون الخسارة اذا كانوا لا يستطيعون الاتفاق عل

اجتماع، تاهيك أن يتفقوا داخل الاجتماع. وهم الآن على نرجة من

لو كان فيه رابع وخاسر، لبقي الربع والخسارة بين العرب. اما

الخلاف على مسيرة السلام فريح لاسرائيل وخسارة للعرب.

لكنت تصحته الا يحاول التوفيق بين مدورية والارنن، فقد اتسم الخرق على الراتق، ولكن يكفيه فخراً أنه حاول، والله لا يكلف نفساً

فوق الأرز بالقارنة مع تلويث الآجوآء السياسية العربية.

في القيس، وأخر على تلة الكابيتول. الاميركيون يريدون أن يعلنوا مبادرتهم عن الرحلة الثانية من الانسجاب وهم لذلك اجتمعوا سرّاً بالفلسطينيين في لنبن (منسق عملية السلام دنيس روس مع ابو مازن وابو العلاء)، وفي حين ستبقى نسبة الأنسحاب ١٢ في المئة أو ١٣,١ في المئة، فهناك تغيير دقيق في حجم الانسحابات من المناطق «سي» الى «بي» الى «إي، اي من المناطق الخاصعة للسيطرة الاسرائيلية الكاملة الى المناطق الخاضعة للسيطرة الاسرائيلية والفلسطينية المشتركة، الى الناطق الخاضعة للسيطرة الفلسطينية الكاملة (أراهن من اليوم على أن لقل

الاميركية على كل صفعة بإدارة الخدّ الآخر، مع مواجهتها كنيست

نسية ستكون من الاراضى الاخيرة هذه). وفي حين لا يناسب فعلاً أن يعلن الأميركيون مبادرتهم مع انعقاد قمة تريد وقف التطبيع وتجميد الوضع كله، فأن الافتراض التالي ان البادرة الامبركية ستشكل اختراقاً سأنجأ او خبيثاً. ثم ان لنا سُبياً المنافياً للشك في نوايا اميركا، فقد عارضت القمة قبل شهر وشهرين ويما لا يمكن ريطه مع التطورات الحالية.

المبادرة الاميركية براءة نمة، لا اكثر ولا اقل، وحتى لو وافق الطرف الاسرائيلي عليها، فالموافقة ستكبل العملية من جديد ربما بقيود أشد، وبتانياً هو رفض الالتزام باتفاقات موقعة اعلنت حكومته

فكيف اذا زاد هذه المرة شروطاً من عنده عن الانتقال إلى المرطة الاخيرة بالغاء المرحلة الثالثة من الانسحابات، وكل هذا قبل أن يصل المفاوضون الى موضوع القدس؟

اكتب هذا وانا أدرك أن المعارضة الاميركية نفسها للقمة لن تجعل العرب يعقدون هذه القمة، حتى وهم يدركون أن الموقف الأميركي ليس في صالحهم. وقد أتيمت لي في الاسابيع الاخيرة فرصة سماع اراء قادة عرب كثيرين، بعضهم في بعض، وهي أراء تجعل اسرائيل تبدو احياناً العدو الثاني او الثالث، بعد الطرف العربي المُحْتَلف معه.

ولا ادري كيف يكون المخرج من هذا المأزق، أن كان هناك مخرج، ولكن أدري أن الفشل العربي مسؤولية عربية، فواجب نتانياهو ان يحاول افشالهم، وواجب اميركا أن تساعده، اما أن تكون الاجواء العربية ملوثة اكثر من طريق مطار لندن فمسؤولية عربية خالصة.

جهاد الخازن

اسرائيل تحاول القضاء على كلية الطب في جامعة القدس

🗖 لندن - من سوزانا طربوش ■ تحدث الخبير الطبى الفلسط

الدكتور رفيق الحسيني عن أهمية دعم كليةً الطب في جنامعة القنس، باعتبارها من المؤسسسات الفلسطينية التي تحاول اسرائيل القضاء عليها في دعاصمة البلد الذي نكافح من اجله. وكان الحسيني يتحيث مساء الخميس

في حفل الاستقبال التي اقامتها «مؤسسة جامعة القبس، في لنبن. أسست كلية الطب ى ١٩٩٤، وهي الكليـة العُلس منّ نوعها. وتشارك الكلية في المبنى الذي تحتله كلية العلوم والتكنولوجيا، ووضعت الجامعة حجر الأساس لمبنى مستقل لكلية الطُّبِ في كانُونَ الأول المَاضَيُّ، وقال الحَبير الفلسطيني، وهو من امناء ومؤسسة حامعة القنس، أنَّ الْنَفْعَةِ الأولى مِنْ الطلابِ هِي الآن في سنتها الرابعة. وأضاف «نصاولُ ربط افراد الدورة بمستشفيات القس، مثل المقاصد واوغسطا فكتوريا ومستشفى سان جون لطب العيون ومستشفى الهلال الأحمر الفلسطينيء وأوضح ان اقامة العلاقات مع هذه المستشفيات تشكل جزءا من الكفاح للم حسافظة على كليسة الطب، لأن والاسرائيليين يحاولون تصفية وخنق كل المؤسسات (الفلسطينية) في القدس، لكي يكون هذاك قدس (فلسطينية) عندما تبدأ

اقام السفير

غَالي، حضرها مدير العلاقات

المال الفرنسية جاك دولاجوجي والمدير

الفرنسية ستيفان غوميرن ومنير تسم

الشرق الأوسط في مصرف داندوسوير،

هوغ دوبارسفوآ، ورئيس غرفة التجارة

• وقعت وزيرة الدولة لشؤون البيئة ذادية

بدعوة من تقابة المحامين في بيروت، يلقي

محمد حسنين هيكل غي قصر العدل في

بيروت محاضرة عنوانها مخطوة ممكنة في

مستقبل ممكن، السبت ٢٧ الجاري. ويعلق على المحاضرة غسان تويني، ثم

بقيم نائب بيروت رئيس جمعية القاصد حفلة

غداء في منزله على شرف ميكل دعا إليها

أركان ألدولة اللبنانية ورجال الاعلام.

مكرم عبيد اتفاقأ للتعاون بين مصر

المؤسسى للبيئة والتنمية.

ويرنامج الأمم المتحدة الانمائي للتطوير

الفرنسية - العربية ميشال حييب

المعاون لقسم الشرق الأوسط في الخارجية

2 . . . HIF

i (eb.

المسري في فرنسا

على ماهر السيد

مأتبة عشاء في دار

السفارة على شرف

وزير الاقتصاد

المصري الدكتور

يوسف بطرس

النولية في وزارة

وقبال رئيس متحلس ادارة المؤس الاساتذة والموظفين.

وقال البروفسور البريطاني ان الطلاب لاستكمال التدريب

المتقاعد أسلم بيغ محاضرة في عنوان «الإسلام والسياسة» للدكتور طأهر

القادري في فندق ماريوت في اسلام أياد.

المعتمدين في إسلام أباد وكبار السياسيين

• يفتتح وزير الشؤون البلدية والقروية

الدكتور محمد بن إبراهيم الجار الله

الأحد المقبل ورشة عمل تنظمها الوزارة

بالتعاون مع البنك الدولي عن قطاع المياه

والصرف الصحي في الملكة تستمر

رئيس الهيئة الاستشمارية.

احتفل في بيروت الاقتصادي اللبناني

الفرنسية السابق آلان حوييه وزوجته

ايرابيل قبل عودتهما إلى باريس، فأقاما

على شرفهما مادبة عشاء في دارتهما في

الكفور شمال بيروت بحضور آل شارل

باز وكارلا وجان كلود يارد وعدد من

وفي المناسبة ذاتها أقام جيلبير وليلى

وروجته، في منزلهما في عين عار، حضرها

السياسيين اللبنانيين ورجال الأعمال.

يارد مادبة عشاء على شرف جوبيه

السعودية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الإمارات ٣ مراهم - عمان ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لينان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - للغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها

فريدي باز وزوجته دائى برئيس الحكومة

والضياط والاعلاميين.

استمع إلى المحاضرة عدد من الديبلوماسيين

مفاوضات الوضع النهائي. استضاف حفلة الاستقبال رجل الإعمال الفلسطيني فوزي بيسس. وكان من بين الحضور أللورد غيلمور، الوزير السابق المحافظ، وهو رئيس «مؤسسة جامعة

القنسء وهي جمعية خيرية بريطانية انشئت في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي لدعم الحامعة. كما حضر الاجتماع عدد من رحال الأعمال الفلسطينيين والعرب. وحض رجل الاعـمـال الفلسطيني هنري هداوي الحضور على التبرع للمؤسسة.

البروفسور كولن غرين ان الصندوق العربى للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، وافق على منح الجامعة ١,٢٥ مليون دولار. الا انه اوضح أن كلية الطب تواحه عجداً في الموارِّنة مقداره ٣٠٠ ألف دولار سنوباً. وتُعاني جامعة القنس، مثل بقية المؤسسات الفلسطينية، عن قسرار الاتحساد الاوروبي خفض مساعداته المخصصة لدفع رواتب

الـ ١٥٠ في كليبة الطب يعملونُ في ظروف بالغة الصَّعوية، لكن ومستواهم، على اقل تقدير، لا يقل عن طلاب الطب في بريطانيا والولايات المتحدة، وتوقع أنّ يصل الى بريطانيا نهاية السنة القبلة ٢٥ منهم

سجلت مراحل فتل زوجها في مفكرتها

🗖 روما – موسى الخميسي

■ قدم المدعي العام في مدينة ميلانو، حين استئنفت محاكمة باتريتسيا ريجاني، ارملة صاحب أشهر الصناعات التجارية الإيطالية، موريتسيو غوتشي، دلائل تتهم الأرملة، بالتخطيط لقتل زوجها في ٢٧ أذار (مارس) ۱۹۹۰.

وأوضح الشساهد الوحسيسد في هذه القَصْية جوِرْيبي أونوراتو (٥٠ سنّة) الذي القشيل، بأن الرصاصَّات الشَّلاثُ النَّم

واثناء المرافعة التي تمت اول من أمس. أكد المدعى العام أن السيدة ريجاني (٥٠ سنة) كتبت في منكراتها اليومية، على

احدى صفحات مفكرتها كلمة والحنة، بحروف كبيرة بالإغريقية، والصفحة تحمل

يعمل بوابأ للعمارة التي كان يسكن فيهآ استقرت في حسد غوتشي أطلقها رجل كانَّ قريباً منه لم بلحظه في بادئ الأمر، وكان اونوراتو واقفاً وفي يدة الكنسة ،كالتمثال فالتفت الى القاتل يتفحصني والمسدس لا يرّال في يدّم بعد أنّ أدار وجنهه الى وبدأ ينظر في عيني وهنو يرفع حاجبه، وأعتُّقد أنه لم يتوقع مشاهدتي. ولاحظت أن يده المرفوعة حاملة المسس، تشبه الى حد كبير يد امراة، لأن الإطافر كانت مغطاة بصياغ ألاظافر النسائية، بعدها صوب مسدسه الى البواب وأطلق عليه رصاصتين في نراعه.

بأن يقوم بالمهمة. كما أكد تشبيكالا من جديد أَنْ بِينَدِيدُ و تَشْدِر أُولُو (٣٦ سُنة) لم يَطلقُ الرصاص على غوتشي وأن هناك شخصاً ثالثاً شارك في الجريمة.

تحف نادرة وفنون جميلة في معرض أولبيا

🗆 لندن - والحياة،

🔳 كنان الصف منظمياً طويلاً وهادئاً... والاقبال على معارضً الانتيكا لا يضاهيه غير معرض الزهور في تشلسي. الا أن معرض اولييا للانتيكا يظل سوقا موسعا عساليسا لفنون الإثاث القسيم والتحف النادرة سواء للمهتمين بها او لافراد الجمهور النين يبحثون عن قطعة فريدة ممكن أن تَضْيِفُ مَعْنَى لَبِيوتَهِم العَالِمِيةَ. والاستمرار في الانتقاء هو شأن المعرض هذا ألوسم كما قالت المديرة فيكتوريا بورويك.

كل رواق يحاول ان يظهر مميزاته

من النموذج التربيني كما في لوَحة اميل فيرنون (١٨٩٠ -١٩٢٠). ويلاحظ الزائر اقبيال الناس على اعصال السيراميان والعقود النهبية بمجوهرات والاتكليزية في منزل إيلى خليل في لندن مساء الاثنين ١٥ الجاري. لينا بنقش الساعدة التجارية في مركز الخدمأت التجارية التابع القنصليا الأميركية في مدينة جدة، تلتحق بالنورة التدريبية المتعلقة بالأعمال والتجارة التي

بحضور اللبنانية الأولى منى الهراوي،

توقع ندى رياض سالامة كتابها الجديد

 يتحدث الفريق أحمد فاضل، رئيس هيئة قناة السويس، في الثامنة مساء الأحد المقبل عن «مستقبل القناة والتحديات المتوقعة والقطاع الخاص، في جمعية الصداقة المصرية - الأميركية في القاهرة، في حضور الدكتور إبراهيم فوزي رئيس الجمعية

وكالة الاعلام الاميركية.

 احتفى صاحب مطعم «بيبلوس» اللبناني في نيويورك، سبع قشوع رعقيلته صونيا

ديحكي أنه كأن فوق المائدة، بالفرنسية

ينظمها القسم التجاري الأميركي في وأشنطن، وزيارة مكاتب القسم التجاري في لوس انجليس، كاليفورنيا.

 يحاضر المهندس عبدالعزيز كامل، صاحب مؤسسة دمشارق، ومؤسسة دالتنمية المنية عحاضرة تتظمها مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، كجزء من برنامجها الثقافي العام، السائسة والنصف مساء الجمعة ١٩ الجاري في قاعة بروناي في جامعة لندن، وعنوانها والفنون التطبيقية الإسلامية: اتجاه عملی جنید».

 اختير الخبير الإعلامي الدكتور على الهيل لنحة فولبرايت العالمية التي يمنحها مجلس التبادل العالمي للباحثين بالتعاون مع وبسيقضى الباحث خمسة أشمهر في أميركا الجراء بعث بالتعاون مع جامعة

بتخرج ابنتهما كارين في حفلة حضرها الأهل

كان اصحاب الاروقة يستعدون للافتتاح بعد ظهير امس وبدت المناسبة تشبه افتتاح حفلة راقبة.

من التحق في اخراج لافت. لكن الحانبية هي لقطع الإثاث العريق، وخاصةً من ألعهد الجورجي... هنا تَنْجِلَى اناَّقَةَ الْكُراسِيِّ وَالْخُرَائِنِ، واسعارها بين ٣ و١٠ الاف جنيه أسترليني. ويظن الزائر انه في مستحف ابضاً۔ لوحات لولیام تیرنر ورونوار بين ١٥ الف و ١٥٠ الفَ الانطباعية الفرنسية وهي غالبأ

لوحة اميل فيرنون.

للبحث عن مائدة للطعام لكنها لم ان كريس ويليس يقول ان العثود تعبشر حبتي الآن على واحدة على قطعة مناسية يجب أن يسيقه مناسبة من حيث الأسلوب او علم بالعصر الذي بجنب الرائر السعر... ويقول مايكل برينجز أن الى موضقه حشى تتحول زياره الانسسان قد يضيع بين هذه معرض اولمبيا للتحف والفنون التحف ويتعنر الإلام بها الجمعيلة الذي يستنصر من ال وبتاريخها في زيارة وحيدة. الا الجاري، الى درس وإلمام وتدوق

 نظم حرب •قيادة العوام • الذي يتزعمه عدد من الشخصيات السياسية عبدالله الجفري وساعات عربقة. قاند الجيش الباكستاني السابق الجنرال والاحتماعية تقول رهور فريمان انها جاءت